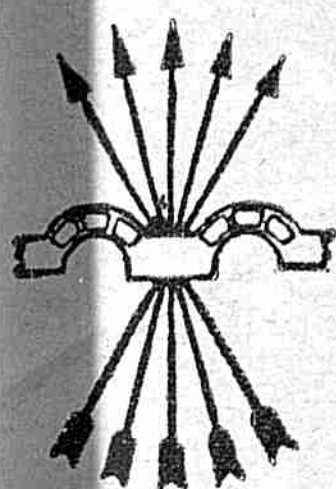


## LA GRUA MATO A UNA NIÑA

En la avenida López Pinto, de Cádiz, una grúa de las utilizadas en la construcción fue derribada por el fuerte viento. Una niña de once años resultó muerta y otras varias personas heridas. En las fotos aparecen dos de los vehículos alcanzados y los restos de la grúa. — (Fotografías de Cifra.)



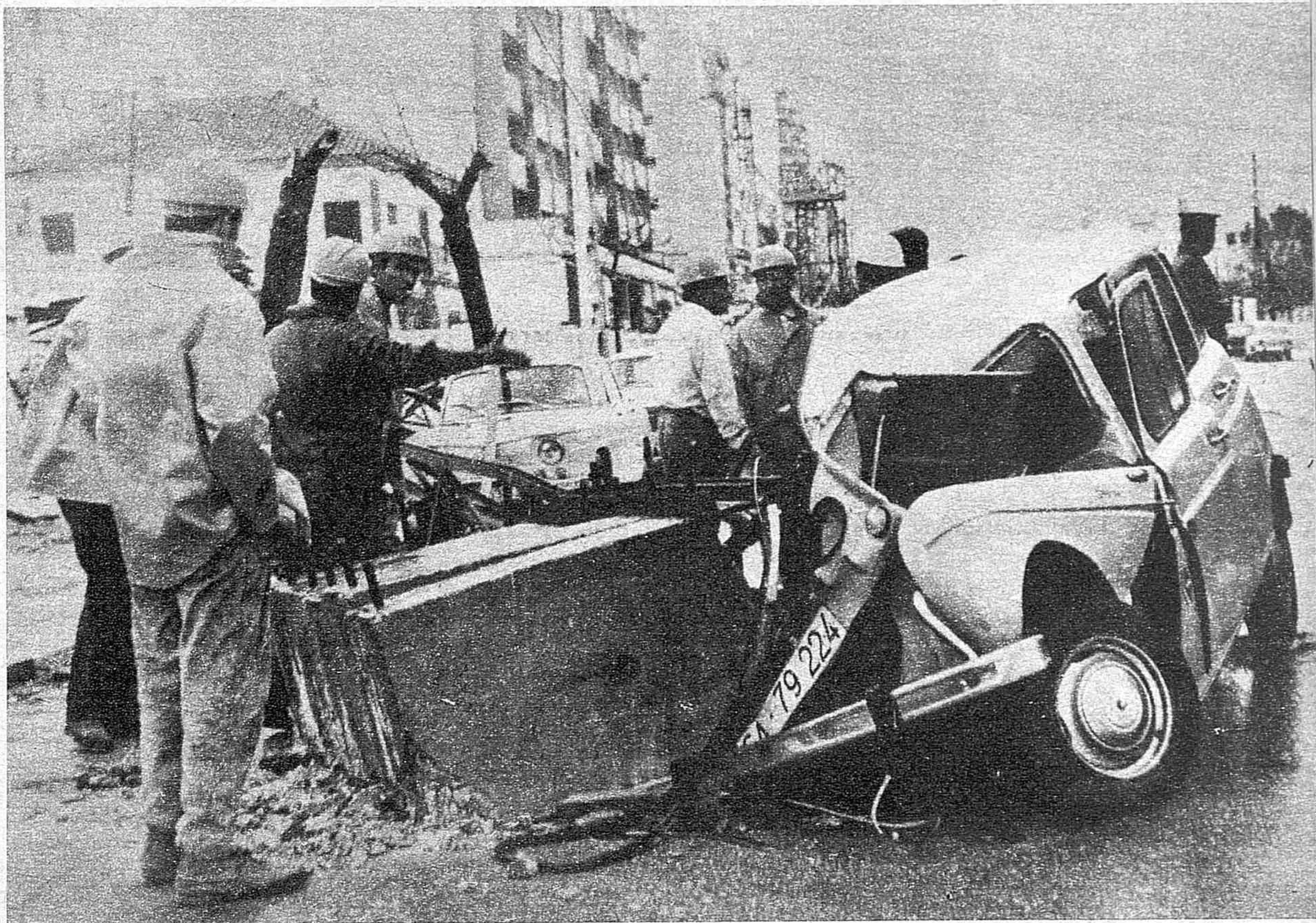
# Arriba

Madrid viernes 19 de enero de 1973

## SORIA, HOY



En las páginas interiores de huecograba- do ofrecemos hoy una amplia panorámi- ca de Soria, iniciada con una «mesa redonda» en la que diversas personalidades analizan el presente y el futuro de esta bella provincia. Los temas de la educa- ción, industria, emigración, arte, créditos, agricultura y turismo fueron motivo de diálogo en este completísimo estudio

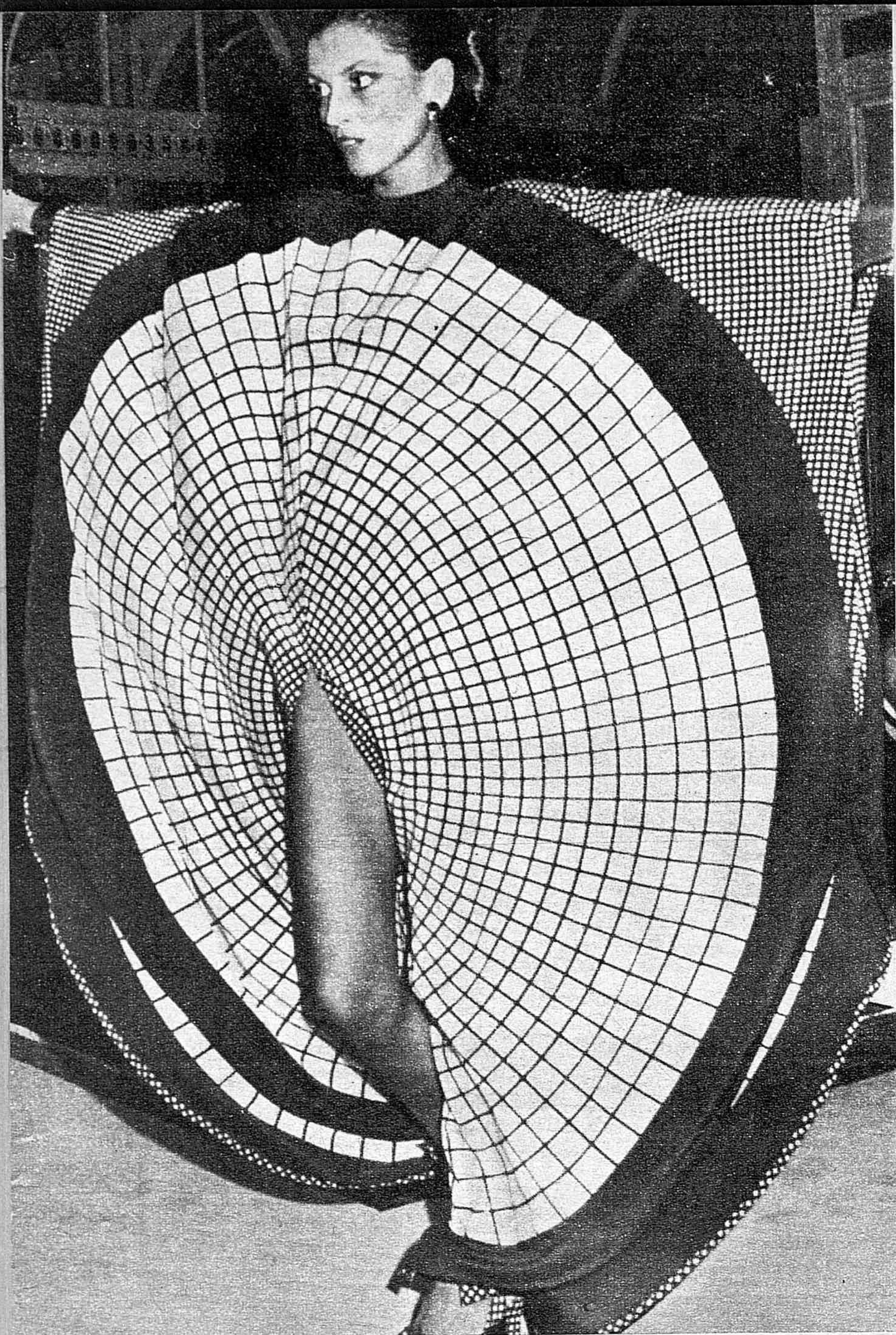


## ASESINADOS POR SUS SECUESTRADORES

Estos cadáveres, atados a los árboles de un bosque cercano a Grandin, Missouri, son los de Robert Kitterman, de cuarenta y tres años; su esposa, Bertha, de cuarenta, y su hija, Roberta, de dieciséis, esta última con jersey blanco. Primero fueron secuestradas las dos mujeres. Posteriormente, el señor Kitterman, cuando acudió con el dinero del rescate. Luego, el tremendo e in- calificable crimen triple

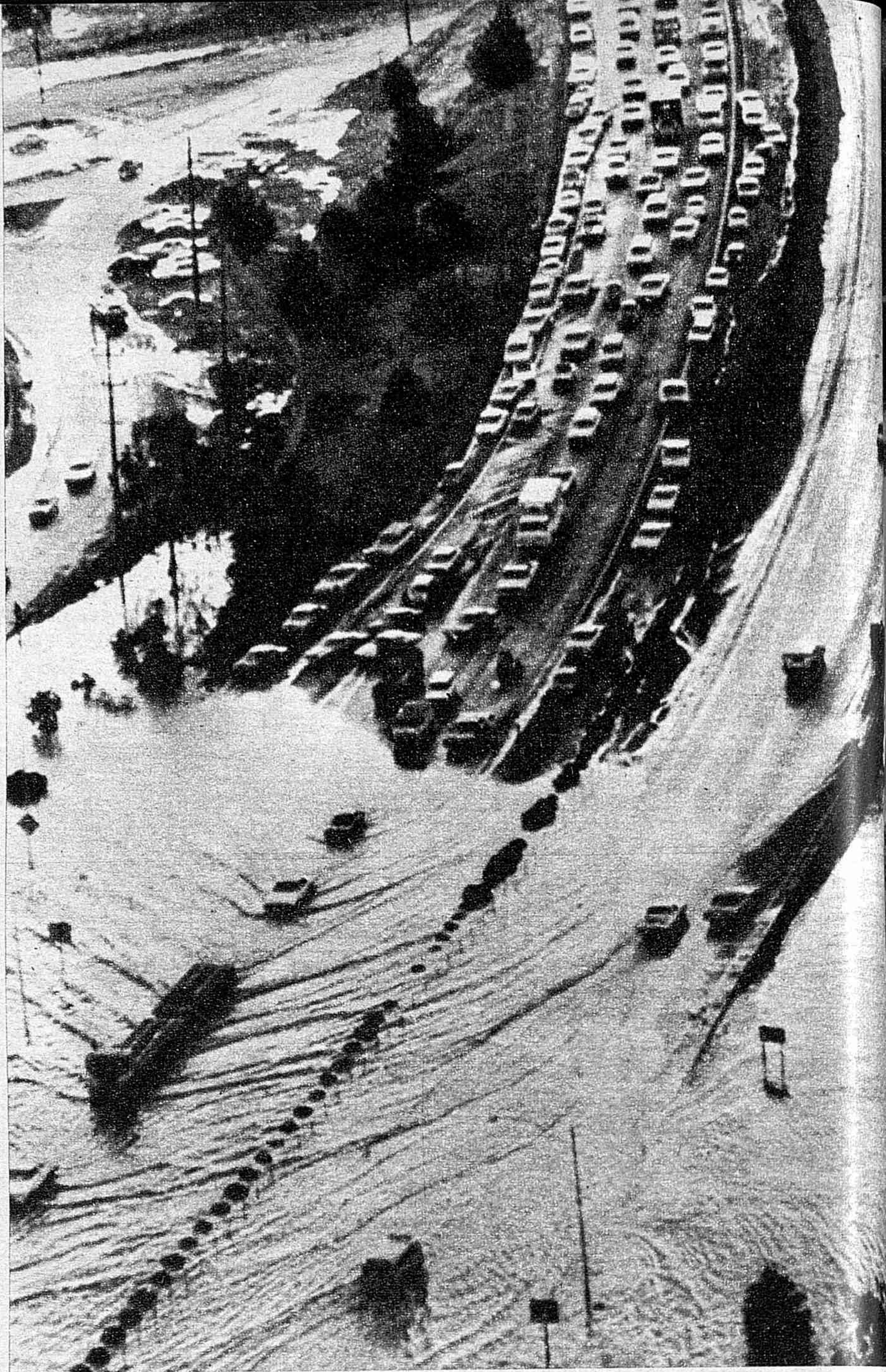






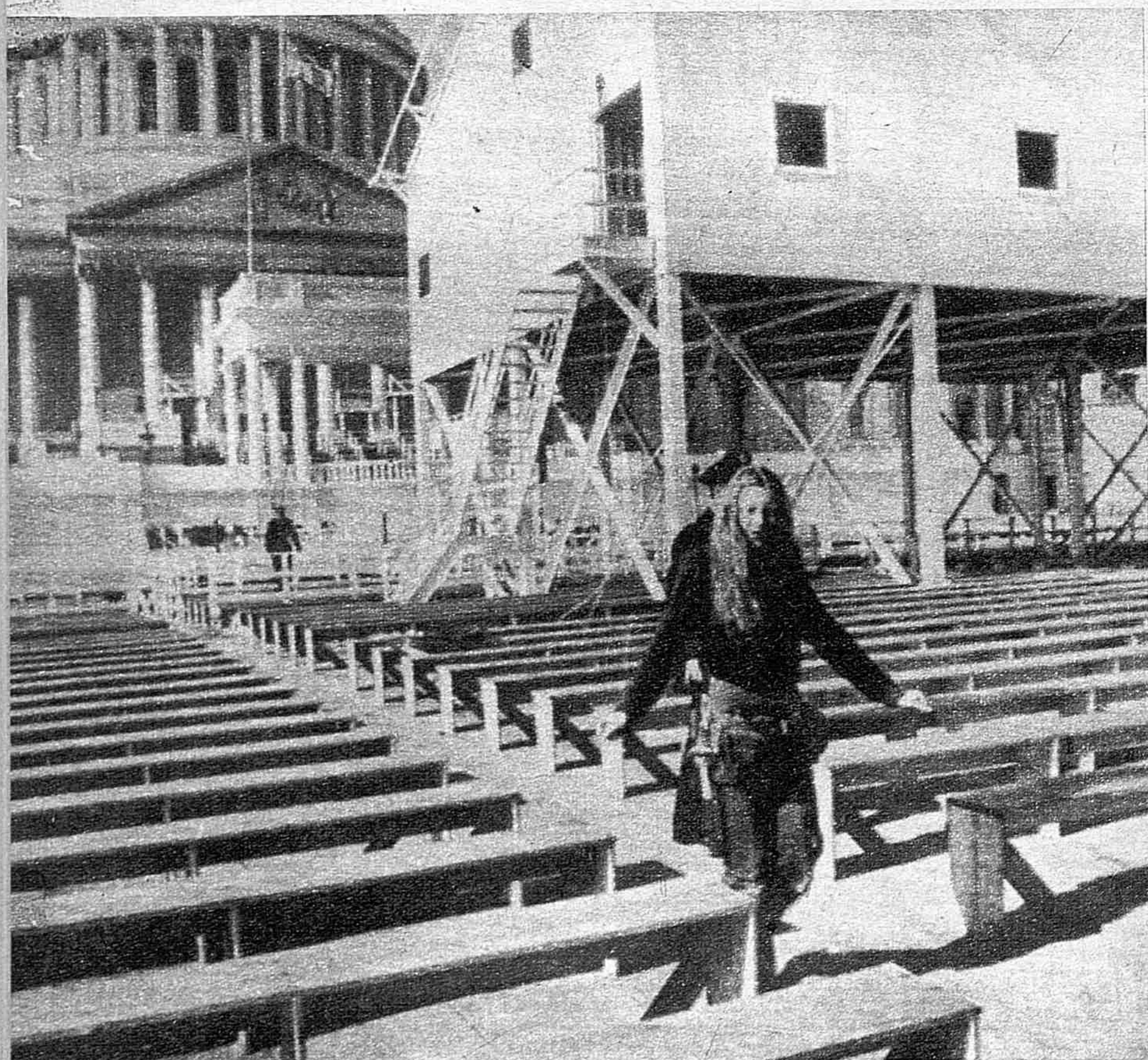
## MODA GEOMETRICA

Este curioso modelo, perteneciente a la colección primavera-verano, que ha presentado en Roma el modista Heinz Riva, ha hecho recaer la atención sobre todas sus realizaciones. La geometría se combina con la moda en esta túnica, dando espléndidos resultados. (Europa.)



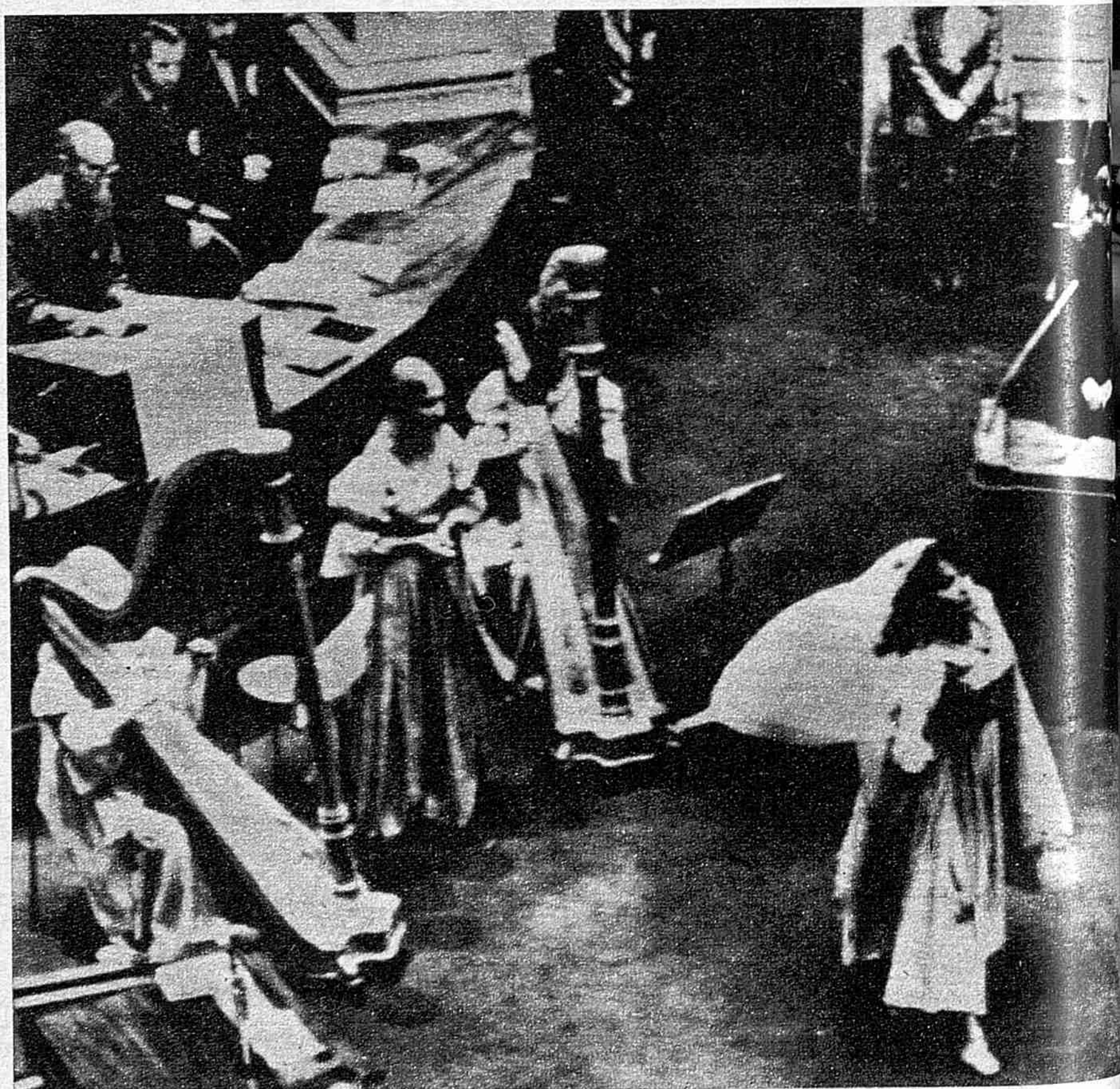
## INUNDACION EN CALIFORNIA

A consecuencia de las fuertes lluvias que han caído estos días en California, la carretera de Corte Madera a San Francisco se inundó, impidiendo el tráfico rodado durante algunas horas. La marea crecida contribuyó también al bloqueo al saltar sobre la autopista. (Cifra.)



## PREPARATIVOS EN WASHINGTON

Karen Claffy, jefe de carpinteros, revisa las instalaciones montadas frente a la Casa Blanca, con motivo del acto de juramento y toma de posesión del Presidente Nixon para su nuevo mandato. Destaca en el montaje la tribuna destinada a la Prensa, a la derecha de la foto



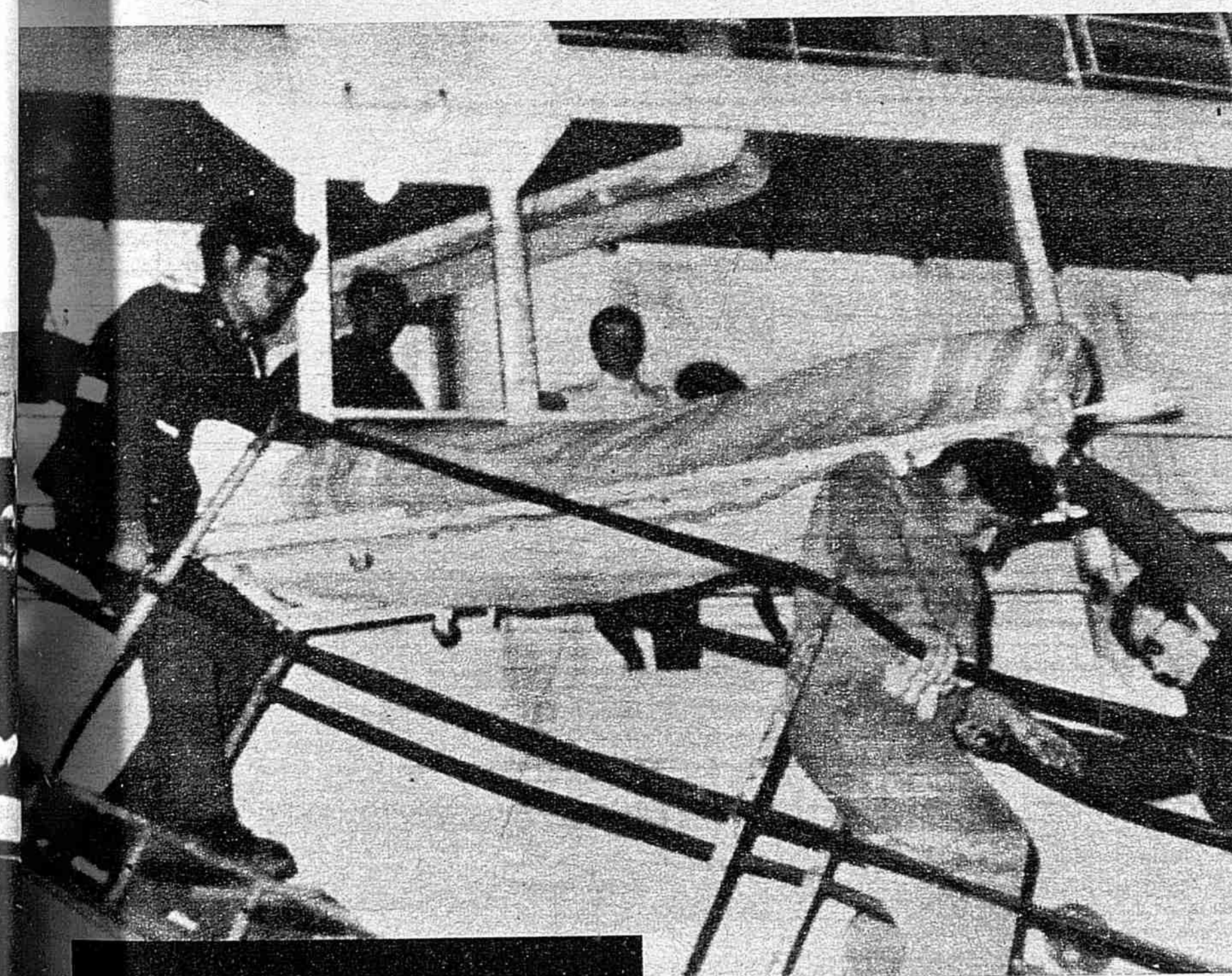
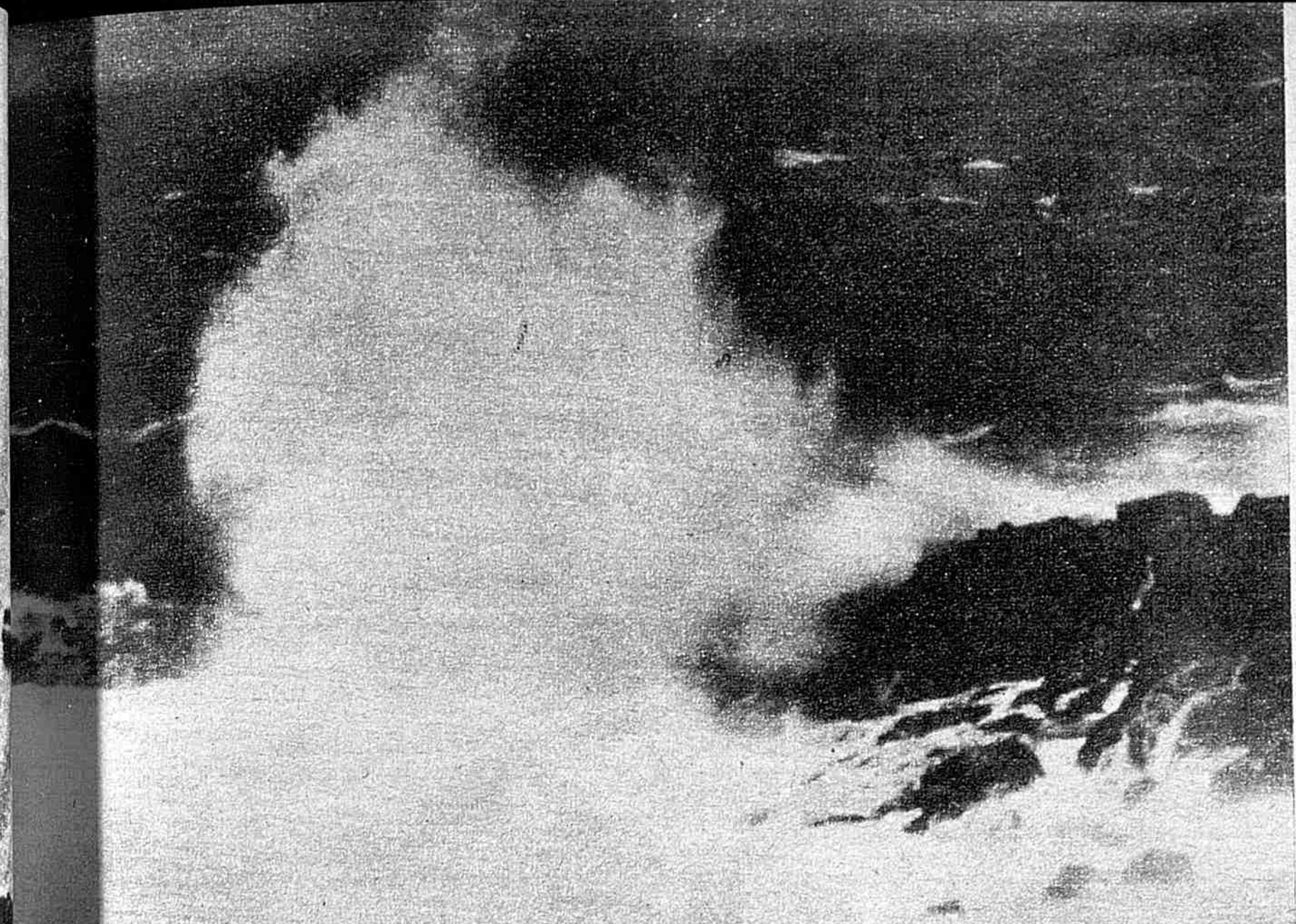
## APERTURA MUSICAL

Con una oración musical ha iniciado sus sesiones legislativas el Senado de Wisconsin (USA). El coro de la Universidad interpreta la pieza ante la respetuosa expectación de los senadores. Elizabeth Risser, esposa de uno de ellos, baila la antigua danza. (Foto de Europa.)



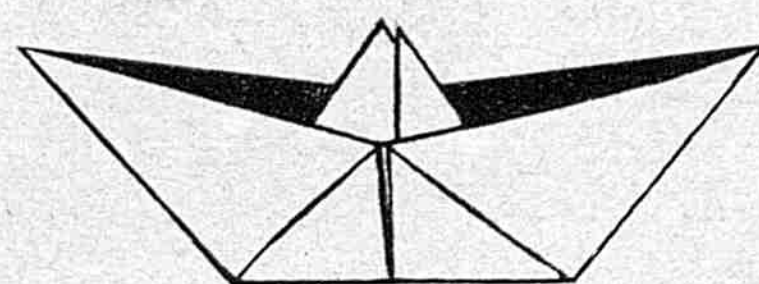
Ca-  
im-  
ida  
ra.)

l Se-  
pie-  
esser,  
opa.)



## TEMPORALES EN NUESTRAS COSTAS

Una oleada de temporales ha azotado estos días las costas del norte y del noroeste español. Sobre estas líneas, un aspecto del mar, en el que ya ha naufragado un pesquero. Se trata del «Liraña», que en la foto aparece en el puerto coruñés y que ha desaparecido con sus diez tripulantes. Por último, la llegada a Cádiz de los tripulantes del buque «Ensidesa», hundido hace días en aguas del Atlántico. Naufragio en el que desaparecieron cuatro hombres. En la foto, el maquinista Valeriano Delgado, herido, es bajado a tierra en camilla



## Detrás de la barra

**L**O atribuía a cierta insinuada decadencia, al deterioro que producen a la larga los combates etílicos, al natural desgaste de esa glándula acaparadora y rencorosa que llamamos hígado. Hice incluso examen de conciencia fisiológica y miré, como el poeta, «de arriba abajo mi organismo», y no sin reproche. Uno sabe ya, a fuerza de práctica, cuál es su dosis y la cantidad navegable sin temor de naufragio. Como los púgiles viejos, me he preguntado: ¿Es que ya encajo menos? Otras veces achaqué la baja forma al hecho de haber tenido la desdichada obligación de compartir unas copas con gente desagradable. Evito esto en el 90 por 100 de los casos, pero no en el 10 restante. Siempre hay cócteles, invitaciones, compromisos, y ya se sabe que todo es distinto cuando uno «no está a gusto». Lo psicológico influye en lo físico de manera abusiva. Un hombre murió congelado porque se le había cerrado estando él dentro la puerta de un vagón frigorífico. Cuando sacaron su cadáver se descubrió que el frigorífico no funcionaba desde hace días.

Pues bien; ninguna de las dos cosas. Ni decadencia ni personas sumamente desagradables. Mi moral, de suyo quebradiza, se ha fortalecido gracias a una estadística que afirma la siguiente monstruosidad: «En España se falsifican el 70 por 100 de las bebidas alcohólicas.» Hay personas cuya compañía nos puede sentar como un tiro, pero lo que siempre sienta como un tiro es un tiro porplamente dicho. Y son verdaderos disparos los que nos hacen detrás de las barricadas de algunos mostradores.

Con las cosas de beber no se juega. Es tristísimo que esta picaresca de unos cuantos desalmados mercaderes atente contra la salud de medio mundo. No conformes con el lícito y ancho margen de ganancia, desean ampliarlo como sea sin tener en cuenta que pueden acabar con el cliente y, por lo tanto, con la fuente de abusos. Hay algunos que por mucho dinero que ganen tendrán toda su vida una mentalidad de mendigos «amateurs».

—¿Qué le echarían a los quince cubalibres que me tomé ayer, que hoy me duele la cabeza?

No se trata exactamente de eso, sino de algo mucho más misterioso. ¿Por qué unas veces cinco gúisquis nos sientan como al mismísimo mister Walker y otras un par de ellos nos levantan un horroroso dolor de nuca? Porque una vez hemos adquirido la botella en un establecimiento solvente y otras nos la han traído manos criminales.

Cuando tenemos el honor de caerle simpático a algún camarero y le pedimos una marca determinada, nos guiña de modo cómplice. Como nuestro recíproco afecto no pasa de ahí, es ilógico atribuir a la señal otras intenciones: el hombre lo que desea es advertirnos y llevarnos por el buen camino.

—No, de ese no. Yo le voy a servir de este otro.

—Del que usted quiera, no faltaba más.

Y encima agradecidos. Nos acaban de evitar una horrible mañana siguiente. Se diría que los profesionales deben distinguir, pero no hay nadie que lo consiga en una bebida mezclada con hielo y agua que, además, no es la primera. Y menos si se trata de un fumador. Por otra parte, y para ser justos, hay que confesar que las falsificaciones están bien hechas, a base de orujos y licores pseudónimos, aunque sus efectos sean deplorables.

Están matando la afición y van a conseguir que todo el mundo beba en su casa. Una vez dije, y creo que irritó a algún reputado tonto, que familia que bebe unida permanece unida. Pues bien, a eso vamos, si se sigue inyectando líquidos malévolos con una aguja hipodérmica en los nobles recipientes. Porque los tapones irrellenables lo son para los que beben y no para el 70 por 100 de los que venden bebidas. Habría que realizar unas inspecciones serias y unos análisis. Lo del metílico fue un error, pero esto es una táctica.

Manuel ALCANTARA





## CAPITAN GENERAL DE LA VI REGION

El teniente general don Angel Campano López ha tomado posesión como Capitán General de la VI Región Militar en Burgos. Entre otras autoridades, estuvo presente el teniente general García Rebull



## LAJOS ZILAHY, EN ESPAÑA

El famoso escritor húngaro Lajos Zilahy, exiliado de su patria desde hace muchos años, donde incluso sus obras fueron prohibidas por el «establishment», ha llegado a Madrid para pasar unas vacaciones en España. La foto, de archivo, fue obtenida durante su anterior visita a nuestro país. (F. Cifra.)



## PLACA PARA MANUEL ALEJANDRO

El presidente de la Sociedad General de Autores, don Víctor Ruiz Iriarte, hizo entrega de una placa al compositor Manuel Alejandro por su triunfo en el Festival Internacional «Agustín Lara», en Méjico



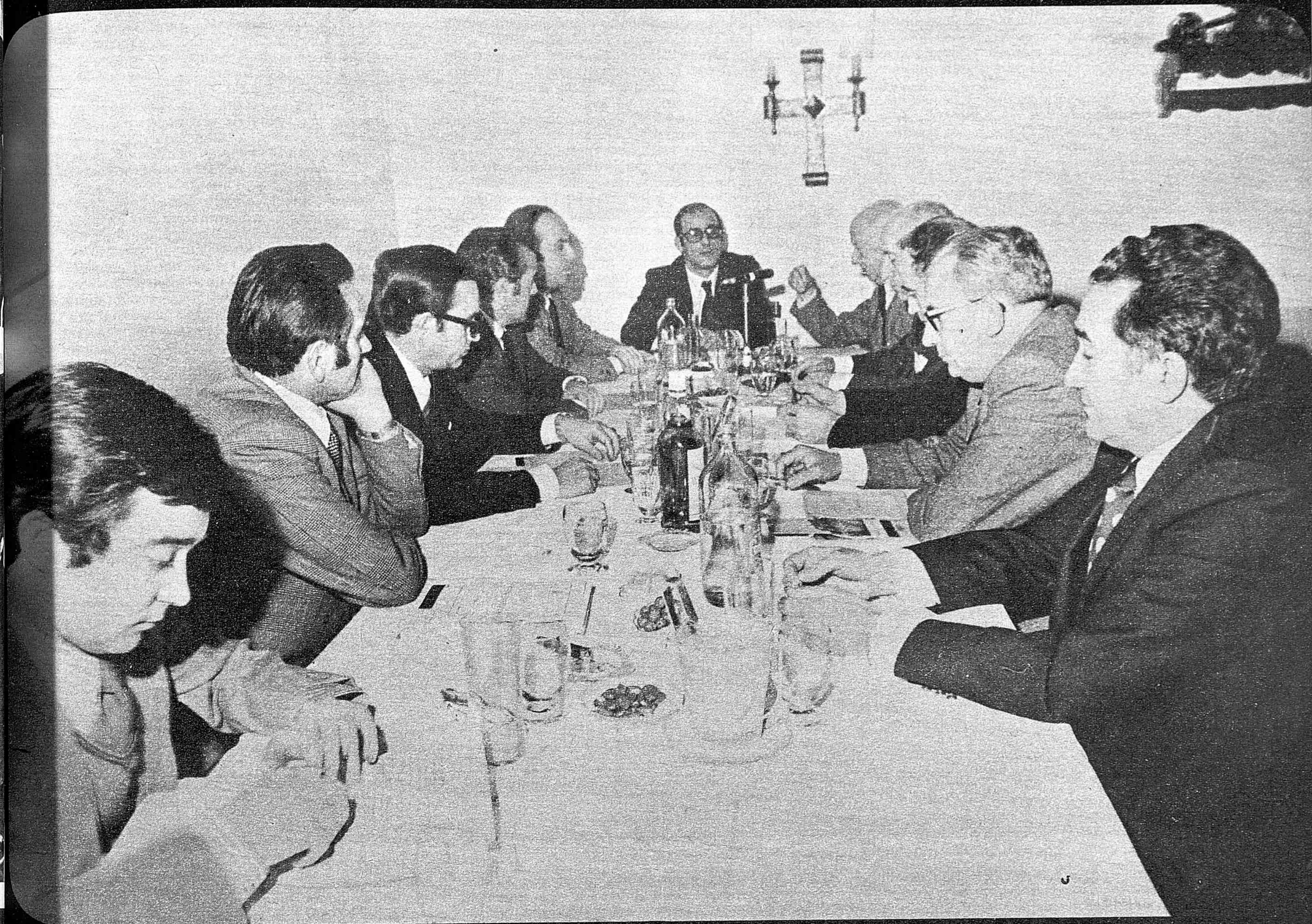
## PREMIOS NACIONALES

El Príncipe de España entregó ayer los Premios Nacionales de Periodismo y de Literatura, los diplomas de Periodistas de Honor, e impuso condecoraciones a varios de nuestros colegas. En las fotos, el momento de recibir el Premio Nacional «José Antonio Primo de Rivera» nuestro compañero en ARRIBA Antonio Izquierdo, y los diplomas de Periodistas de Honor, Adolfo Muñoz Alonso y Manuel Blanco Tobío, también hombres de nuestra Casa. (Pastor.)



## MESA REDONDA

# SORIA



**Chequeo a Soria.** Son muchos los problemas que tiene planteados esta noble provincia, avanzada de Castilla hacia el nordeste. Es nuestra tercera experiencia por las provincias de España. Soria tiene planteados muchos y muy serios problemas: desde la emigración sangrante —de 145.000 a menos de 115.000 habitantes en pocos años— hasta la carencia casi total de industria en su suelo —penúltima provincia, después de Avila, en el valor añadido bruto industrial—; para analizar su presente, para buscar soluciones a su futuro, hemos sentado en torno a nuestra mesa a ocho personas representativas de distintos sectores. Los temas de la educación, industria, emigración, arte, canalización del crédito, agricultura y turismo fueron motivo de diálogo. Un diálogo que se desarrolló en el Parador de Turismo «Antonio Machado», de la ciudad, durante tres horas y media.

### Asistieron a la Mesa Redonda:

**Francisco Alonso Crespo**, Alcalde de Berlanga de Duero.

**Leopoldo Ridruejo**, ingeniero agrónomo.

**Domingo Hergueta Modrego**, industrial.

**Enmanuel Rodríguez Arcocha**, presidente del CIT.

**Alejandro López Millán**, director general de la Caja de Ahorros y Préstamos.

**Julio Sánchez Carrillero**, delegado de la Vivienda.

**Tomás Palacios Hernández**, delegado de Sindicatos.

**Rogelio Villar**, industrial.

**ARRIBA.** — Podíamos empezar haciendo una panorámica de la situación presente, porque a partir de ésta vamos a analizar los problemas provinciales y vamos a ver si hay solución a esos problemas.

**DON LEOPOLDO.** — De la situación presente y de las actividades que deben realizarse para que la provincia se desarrolle, no especificando detalles, sino nombrándolas y justificándolas, ¿es esto lo que quiere decir?

**ARRIBA.** — Exactamente.

**LEOPOLDO.** — Bien; pero hasta eso necesita una poca justificación, y yo no sé si voy a ser, a lo mejor, demasiado extenso. Yo he tenido siempre una preocupación por cómo debía desarrollarse mi pueblo; pero ahora, recientemente, con motivo de las determinaciones que está tomando la Comunidad Económica Europea, se me ha excitado esta curiosidad, y, sobre todo, la opinión de la Comunidad Económica Europea ha venido a robustecer la mía. Por eso aprovecho la de una entidad que tiene mucha más autoridad que yo. La mía es modestísima para trazar de manera clara el desarrollo de una provincia, con multitud de actividades que yo desconozco, aun cuando he cambiado impresiones con muchas personas.

La Comunidad Económica Europea viene hablando hace tiempo, como ustedes saben, de política regional. Es una política regional que se refiere a ver dónde podemos poner la industria que produce más, los Planes de Desarrollo, etc. Pero, a fuerza de



realizar esta gestión, la Comunidad Económica Europea ha visto que estaba equivocada. En vista de eso ha cambiado de política y ha tenido el talento de decir que estaba equivocada.

En el caso de Soria, ¿quién demonio es entonces el enemigo de la industrialización? Nadie. Las causas son otras. La industria necesita industrias complementarias a la que se quiere instalar porque una industria sola en un desierto no suele funcionar. Necesita redes comerciales, necesita mano de obra cualificada, necesita unas infraestructuras: agua, alcantarillado, electricidad, etc. Necesita muchas cosas, y algunas necesitarán hasta un puerto. Todo esto ha hecho que ciertas poblaciones no puedan progresar. Entonces la Comisión de «los seis» estudió el caso y propuso que lo que hacía falta a estas provincias era ayudarlas porque se había llegado a la conclusión de que el desarrollo económico y monetario que persigue la Comunidad no se podía realizar por existir esta diferencia regional. Es decir, por esa diferencia que hay en las zonas entre pobres y ricos. Este es el caso de Soria.

Las ayudas que la Comisión planteaba eran éstas. No era porque la industria va a ser más conveniente para el desarrollo nacional porque necesitamos más oferta o demanda, no; sino una ayuda porque eres Soria y te tengo que levantar. Por ser Soria. Entonces estas ayudas, claro, tenían que ser desinteresadas, un poco, diríamos, a fondo perdido. Desinteresadas no solamente con un criterio económico, sino con un criterio de igualdad, aunque a primera vista parece caritativo y sensiblero; pero, no. A la larga es también económico, porque sin eso no se llevará a

do aquí, como ustedes saben. Lo que aquí se pide tampoco es tanto. Con esto sigo exponiendo la situación de la provincia. Sindicatos ha hecho una magnífica encuesta acerca de los pueblos, de sus necesidades, y resulta que para remediarlas eran precisos mil cuatrocientos millones de pesetas en números redondos. Madrid, nada más que en ampliar el agua —ese Madrid intoxicado, que ya no sabe qué hacer—, ha solicitado tres mil quinientos millones.

¿Porvenir que espera a Soria? El porvenir que espera a Soria es que cada día tendrá menos población la provincia, y creo que también la capital, si seguimos así. Aquí tenemos lo del viejo reloj de los pueblos. Los servicios son, pues, caros. Ilustración en todos los niveles, desde la Enseñanza General Básica, pasando por la profesional, hasta la universitaria; y puestos de trabajo. Y en la agricultura, ordenación y ayudas. Digo precios.

Después de todo esto, ¿qué es lo que hay en Soria? ¿qué actividades han de constituir el desarrollo básico de Soria. Voy estrujando bastante todo el paquete de informaciones que yo tengo sobre esto. Son cinco: primera, enseñanza, desde la Básica hasta la Superior, incluyendo las Facultades universitarias y las Escuelas Especiales. No hay ninguna Enseñanza Superior —y esto lo digo después de haberlo consultado con personas competentes— que no se pueda dar en Soria, absolutamente ninguna. Otra, turismo. Luego lo explicaré porque tiene más importancia de lo que a primera vista parece, porque tenemos en germen un plan que no es un grano de anís. Otra actividad, la industria; después, la agricultura, y luego nos hacen falta también los servicios estatales.

sibilidades turísticas que precisamente esta zona ofrece también en este aspecto. Cierro entonces el primer capítulo, que es la agricultura.

**ARRIBA.**—Perdone. Es que estamos yéndonos un poco; no yéndonos, haciendo cada uno una exposición, creo que, incluso de cara al lector, va a ser perjudicial. ¿Qué medios está poniendo Soria para que la juventud rural que está emigrando se quede en su medio? Esta podría ser la primera rueda de opiniones de todos. Muy breves, por favor.

**PALACIOS.**—La emigración rural ha de paliarse con estas fórmulas que acabo de exponer, puesto que la emigración rural requiere un cambio de mentalidad. Y esta nueva mentalidad solamente la puede aportar la juventud rural. Estas fórmulas que apuntaba en lo que se refiere a la agricultura podrían ser medios para evitar la emigración porque podría sujetar a los jóvenes en las explotaciones agropecuarias una vez que se hubieran conseguido estos objetivos de cambios de estructuras agropecuarias en la provincia.

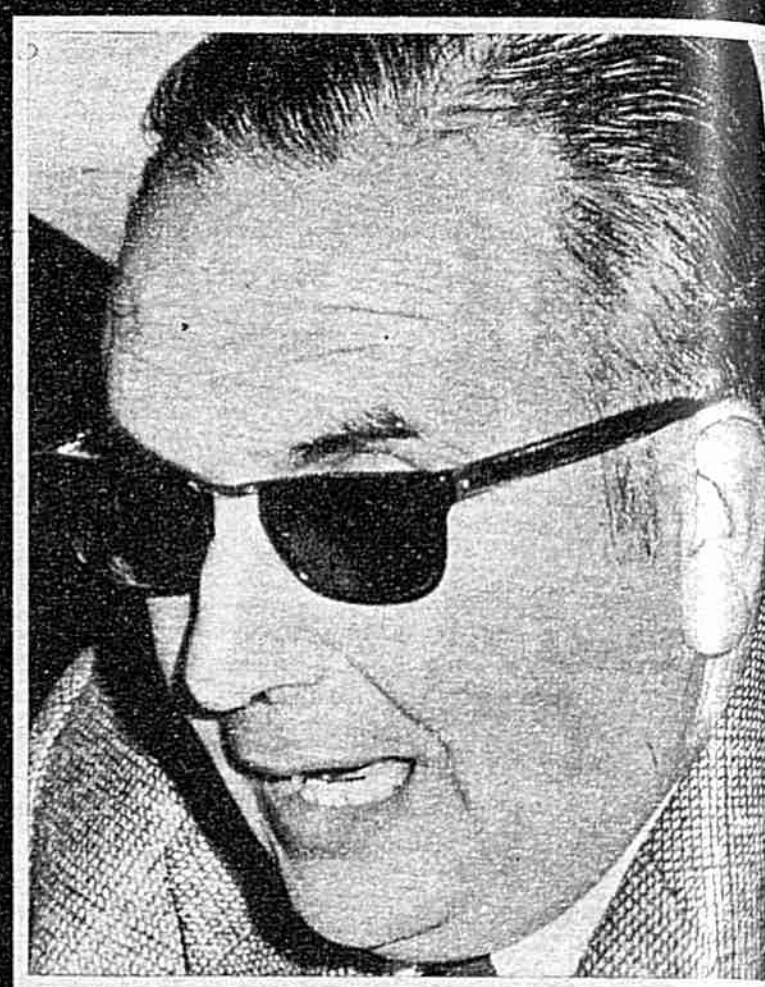
El segundo medio sería entonces la industrialización para frenar la emigración. A mi juicio, el más importante. Qué duda cabe que, como bien decía el señor Rádruejo, la industrialización frenaría la emigración, en tanto que, al crear nuevas industrias, la población sobrante del campo podría ser absorbida por las industrias. (A nuestra juicio, habrían de ser industrias modestas. No hay que pensar en una utopía. Variadas y modestas. No se puede pensar en la creación de industrias pesadas.) Con lo cual esta po-

## LA EMIGRACION, PRINCIPAL PROBLEMA

- EN POCOS AÑOS LA POBLACION PASO DE 145.000 A 115.000 HABITANTES
- ES PROBABLE QUE LA DISMINUCION AUMENTE EN LOS PROXIMOS AÑOS
- EN EL CAMPO LA GENTE VIVE DE FORMA POCO HUMANA



DOMINGO HERGUETA MODREGO



FRANCISCO ALONSO CRESPO

cabo el desarrollo económico y monetario que ellos persiguen. Estas ayudas consistían: primero, en subvenciones sustanciales de primer establecimiento a las industrias que acuden a estas regiones pobres. Claro, en la medida en que puedan y la industria lo necesite; porque habrá industrias que necesiten más estímulo que otras. Habrá industria que pueda brotar espontáneamente en Soria; otra, con dificultad, y otra, con más.

Cuando yo leí esto me dije para mis adentros: aquí está Soria. A pobres no nos gana nadie. Si somos la copa que tiene menos agua, es la copa que más necesita. Entonces empecé a estudiar el tema y a tratar de robustecer mi opinión con esta magnífica y autorizadísima opinión de la Comunidad Económica Europea, que se funda además en una experiencia; no son unos señores que opinan; se fundan en haberse equivocado. Porque nadie sabe de fabricar nada mientras no haya perdido dinero en ello. Pues éstos han perdido dinero. Estos se han equivocado.

### LA SITUACION DE SORIA

Entonces resulta que nos encontramos aquí con que hay unos señores que están intoxicados, comen demasiada carne y están intoxicados. Ahí tenemos nuestras poblaciones: intoxicadas de estudiantes, intoxicadas de humo, de automóviles y de todo. Y hay otros que están anémicos. Entonces, la solución es muy sencilla: si a ése le quito carne y le desintoxico, a éste le doy lo que a ése le he quitado, y le quito su anemia. Por consiguiente, en esta norma están fundadas todas las teorías de esta gente. Porque además dicen que no van a tratar de ocasionar en todo aumentar gastos, que no va a ser sólo aumentar gastos, sino transferencias. O sea, que aquello que hace éste allí lo va usted a traer aquí con los mismos gastos. Bien: ¿cuál es la situación de Soria? Soria tiene un millón de hectáreas aproximadamente: la tercera parte, labrada; las dos terceras partes, sin labrar. Se dice que es ganadera... En cuanto a población, el año 1930 tenía la provincia ciento cincuenta y seis mil habitantes; en el 71, ciento catorce mil, y hay una disminución de cuarenta y un mil. Y la capital, al contrario. La capital tenía diez mil novecientos treinta, y ahora tiene veinticinco mil. Luego ha aumentado quince mil. Los de los pueblos se nos han veni-

**ARRIBA.**—Creo que el planteamiento que usted ha hecho del desarrollo de la provincia y las soluciones quedan claros. Entonces conviene que vayamos matizando por puntos.

### LA EMIGRACION, EXPONENTE ESTREMECEDOR

**PALACIOS.**—En un principio quiero agradecer esta iniciativa del periódico ARRIBA por mostrar una inquietud que preocupa enormemente a todos los sorianos, y es la de procurar su desarrollo en todas sus vertientes. En efecto, quizá la circunstancia que más acongoja y angustia a la provincia de Soria es la emigración. Una emigración que ha tenido una sangría —como termina de decir el señor Rádruejo— en estos últimos años de un exponente francamente estremecedor y que, por consiguiente, todas las soluciones que se proponen deben redundar en paliar esta emigración. Soria, fundamentalmente, y hasta que no se busquen otras soluciones, es eminentemente agrícola. Por consiguiente, no hay que descuidar este sector, aunque se piense en una industrialización de la provincia y en una promoción de los servicios, como puede ser el turismo. Todo debe ir, en efecto, correlacionado y armonizado. La provincia de Soria debe procurar el mantenimiento de la agricultura no solamente en la situación actual, sino buscando otras fórmulas que permitan una promoción realista y efectiva de la agricultura. Para ello entiendo que la transformación de las estructuras es inevitable, necesaria y urgente.

La ganadería en Soria debía tener mayor importancia que la que actualmente tiene. Prácticamente ha sido regresiva a lo largo de estos últimos años; pero no es menos cierto que la provincia de Soria ofrece unas posibilidades extraordinarias para un fomento de la ganadería. Se ofrecen también fórmulas asociativas por parte de agrupaciones, cuyas disposiciones por parte de la política del Ministerio de Agricultura ya han aparecido en las páginas del «Boletín Oficial del Estado», con ayudas, etc., y que tienden a conseguir dos objetivos: por una parte, disminuir los costos de las explotaciones, y, por otra, aumentar su productividad. Entonces, con esta base, fomentando en lo posible el otro sector o subsector del sector agropecuario, que habría de ser el forestal, fomentándolo, desde luego, y compaginándolo con las po-

blación que podría sobrar del campo y que marcha a Bilbao, a Barcelona o a Zaragoza, quedaría dentro de la provincia, e incluso lograría cubrir este objetivo de atraer gentes que, siendo sorianos, ya hubieran salido. Fórmulas para lograr este objetivo: el Consejo de Empresarios, siempre sensible en este aspecto, en colaboración con el Consejo de Trabajadores, apuntó la necesidad de crear un polígono industrial en Soria. Polígono industrial que ha sido solicitado por el Ayuntamiento, en colaboración con la Diputación, después de que el Consejo de Empresarios —en suma, la Organización Sindical— aportara los estudios necesarios para esta finalidad. Entonces creo que la industrialización ha de ser una de las soluciones a la emigración.

**ARRIBA.**—Sería muy conveniente que el señor Alcalde de Berlanga de Duero, representante de uno de los pueblos sorianos y conocedor de esta problemática, nos hablara del tema.

**CRESPO.**—Yo creo que para hablar del tema de la emigración de la vida rural es muy necesario conocer la vida rural. Consecuencia de varias conversaciones sostenidas sobre este tema en Soria y a nivel de Madrid, en los Ministerios, he podido observar que, a pesar de ser personas capacitadas, bien formadas en temas sociales, económicos y de empresa, desconocen grandemente lo que es la vida rural. Emigra gente de la aldea y de los pueblos y villas con una población un poquito elevada. De las aldeas emigra gente con un razonamiento básico. Porque, señores, yo, como consecuencia de mi vida de actividad comercial, en pleno contacto con la gente del campo, observo, y lo tengo grabado, las veinticuatro horas del día. Me refiero a la forma tan inhumana en que la gente de la aldea vive. No solamente ese fenómeno se ve en la provincia de Soria o en la comarca de Berlanga de Duero, sino que se da en toda Castilla, en todas las provincias donde se dé la agricultura o se viva de la ganadería.

**ARRIBA.**—¿Quién tiene la culpa de que se dé esta emigración? ¿Se han puesto algunos medios para evitarla?

**CRESPO.**—Yo creo que el culpable mayor de este fenómeno es la diferencia, a la vista de todos, al día,



## MESA REDONDA

**ARRIBA.**—Ustedes, don Alejandro, en la Caja de Ahorros han hecho un estudio exhaustivo de estos problemas. Nos gustaría conocer su opinión, que es una de las que nos faltan en este momento sobre el tema.

### LO AGRICOLA Y GANADERO

**MILLAN.** — El estudio que ha hecho la Caja de Ahorros (al que precisamente ha hecho referencia don Leopoldo Ridruejo no solamente con un prólogo magnífico a nivel no ya provincial, sino a nivel casi, casi internacional) solamente trata dos temas, que son: las posibilidades agrícolas y las posibilidades ganaderas de la provincia de Soria. Quizá antes, cuando don Leopoldo comenzó a hacer la imagen o la fotografía de la provincia, en su pasión soriana, ha expuesto una fotografía muy amplia, muy hermosa; pero quizá le ha faltado un poco concretar el tema. Lo interesante habría sido enseñarnos Soria tal como es en este momento. Es una provincia de superficie modesta (diez mil kilómetros cuadrados, si no estoy equivocado), con una población muy baja, con una densidad también la más baja de España, pero viviendo casi exclusivamente, como ustedes saben, de la agricultura. Entonces la agricultura tiene

de la desigualdad entre la ciudad y el campo. La vida de la ciudad es cada día más agradable, con más diferencia de la vida de la aldea. En la vida de la ciudad cada día tenemos mayores servicios, mayores comodidades; y en la vida de la aldea esto va a un ritmo muy lento.

**ARRIBA.**—El delegado de la Vivienda creo que podría decirnos algo sobre la situación de la vivienda en la provincia de Soria y cómo afecta a la emigración.

**SANCHEZ.**—Yo puedo decir el número de viviendas que hay dentro de la provincia de Soria, y no va muy en paralelismo con el estado de emigración, porque se da el caso de que el número de viviendas que actualmente se tiene en construcción en la provincia es de mil nueve, más mil cincuenta y cuatro cuyos expedientes están en estudio, que si calculamos a una media de cuatro personas por familia suponen más de ocho mil personas que a lo largo de un par de años como máximo tendrán viviendas nuevas.

**CRESPO.**—¿Me podría decir aproximadamente, en la vida rural, en estas aldeas, el porcentaje que se construye de viviendas?

**SANCHEZ.**—Prácticamente, ninguna.

**LEOPOLDO.**—Creo que están ustedes muy preocupados. Todos preguntan lo mismo. ¿Y por qué? Se

estudio sobre cien viviendas, y las proporciones se acercaban también a esto. Hay un sector muy grande de viviendas viejas, que es lo único que la gente, efectivamente, está sustituyendo. O sea, está pasando de vivir en una casa verdaderamente medieval a una vivienda relativamente moderna. El problema de la vivienda persiste, y además persiste para los económicamente más débiles, que son los más necesitados. Yo le pregunto ya de paso al delegado de la Vivienda: ¿todos los expedientes de calificación llegan a buen término, se conceden por el Ministerio?

**SANCHEZ.**—Todos se consiguen. El cien por cien de los que piden y respetan las normas y presentan los documentos en debida forma.

**ARCOCHA.**—En cuanto a la financiación...

**SANCHEZ.**—El Ministerio no financia estas viviendas; da las normas para que se puedan pedir los créditos, pero no los da. Por lo tanto, el Ministerio no tiene por qué ser responsable de una cosa que no está en la ley.

**ARCOCHA.**—Por eso la financiación se consigue en Soria a través de la Caja de Ahorros, que da unas financiaciones superiores a las que se consiguen por los canales de crédito oficial.

### OTRA VEZ LA EMIGRACION

**HERGUETA.**—Me parece que nos estamos apartando un poco. El tema es la emigración en la pro-

## EN BUSCA DE LOS CANALES DE CREDITO

- HAY MUCHAS DIFICULTADES PARA LA OBTENCION DE CREDITO OFICIAL
- LA CAJA DE AHORROS TIENE 4.000 MILLONES "DISPONIBLES", PERO ¿EN DONDE SE INVIERTEN?
- EL COOPERATIVISMO PODRIA SER UNA SOLUCION



ROGELIO VILLAR



EMMANUEL RODRIGUEZ CRESPO

ha dicho que había mucha emigración, que no había viviendas, que son malas...

**CRESPO.**—No he dicho que no había muchas viviendas, sino que no es rentable hacer viviendas en un pueblo donde no hay servicios...; donde el día que se termina esa vivienda queda con un valor al treinta por ciento del que se empleaba.

**LEOPOLDO.**—Yo voy al porqué. Creo que el colquio es bueno... Aquí se quiere saber el porqué de toda esa miseria, ¿es así?

### LAS DIFICULTADES DEL CREDITO

**ARRIBA.**—El ahorro en Soria es importante; sería también importante saber quién financia esas viviendas o quién las ha financiado?

**SANCHEZ.**—La iniciativa privada. Estas viviendas que yo he dicho son todas de iniciativa privada, aunque van incluidas en ellas los datos de las viviendas que se van a construir en el polígono San Antonio. Se han subvencionado trescientas setenta viviendas, a razón de treinta mil pesetas.

**MILLAN.**—Perdone. La pregunta ha sido: ¿Quién las ha financiado?

**SANCHEZ.**—La promoción particular. La promoción es de iniciativa privada.

**ARCOCHA.**—Yo quería hacer la misma distinción. Las dificultades oficiales de obtención de créditos del Ministerio de la Vivienda son tan grandes, tan complejas, que hay que acudir a la financiación —en este caso, en Soria— de la Caja de Ahorros, porque lo otro es prácticamente imposible. En este momento hablo como presidente de la Cooperativa más importante, digamos, de construcción de viviendas de Soria. Si hay problemas de viviendas, si hay problemas de muchas cosas, es debido al excesivo centralismo de la Administración. El noventa por ciento de las viviendas rurales de Soria está sin calefacción. El noventa por ciento, sin agua caliente. Y el setenta por ciento, sin servicios. Hace tres años se hizo un

vincia de Soria. Creo que debemos decir cómo vemos cada uno lo que está motivando la emigración y qué se podría hacer por mitigarla. Porque yo creo que no hemos venido aquí para dar charlas ni para oír las.

Yo, que he nacido en Soria, soy de Soria y me debo a Soria por entero, como industrial y como todo, digo de cerca todos los pormenores que concurren. Como decía muy bien el señor Alcalde de Berlanga, quizá nosotros los conozcamos mejor que desde otros estamentos. Y entonces yo les digo a ustedes: si viéramos en qué condiciones de miseria se vive en la provincia de Soria diríamos si así se puede vivir en este tiempo. Ahí tenemos el problema más importante de Soria. Soria, lo poco o mucho que sea, será según sea su zona rural. La zona urbana es minoritaria. Entonces, Soria irá bien si su zona rural va bien, e irá mal si su zona rural va mal. ¿Qué hemos hecho por la zona rural de Soria? Yo creo que hemos hecho poquísimo, nada.

Aquí pido, porque creo que es necesario, no ya planes, sino ejecuciones para llegar a establecer en la provincia de Soria unos núcleos que tengan un atractivo para la vida. Se ha visto que era totalmente imposible sostener por la Administración, por ejemplo, un maestro en cada pueblo, y con muy buen acuerdo han centralizado a los maestros en diversos sitios. A los chicos les acogen completamente; ¿pero qué está ocurriendo? (Y les digo esto porque lo vivo en mi propia carne.) Aquel matrimonio que tenía uno o dos hijos. El era un pobre hombre que se levantaba al salir el sol para vivir malísimamente. Ahora les han cogido sus dos hijos y se los han llevado a un sitio y a otro. ¿Qué hace un matrimonio separado de sus hijos? Son cosas que están acelerando la emigración.

Yo soy industrial y tengo también mis contactos con otros industriales. Aparte de que en Soria no tenemos un mercado importante de compras, que podría ser un atractivo, las industrias son modestas. Y dentro de esa modestia tenemos más dificultades porque no tenemos una mano de obra cualificada. Si la zona rural nuestra estuviera perfectamente preparada no se habrían ido. Lo que pasa es que la provincia de Soria será una de las provincias que tenga menos analfabetos; pero también es una de las provincias que tiene menos gente que sepa tener un empleo.

los problemas normales que este sector de la economía plantea en todas las partes del mundo, más agudizado en Soria por una razón —que es la altitud en que Soria se encuentra—, que hace que sea una agricultura, diríamos, casi, casi monocolor; una agricultura dedicada casi exclusivamente a los cereales. Después de esto tiene la calificación de ganadera. Bien es cierto que fue más ganadera de lo que realmente es hoy, que es mucho menos ganadera. Entonces, la Caja, viendo este problema, y que hay que partir de que lo que sea la provincia, lo que sea el campo, el mayor número de sorianos, será el porvenir de la provincia; y viendo que la agricultura hay que actualizarla, hay que ponerla al día, el estudio éste tenía por finalidad ver cuáles eran las necesidades de la agricultura y de la ganadería en Soria para, viendo cómo está en la actualidad y cómo deben estar en el futuro, deducir las medidas a tomar. Es decir, fijarnos un objetivo, y a través de ese objetivo marcarnos una política que nos llevara al mismo, que en realidad no es más que mejorar la situación, mejorar la producción de la agricultura soriana y mejorar también la producción de la ganadería soriana para que realmente la provincia pueda llamarse ganadera. Si no, no hay nada que hacer.

Este libro lo ha hecho un equipo de ingenieros agrónomos, como digo, con la colaboración de don Leopoldo; y es, creemos, exhaustivo. Es el trabajo más serio que se ha hecho en la provincia en este aspecto, y eso se ha llevado a cabo junto con el Fondo de la Confederación de Cajas de Ahorro para ponerlo en manos de los sorianos que quieran hacer uso de las enseñanzas que de él se derivan, ya que, indudablemente, la Caja por sí no puede tratar de arreglar toda la ganadería y toda la agricultura de la provincia. Esa es la razón del estudio que se ha hecho y que está en manos de todas las autoridades, y que incluso se presentó a Su Excelencia el Jefe del Estado y al Príncipe de España, además de a todos los Ministros. Algunos de ellos lo han vuelto a solicitar —los organismos del Ministerio, a nivel ministerial— para ver lo que de él se deduce, con objeto de tomar las medidas necesarias en orden a esta agricultura y a esta ganadería de Soria.

### CANALIZACION DEL AHORRO

**ARRIBA.**—¿Y cómo se canaliza el ahorro soriano?

**MILLAN.**—Es una pregunta perfectamente con-



table. Las Cajas de Ahorro Confederadas se rigen por un estatuto aprobado el 14 de marzo de 1933, actualmente vigente, y dependen del Ministerio de Hacienda a través del Banco de España, que es el que rige todas las entidades de crédito. Pues bien, la Caja que yo represento, que yo dirijo, es una de ellas, una de las confederadas. Es la que participa en mayor volumen del ahorro de Soria. Yo calculo que en Soria habrá un ahorro (al decir ahorro se entiende el dinero efectivo guardado en cuentas) del orden de los ocho mil millones de pesetas. De los cuales la Caja tiene el cincuenta y cinco por ciento, o sea, que pasamos de los cuatro mil millones. Este ahorro, siguiendo las normas del Ministerio de Hacienda para todas las entidades de crédito, a la nuestra le ha señalado concretamente dos formas de inversión: una es la inversión en préstamos, y otra es la inversión en valores.

**ARRIBA.**—Perdóneme que le interrumpa un momento nada más y luego sigue. Antes dijo don Leopoldo que se había hecho un estudio en que con poco más de mil millones de inversión se pondría en marcha la provincia. ¿Por qué esas inversiones en vez de ir a la Seat, a La Coruña, a Cádiz o Valencia, la Caja de Ahorros no se hace promotora del desarrollo de la provincia?

### INVERTIR, ¿PERO DONDE?

**MILLAN.**—Precisamente por las razones que acabo de dar. Las inversiones de las Cajas de Ahorro es-

mente, asciende a más de ocho mil millones de pesetas...

El cincuenta y cinco por ciento es lo que la Caja participa en esos ocho mil millones. O sea, cuatro mil doscientos y pico, exactamente. Entonces una de las cosas que sí me gusta aclarar es que cuando se habla del ahorro soriano se matiza siempre hacia la Caja de Ahorros, pero nunca se matiza hacia las demás entidades de crédito de la zona.

Es decir, que si yo puedo invertir hoy, en valores concretamente, el cuarenta y cinco por ciento de los cuatro mil millones de pesetas, dese usted cuenta que lo habría de invertir en valores de industrias localizadas en Soria. Luego entonces, el único señor que trabajaría con las entidades estas industriales sería yo, porque al financiarles todo, lógicamente, por contrapartida de servicios, de atenciones, sería la Caja de Ahorros, pero no lo hay, y tampoco hay en Segovia, ni lo hay en Galicia. Entonces, como el dinero no puede quedar inmovilizado porque sería un error económico tremendo, entonces hay que darle inversión al dinero, y esto se hace dentro del campo de la economía nacional española. Es decir, que hemos roto un poco las líneas de provincia y de región a la nación; pero nuestro deseo personal sería un error económico tremendo, entonces hay que dar zona donde el ahorro se produce.

**PALACIOS.**—Sí, efectivamente, esta es la disposición de la Caja de Ahorros, y parece ser que la Caja de Ahorros acusa la deficiencia de la iniciativa privada para financiar créditos, ¿por qué la Caja de Aho-

mayores. Estoy de acuerdo con la definición que he hecho sobre la emigración de las gentes de Soria, el amigo Hergueta. Efectivamente, de las villas de Soria emigran (voy a poner un ejemplo, Berlanga de Duero) por razones muy diferentes a las que emigra la gente de la aldea. De Berlanga, por ejemplo, una villa que en el año 1936 contaba con tres mil habitantes, que en la Edad Media ya disponía de esta población, nos encontramos con una población de mil cuatrocientos habitantes. Estamos al borde del abismo. Lo que más me conmueve a mí como alcalde de Berlanga y amante ciento por ciento de mi pueblo, es que la gente se nos marcha con dolor de corazón. Berlanga, pueblo agrícola y ganadero cien por cien, al venir la transformación de la agricultura y al reconocer que la vida en plan de pastoreo es una vida inhumana y que tiene que desaparecer, porque no tiene razón de ser el pastoreo inhumano, por lo menos como no se le dé nuevas técnicas, no hay derecho de que este ciudadano pastor trabaje los trescientos sesenta y cinco días del año y desde la salida hasta la puesta del sol para ganar un sueldo insuficiente para vivir. De nuestras villas emigra la gente con dolor de corazón por la transformación de la agricultura y porque han reconocido que es inhumano llevar una vida tan esclava para ser pastor, para ser un guardador de ovejas.

**ARRIBA.**—En Berlanga de Duero, por ejemplo, ¿qué número de cabezas laneras hay?

## LA AGRICULTURA Y LA GANADERIA, TEMAS DE PREOCUPACION

- EL SUELO DE SORIA SOLO PUEDE PRODUCIR TRIGO Y CEBADA
- TODOS PREGUNTAN: ¿QUE OCURRIRA CUANDO EL TRIGO NO ESTE PRIMADO?
- EL INDIVIDUALISMO NO HA PERMITIDO RENOVAR LAS VIEJAS ESTRUCTURAS.
- LA GANADERIA PODRIA SER UNA SOLUCION PARA EL FUTURO



JULIO SANCHEZ CARRILLERO



ALEJANDRO LOPEZ MILLAN

tán programadas por el Ministerio de Hacienda y las ha programado sin miras, d'remos, regionalistas. Bien es cierto que como las Cajas de Ahorros nacieron (y algunas cuentan con ciento cincuenta años de vida) en las regiones, nacieron en las provincias, nacieron incluso en Madrid, que no es región ni provincia, es el centro de España, el deseo de las Cajas de Ahorros es que precisamente esas inversiones se hagan en las zonas donde el ahorro se produce. O sea, que ese «slogan» del dinero del campo para el campo, el dinero de Andalucía para Andalucía, el dinero catalán para Cataluña, es algo que participamos todos de él. Pero es indudable que esto no se puede llevar al máximo porque entonces habría una total desorientación y habría un total desorden en la inversión, en el desarrollo económico de España. Nos parece lógico, por una parte, que el Ministerio tenga esta disposición, pero nos parece mucho más lógico, hablando a título personal, que las inversiones se realizaran dentro del sector donde el ahorro se ha obtenido. Hay que tener en cuenta una cosa muy clara. ¿Qué harían las Cajas de Ahorros con el dinero que reciben para su administración si en el sector donde actúan no hubiera inversión? Es decir, ¿cómo podríamos nosotros invertir si no nos piden? Nosotros invertiríamos aquí en una fábrica de automóviles, valga el ejemplo, si aquí en Soria hubiera una fábrica de automóviles. Quiero decir con esto que nosotros deseamos, y así se ha pedido recientemente, que se trate de estudiar la forma de que las inversiones de las Cajas tengan un carácter regional. No en un sentido, diríamos, de aislacionismo, de capillita, de cosa privada, de coto cerrado, no. Sino en un sentido más amplio para que, efectivamente, podamos atender con un porcentaje más reducido en valores y en esa clase de préstamos la demanda que se nos haga en el sector donde estamos trabajando. Es decir, a mí me gustaría mucho (no conozco el planteamiento que ha hecho la Delegación de Sindicatos de ese presupuesto de los mil y pico millones) conocerlo, en orden (no porque no lo conozca ahora, en este momento) a ver qué posibilidades habría para nosotros de contribuir a ello dentro de las normas. O bien que el Ministerio autorizara a saltarse las normas —valga la expresión— para atender esta demanda, diríamos, regional, esta demanda comarcal o provincial. O sea, que la capacidad económica de la provincia de Soria, efectiva-

mente, no puede directamente hacer estas inversiones, habida cuenta de la necesidad industrial que siente la provincia?

**MILLAN.**—Le voy a contestar al delegado de Sindicatos primero con una pregunta o, mejor dicho, con una frase que él habrá leído seguramente en la Memoria 1971, en la que, al comentar precisamente la capacidad de ahorro y, por consiguiente, la correspondiente de préstamos, decimos en ella: «Durante el año 1971 la Caja ha concedido préstamos de toda clase por un valor de seiscientos noventa y tres millones de pesetas (prescindimos de las cifras siguientes) —en Soria y para Soria— y, sin embargo, el incremento de esta rúbrica, al final del ejercicio, sólo llega a doscientos treinta y ocho millones de pesetas. Es indudable que la capacidad económica de nuestra zona, por una parte, y el carácter de las gentes, por otra, conduce al no endeudamiento. Pero también es cierto que la capacidad de crédito de la Caja no es empleado en todas sus posibilidades. Esto en cuanto a la capacidad de dar. En cuanto a la capacidad de pedir, esa la tiene solamente la gente. En cuanto a la capacidad de hacer, está regulada por el Ministerio. Pero contesto a tu pregunta. Dices ¿por qué la Caja de Ahorros no invierte directamente? Primero, porque está limitada por el propio estatuto y las propias disposiciones del Ministerio de Hacienda. Segundo, porque, a pesar de eso, y con autorización personal en algunos casos (nada más que personal), la Caja, como sabes, ha financiado un montón de industrias. Las más destacadas, TRAINSA con sus cuatrocientos millones de inversión, ILESFA con sus ciento diez millones de inversión, TORRAS, sostén, con sus trescientos cincuenta millones de inversión y algunas más que, como son solamente a título de cliente, yo no puedo decir ni una sola palabra. Sin embargo, sé que un señor está levantando la mano para decir que también en su pueblo va a haber tres industrias financiadas por la Caja.

### TRABAJAR DE SOL A SOL

**CRESPO.**—He empezado haciendo un pequeño resumen porque, a mi modo de ver, la vida rural o las gentes de la vida rural de Soria emigran. Me ha faltado hacer una descripción de por qué emigran los de las villas, los de los pueblos ya un poquito

—CRESPO.—Unas cuatro mil ovejas.

**ARRIBA.**—Es que en este momento va a salir a luz una ley del Ministerio de Agricultura por la cual se crean complejos ganaderos hasta un número de cuatro mil cabezas por cada empresa ganadera, con unas subvenciones en el primer año, que llegan a las setecientas mil pesetas, para tener un técnico al frente de ellas con un descenso hasta el veinticinco por ciento, el cuarto año, en que la empresa se financiará por sí sola. ¿Este tipo de solución, de agrupaciones, no es factible en la provincia de Soria?

**CRESPO.**—Es muy poco factible; aprovechable solamente a un veinte por ciento de la ganadería soriana. Teniendo en cuenta que las explotaciones de este tipo de ganadería son pequeñas, reducidas, por que grandes explotaciones no pueden desarrollarse, y más en la actualidad, donde la gente camina hacia la agricultura abandonando la cosa ganadera, teniendo en cuenta la mentalidad soriana del individualismo bárbaro que llevamos en nuestra espalda, es muy difícil el encontrar, por ejemplo, quince o veinte ganaderos que se unan para beneficiarse de estas subvenciones estatales. Creo que en la provincia de Soria y en todas las provincias de Castilla será muy difícil que la ganadería se aproveche de estas disposiciones. Creo que, a nivel nacional, favorecerá más a las grandes explotaciones.

**VILLAR.**—Creo que aún debemos tener algún remedio. Que Soria sea algo, y no solamente Soria, sino sus principales puntos de la provincia, como antes ya insinuó el señor Hergueta. Por este motivo debía de haber estado una representación mayor en esta mesa redonda, porque una de las cosas que pretendemos es el polígono industrial que se ha pedido aquí. Teniendo aquí cualquier representación del Ayuntamiento hubieran visto nuestro sentir y lo llevarían con más animosidad.

**ARCOCHA.**—El Ayuntamiento lo ha pedido ya.

**VILLAR.**—Yo llevo seis años para poner una industria y no la he podido poner. Se podrían ver las causas, pero de correspondencia llevamos un montón.

**ARRIBA.**—¿Por qué causas?

(Continúa en la página siguiente de huecograbado.)



ción que ha  
es de Soria  
as villas de  
o, Berlanga  
a las que  
, por ejem  
a con tre  
ya disponi  
una pobla  
Estamos al  
nueve a mil  
to por cien  
marcha con  
ola y gana  
sformación  
ida en plan  
e tiene que  
er el pasto  
le dé nue  
ciudadano  
cinco días  
del sol para  
De nuestras  
ción. por la  
que han re  
ida tan es  
ardador de

VILLAR.—Tropiezos en el Ayuntamiento, porque tal sitio no es zona industrial. A mí todavía no me han dicho nunca: «Usted no cabe aquí, pero puede ponerse allí.»

ARRIBA.—¿Y tiene esas zonas industriales Soria?

VILLAR.—No las tiene.

ARRIBA.—¿Dónde podían ubicarse esas zonas?

VILLAR.—Habría que hacer un estudio serio, y en esto habrá señores más entendidos que yo.

MILLAN.—Hasta ahora las dificultades que ha tenido el señor Villar en este orden responden especialmente a que no ha habido una ordenación del terreno urbano en orden a definir cuál es el casco urbano de vivienda, cuál es el residencial propiamente dicho y cuál es el de industria. Pero eso está ya en trance de resolverse, porque precisamente en una de las reuniones que hemos tenido con alguna frecuencia en el propio Gobierno Civil, el señor Palacios ha sido uno de los principales elementos que ha llevado el asunto adelante, ha sido el coordinador entre el Ayuntamiento y la Diputación, que ha llevado el asunto adelante y ya la adquisición se ha hecho. Esto en orden a la falta de localización. En orden a otras quejas, yo no las puedo exponer porque como yo no soy industrial...

VILLAR.—Yo lo que puedo decir es que a mí no

el mundo para invertir esas pesetas de modo que dieran ocupación a la población. De hecho, muy poquito se va haciendo, pero se va viendo que es una luz que resplandece enormemente. Por ejemplo, en Duruelo. Allí ha ido el PPO, al principio metido un poco a la fuerza, pero hoy en día Duruelo ha formado una cooperativa y Duruelo empieza ya a ser un pueblo con vida, que tiene riqueza y ocupación propia, y ya de Duruelo no se irá nadie. Por eso creo que necesitamos realidades y pienso que a la Administración tenemos que pedirle esto.

ARRIBA.—Ustedes hablan del individualismo, de que no hay dónde invertir; sin embargo, hace unos meses se ha cerrado por falta de crédito una industria textil que incluso llegó a exportar pantalones.

PALACIOS.—Es cierto, pero desde hace unos cuantos días esta empresa ha reanudado su actividad y ha vuelto a admitir a la casi totalidad de los trabajadores.

MILLAN.—Se había cerrado no por falta de crédito.

HERGUETA.—En Soria hemos tenido más mentalidad comercial que industrial, y esto nos lleva a que lo que se desarrolla hoy en día, si no tenemos una justificación de tener un comercio importante, lo que más desarrolla y lo que más mano de obra invierte y lo que en sí hace crecer más es la cosa industrial. De veras, creo que en esto estamos muy

## UNA SOLUCION: LA UNIVERSIDAD Y EL TURISMO

ARRIBA.—Vamos a entrar en el tema de la educación.

LEOPOLDO.—Yo le llamo de la Universidad porque quiero alcanzar el grado superior, escuelas de ingenieros, todo, todo, todo cabe aquí. No digo que vaya a haber todas las actividades intelectuales, como en Harvard. Pero habrá todas las que se quieren. Bien, como esta Universidad no sólo elevará la cultura de los de aquí, sino que será un negocio industrial, porque todos los que vengan aquí en invierno servirán para aumentar los puestos de trabajo no sólo en los centros docentes, sino que incrementarán el comercio, las hospederías, etc. Se trata de un motor en el que hay que ver cómo se condicionan todas las piezas. Esto daría actividad a Soria en el invierno. Y luego nos vamos a encontrar con la otra actividad que es el turismo, que se compaginaría perfectamente con la Universidad. Aunque parezca una paradoja, esto sería útil a los obreros, porque les haría posible el que un hijo suyo pudiera ser médico. No supondría gran aumento de gastos, porque lo que se quiere es hacer transferencias reales. Se va a crear una Facultad en Madrid... ¡Pues que se cree en Soria! Que se hagan transferencias para nivelar. El ejemplo de la carne: yo no pido que ustedes compren carne para alimentar a éste; pido que se la quiten a éste y se la den a este otro. Se

## LA INDUSTRIA, UN PROBLEMA DE MENTALIDAD

- LOS SORIANOS PREFIEREN EL COMERCIO
- EN LA PROVINCIA CASI NADIE SE OCUPA DE ESTA ACTIVIDAD
- SOLO EXISTEN DIFICULTADES PARA INSTALAR NUEVAS INDUSTRIAS
- HASTA HACE POCOS DIAS NO SE HA SOLICITADO UN POLIGONO INDUSTRIAL



LEOPOLDO RIDRUEJO



TOMAS PALACIOS HERNANDEZ

se me ha dicho: «No puede ponerse aquí, pero tampoco allí.»

MILLAN.—Lo que habría que decir, Villar, es, tomándose un poco su modo de pensar, que en lo que respecta a la cosa municipal, al no existir en Soria una mentalidad industrial, no existe tampoco una mentalidad oficial industrial, y entonces se trata a toda la industria con un aprecio que no es el que le corresponde. Es decir, así como en otras partes la localización es fácil y el tratamiento fiscal también es fácil, aunque sea ilegal; en Soria es totalmente legal y esto motiva dificultades para el industrial que se quiere establecer o que quiere ampliar, como usted en este caso. ¿No es esto, Villar?

VILLAR.—Mis problemas los he sufrido yo, y Soria también.

### EN BUSCA DE LAS PERSONAS

HERGUETA.—Yo creo que si hemos pasado ya al tema de industrialización, también yo ahí tengo mi propio criterio. Yo creo que para pensar en industrialización lo primero que tenemos que pensar es en las personas. Yo creo, sin embargo, que el dinero en Soria no ha sido negado a aquél que ha presentado una cosa razonada. Quizá se le haya negado a aquellas personas que lo hayan solicitado con cierta alegría. Yo creo que quizá falta en Soria algo que alardeamos de que nos sobra. De personas. Vuelvo a decir lo mismo. Quizá tendríamos que hacer más esfuerzo para formarlas. En otras regiones se han desarrollado porque ha habido una inquietud, ha habido unos cuantos señores que, conociendo perfectamente su actividad, esta inquietud les ha llevado a desarrollarse. Las industrias que más se han desarrollado han sido porque sus propios fundadores y promotores conocían su oficio. Pero yo digo: señores, qué castigo tan grande tendríamos en Soria si esos ocho mil millones de pesetas mañana, por una orden, hubiera que repartirlos entre los sorianos. No sabrían qué hacer con ellos. Yo por esto digo que hay cosas en las cuales se nos puede achacar la responsabilidad a los empresarios y hay otras que necesitamos de la Administración. Lo que están haciendo en la zona de pinares es una barbaridad, repartir unas cuantas pesetas en una suerte de pinos. Yo creo que eso era un motivo único en

desamparados. Yo me daría por satisfecho si estas inquietudes llegan a alguien y se dan cuenta de que esto no es cosa que nos corresponda a los industriales.

PALACIOS.—Estoy de acuerdo con muchos puntos —con la mayoría diría yo—, con el planteamiento que hace el señor Hergueta en relación con la mentalidad de los industriales. Efectivamente, son muy reducidos los industriales que tienen la capacidad de iniciativa suficiente para lanzarse a instalar las industrias.

En lo que se refiere a que hacen falta los hombres, esto lo ha captado el Consejo de Empresarios, como apuntaba el señor Hergueta, sirviéndose de ese ejemplo que, efectivamente, hay que rectificar porque es digno de seguir y de continuar por otras localidades en cuanto a la cooperativa que se ha implantado en Duruelo de la Sierra, dos cooperativas. Precisamente ha evitado la emigración. Es una de las fórmulas para evitar la emigración, que es una de las cuestiones que nos preocupaban desde el principio. Toda la juventud se ha quedado en Duruelo de la Sierra gracias a que se ha constituido esta cooperativa. Precisamente por una nueva mentalidad de una juventud. Todos los socios de esta cooperativa están entre los dieciocho y veintitrés años. Creo que esto podía ser un ejemplo que estimulase a otras poblaciones para que lo siguieran, y sería un remedio por lo menos.

En cuanto a la calificación de la mano de la obra, efectivamente, la Organización Sindical, en este sentido, ya tiene una escuela de formación profesional con una capacidad solamente de ciento quince alumnos, pero ha propugnado, con la ayuda de la Diputación y de la Caja de Ahorros, que nos van a facilitar los solares, construir un nuevo centro no solamente de la Organización Sindical, sino que también lo va a hacer la Delegación del Ministerio de Educación y Ciencia, de cuatrocientos alumnos, que ha de ser mixta, para mujeres y hombres, y también de formación profesional de segundo grado, como decía el Ministerio de Educación y Ciencia.

trata de transferencias. Constituiría una actividad complementaria del turismo. La ciudad es de un tamaño ideal. Todas estas Universidades que están en sitios pequeños (tienen de cien mil a ciento diez mil habitantes) no tienen más población que Soria. Una vez un amigo mío que recorría Norteamérica me decía que al ver un edificio en un cerro preguntó qué era aquello. Y le dijeron: eso es una Universidad. Y no están en Madrid intoxicando a la gente. El colegio que se ha puesto está muy bien y es muy plausible, pero, a mi juicio, no basta. Soria tiene categoría universitaria de primera magnitud. Claro, para que se le dé primera magnitud, quien primero se la tiene que dar somos nosotros, los sorianos.

ARRIBA.—¿Usted cree conveniente que el colegio universitario se convierta en el futuro en Facultad?

LEOPOLDO.—¿Cómo en el futuro? En el presente, instantáneamente. Para mí ese asunto, instantáneamente lo convertimos en Universidad.

Segundo punto: turismo. Para convencerse de su aptitud basta abrir los ojos. Cuando vino aquí el director de la oficina austríaca que hay en España dijo que Soria era una ciudad de primer orden para el turismo, por su clima de recuperación, por su ambiente de intimidad, por los elementos naturales muy buenos, por el paisaje y monumentos, por sus zonas verdes, por el monumental proyecto de ICONA. Les digo a ustedes que yo lo he visto y vale la pena tomárselo en consideración para los efectos del turismo. Yo no digo que no haya errores en él, pero, al fin y al cabo, los errores enseñan, a nosotros y a todos los organismos internacionales que están pendientes de esta experiencia.

En cuanto a la industria, ya les he dicho a ustedes. La industria en Soria, como tiene dos actividades, que son el turismo y la enseñanza, ésta tiene que estar muy bien ubicada y muy bien cuidada para que no sea intoxicante. Es una cosa en la que hay que tener mucho cuidado. Primero, porque lo mandan las leyes, y segundo, porque Soria, por su condición de ciudad de turismo y ciudad de enseñanza, exige una industrialización bien localizada. Para las



industrias había también lo que llaman facilidades, pero cuidado con lo que llaman facilidades. Decían que si Soria había llevado las cosas con demasiado rigor..., yo creo que no. Yo creo que aquí ha habido rigor de reglamento, en absoluto. Aquí no ha habido más que falta de reglamento, falta de organización. Eso de las facilidades es una palabra pecaminosa, porque las facilidades prestan a muchas cosas. Más valía que pusiesen una organización que le dijieran a don Rogelio Villar: ahí tiene usted su sitio, en lugar de facilidades, que después gradúa cada funcionario como le parece, y como así ha venido sucediendo.

**PALACIOS.**—Hace falta una planificación.

**ARRIBA.**—En otras provincias cercanas a Madrid, el Ministerio de la Vivienda creó infraestructura industrial, ¿por qué no lo ha hecho aquí?

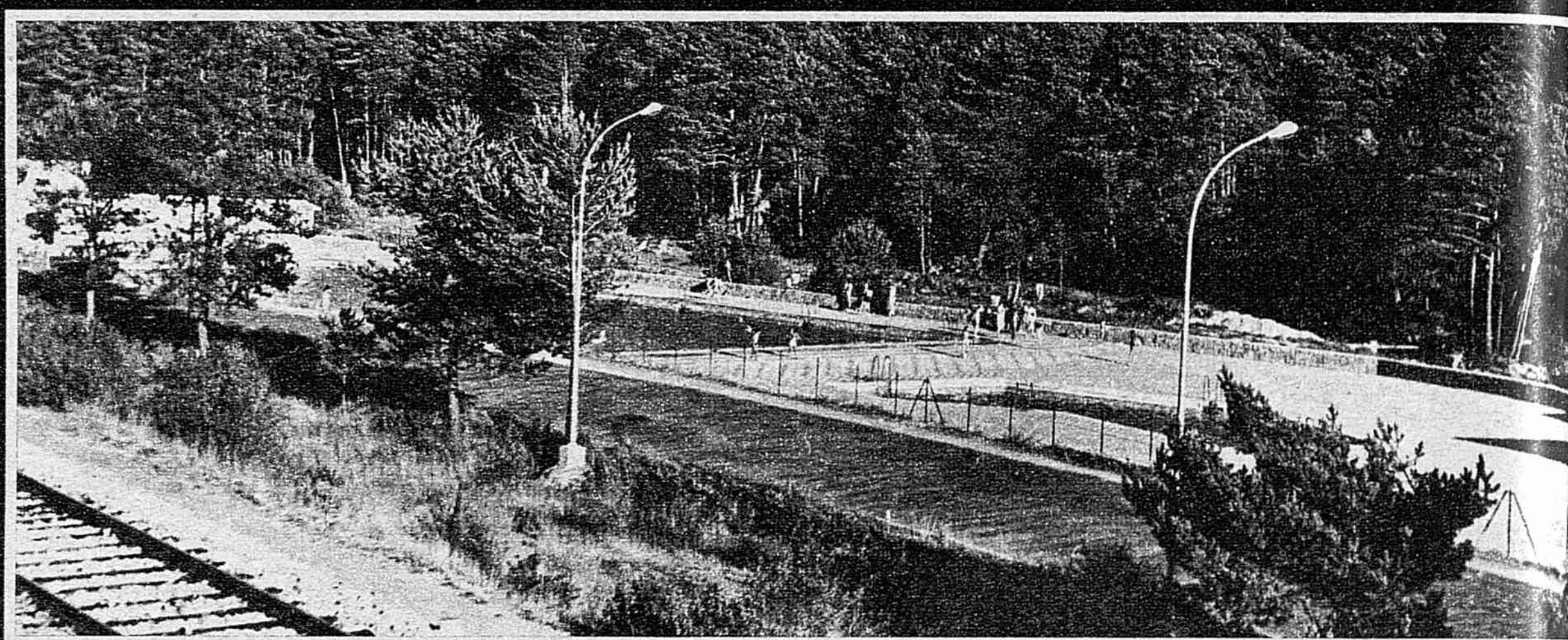
**SANCHEZ.**—No hace todavía un mes que se ha hecho oficialmente la petición de un polígono industrial... por tanto, como ustedes pueden comprender no hubo tiempo.

**HERGUETA.**—Señores, tendríamos que pedir responsabilidades también a aquellas personas que son las responsables de esto. ¿Por qué hasta ahora no se había pedido en Soria la localización de una zona industrial? Esto creo que debe constar en la Pre-

sonancia bachillerable en todo el país y esto está perfectamente abandonado y estamos perfectamente dejados de la mano de Dios, cuando, además, el II Plan de Desarrollo ya preveía la creación de ocho Museos etnológicos, de los cuales sólo se han hecho dos. En Soria era intención del antiguo consejero de Bellas Artes hacer un Museo etnológico. Le estuvimos ayudando a recuperar una serie de piezas que aparentemente no tienen valor y en este momento el Museo tenía un número determinado de piezas ahora está en un ciento por ciento más de piezas que hace cuatro años. Pero estas piezas están todavía sin tener la adecuación, ni la exposición, ni la clasificación debida y oportuna en su rango, en su valor, etc. De manera que yo creo que nos harían un favor muy grande en Soria si levantarán la mano muy alta sobre el estado de la situación, tanto del Museo Numantino como de nuestros potenciales yacimientos arqueológicos. Contestada la pregunta, no se trata de una fachada romántica, sino del convento de San Benito, luego Madres Concepcionistas del siglo XVII. Efectivamente, esto es la pared medianera aparte de la muralla de lo que fue el antiguo convento de Concepcionistas. Y al empezarse la construcción de ese edificio singular ha aparecido la fachada y la muralla que estaban cubiertas por una serie de edificaciones. Luego veremos qué destino se le da. Yo de lo único que puedo informar es de que estuvo el consejero de Bellas Artes; de mo-

ción por el tema agrícola, que yo me pregunto (nadie me conteste ahora, pero la duda siempre quedará dentro), es cuál va a ser el porvenir de la agricultura monocolor, que decía al principio, la provincia de Soria. Concreto: Actualmente unas medidas para la entrega de trigo producido por los labradores, medidas que las llaman contingencia. La palabra es muy sonora, muy actual, pero para mí no significa más que una sola cosa: el deseo de que se reduzca la superficie de trigo sembrada en España. Lo cierto es que se debe producir mucho más del que se consume y del que sería necesario mantener en reserva. Bien. Esta medida, que puede ser buena en orden a la economía nacional, entiendo que es peligrosísima en orden a la economía provincial. Quienes han dispuesto esta medida no han tenido en cuenta las características de cada una de las zonas de España. Comprendo que deba tomarse la medida, pero no con carácter general. Antes de tomarla, debería haberse hecho una discriminación de las zonas trigueras de España: las llamo zonas trigueras porque solamente pueden producirse cereales: trigo, cebada, avena, etcétera—. En este caso concreto pienso que si esta contingencia tiene por finalidad una menor producción de trigo, el futuro de la provincia de Soria

## EL TURISMO Y LA EDUCACION, ¿SOLUCIONES PARA EL FUTURO?



sa, para que aquellas personas a que les afecte sepan hasta dónde debe llegar su actividad.

### EL ARTE, ESE ABANDONADO

**ARRIBA.**—Respecto al arte parece que las cosas no marchan muy bien. El Museo Numantino está muy descuidado y ahora, dicen, van a construir a sus espaldas un edificio mastodóntico.

**MILLAN.**—Desde el punto de vista de la construcción de un edificio mastodóntico al lado del Museo, creo que tiene mucha menos importancia que lo que se ha hecho dentro del Museo.

**SANCHEZ.**—Supongo que se refieren ustedes a un edificio que quieren hacer, de catorce o dieciséis plantas, pero para eso tiene que haber una modificación de la ordenanza urbanística, que en este momento está revisando el Ministerio de la Vivienda porque había quedado desbordada la existente.

**ARCOCHA.**—El edificio está autorizado como edificio singular por el Ayuntamiento. No es que no sea enteramente cierto, sino que el edificio parece ser que sí.

**MILLAN.**—El problema es el del interior del Museo. Había un Museo Numantino y se ha trastocado su interior con gran daño; se ha trastocado con grave daño para el propio Museo.

**ARRIBA.**—Otro problema es el de una vieja fachada de un convento.

**ARCOCHA.**—Coincidiendo con el director de la Caja de Ahorros, efectivamente, el problema del Museo es gravísimo. Nos tienen abandonados en la Dirección General de Bellas Artes. Soria tiene una concentración de yacimientos y monumentos en el mapa que es una de las más altas de España. Esto convendría estimularlo. Tenemos dos yacimientos por investigar, Usamac y Termancia, que tienen un gran valor potencial. El Museo Numantino tiene una re-

mento no sé cuál habrá sido su informe, pero parece ser que se tiende a desmontarla y a trasladarla a otro sitio. No corre riesgo inmediato, pero sí debía buscársela un lugar de emplazamiento antes de que se desmonte a priori, porque si no corremos el peligro de que se desmonten las piedras, se queden en un solar y no se vuelvan a poner en ningún sitio. En este sentido el CIT ha hecho una petición al director general de Bellas Artes y al excelentísimo señor Gobernador Civil.

**CRESPO.**—Quiero aprovechar este momento que hablamos del arte para poner en manos del periódico ARRIBA una llamada de atención a Bellas Artes. Como amantes del arte de Berlanga de Duero y como consejero local de Bellas Artes, es lamentable que hace aproximadamente ocho meses, por un informe extraordinario (me permito realzar este informe porque fue obra de mi secretario entonces, Juan González Santacana), magnífico, de la situación del castillo y murallas del siglo XII de Berlanga de Duero, con una información gráfica extraordinaria, y es lamentable que a los ocho meses de lanzar este manifiesto de la situación en que se encontraba nuestro castillo y murallas, nos contestara Bellas Artes con una evasiva dejándolo en manos del Alcalde, patriota ciento por ciento, amante del arte de nuestro pueblo, se puso en contacto con los propietarios de entidad particular y, tras un cruce de correspondencia con estos señores, no he podido conseguir que estos hombres que se titulan berlangueses cien por ciento, se preocuparan lo más mínimo. La situación de nuestras murallas extraordinarias por el número de visitantes que cada año recibimos, señores, de no tomarse medidas urgentes, de aquí a tres o cuatro años se derrumbarán. Unos puntos suspensivos y que Bellas Artes conteste.

### SALVAR A LOS AGRICULTORES

**MILLAN.**—Un tema que no se ha tocado y que no quisiera terminar sin aludir a él. Es la preocupa-

desde el punto de vista agrícola, no lo veo muy plausible. Entiendo que la medida, como he dicho antes, habría sido clasificar las zonas cerealistas, a éstas no darles el trato que se les da. A las zonas que pudiendo ser cerealistas y otras cosas más como pasa con la agricultura andaluza sin ponerles esas trabas, ya que si en la provincia de Soria no se siembra trigo, yo me pregunto, ¿qué podemos sembrar? ¿Cebada? También tendrá su limitación. Pero solamente trigo o cebada. La cebada no está contingenciada. El trigo sí. Pero es limitar de tal manera la capacidad del labrador que es poner en peligro la única industria que hoy realmente tenemos en la provincia. Es decir, esta medida, por quien la haya tomado, ha sido tomada con un carácter general y entiendo que no da un trato justo de las zonas agrícolas españolas.

**ARRIBA.**—Parece ser que lo que pretende el Ministerio de Agricultura es que la economía nacional no soporte la producción del trigo. Por otra parte, también sería necesario saber, hablando de contingencia, ¿en qué medida ha perjudicado o beneficiado ésta al pequeño, al mediano y al gran agricultor?

**MILLAN.**—Precisamente como el tema es muy difícil, no se ponen de acuerdo; ha habido un arreglo más o menos pactado, pero lo que es indudable es que la medida tomada por la Administración, si no se recusa, es decir, si no se dicta otra, indudablemente será de aplicación en el futuro. Cuando hayan pasado los primeros momentos del daño real o potencial y se vaya aplicando paulatinamente, la provincia de Soria sufrirá estas consecuencias. Que si a cada labrador se le pone un contingente de tiempo a entregar o hace relación con las producciones anteriores, es indudable que la tendencia por parte de la Administración es a producir menos. En orden al futuro, mi pregunta es: ¿Qué puede ocurrir si estas medidas siguen adelante?

**CRESPO.**—Pero en Soria no se produce trigo, a ver qué se produce.

(Fotos: ANTONIO.)



pregunto (que  
siempre  
orvenir de  
principio,  
almente  
roducido  
an conting  
y actual, pe  
a cosa: el d  
le trigo se  
be produci  
que sería  
medida, q  
nia nacion  
en a la ec  
to esta me  
terísticas  
mprendo q  
carácter  
se hecho  
e España  
amente pu  
avena, etc  
que si es  
a menor p  
cia de Sori

lo veo mu  
no he dich  
cerealistas,  
A las zon  
as más com  
onerles es  
Soria no se  
odemos sem  
itación. Per  
no está cor  
de tal ma  
poner en p  
ente tenem  
por quien  
carácter g  
justo de la

tende el M  
omía naci  
o. Por otr  
hablando de  
erjudicado  
o y al gra

a es muy di  
o un arreglo  
indudable es  
ración, si no  
a, indudable  
Cuando ha  
el daño real  
inamente, la  
uencias. Que  
tingente de  
las produ  
endencia por  
lucir menos  
¿Qué puede  
e?

uce trigo, o  
NTONIO.)



MEDINACELI

# Soria de hoy; Soria de siempre

Difícil resulta quemar incienso en honor de Soria.

Nombre de mujer. Remanso de amor. Guerra y fe. Poesía recogiendo motivaciones para el verso en un cielo claro —dijo Sorolla que era difícil pintar el cielo de Soria—, en el tranquilo murmullo de sus ríos, ese Duero niño de Gerardo Diego, que antes recogió los anhelos fernagonzalianos cuando era Castilla «un pequeño rincón»...

Soria de ayer. Numancia, ejemplo y lección.

Flecha de reconquista apuntando desde el tenso arco de Medinaceli hacia las tierras de Andalucía para barrer el alud musulmán y poder cantar la unidad de España desde los minaretes de Granada coronados por la cruz.

Ancla y proa, todo en el corazón de una tierra que da mieles y da pan. Lo mejor que puede darse en este mundo, sin admitir paréntesis en el diario vivir. ¡Ayer Soria! Prolongación de Covadonga para ir de Norte a Sur, engarzando en el nombre de la unidad hispana nombres: Calatañazor, Uxama, Termancia, Medinaceli, Almazán, Santa María de Huerta...

Pentagrama de castillos al amparo del Moncayo y del Urbión, cuyos aires orea la tierra de Ambrona, donde se mantiene la vieja fragancia de antíguos períodos, simetría verdadera del

yacimiento del paleolítico inferior más extenso de Europa.

Ayer palpación:

«¿Qué calma tan grandiosa se respira en Urbión!», dijo un poeta.

Y nosotros, en el vaso de esta tierra que parece corazón, «simetría verdadera con fiijeza de diamante», que no es órbita cerrada, sino siempre y para todos, alba, beso, sol y luz, recordamos sus concejos, sus repartos vecinales, sus trabajos en común..., toda la palpación del ayer legado para hoy.

## Y HOY SORIA, ¿QUE?

El viento siempre deja algún pétalo en la flor. Soria ciudad. Tranquila, acogedora, remanso de paz.

Esto es mucho. Hace falta leerlo despacio. Yo diría más, es preciso vivirlo.

Soria, cerca de Madrid, gran urbe, dando a ésta —sin presunción desde luego— ambiente alentador y orientador.

Dicen que desde Torralba del Moral huele a pedagogía. Por eso se mantiene la prestancia de la tierra, que es músculo, latido, esperanza...

Sendero hacia cumbres y mirador hacia el cielo.

Encinas y campos donde puede retazar el corderuelo y verse plácidamente

la puesta del sol. El crecer del trigo, acaso pegado al basamento de un romántico, a tono con la altura de los chochos, el guijo del serrijón y la nieve que renciosa de las cumbres sorianas...

Soria, hoy, pulmón de Madrid. Que no es utopía. Madrid necesita pinos y cumbres. Fuentes y silencio. Conocer el rumboso alumbramiento de los amaneceres. Acariciar estrellas. Sentir el tiempo y valorar el silencio.

Todo esto hoy lo da Soria con gozoso nacimiento de hierbas en sus praderas. ¿Lirismo? Sea. Pero..., Soria, hoy, es así. Como lo fue ayer.

Olor de legumbres y de pan glorificando a Dios.

Y todavía, en algún paraje de sus altas tierras, el arado romano abre un surco donde un grano con preñez de amor puede alegrar el horizonte con la esperanza de su verdor.

## MAÑANA...

La industria, ¡que venga la industria para que los hijos no se nos vayan de la tierra que por su altura está más cerca de Dios!

Se va la juventud.

Quiere luces de neón. Y ruido de martinetes y sincronía de máquinas.

Quiere más holgar, porque la tierra ata y el pino carga y el sendero agota.

Quiere la juventud —¡siempre lo quiso!— algo más que recuerdo de siglos, algo que cante el progreso de España en el Burgo de Osma, en Almazán, en San Pedro Manrique, en la comarca de Arcos de Jalón, en las Vicarías, por donde anduvo el aventurero Beltrán Dugesclín.

Que el telar también es verso, y la madera, verso de pino en extensión inmensa, quiere ser algo más que simple aserrío, como ahora lo es o poco más, en Covalada, en Vinuesa, en Navaleno, en Cobrejas del Pinar, en San Leonardo de Yagüe...

Quiere que se sepa el valor del filón de sus hierros, riqueza de siglos arropada por las tierras que escoltan al gigantesco Moncayo, cerca de Olvega, y de Agreda, de Noviercas o de Beratón.

Quiere...

\* \* \*

Soria sigue la singladura de su destino.

Pero es.

Tiene su Duero para España.

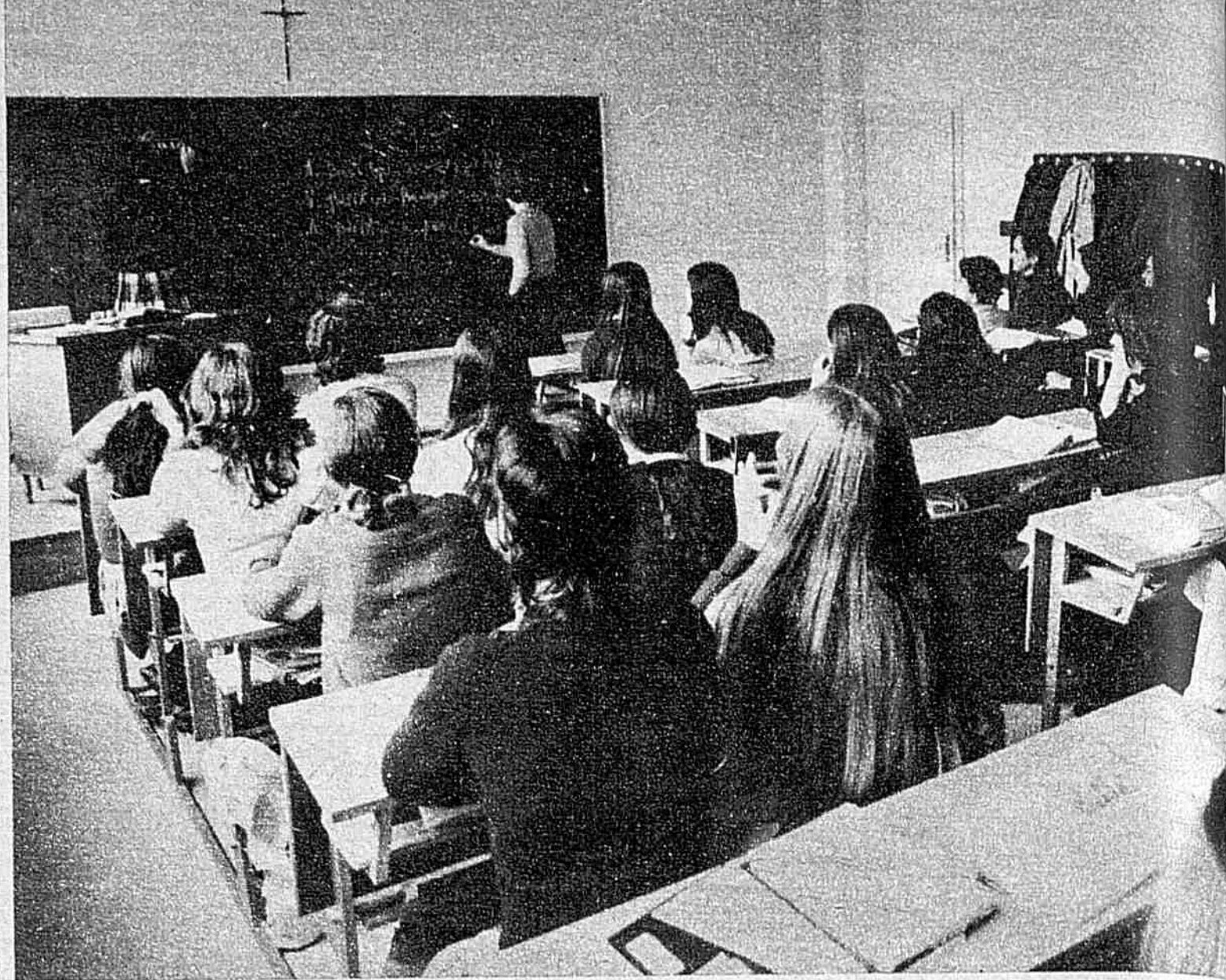
Y espera.

Saben sus hijos que su tierra madre es color, sabor y enjundia.

Por eso, en el recato de tan maternal grandeza, ¡saben esperar!

Javier DE MEDINACELI





# ESTUDIAR EN SORIA

## De la realidad del Colegio Universitario al problema de la educación

SORIA. (Del equipo de redacción de ARRIBA.)—La educación en esta provincia soriana tiene hoy, aquí y ahora, un protagonista ineludible: el Colegio Universitario, que desde este curso ha comenzado a impartir enseñanzas de Medicina y de Filosofía y Letras. Más de 150 estudiantes en la primera y más de 70 en la segunda, son el primer paso para hablar de un futuro prometedor.

Durante este viaje a Soria tuve ocasión de hablar con dos de los profesores del flamante Colegio Universitario y de ver sus instalaciones. Creo que se puede esperar mucho de este centro, ya que cuenta con medios —el Patronato está dispuesto a invertir en él todo lo necesario—, con un buen profesorado, que está preparado para impartir una enseñanza eficaz, y con unos alumnos que, por primera vez, no han tenido que desplazarse de Soria para seguir estudios universitarios. Incluso se ha dado el caso de que alumnos rechazados en otras Facultades de Medicina, por falta de plazas, han encontrado aquí su «salvación».

Hay que hablar de esperanza y hay que esperar que, en el futuro, de este Colegio Universitario nazca una Facultad de Medicina y otra de Filosofía, ya que hay suficiente número de alumnos para que sea rentable. Y, además, Soria saldrá beneficiada de ello, puesto que, sin duda, se elevará en un plazo

no demasiado extenso el nivel cultural de la provincia.

Más difícil o, si ustedes quieren, menos bien, se puede hablar de los otros aspectos educativos de Soria. En el cuatrienio 1968-71 se han creado en la provincia un total de 3.200 nuevos puestos de Educación General Básica. Y, pese a ello, el déficit de puestos escolares en la capital y su provincia es de 5.239, de los que casi 200 corresponden a niños mal escolarizados. Si comparamos esta cifra con el total de la población escolar entre seis y trece años, que es de 16.866 (fecha 1-I-70), podemos concluir diciendo que casi un 30 por 100 de la población en edad escolar está sin escolarizar o mal escolarizada. Las cifras han salido de las estadísticas del Ministerio de Educación y Ciencia, quien se afana en prestarle una mayor atención al problema.

Si nos referimos a la Educación General Básica en el sector privado, hay que decir que existen muy pocos centros privados —la mayoría, de Congregaciones religiosas—, pero que su matrícula crece constantemente y los colegios se ven obligados a no admitir a más alumnos. Aún más, sólo uno de los ocho centros que solicitaron la implantación de la gratuidad en este curso ha sido respondido positivamente. Al resto le toca esperar.

En enseñanza preescolar apenas hay puesto para unos 3.000 niños, cifra corta.

En Bachillerato hay dos Institutos, uno, masculino, y otro, femenino; cinco colegios libres adoptados y cuatro centros privados. Aproximadamente hay unos 4.500 alumnos, de los cuales la mitad están en centros privados, pese a ser más caros.

El resto de la enseñanza apenas merece una especial atención. El Bachillerato Técnico, la Formación Profesional, las antiguas Escuelas de Magisterio, las enseñanzas de Ayudante Técnico Sanitario, las de Artes Aplicadas y las de Capacitación Agraria apenas tienen una importancia real y numérica. No pasarán de los mil alumnos los que siguen todas estas enseñanzas.

Soria, que podía ser una provincia modelo, necesita una mayor atención. Algún muy relacionado con el problema de la enseñanza me decía que ellos pedían una sola cosa: que Soria no fuera una provincia «cenicienta». Que precisamente reúne todas las condiciones precisas para prestarle la mayor atención, ya que se trata de una zona pobre y lejos de los niveles de vida de otras ciudades. Por eso el conseguir que, a través de la enseñanza y de la cultura, Soria se convierta en una provincia redimida, es, sin duda, un paso a dar.

Para ello hay que lograr que se unan todas las fuerzas y que no se disgreguen. Hay que aprovechar los recursos existentes, sobre todo porque al fondo espera una brillante realidad, como es el Colegio Universitario.

Ayuntamiento de Madrid

SORIA.

«Si llegan a las que ti...  
hacer con...  
lizado en...  
duda, el...  
provincia...  
dinero, p...  
ción es...  
sobre to...

«Nosotr...  
des, pero...  
mo.» El...  
llevado a...  
riqueza...  
sector ag...  
nos pinan...  
te en las...  
contrario...  
Pero t...  
los retra...  
productiv...  
fecundas...

El pro...  
ria es al...  
pasado a...  
En el d...  
situó en...  
A finales...  
renos q...  
acarrea...  
un envej...  
situación...  
mistis, «...  
tara ele...  
causas d...  
cia de l...  
inexisten...  
perviven...

REU

Las vi...  
rio de...  
de «ese...  
Las tier...  
product...  
los rega...  
que los...  
es insig...  
viviendo...  
Las prin...



# EN BUSCA DEL DESARROLLO INDUSTRIAL

# EL INDIVIDUALISMO Y LA FALTA DE AYUDAS ANULO ESTA ACTIVIDAD

SORIA. (Del equipo de Redacción de ARRIBA.) «Si llegan a entregarnos los ocho millones de pesetas que tiene la Caja de Ahorros no sabríamos qué hacer con ellos.» El pensamiento, bastante generalizado en una parte de la población soriana, es, sin duda, el exponente de la actual situación en aquella provincia. Para crear puestos de trabajo, para ganar dinero, para elevar la renta, para evitar la emigración es necesario riesgo, esfuerzo, imaginación y, sobre todo, trabajo en equipo.

«Nosotros, los sorianos, tenemos muchas virtudes, pero tenemos un gran defecto el individualismo.» El individualismo, según ellos mismos, les ha llevado a quedar rezagados en el aspecto ganadero, riqueza nacional antaño. Lo mismo ocurrió en el sector agrícola y en el industrial. Solamente algunos pinos explotados en comunidad —precisamente en las zonas de mayor renta— demuestran lo contrario.

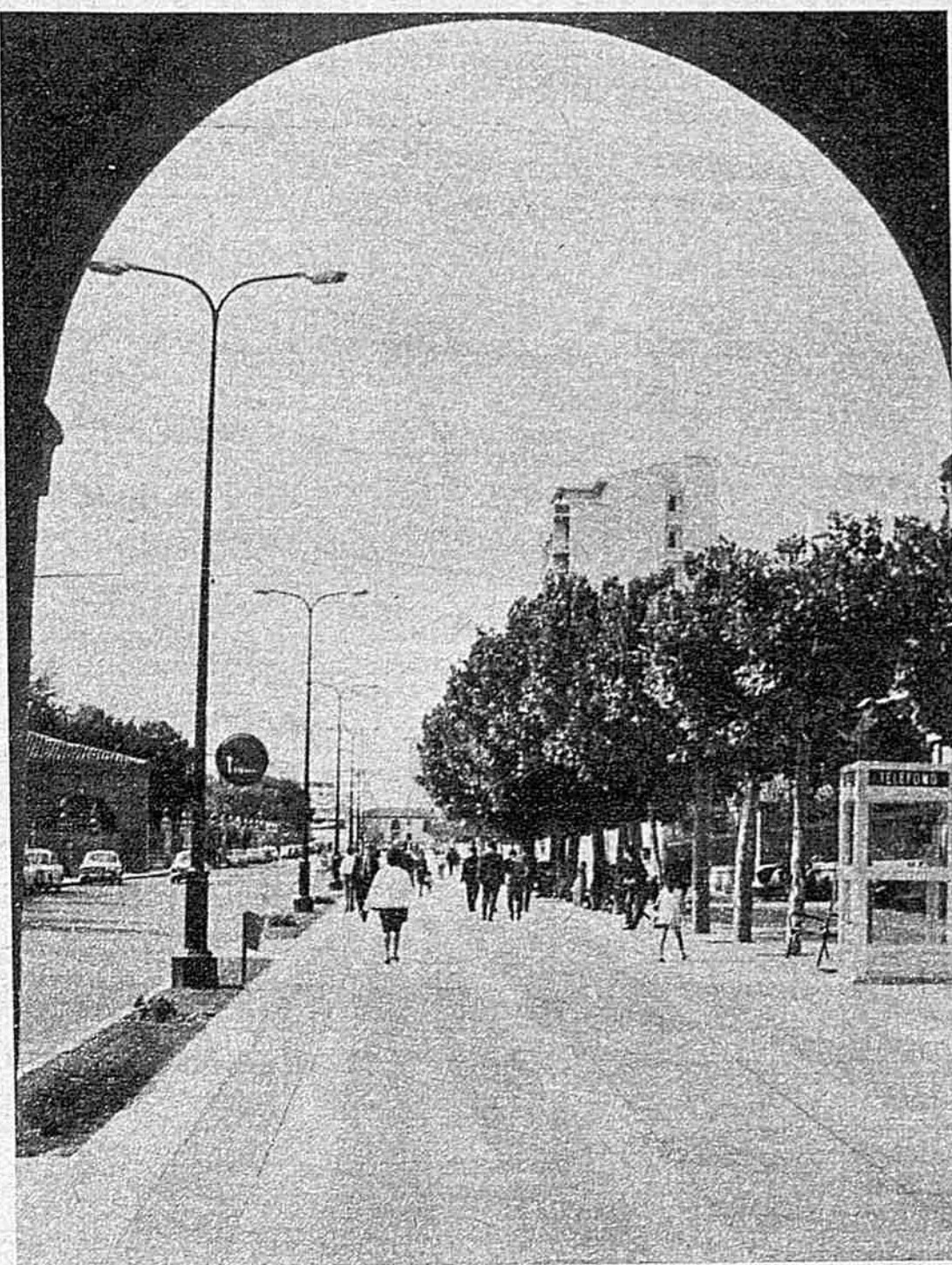
Pero tampoco es esto. La culpa, de muchos de los retrasos de Soria están en sus tierras, poco productivas y, al parecer, en la carencia de ayudas fecundas. Pero vamos por partes.

## CUESTA ABAJO

El proceso de despoblación en las tierras de Soria es alarmante. De 165.000 habitantes en 1950 ha pasado a tener menos de 115.000 en la actualidad. En el decenio 1950-1960, la población provincial se situó en el nivel más bajo de los últimos cien años. A finales de esta década tenía Soria 385 personas menos que en 1857. El hecho de la emigración acarrea otro problema más grave a la provincia: un envejecimiento real de la población total. Si la situación continúa así, dicen los informes más pesimistas, «hasta para el manejo de las máquinas faltará elemento humano». ¿Cuáles son, entonces, las causas de esta despoblación? De un lado, la carencia de la industria, hace unos años prácticamente inexistente, y de otra, las viejas estructuras que perviven todavía en el campo.

## RECUPERAR LA GANADERIA PERDIDA

Las viejas estructuras del campo, según el criterio de muchos, no han sido renovadas en virtud de «ese individualismo atroz» que tiene la provincia. Las tierras, en general, poco cualificadas para otros productos que no sean trigo y cebada, no conocían los regadíos hasta hace muy poco tiempo. Y las que los conocen son una minoría que, de momento, es insignificante. Las explotaciones trigueras están viviendo, más bien que mal, de la contingentación. Las primas a este tipo de producto mantiene en



situación más o menos boyante a los campesinos que se dedican al producto; sin embargo, el año próximo habrá más problemas. El trigo, muy probablemente, no estará primado. Es decir, el futuro se complica si se tiene en cuenta que el 49,4 por 100 de la población activa está ocupada en este sector.

Mejor suerte, parece, va a tener la ganadería. Pero nuevamente nos encontramos con el problema del individualismo. Soria, con una rancia tradición ganadera, fue perdiendo fuerza en la actividad durante los últimos lustros. En la actualidad se ha vuelto a descubrir esta posibilidad. Y han empezado a aparecer campos experimentales en determinadas zonas, patrocinadas por distintos organismos oficiales. Por otro lado, una disposición del Ministerio de Agricultura ha abierto las puertas a la esperanza: habrá subvenciones de hasta setecientas mil pesetas para aquellas explotaciones que tengan como mínimo cuatro mil cabezas de ganado lanar. La puerta está abierta, pero muchos creen que en Soria va a ser muy difícil —por el indivi-

dualismo— convencer a los agricultores para que se agrupen. De cualquier manera, parece, esta es la única salida. «Para el futuro —nos decían—, el agricultor que no tenga ganado no tiene nada que hacer.»

## EN BUSCA DE INDUSTRIA

Así las cosas, ¿cuál es la solución? La industria; pero, ¿qué tipo de industria? Cuando varios organismos pidieron la Ford para Soria, en la ciudad se levantó una pequeña polémica. «Es una ingenuidad —dijeron algunos—; pero si aún estamos tratando de que nos electrifiquen en debidas condiciones». Otra parte, también escéptica, vio la petición como una ingenuidad, pero la apoyaron porque había que crear cuando menos un estado de conciencia industrial. Efectivamente, ambas partes tenían razón: instalar la Ford en Soria era poco menos que imposible. No hay infraestructura y la electrificación no es precisamente modélica en la provincia. Pero también es cierta la necesidad de crear en la gente conciencia industrial. Conciencia industrial que, por apatía o por miedo al riesgo, ha estado desarraigada siempre de Soria, incluso de sus «clases dirigentes». «Los sorianos son, ante y sobre todo, comerciantes». De cualquier manera, la industria pesada, la gran industria, es poco menos que imposible que se instale en Soria. La poca industria que en la actualidad hay en Soria es pequeña, con censo de trabajadores muy reducido y maquinaria y utillaje anticuado.

Otro dato más: la provincia ocupa el penúltimo lugar en valor añadido bruto de la producción industrial entre todas las españolas, superando únicamente a la de Avila. En este sector trabajan casi seis mil personas. Es decir, el 44 por 100 del censo total de trabajadores por cuenta ajena.

Si hace unos años la industria era prácticamente nula y en la actualidad es insignificante, hay que reconocer que en los últimos años el sector ha dado muestras, aunque pequeñas, de activación. La reactivación mayor se ha producido en el sector de la madera y la alimentación. Y es probable que si hubiese más imaginación, menos miedo al riesgo y más mentalidad, este tipo de industrias —en la opinión de muchos las únicas viables— hubiesen proliferado de manera notable. Y si fuera así, tampoco se hubiese dicho aquella triste frase: «Invertir, invertir, pero, ¿dónde?» Ni algún que otro industrial hubiese tenido problemas a la hora de ampliar su industria. El problema del desarrollo industrial afecta a todos los estamentos por igual. Y de la toma de conciencia de ello depende en gran parte el futuro desarrollo de esta actividad.



Ayuntamiento de Madrid



# EL TURISMO COMO FUTURO



## ● SORIA PODRIA SER UNO DE LOS PULMONES MAS IMPORTANTES DE ESPAÑA

SORIA. (Del equipo de Redacción de ARRIBA.) ¿Puede ser el turismo una solución de cara al futuro? Todos los indicios son positivos. Si las posibilidades de industrialización son mínimas, y la agricultura, protegida actualmente, va a menos, todo, absolutamente todo, indica que el turismo, a largo plazo, será el revulsivo que haga salir a Soria del foso en que está metida.

### UN PUNTO DE PARTIDA

No faltan atractivos a esta vieja ciudad para que

la predicción se haga realidad en un futuro inmediato. De un lado, la provincia tiene unos paisajes incomparables: amplia zona de pinares, gran riqueza monumental, lugares como la laguna Negra y el pantano de la Cuerda del Pozo, nieves invernales de montaña, amplias zonas de caza y pesca y un clima muy suave en verano. De otra parte, quizá la más importante, es que Soria está rodeada de un cinturón de ciudades —en un radio de doscientos kilómetros— a cuyas gentes puede ofrecer su paisaje. Las gentes de Bilbao, Madrid, Pamplona, Zaragoza, Logroño, Va-

lladolid —más de diez millones de habitantes al final de la década— tendrán aire puro y lugares de recreo tranquilos en cualquiera de los 10.318,05 kilómetros que tiene de superficie. Las gentes de estos grandes centros urbanos, con más ocio, mayor renta y más necesidad de aire puro, serán sin duda los clientes potenciales de uno de los más importantes pulmones de España, para cuando nuestro país sea la décima potencia industrial del mundo.

¿Es el turismo, entonces, el futuro de esta noble Soria? Sí; pero también podría serlo la educación y la ganadería o la riqueza forestal, señalan otros. Lo que está claro, según las estadísticas, es que el sector industrial dará muy pocas o ninguna solución a los sorianos.

Aunque los datos sean solamente un punto de partida es notable que el turismo ha sido el único sec-



## CAJA GENERAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE LA PROVINCIA DE SORIA



**BELLA PERSPECTIVA DE LA SEDE CENTRAL DE LA CAJA GENERAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE LA PROVINCIA DE SORIA**

Ayuntamiento de Madrid

tor que  
últimos  
1962 fu  
201.400.0  
hicieron  
poco mé  
en 1970.  
con las  
distintos  
tudios:  
les. Así  
infraest  
hombr  
se dupl

ICON

Son t  
acogido  
ciendo  
pacio c  
102.000  
tratará  
leza. Y  
recreo  
servicio  
del áre

Para  
una Jun  
tamient  
Diputac  
y Turis  
ventude

Las l  
natural  
tensión  
en la z  
la prov  
temen  
Walons.  
Los t  
estudio  
jorar l  
tratará  
tación

La in  
tizada  
quedar  
se aum  
nuevos  
los ríos  
pueda  
pinares  
lugares  
portivo  
de nie  
Logroñ  
llas de  
esto, u  
animal  
gran p  
una de



tor que ha crecido de manera considerable en los últimos años. Por ejemplo, la producción turística en 1962 fue de 31.000.000 de pesetas y en 1967 de 201.400.000 pesetas. El número total de viajeros que hicieron consulta en las oficinas de turismo fueron poco más de cuatro mil en 1964, y de veinticinco mil en 1970. Son tan elocuentes estas cifras, en relación con las de otros sectores, que muchas personas y distintos organismos han iniciado una serie de estudios sobre las posibilidades turísticas provinciales. Así se creen que en 1980 será necesaria una infraestructura idónea para acoger una demanda de hombre-día de 1.118.00, y para el año 2000 la cifra se duplicará.

#### ICONA: UN GRAN PROYECTO EN MARCHA

Son tan elocuentes las posibilidades, que todos han acogido con aplauso unánime el estudio que está haciendo ICONA sobre la ordenación ambiental del espacio contiguo al embalse de la Cuerda del Pozo. 102.000 hectáreas, divididas en tres zonas naturales, tratarán de mantener el equilibrio hombre-Naturaleza. Y a la par que se atiende a la necesidad de recreo se promocionará un desarrollo del sector servicios que elevará notablemente el nivel de vida del área.

Para llevar adelante este proyecto se ha creado una Junta de promoción constituida por los Ayuntamientos propietarios de montes, Presidente de la Diputación y delegados de Agricultura, Información y Turismo, Obras Públicas y representantes de Juventudes y Deportes.

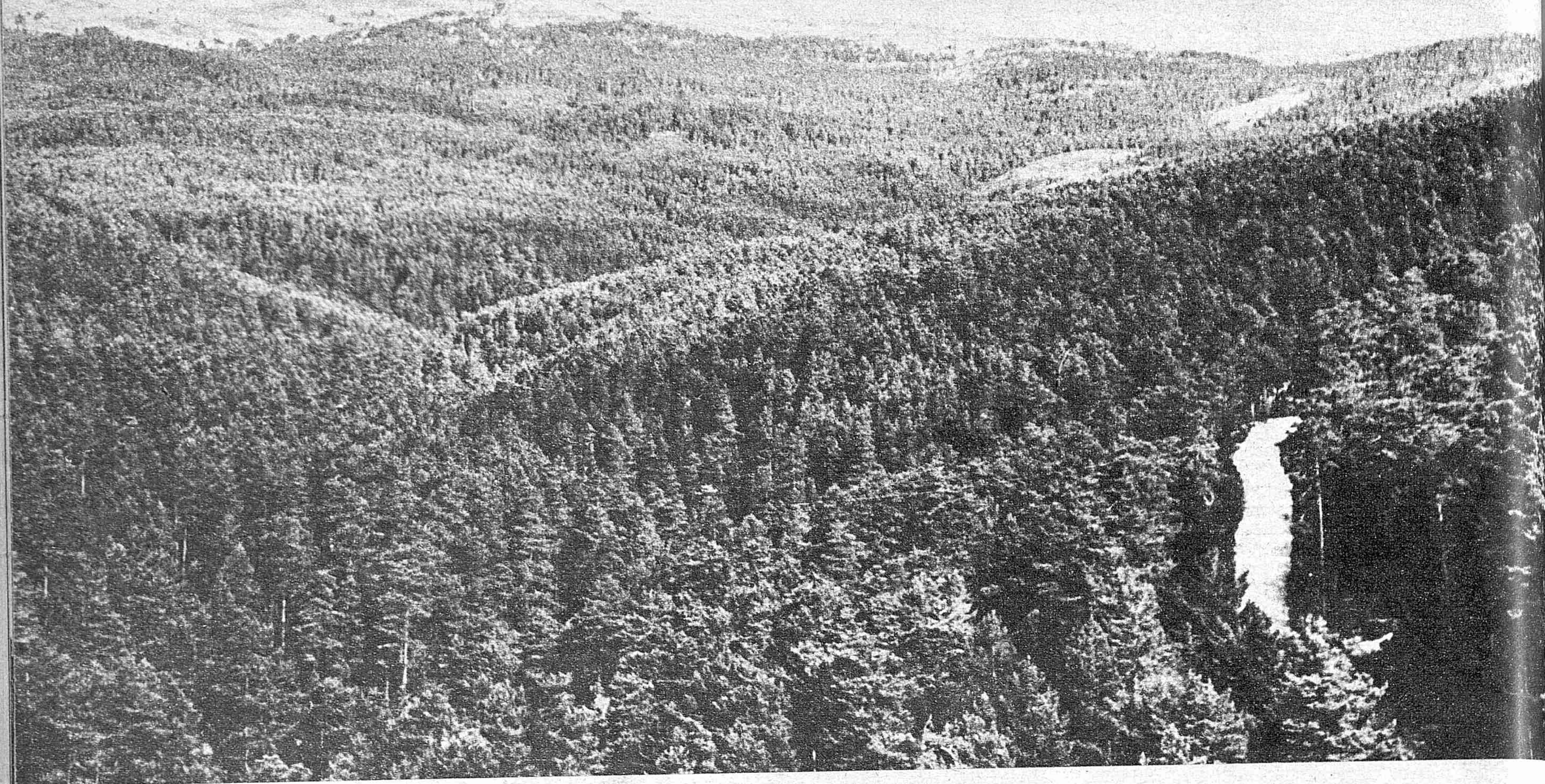
Las 102.000 hectáreas están divididas en tres zonas naturales. La de pinares, que es la que mayor extensión comprende —60.000 hectáreas—, está situada en la zona noroeste y es la que mayor renta tiene de la provincia. La segunda zona es la del valle, eminentemente ganadera. Y la tercera es la del monte de Valonsandero, área de influencia de Soria capital.

Los técnicos de ICONA, que son los encargados del estudio, tratarán de salvar la flora y la fauna, mejorar los lugares de exparcimiento, pero también tratarán de conseguir más beneficios de las explotación agrícolas, ganaderas y forestales.

La infraestructura digamos turística, estará garantizada por 200 nuevos kilómetros de camino que quedarán expeditos. La reserva nacional de especies se aumentará en un 70 por 100. Se construirán 12 nuevos cotos de pesca deportiva. Y se repoblarán los ríos de truchas para que la pesca de esta especie pueda realizarse durante todo el año. Entre los pinares, armonizando con la Naturaleza, se crearán lugares de recreo —piscinas, albergues, campos deportivos, etc.—. Se pondrá en marcha una estación de nieve en las faldas del Urbión, mirando hacia Logroño. Y en las riberas de los ríos y en las orillas del pantano se adecuarán áreas para baño. Todo esto, unido al paisaje incomparable, a los miles de animales que circularán en libertad, como en un gran parque natural, harán de esta zona, sin duda, una de las más importantes del mundo.







# SORIA: EL TURISMO COMO FUTURO

Con estas fotografías cerramos nuestras páginas especiales dedicadas a Soria, esa bella provincia que podría convertirse en uno de los pulmones más importantes de España. Diez millones de españoles serán sus «clientes». La ordenación ambiental de más de cien mil hectáreas pondrá en marcha uno de los parques más importantes del mundo. Soria aguarda esperanzada



DIRECTO

KISS

E  
CONI

Du  
nist  
que  
en b  
opera  
y Co

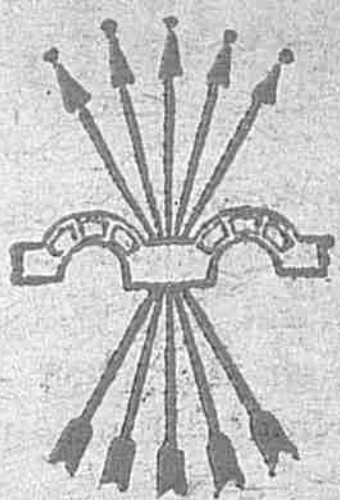
Tr  
secu  
se c  
tant  
ment  
cedo  
la E  
rista

Un  
Cuen  
lictiv  
Mad  
atra  
Una  
ñón  
por  
Los  
sado

E  
gers  
el c  
mie  
rica  
la m  
esto  
hac

Y  
el c  
seg  
na,  
nes  
bel  
nue





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

**KISSINGER Y LE DUC THO VUELVEN A PARIS**

## "PARA REMATAR EL ACUERDO DE PAZ"

**CONFIRMA LA DELEGACION NORVIETNAMITA**

*Por su parte la Casa Blanca anuncia el viaje del asesor presidencial para «completar el texto»*

### ● EL MINISTRO DE TRABAJO, EN CORDOBA

Durante su segundo día de estancia en Córdoba, el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en un acto que presidió en la Delegación de Sindicatos, anunció que en breve se presentará al Gobierno una nueva ley de Cooperación, así como la nueva normativa sobre Convenios y Conflictos Colectivos. (PAG. 6.)

### ● SECUESTRO DEL SEÑOR HUARTE

Transcurrido el segundo día desde que se produjo el secuestro del industrial navarro señor Huarte, todavía no se conoce nada acerca de su posible paradero. Mientras tanto, la vigilancia de la Policía se intensifica progresivamente. Nuestro enviado especial a Pamplona, Diego Carcedo, relata los pormenores del plan llevado a cabo por la ETA, así como señala el móvil que indujo a los terroristas a perpetuar el delito. (PAGS. 7 y 40.)

### ● DETENCION DE DOS BANDAS DE DELINCUENTES

Un brillante servicio conjunto de la Guardia Civil y el Cuerpo General de Policía ha puesto fin a los hechos delictivos de dos bandas juveniles de delincuentes, que en Madrid y en otras capitales habían cometido una serie de atracos, robos a mano armada y otros hechos delictivos. Una de las bandas, que utilizaba una escopeta con el cañón recortado, estaba formada por cuatro jóvenes. La otra, por tres muchachos y una chica, además de tres menores. Los detenidos, así como las armas que portaban, han pasado a disposición judicial. (PAG. 27.)

### ● ¿SE REACTIVARA EL PLAN ROGERS?

El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, ha hecho un llamamiento a los países implicados en el conflicto árabe-israelí para que lleguen a un entendimiento. Rogers ratificó, asimismo, la propuesta norteamericana de un primer acuerdo entre Egipto e Israel para la reapertura del canal de Suez. Según los observadores, esto podría significar la reactivación del plan propuesto hace tiempo por el secretario estadounidense. (PAG. 14.)

### ● PROGRAMA BRANDT

Ya en vigor la novedad de la política para con el Este, el canciller de Alemania Federal se ha propuesto, para su segundo mandato, una profundización en su política interna, acaso algo olvidada precisamente por las preocupaciones de su Ostpolitik. Así lo dio a entender el Premio Nobel de la Paz, ayer, en su declaración programática para el nuevo mandato en el Bundestag. (PAG. 14.)

El próximo día 23, según ha confirmado la delegación norvietnamita en París, se reanudarán las entrevistas que vienen manteniendo Kissinger y Le Duc Tho «para rematar el acuerdo sobre el alto el fuego y el restablecimiento de la paz en Vietnam». Previamente, la Casa Blanca había indicado el próximo regreso a la capital francesa del asesor presidencial «para completar el texto del acuerdo» con los delegados norvietnamitas.

Entre tanto, en París se han suspendido momentáneamente las sesiones de la Conferencia de la Paz, sin explicarse las razones.

Información pág. 15

## METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA



Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral. Mecanografía al tacto, 140 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 120; El Secreto de la Velocidad, 100; Método Caballero de Taquigrafía, 120 pesetas.

DE VENTA EN LIBRERIAS

**PRINCIPE DE ESPAÑA**

## ESCRIBIR ES SERVIR

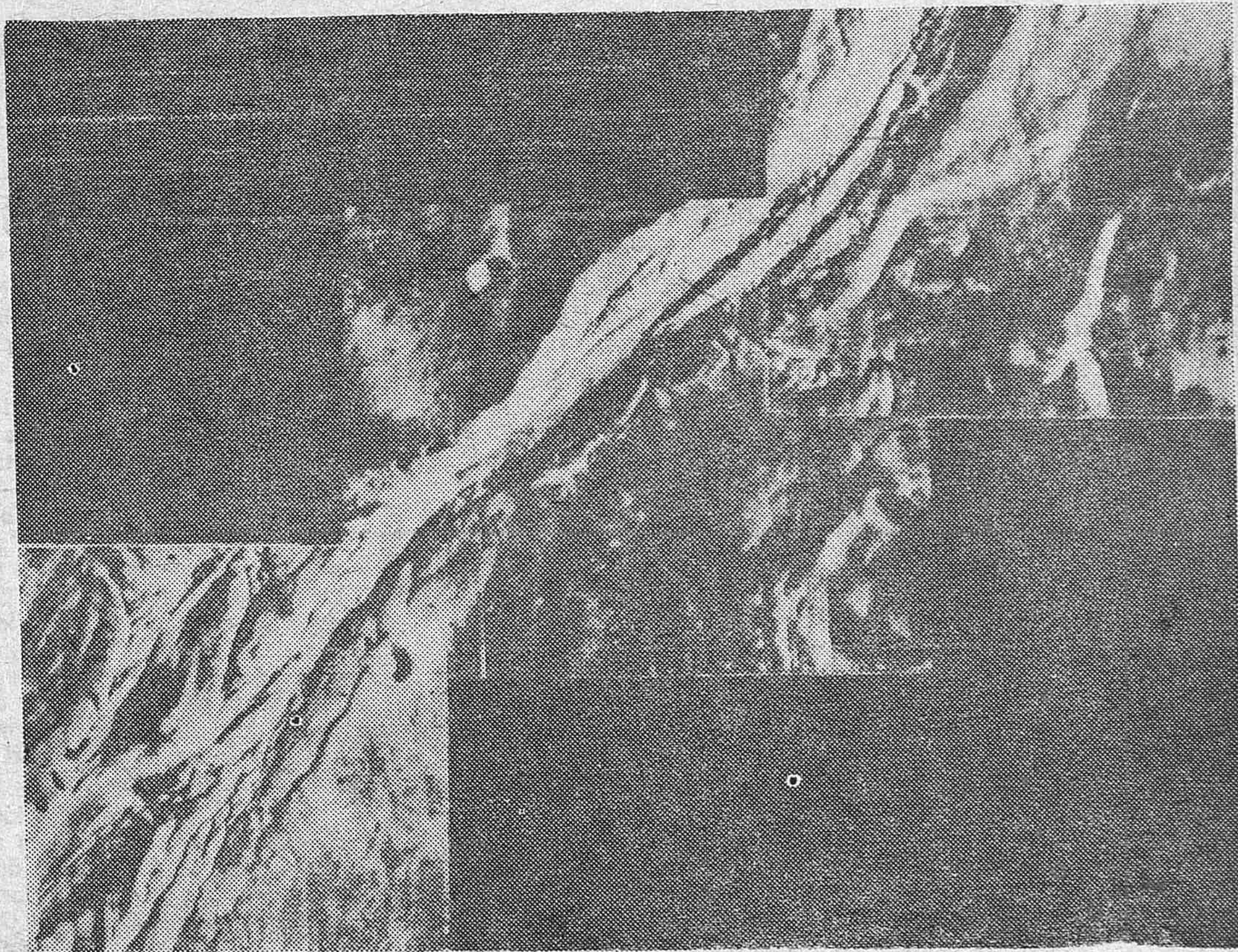
**Don Juan Carlos hizo entrega de los Premios Nacionales de Literatura y Periodismo**

Su Alteza Real el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, presidió a mediodía de ayer, en el Palacio de Congresos y Exposiciones, el acto de entrega de los Premios Nacionales de Periodismo y Literatura, así como de los títulos de periodista de honor y de diversas condecoraciones a destacadas personalidades del mundo del periodismo.

El Príncipe de España estuvo acompañado en el acto por el Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella.

Al felicitar a los galardonados, el Príncipe subrayó que «la salud espiritual de un pueblo depende de la labor que en los medios de comunicación se realice», y afirmó que «escribir debe ser servir, alumbrar, crear. Tenéis un compromiso con vosotros mismos y con nuestro pueblo. Cumplido como sois capaces, con la exigencia profesional e intelectual que os corresponde».

\* \* Amplia información en pág. 5



### ¿VIDA EN MARTE?

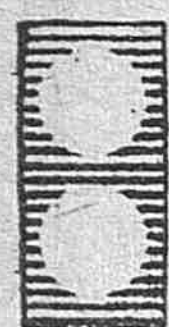
Los datos recibidos del «Mariner 9» aseguran que sí, que el planeta Marte ha estado vivo todo el tiempo, siendo escenario de pasadas erupciones volcánicas y de afluencia de ríos que atraviesan su superficie. En cualquier caso, la cuestión continúa sin resolverse. No obstante, por aquello de prevenir, habrá que ir pensando en adquirir una parcela para futuros «Week End» siderales, antes que surjan los especuladores. (Cifra-Úpi.)

(Amplia información en página 23.)



## OPINIONES

### POLITICA: SONDEOS MUJERES Y HOMBRES



Según ha difundido la agencia francesa de noticias, «el 38 por 100 de las mujeres francesas que han expresado una opinión política son favorables a las izquierdas; el 37 por 100, a la mayoría, y el 16 por 100, al centro. Estas cifras son el resultado de un sondeo a escala nacional que acaba de publicar la revista «Valeurs actuelles». Según este sondeo —concluye la France Press—, el 36 por 100 de las mujeres francesas están interesadas en la política; el 59 por 100 afirman no estar influidas por la opinión política de su marido; pero el 50 por 100 de las francesas declaran tener las mismas ideas que sus cónyuges».

Bien.

Muy bien por las francesas.

Sin que yo quiera tomar a guisa el sondeo, porque cuando escribo con humor resulta que, a veces, me lo critican muy seriamente los técnicos (y es posible que con razón, pues para eso están). Lo que más me ha conmovido del sondeo es la ternura conyugal.

Sí, señor. Eso es un país. Porque un país donde la mitad de las mujeres están dispuestas a confesar que, aunque sea en política, opinan lo mismo que su marido; es un país muy serio. Si además se da la circunstancia de que el 59 por 100 afirman que no están influidas, aún me resulta más serio. Y si encima el 38 por 100 son de izquierdas, cuando luego resulta que casi todas las mujeres votan en archiconservador, co-

mo bien sabía De Gaulle y todos los conservadores del mundo, incluido el señor Pompidou, un país más serio todavía, que revela hasta qué punto una cosa son las opiniones y otra los votos.

Toda una teoría, más valiosa aun cuando Francia se aproxima a unas elecciones que prometen ser movidas y que a lo mejor luego resulta que, en las urnas, no eran para tanto. Ya se verá.

En cualquier caso, lo que sí resulta bien movido son los preparativos, en los que cada quisque anda desplegando toda su propaganda, que va de las conferencias de Prensa y las declaraciones a la pura pirotecnia.

Entre la pirotecnia hay que situar algunos aspectos de la Internacional Socialista celebrada en París y que ha tenido incluso tiempo para crear un Comité especial para tratar de la escisión del Partido Socialista español, con delegados de los Partidos Socialistas de Italia, Chile, Francia, Suecia y, claro está, España.

La Prensa francesa ha comentado que no ha habido comunicado de estas deliberaciones. La France Press ha subrayado lo mismo. Así de incommunicable es lo tratado.

Lo único que me pregunto, quizá porque sigo siendo un ingenuo, quizá porque me ha tocado viajar a muchos países socialistas, medio-socialistas, oficialmente socialistas y de socialistas en mezcla, es dónde puede estar los puntos en común entre todos.

Por más vueltas que le doy, y lo siento mucho por el Partido Socialista español escindido, no acabo de ver la identificación entre un chileno, un español y un sueco, por no ampliar el cupo. Sobre todo cuando, al lado de un socialista sueco, el señor Pompidou es un extremista de la izquierda ultrarevolucionaria.

Es lo que ocurre con los congresos y más aún con los comités internacionales, por mucho que se agite la coctelera.

Francisco DE BORJA

# LA TIERRA AUSTRAL

En septiembre de 1606, el piloto Luis Váez de Torres vio desde su nave capitana la «Tierra Austral» el continente australiano. Este hecho coloca a la altura de los grandes descubridores al piloto Váez de Torres. Sin embargo, la Historia no ha sido justa con él: se silenció o escondió, y así se ignora, este descubrimiento.

Navegaba Váez de Torres a través del estrecho que lleva su nombre y que separa Australia de Papua (Nueva Guinea). No es cierto si tocó tierra (cuestión interesantísima de estudiarse en el Archivo de Simancas), pero la vio, y si la vio, la descubrió, y desde el momento que la vio se cierra el capítulo de Australia fabulosa.

Este dictamen histórico es también de los autores George Collingridge en su libro «First Discovery of Australia and New Guinea», y de Henry N. Stevens en el suyo, «New Light on the Discovery of Australia». Hay que ensalzar la figura de Torres y su derrota, una de las más famosas desde Cristóbal Colón, pero esto sin rebajar la persona de Fernando de Quirós. Los descubrimientos de Quirós, su capitán desde El Callao hasta las Nuevas Hébridas (desde donde denominado por su tripulación, Quirós se volvió a El Callao, Lima), llevaron a ulteriores exploraciones, no sólo a Torres, sino también, según W. A. Duncan, a los holandeses, a De Bougainville, a Cook, y a nuevos descubrimientos del Continente Sur.

Todo eso, no obstante el desembarco del capitán Cook en lo que es hoy Sydney, abril de 1770, y la siguiente ocupación inglesa, enero de 1788, caracterizan a Australia, tanto en el crecimiento numérico de gente como en la cuestión económica.

Hoy, a los ciento ochenta y

cuatro años, en marcha ascendente, con ciudades de más de dos millones de habitantes, como Melbourne, Australia aún ve en su magnate Juan María Arthur, el selector de la oveja, con preferencia a la agricultura y como artículo fundamental de comercio nacional. Los expertos de McArthur, ya antes de 1800, pusieron los cimientos del futuro progreso económico. Un diestro cruce de merinos produjo una clase de oveja de lana superior en calidad a la del tipo original. Así, la industria comenzó a florecer: 25.000 ovejas en 1810 forman el núcleo de una empresa de gran alcance. Para 1831, un número anual de 2.500.000 libras de lana fina es exportada a Londres.

La industria, pues, nace en Sydney, pero se extiende fundamentalmente a todos los Estados del país, como lo prueba la calidad de la lana y la fecundidad de la oveja, y sobre todo el presente alto nivel de ovejas: 176.000.000, y de producción de lana, que llegó a 1.950 millones de libras a base de vellones gra-sientos con un rédito de 771 millones de dólares en 1970; porque hay que añadir que esas cifras se deben a la cooperación de todos los colonos en un programa nacional que divide las áreas lanares en tres zonas climáticas, la pastoral, cereal y pluvial, como también el uso científico de la siembra y conservación del forraje. Juzgadas por Estados, como el de Nueva Gales del Sur, capital Sydney, las zonas lanares cubren 150 millones de acres (un área mayor que Francia y Suiza juntas), donde pacen 60 millones de ovejas. El área de una finca o propiedad privada cubre miles de acres, y apacenta como un mínimo de 1.500 ovejas.

El oro lleva implícito el creci-

miento numérico de gente. Más que la inmigración y el crecimiento natural, ese aumento lo explica el oro en polvo de Ballarat y el macizo peñón de oro, de unos dos kilómetros de largo, de Kalgoorlie. El hallazgo de esas dos minas, entre otras de oro y hierro, en 1852 y 1892, respectivamente, causaron un flujo mundial de unos dos millones de personas de varias profesiones, entre las cuales figura la agricultura de trigo, tanto para uso doméstico como exportación, ascendiendo esta última a 400 millones de Bushels de trigo al año. El campo aurífero de Kalgoorlie es hoy día el mayor productor de oro de Australia. Parafraseando, el gran cooperativista, Gide, el oro y las ovejas de Australia, más que un anuncio «son una estrella que hay que seguir» a otras maravillas insuperables de ese continente (tan grande como Europa, sin la URSS), tales como la gran barrera de arrecifes, el ornitorrinco, el kanguro y el majestuoso eucalipto.

El arrecife es un jardín de coral que por más de 1.000 kilómetros alinea la parte oriental de Australia, ahora llamada Queensland. Que fue Luiz Váez de Torres, con Prado, su piloto desde las Nuevas Hébridas a Manila, el primer navegante en descubrir tal maravilla antes de entrar en el estrecho de su nombre, entre Australia y Nueva Guinea; este hecho, digo, como esto que fue él quien descubrió el gran continente, no es, vergonzosamente, para España, ni historia ni sensación, porque lo que no se sabe no se siente; aunque el hecho figura en las páginas de Collingridge y Stevens, que entienden nuestra cultura marítima para provecho nuestro si queremos aprender.

Tomás JIMENEZ AYENSA

## PERISCOPIO

### FALSO TESTIMONIO

Se ve que Pilar Narviñón, fuera del área de influencia de su gestión profesional —París, tan radiante, tan bien informado, con tan buena Prensa—, no se mueve como el pez en el agua. Todo el caudal de elogios y parabienes que su labor de corresponsal ha merecido no podría aplicarse, en rigor, a sus juicios y precisiones como esporádica columnista de la «Tercera Página» de «Pueblo». Podría sumar a este juicio de modesto lector algún testimonio de valor rotundo y cualificado si la ausencia irremediable de quien lo formuló no pusiera un insalvable freno a la claridad con que deseo escribir estas pocas líneas.

Decía anoche Pilar Narviñón en el periódico de Huertas, 73: «En los años 50 vivimos la eclosión de los chicos del Frente de Juventudes, que luego saltaron a las direcciones de los periódicos, los Gobiernos Civiles y las Subsecretarías. Según un amigo mío, en los Campamentos del Frente de Juventudes de los años 50 se decía: en el Estado nacionalsindicalista no podrá ocupar ningún cargo político quien no sea capaz de arrojar una bomba de mano con dignidad y estilo.» Un petardo de muy bajo estilo lanza Pilar Narviñón contra una de las instituciones españolas de más noble y limpia ejecutoria

donde a nadie se enseñó a lanzar bombas de mano y donde a todos, sin exclusión de clases ni procedencias, se enseñó a vivir pacífica y ordenadamente. El Frente de Juventudes —obra predilecta del Régimen, en palabras de Francisco Franco— fue, antes que cualquier otra cosa, la realización de un proyecto de convivencia como jamás conoció la Historia de España. De sus filas no salieron demasiados Gobernadores Civiles, ni directores generales o Subsecretarios —y ello, acaso, explicaría a estas alturas muchas cosas—, pero en cambio salió una generación, la llamada intermedia, de conducta ejemplar que hoy llena la vida del país desde las fábricas o las grandes empresas a los consultorios médicos o los despachos de abogado y que constituye toda una esperanza si queremos mirar al futuro con mayor tranquilidad que la que nos ofrecen algunas muestras del presente, tan patentes e irreversibles, que no admiten subrayado alguno.

Pilar Narviñón naufraga con su juicio apresurado e injusto, con su testimonio anónimo e inexacto y, tal vez, con un afán de notoriedad o de alineamiento que le son del todo innecesarios.

Gabriel ARACELI

**Arriba**

Número 12.873. II Época.

Avda. Generalísimo, 142. MADRID. 16. — Teléfono 215 06 40 y 215 22 40. Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, VIERNES 19 DE ENERO DE 1973

6 PESETAS



# MÉTODOS DESACERTADOS

CON alguna frecuencia —en sus habituales artículos y ensayos en un semanario nacional—, el conocido escritor y académico Salvador de Madariaga alude a los peligros que para las modernas y complejas sociedades del desarrollo industrial y tecnológico supone la puesta en práctica de una especie de «dictadura sindical» que busca el alcance de mejoras particulares o de grupo y sector mediante la aplicación de métodos coactivos, de abandono o perturbación de instrumentos o medios dedicados al servicio de la comunidad y sin los cuales —o con funcionamiento anormal y deficiente— se originan serios, graves y hasta irremediables daños a los demás. Madariaga habla desde su perspectiva británica y liberal, anotando experiencias y datos registrados en aquel país, donde proliferan los conflictos en engranajes claves del desenvolvimiento y la actividad general: transportes, portuarios, correos, etc. No son ordinariamente los Sindicatos, en un plano digamos oficial, los que llevan adelante paros y huelgas sin haber agotado todos los recursos legales y puesto al conflicto en vías arbitrales y moderadas. Acostumbran a adoptarse estas tácticas «salvajes» por elementos irresponsables, con las conocidas consecuencias de endurecimientos de las situaciones, intervención de los organismos estatales, reacción de las empresas y la indignada protesta de los ciudadanos que, sin estar para nada interesados en el problema en discusión, se encuentran afectados en su vida privada y en su trabajo y libertad de movimiento.

No puede haber inconveniente en reconocer y admitir que los conflictos son producto de una sociedad en desarrollo y su repercusión en el orden laboral ha de catalogarse como normal, en cuanto son variados, y a veces opuestos, los intereses en pugna. Cuando esto se produce, la tensión puede alcanzar distintos grados, pero parece conveniente mantenerla en un terreno «civilizado», examinando con fría serenidad las causas del enfrentamiento y el cómo están planteadas, dando por supuesto el derecho de los trabajadores a aspirar a mejores condiciones salariales, etc. Tampoco debe eludirse el derecho de losadores de trabajo —con sus riesgos y aventuras— a defender una justa compensación y rentabilidad de sus capitales.

Ninguna actitud cerrada es buena al negociar. Todo «diktat» engendra resentimiento y ansia de revancha. Sentados ante una mesa, los negociadores han de imponerse como primera condición no llegar a un «callejón sin salida», que sin duda está siempre en el

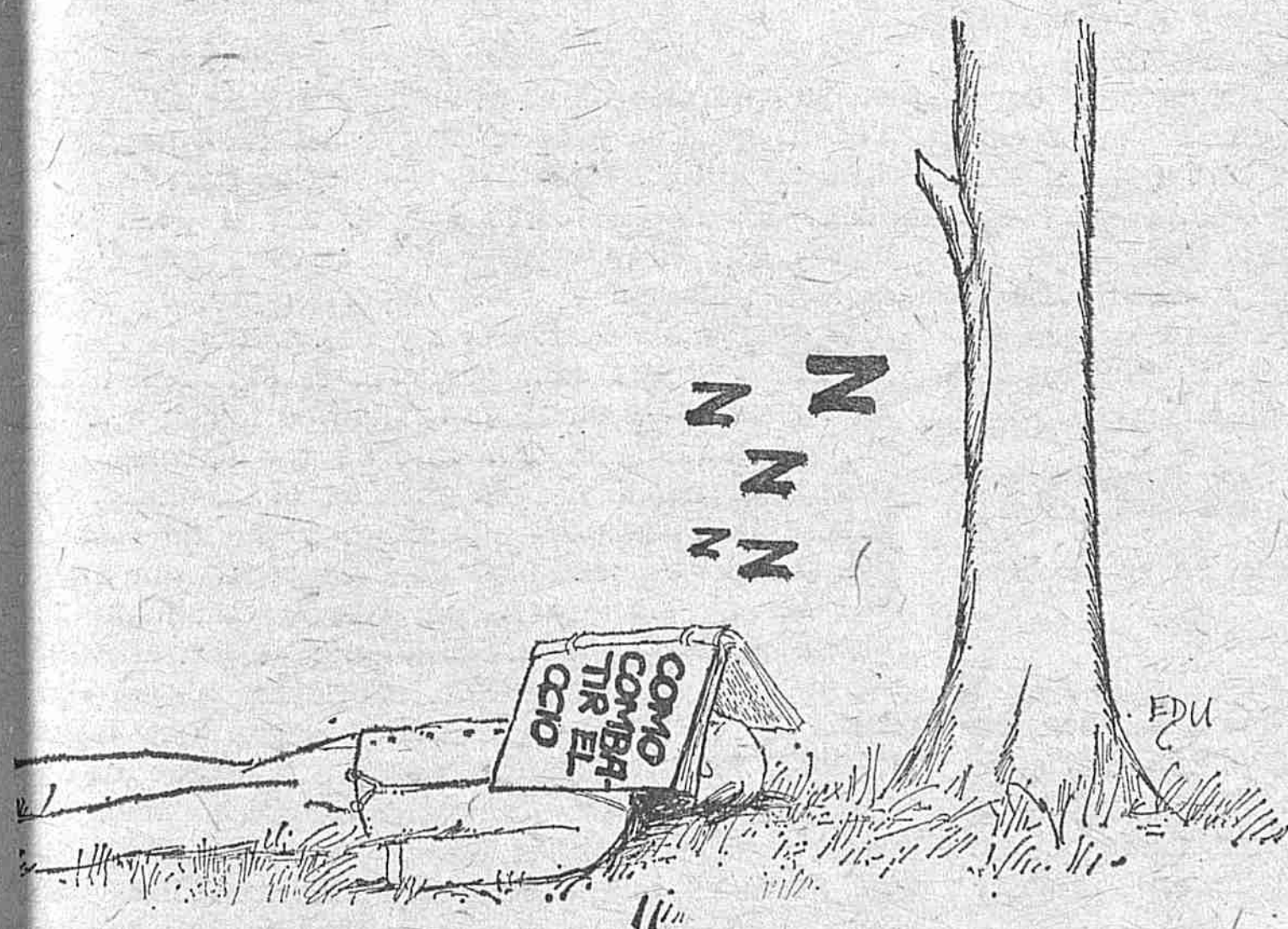
horizonte de cualquier planteamiento irracional, exagerado y demagógico, sin bases firmes. Por lo mismo, no es tampoco adecuado oponer a toda petición argumentada con solidez y consciencia un «no» rotundo, seco y paralizante. Sólo a través de un diálogo paciente, de una negociación responsable y flexible, se pueden lograr entendimientos claros y permanentes. Encaramarse en posiciones confusas, perdiendo de vista la realidad, conduce fatalmente a una ruptura, a una negación de la capacidad de comprensión de los problemas que se debaten, a un patente fracaso para resolver las cuestiones y diferencias en que se mueven hombres y empresas. De ahí al empleo de métodos ilegales de presión y coacción no hay más que un paso y suele darse, con las conocidas consecuencias para todos.

Dirimir a estas alturas los problemas sociales por los procedimientos que tuvieron vigencia en épocas históricamente superadas y que tal vez eran la única manera de hacerse oír y atender, queda fuera de circulación. No produce siquiera un eco favorable de solidaridad. Las nuevas sociedades son así y hay que aceptar que es en el limitado círculo de las empresas y los sectores donde ha de llevarse la relación con serena conciencia de la equidad y la justicia.

Todo otro sistema es perturbador y engendra violencias que adquieren singular matiz cuando se ejercen prevaleciendo de manejar servicios y actividades esenciales, delicados, que afectan a otros hombres. Tal es el caso de actitudes y acciones susceptibles de alterar la asistencia en centros hospitalarios, en los que las víctimas son seres inermes frente al contorno. Si tal se hace, no parece que pueda abrigarse la menor esperanza de un eco de apoyo —aunque sea pasivo— de la sociedad. Hay profesiones y servicios que, por su peculiar índole, tienen aún más estrecha la posibilidad de «echar los pies por alto» sin originar una reacción contraria.

El chantaje, la indisciplina, las amenazas son en este área inadmisibles. Hay que decirlo así. Cuando la Seguridad Social está metida de lleno en un programa de mejora de las relaciones con los beneficiarios, que en uno de sus centros se empleen métodos coactivos, constituye un factor que se vuelve contra los que lo pongan en marcha. Toda reclamación en este campo tiene que dejar salvados, en cualquier caso, los derechos sagrados del enfermo y no a capricho y elección de los promotores, por supuesto.

V. DOMINGUEZ ISLA



## MODOS INDICATIVOS

# UN EDITORIAL DE «ABC»

DISCREPAR es, a veces, una exigencia de la razón; coincidir, una alegría de la inteligencia. No creo que los españoles seamos parcos en la alegría de la coincidencia, como, a veces, se dice. Nuestro pueblo es ciertamente complejo en sus reacciones, pero tiene indudable inclinación hacia el ejercicio de la solidaridad.

Sea como quiera, queremos alegrarnos siempre de nuestras coincidencias, y son muchas las que nos suscita el editorial de «ABC» titulado «El desafío de la nueva convivencia», que dicho Diario publicó el pasado martes 16. No estamos de acuerdo en algunos de sus conceptos, pero sí en el significado global del mismo.

Para que quede claro nuestro punto de vista, deseamos empezar por recordar palabras del Caudillo en su último y resonante mensaje de fin de año, porque, desde ellas, cobra toda su significación el citado editorial. Dichas palabras del Caudillo pueden ser puntualizadas del modo siguiente:

- 1 «La vida política de las naciones es una continua renovación, un constante progreso que no puede estancarse si no quiere ir a remolque de los acontecimientos.»
- 2 «El Movimiento Nacional, siempre fiel a sus raíces esenciales, no se detiene mirando atrás, sino que encara decididamente el futuro.»
- 3 «El Movimiento Nacional acentuará la participación de todos los españoles en las tareas políticas, abriendo cauces cada vez más anchos para la incorporación de cuantos sientan inquietudes por la cosa pública.»
- 4 «En el mundo actual, la política no puede ser patrimonio de minorías. Hoy, todo hombre tiene conciencia de su fuerza y de su derecho a intervenir en las tareas públicas.»
- 5 «Nuestro Movimiento está abierto a todos los españoles.»
- 6 «Hemos de alejar cualquier criterio cerrado y excluyente, y llamar a la colaboración en la tarea común del engrandecimiento de España a cuantos, con altura de miras y espíritu de servicio, estén dispuestos a aportar su leal colaboración.»
- 7 «Dentro de la más estricta fidelidad a los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino.»
- 8 «El dinamismo político continúa.»

A la luz de estas ideas, cobra fuerza lo que el citado editorial llama a, desde su misma titulación, «El desafío de la nueva convivencia». Desafío que requiere un dinamismo continuado. Es curioso que, frente al ambiguo concepto «desarrollo político», el Caudillo prefiera los términos de «dinamismo político», de «continuada renovación», de «constante progreso».

Ya es hora de que los españoles nos curemos del complejo de inferioridad que nos hace estar siempre en trance de mudanza, cuando no de liquidación por derribo; y así repetimos, hasta el aburrimiento, que no nos sirve lo que tenemos, necesitamos otra cosa, tenemos que cambiar,

tenemos que ir a otra cosa, en vez de decidarnos con dignidad a perfeccionar lo que somos.

Por obra del Movimiento Nacional, síntesis y espíritu de la obra ingente del Caudillo, España es hoy una realidad nueva que está en original situación de multiplicidad de posibilidades hacia el futuro. Es una España que no tiene nada que ver ni con la del 31, ni con la del 23, ni con la del 18, ni con la del 2, ni mucho menos con la de 1876 y siguientes lustros.

La nueva convivencia lanza su desafío exigiendo actitudes nuevas, soluciones vigorosas de dinamismo en plenitud, de creación abierta y nueva. De verdad abierta y nueva. Eugenio d'Ors gustaba de decir que lo que no es tradición es plagio. La reiterada actitud que nos invita una vez más al plagio no denota más que pobreza de imaginación creadora.

Por eso nos parecen certeras las afirmaciones del editorial a que nos referimos, que pueden sintetizarse en los siguientes puntos:

- 1 Hay que definir con urgencia los nuevos cauces, y no sólo políticos, que exige la nueva circunstancia española.
- 2 Eso no puede hacerse desde soluciones retórico-políticas, ni con orientaciones basadas en la rutina.
- 3 La sociedad y el Estado tienen que vertebrar los improvisados centros de la nueva convivencia surgidos de la propia creación, que lanza el desafío del futuro y que no pueden encontrar camino en cauces retóricos o rutinarios.
- 4 Desde un análisis enraizado en el futuro, fuera de toda discusión bizantina, sobre el rótulo de pasadas épocas o sucesos, hay que rastrear «la nueva dimensión renovadora de instituciones básicas, como el municipio, la parroquia, la escuela, los centros cívicos, las instalaciones deportivas, los clubs juveniles, las asociaciones de vecinos, los puntos de irradiación informativa y cultural».
- 5 «Hay que elevar a niveles reales el debate local y nacional, que se centra con exceso en márgenes formales.»
- 6 No se confunda el lujo de fabricar normas para torres de marfil con el «imperativo de articular, quizá por siglos, las nuevas dimensiones de una convivencia capaz de nunca degenerar crónicamente en conflictos civiles».

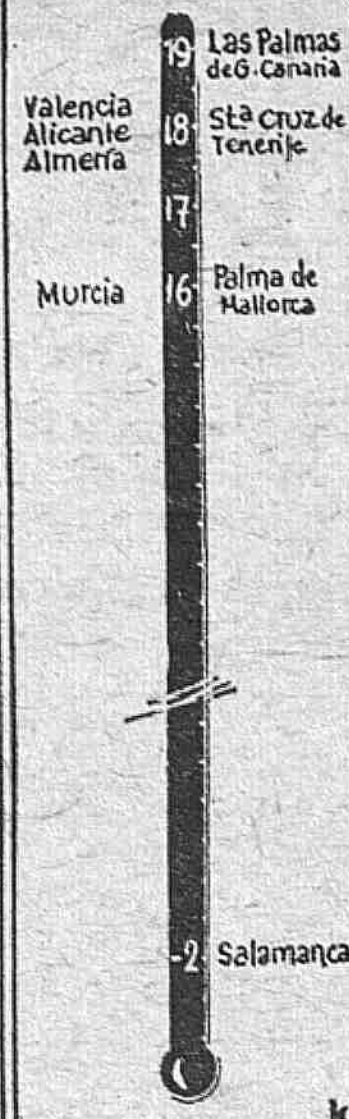
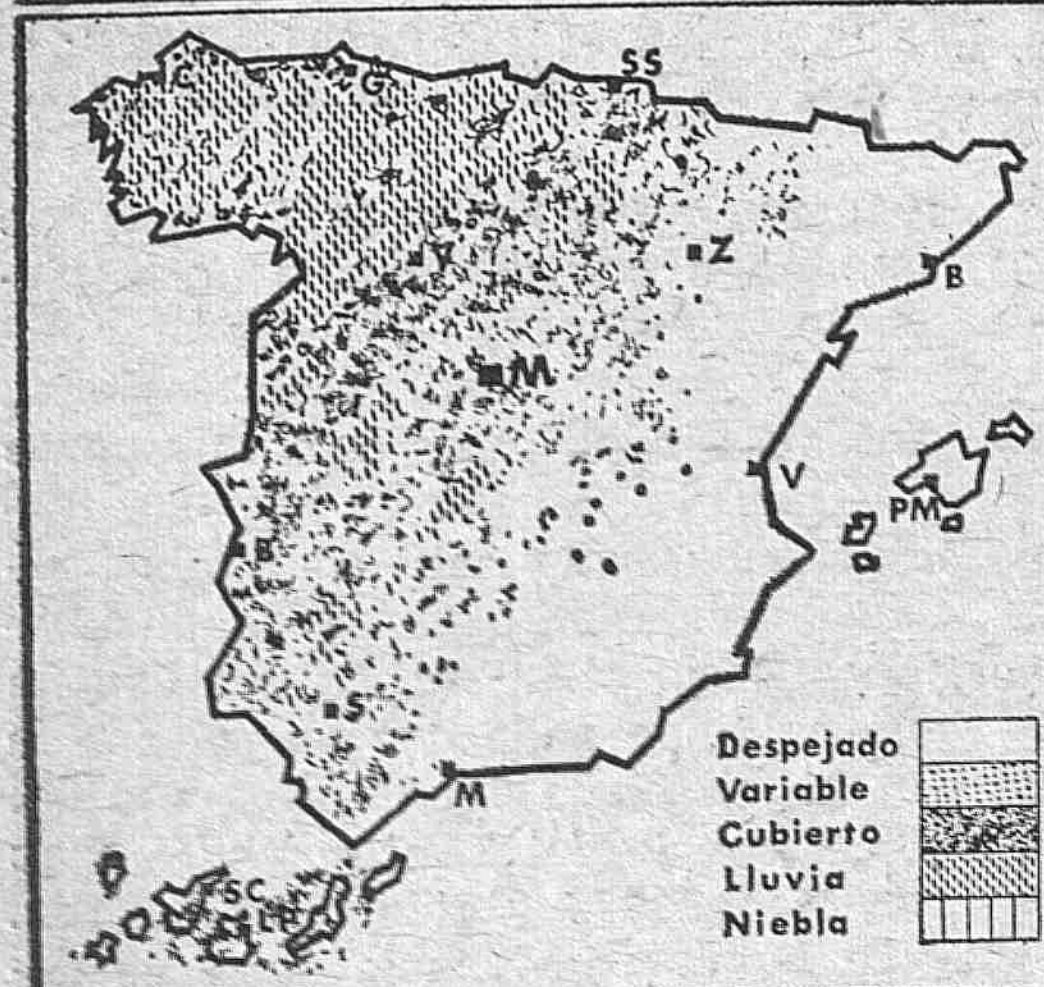
Nos parece un programa realmente sugestivo y certero. Creemos que ese programa solamente puede hacerse desde los niveles de la solidaridad nacional, desde los cauces del Movimiento Nacional. Es necesario que éste, respondiendo a las incitaciones del Caudillo, acentúe la participación, pero es necesario que, quienes se dicen movidos por aspiraciones de servicio a España, acepten entrar en esa participación.

Nuestras discrepancias con «ABC» no son pequeñas. Pero hay algo que constituye una alegría comprobar, y es que, a pesar de todo, su inequívoco sentido nacional le salva, al final, de una serie de condicionamientos difíciles de compartir.

Pío AIVÉ



# TIEMPO

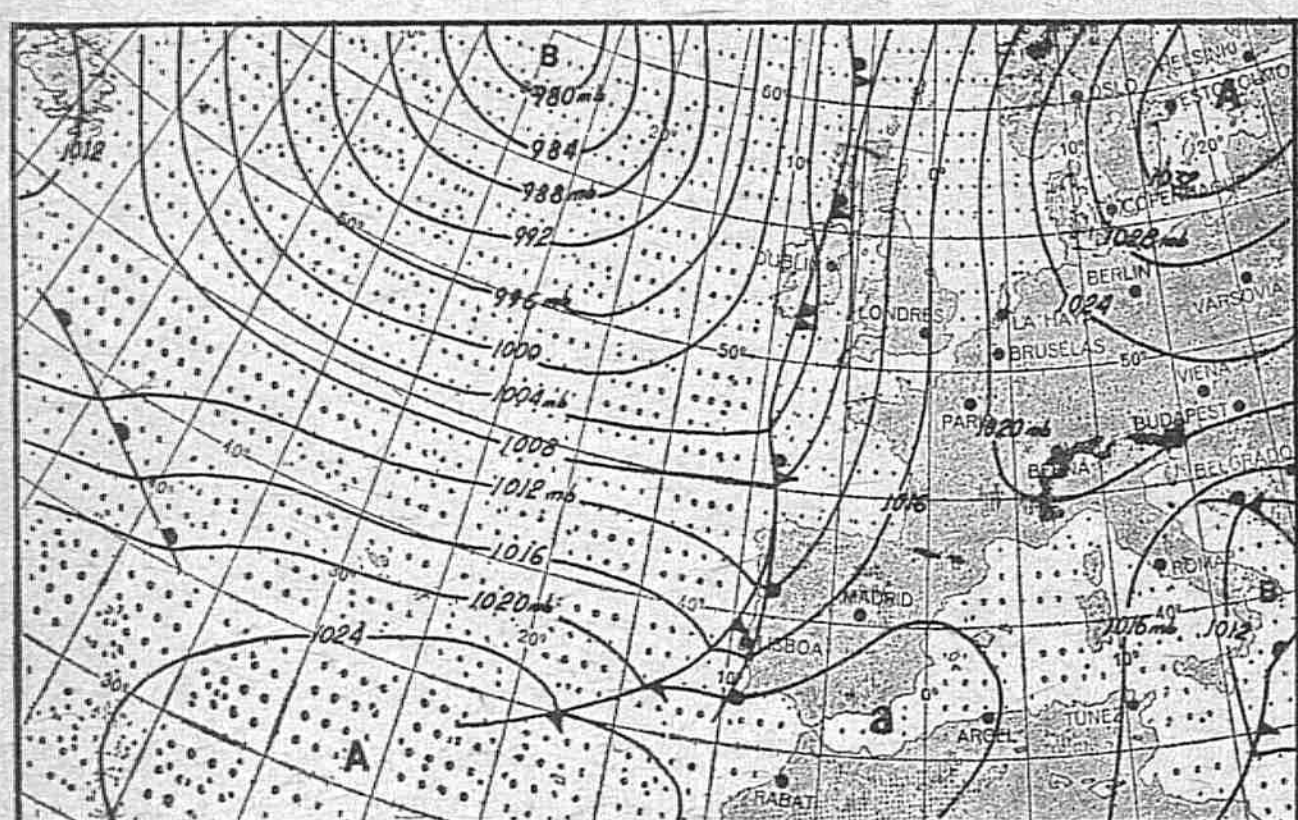


## Empeoramiento por el Oeste

MADRID. (Pyresa).—Durante el día de ayer, el tiempo ha mejorado considerablemente, no registrándose lluvias más que en la cabecera del Ebro. De todos modos, en las últimas veinticuatro horas puede decirse que han sido escasos los lugares en la Península donde no se han registrado lluvias, así como en Ezeiza, totalizando 12 litros de precipitación Navaacerrada; 10, Bilbao; 7, Albacete; 6, Avila y Vitoria; 5, Gijón, San Sebastián y Granada; 4, Santander, Segovia y Pamplona, como cantidades más importantes; pero repetimos que la mayor parte de estas lluvias correspondieron al período comprendido entre las siete de la tarde de ayer y las siete de la mañana de hoy, pues durante el día las lluvias han sido escasas.

El Sol ha lucido y las temperaturas han sido ligeramente más altas durante el día, con máximas en la Península de 18 grados en Valencia, Alicante y Almería. En Baleares, Palma de Mallorca registró 16 grados de temperatura máxima, y en Canarias, 18 Santa Cruz de Tenerife y 19 Las Palmas. Se han registrado heladas en la cuenca del Duero, con dos grados bajo cero de temperatura mínima en Salamanca, uno bajo cero en Valladolid y Avila y cero grados en León, Soria y Segovia.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para hoy dan una borrasca muy profunda en el Atlántico norte, con otra secundaria al este y muy cerca de Irlanda. Los vientos soplarán de Poniente, fuertes en todo el Atlántico, arrastrando un frente frío, que mañana al mediodía habrá rebasado el cuadrante noroccidental de la Península. Delante del frente los vientos soplarán del Sudoeste, racheados, girando posteriormente al Oeste. Con esta situación debe esperarse un empeoramiento progresivo del tiempo, de Oeste a Este, con cielo cubierto en Galicia, Cantábrico occidental y cuenca baja del Ebro, para desplazarse el área de nubes en el transcurso del día, al resto de la vertiente atlántica y al Cantábrico oriental, con chubascos de lluvia, que a última hora alcanzarán estas dos vertientes. Las temperaturas se mantendrán estacionarias.

### Pronóstico marítimo

Sur fresco en Gran Sol, Vizcaya y Cantábrico, con fuerte marejada. San Vicente, con mar gruesa, Oeste bonancible, y Alborán, con marejada. Noroeste flojo en Canarias, con marejadilla o marejada, y flojos variables en Palos, Baleares y León, con mar rizada.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Estocolmo, -1.0.  
Londres, 0.6.  
Amsterdam, 0.3.  
Berna, 0.1.  
Bruselas, 1.3.  
París, 1.3.  
Berlín, -2.0.  
Hamburgo, 1.2.  
Roma, 10.15.

# la opinión de los DEMAS

## EL IMPUESTO DE CIRCULACION

De un editorial del diario «Pueblo» recogemos lo siguiente:

«De ahora en adelante queda claramente establecido que el impago de este impuesto produce su efecto propio, que es poner en marcha los procedimientos normales de apremio y los recargos por retraso simple, que son infinitamente inferiores a ese tanto al triple que el Municipio pretendía. Y, aparte de la anécdota —trascendente por el número de personas afectadas—, hay dos corolarios que conviene subrayar: el primero, la necesidad de que los órganos de la Administración, a todos los niveles, sean los primeros interesados —como un aspecto importante de su función pública— en la salvaguardia de los principios jurídicos generales, obviando consideraciones de tipo financiero y recordando que la administración de justicia es un costo social, aunque no repercute directamente en las cajas de los organismos en cuestión; el segundo corolario es que los particulares prestan un enorme servicio a la seguridad jurídica y a la comunidad cuando, en casos como éste, hacen posible que los Tribunales se manifiesten sobre cuestiones que forman parte de la estructura vital de un Estado de Derecho, como es el respeto a la jerarquía de normas y la recta interpretación de las leyes. Ese servicio a la sociedad lo realizan a su propia costa, cuando, en realidad, se trata de cuestiones de interés general.»

## LOS FUNCIONARIOS DEL NUEVO ESTADO

«Nuevo Diario» señala en su comentario editorial:

«El retrato del nuevo funcionario lo hizo el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo con trazos tan vigorosos como inequívocos: «Esta nueva Administración precisa de unos funcionarios que tengan como norte de su ejecutoria la racionalidad de las decisiones, que habrán de ser consecuencia del acopio de la información, del estudio de los costos económicos y sociales de las posibles alternativas, de la planificación a medio y a largo plazo; de unos funcionarios imbuidos de un espíritu de diálogo, que requiere la escucha atenta de los problemas de los administrados a los que tienen que servir; de unos funcionarios, por último, comprometidos en ese espíritu de justicia social que trasciende de nuestras Leyes Fundamentales.»

«Racional y objetivo al decidir —concretó más López Rodó—, humano y abierto al escuchar, apasionado por la justicia en todo su comportamiento: he aquí las cualidades esenciales del funcionario.» Es decir, un servidor competente y fiel a la comunidad, inspirado por el mejor humanismo.»

## UNIVERSIDAD A DISTANCIA

A. D. escribe en el diario «La Voz del Sur», de Jerez de la Frontera:

«La importancia de este experimento de la Universidad Libre a Distancia ha merecido una calorosa y esperanzada acogida en España. Se crearán cuatro Centros Regionales; uno en Las Palmas de Gran Canaria y tres en la Península: Madrid y Barcelona contarán con los dos primeros; el tercero lo pide, lo desea y lo merece Cádiz, porque, aparte de su lógico anhelo cultural y universitario, es la provincia que ha dado mayor número de matriculaciones para esa nueva Universidad Libre a Distancia. Poniéndonos en la realidad de la situación, hay que decir que esta esperanza no suena a utopía, pero no pasa de estar en término de justa aspiración. Sabemos, además, que la disposición en las alturas es buena y prometedora, pero faltan algunos trámites, entre ellos el informe favorable del Claustro de Profesores de la Universidad de Sevilla, que ya en muchas ocasiones ha dado claras muestras de comprensión para similares aspiraciones gaditanas. Una vez superadas estas gestiones —que tienen carácter de urgencia—, Cádiz podrá contar con un Centro Regional de la Universidad Libre a Distancia, que llevaría, además, anejos dos Centros Específicos Locales, a establecer en Jerez y Algeciras.»

## EL TELEFONO DE LA ESPERANZA

Herminia C. de Villena escribe en el diario «Linea», de Murcia:

«En nuestra capital también se va a instalar el teléfono de la esperanza. Es una idea hermosa y tengo que aplaudirla. Porque yo no podría soportar esa soledad horrible, esa soledad espiritual del que no tiene comunicación con nadie. El ser humano está creado para convivir con sus semejantes.

No sé si diré una herejía, pero aunque los ermitaños fueran seres admirables, a mí siempre me

producía terror pensar en esa soledad sobrecogedora, elegida voluntariamente y que cumplía de un modo inexorable hasta la muerte.

Porque soy de los que esperan contra toda esperanza, porque tengo fe y capacidad inagotable de ilusión, confío en que el teléfono de la esperanza siempre deje oír una voz amiga a quien la haya menester, que le demuestre que el mundo sigue siendo maravilloso, y que el ser humano tiene capacidad de amor para el que aguarda con la mano tendida y el corazón abierto a la esperanza, y con este gesto, devolverles su razón de vivir.»

## LUZ Y MICROFONO

Celestino Fernández Ortiz escribe en el diario «Sevilla»:

«Esos periodistas que tan aterrados se muestran ante el espectáculo de las viudas del fútbol deben saber que sus viudas, las de los periodistas, recibirían pensiones de tres a cuatro mil pesetas mensuales. Y no pueden soñar con que los Ayuntamientos encabezen suscripciones, ni con que los Clubs organicen «partidos homenajes», que rinden millones; ni que los periódicos en donde trabajen les mantengan durante años los honorarios de sus esposos difuntos. Quizá tenga más sentido social pedir para los periodistas o para los albañiles los beneficios de que gozan los futbolistas, que al revés. La Seguridad Social, que es una obra gigante, tiene que atenerse a niveles moderados. La fama, en cambio, arrastra para sí los privilegios de la holgura económica —y nos parece bien—, y para añadidura los privilegios de la compasión universal, que no asiste a los entierros de los sencillos y los oscuros. Un político pidió, para su gestión, luz y taquígrafos. Cualquiera hoy tiene que pedir a Dios luz y taquígrafo, y microfono, y cámara, para sí mismo, para todas horas, incluida la de morir, porque con la luz y la fama llegarán muchas cosas más, incluida la pobre protección laboral, que parecía reservada a los que carecen de lo demás.»

## VIGILANCIA DE PRECIOS

Pablo Fernández escribe en el diario «Solidaridad Nacional», de Barcelona:

«La atención y la norma de los precios compete a todos y alcanza a todos, la alteración de éstos supone delito grave para que sea debidamente sancionado; la especulación no puede permitirse ni en los altos, ni en los medianos, ni en los bajos. La ley debe de cumplir con todos igual, y su imperativo de justicia debe de ser antepuesto ante todo y por encima de todo. Quienes alteren los precios producen un ataque contra los españoles todos, y a esos ataques hay que atajarlos por la ley de la razón, o con la razón de la Policía especializada en vigilar y paliar esos abusos.

Dentro del establecimiento de las normas ya expuestas por los altos organismos superiores, cabe indicar que deberán producirse de forma paulatina las normas fijadas en régimen de inalterables y permanentes, de la fijación obligatoria de los precios, los baremos y márgenes siempre dispuestos para mostrar al público, y una serie de medidas en todas y cada una de las especialidades de venta, e incluso clasificar normas especiales para las carnicerías y otros comercios especializados en artículos únicos. Las ganancias de fábula a costa del honrado trabajador, del prudente empleado, con el consiguiente desafío a las autoridades, no pueden tolerarse.»

## DEPORTE Y UNIVERSIDAD

Manuel A. Carles entrevista a don Pablo Porta, vicepresidente de la Federación Española de Fútbol y presidente de la Catalana, en el diario «La Prensa», de Barcelona:

«—En el aspecto universitario y estudiantil, pienso yo que éste es el gran fallo del deporte español en general y del fútbol concretamente. Mientras en las Universidades y colegios no entren en juego los dos factores que le voy a decir será difícil que el nivel deportivo español marche en consonancia con el nivel deportivo de los países más avanzados de Europa y del mundo.

Estos factores son: primero, el dar dentro del plan general de enseñanza, la importancia adecuada, que requiere el momento en que vivimos, a la educación física y a la práctica del deporte. Segundo: la instalación deportiva a pie de escuela o a pie de Universidad. Yo comprendo que tiene que ser un gran sacrificio para el estudiante de Bachillerato o para el estudiante de carrera universitario que después de cubrir un amplio horario de clases y de estudios tengan que hacer prolongados desplazamientos para practicar un deporte. Mientras estas zonas de práctica o campos deportivos no estén al pie de la Universidad o al pie de la escuela, difícil será crear un clima deportivo adecuado que nos permita en las grandes competiciones mundiales llegar a un nivel al que todavía estamos lejos de llegar.»



## TRABAJADORES DE LA CONSTRUCCION CON DON JUAN CARLOS

MADRID. (SIS).—Una Comisión de dirigentes sociales representativos del Sindicato Nacional de la Construcción, fue recibida ayer en audiencia, en el Palacio de la Zarzuela, por S. A. R. el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, a quien hicieron entrega de la medalla conmemorativa y las conclusiones de la II Asamblea Nacional de Trabajadores de la Construcción.

Los comisionados iban presididos por el titular de la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos de dicho Sindicato y de la Asamblea, don Santiago Álvarez Abellán, y el presidente del organismo citado, don Manuel Pérez Olea.

El señor Álvarez Abellán pronunció unas palabras agradeciendo el honor que significaba esta entrevista.

«En vuestras manos ponemos —dijo— nuestras preocupaciones y nuestras esperanzas. Aquí están, expuestos con responsabilidad y seriedad en las conclusiones, los temas que a los trabajadores de la construcción nos parecen más importantes y urgentes hoy, relacionados con las condiciones de trabajo, la profesionalidad, la política de convenios, la Seguridad Social, la seguridad e higiene en el trabajo, el delito social y la mujer y la juventud en el trabajo, y están también nuestras más apremiantes reivindicaciones. Porque queremos despojarnos de la humillante condición de obreros eventuales, que se nos reconozca una profesionalidad, que se reduzca el riesgo en nuestro trabajo, siempre duro y a la intemperie, una jornada laboral que nos deje más tiempo para sentirnos libres y trabajar y ganar lo justo.»

El Príncipe de España agradeció esta visita, que le satisface, porque le permite conocer a los hombres que representan al mundo laboral de la construcción y por este conocimiento, llegar a un entendimiento mejor. «Sin demagogias —dijo—, puedo afirmar que me siento cerca de vosotros, que representáis a un sector de vanguardia y de los más importantes de la Patria».

### Visita del Comité organizador del Campeonato de Peluquería

«Me encanta saludaros y conocerlos a todos, porque el sindicalismo me gusta cada vez más y es un deber mío estar en contacto con este mundo sindical, tan importante y tan grande.

Os agradezco mucho esta visita y os repito que me siento muy cerca del sindicalismo español. Muchas gracias», dijo ayer en el Palacio de la Zarzuela el Príncipe de España a una numerosa representación del Comité organizador del Campeonato Mundial de Peluquería, celebrado recientemente en Barcelona, y que estaba presidida por el titular del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, don Juan García Carrés.

En el acto, el presidente del Sindicato pronunció unas palabras, en las que resaltó la importancia del Congreso

# EL PRINCIPE ENTREGO LOS PREMIOS NACIONALES DE LITERATURA Y PERIODISMO

● «LA SALUD ESPIRITUAL DE UN PUEBLO DEPENDE DE LA LABOR QUE EN LOS MEDIOS DE COMUNICACION SE REALICE», DIJO DON JUAN CARLOS

MADRID. (De nuestra Redacción).—S. A. R. el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, presidió, a mediodía de ayer, en el Palacio de Congresos y Exposiciones, el acto de entrega de los Premios Nacionales de Periodismo y Literatura, así como de los títulos de «Periodista de Honor» y de diversas condecoraciones a destacadas personalidades del mundo del periodismo.

El Príncipe de España estuvo acompañado en el acto por el Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella.

Ocupaban también la presidencia del acto el Subsecretario de Información y Turismo, don José María Hernández Sampelayo; el embajador de Venezuela, don Tomás Polanco Alcántara; ministro consejero de la Embajada de Bolivia, don Felipe Tredinnick; directores generales de Relaciones Culturales, de Prensa y de Cultura Popular, don José Luis Messías, don Alejandro Fernández Sordo y don Jaime Delgado, respectivamente.

### Discurso de Sánchez Bella

El Príncipe de España concedió el uso de la palabra al Ministro de Información y Turismo, que pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo:

«Me parece acertado que este año se haga conjuntamente la entrega de los Premios Nacionales de Literatura y de Periodismo, porque en esto, como en tantas otras cosas, no cabe reconocer compartimentos estancos. En el campo de la cultura impresa o hablada no es tan fácil deslindar, hoy más que nunca, las obras «creativas», en el sentido tradicional, de las que por medio de la Prensa, la radio o la televisión pudieran parecer destinadas a la mera notificación o información acerca de la vida cotidiana.

Muchas páginas de nuestra mejor literatura, desde que la Prensa existe, en la Prensa han aparecido y se han divulgado por primera vez. Multitud de creaciones artísticas han llegado al público, antes que por otro conducto, a través de la radio y la televisión, en ocasiones con caracteres propios —acaso intransferibles— de estos últimos medios de comunicación social.

El señor Sánchez Bella se refirió a la personalidad de cada uno de los galardonados y ensalzó su obra y sus dotes literarias y periodísticas. Aludió también el Ministro al Premio Nacional de Periodismo Hispanoamericano que se concedió, en paridad de condiciones al venezolano don Arturo Uslar Pietri y al boliviano don Jorge Siles Salinas. «A ambos, dijo, por las razones que impone la fraternidad hospitalidad cuando el hermano viene de lejos, quiero testimoniar aquí mi mejor saludo y mi mejor enhorabuena.»

El señor Sánchez Bella terminó su intervención con las siguientes palabras: «Está clara nuestra concepción de la cultura como una tarea y una potencia cuya finalidad, cada vez más favorecida por los medios de comunicación, es llegar a todos los hombres, a todos los lugares del planeta, pero con arraigo sustancial en cada país o en cada comunidad indivisible de países.

El caso del mundo hispánico no configura un ente «supranacional», palabra que suena un tanto a entelequia y en la cual es difícil creer, sino más bien una conciencia intranacional de

comunidad tan natural y fehaciente, dentro de sus diversidades, que no ha conocido otra más clara la historia del hombre sobre el mundo.»

### Entrega de premios

Inmediatamente después de las palabras del señor Sánchez Bella, el secretario del Jurado de los Premios Nacionales de Periodismo dio lectura a la relación de galardonados: Antonio José González Muñoz, Antonio Izquierdo Ferigüela, Jorge Siles Salinas, Arturo Uslar Pietri, Alejandro Armesto Buz, Jaime Pato Martín y Juan Manuel de la Chica, que recibieron los correspondientes diplomas, de manos de Su Alteza Real el Príncipe de España.

Una vez entregados los Premios Nacionales de Periodismo, se procedió a la entrega de los títulos de Periodista de Honor a Adolfo Muñoz Alonso, Ricardo Vázquez-Prada Blanco, Manuel Blanco Tobio, Antonio Martínez Tomás y Víctor Zurita Soler. Los títulos fueron dados, personalmente, por el Príncipe de España.

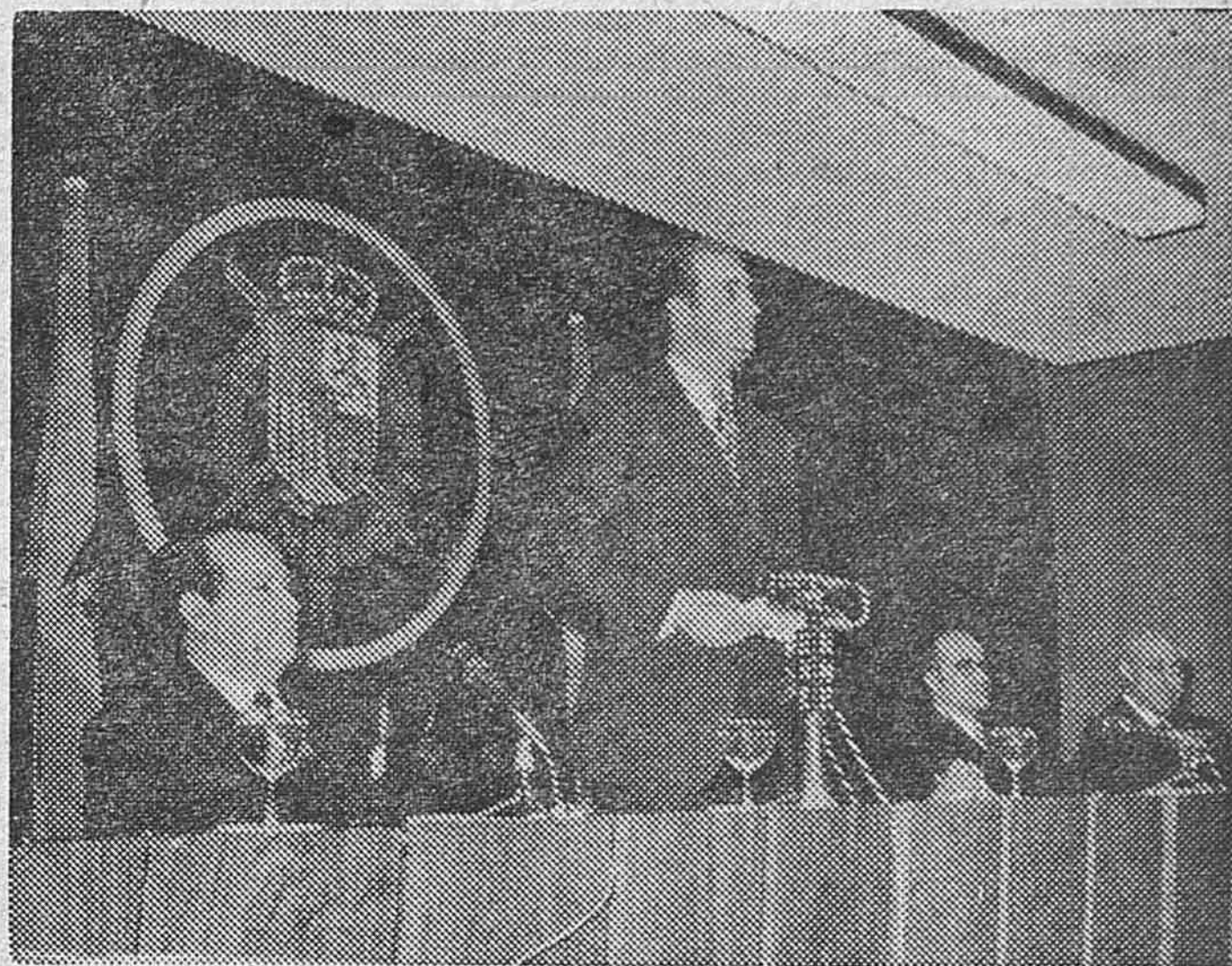
A continuación, se procedió a la entrega de las condecoraciones de la Orden del Mérito Civil. Los distinguidos fueron: Grandes Cruces: Pedro de Lorenzo y Manuel Tarín Iglesias; Encomiendas: Francisco Carantona Dubert, Carlos María San Martín López, Enrique Francés Deulofeu y Ramón Castillo Meseguer.

Concluida la entrega de las distinciones, el secretario del Jurado de los Premios Nacionales de Literatura procedió a la lectura de los concedidos a Francisco Moreno de Herrera, conde de los Andes; Antonio Martí Alanís, Manuel Ríos Ruiz, Antonio Gala Velasco y José Camón Aznar. Los galardonados recogieron el premio de manos del Príncipe.

### Palabras del Príncipe

Finalizada la entrega, Don Juan Carlos de Borbón se dirigió a los asistentes, pronunciando las siguientes palabras:

«Si siempre es agradable felicitar por los éxitos obtenidos en cualquier actividad o empresa, el venir hoy aquí para entregar los Premios Nacionales



El Príncipe de España en la clausura del acto de entrega de Premios Nacionales de Literatura y Periodismo, que presidió acompañado por el Ministro de Información y Turismo

de Periodismo y Literatura, imponer diversas condecoraciones y dar los nombramientos de Periodistas de Honor a tan ilustres personalidades hispanoamericanas y españolas, lo es muy especialmente.

Estimo que en esta lucha sin descanso que tenemos entablada y que es nuestra vida cotidiana, la batalla de la cultura es una de las más importantes. En ella, las victorias que algunos alcanzan no son de su exclusivo patrimonio, pues todos resultamos enriquecidos con las aportaciones generosas de aquellos que con la pluma dan vida a nuevas ideas, orientan o perfilan otras, y en definitiva, forman o crean un ambiente que beneficia a la colectividad.

Habéis invertido talento y sensibilidad en vuestro trabajo, tomándole el pulso al acontecer de la vida, tratando de crear y de ofrecer algo válido para el espíritu del hombre.

Vuestra labor es difícil y de gran responsabilidad, pues necesitáis, además de unas condiciones especiales para captar la realidad, una gran ponderación y sacrificio, incluso, algún éxito personal en aras de la discreción. Tenéis siempre que servir a la verdad, y transmitir, no solamente el hecho, sino también el mensaje de una interpretación o de una crítica.

Esta es vuestra tarea, y, en una gran medida, la salud espiritual de un pueblo depende de la labor que en los medios de comunicación se realice, por aquellos que están en contacto diario con la porción más culta de su pueblo.

No es una novedad, ciertamente, que los escritores en lengua española hagan brillar las letras, y ahí está, como manantial que no cesa, la fabulosa herencia de nuestra inmortal literatura.

A todos os felicito y quiero que sepáis que no estáis solos. Hay millares de personas que hablan nuestra lengua y que cada día acceden al mundo de la cultura. En esta etapa de crecimiento es importante que en las letras, también, seamos capaces de estar a la altura de nuestro tiempo. No creo que se

pueda ya decir, como antaño, que «escribir es llorar». Escribir debe de servir, alumbrar, crear. Tenéis un compromiso con vosotros mismos y con nuestro pueblo. Cumplidlo, como sois capaces con la exigencia profesional e intelectual que os corresponde, y también con la alegría de saber que ayudáis a hacer una España más culta, más noble y por lo tanto, mejor.

A todos, mi enhorabuena con el mayor afecto.»

Terminada la intervención del Príncipe de España, concluyó el acto, pasando inmediatamente Don Juan Carlos de Borbón a un salón contiguo, donde Su Alteza Real departió, cordial y ampliamente, con los galardonados y personalidades del mundo de la literatura y las artes, asistentes al acto.

Poco después de las dos de la tarde, el Príncipe de España regresó al Palacio de la Zarzuela.

### Almuerzo de homenaje

El Ministro de Información y Turismo ofreció seguidamente un almuerzo en el Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones, al que asistieron los galardonados y destacadas personalidades del mundo del periodismo, las letras y las artes, entre los que destacaban el director de la Academia de Bellas Artes, marqués de Lozoya; Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio; director del Instituto Nacional del Libro, don Leopoldo Zumalacárregui; presidente del Consejo Nacional de Prensa, don Juan Beneyto; presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, don Lucio del Alamo; Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, don Antonio Castro Villacañas; Directiva de la Agrupación de Corresponsales de Prensa Iberoamericanos; altos funcionarios de los Ministerios de Asuntos Exteriores e Información y Turismo, y otras representaciones.



# NUEVAS LEYES LABORALES

## ● El Ministro de Trabajo anunció el próximo envío al Gobierno de una Ley de Cooperación y la nueva normativa sobre Convenios y conflictos

CORDOBA. (Cifra.)—El Ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, comenzó ayer su segunda jornada en Córdoba, a las diez de la mañana. En unión de los altos cargos del Ministerio que le acompañan y de las primeras autoridades de Córdoba, el señor De la Fuente se personó en el nuevo edificio laboral de Córdoba, donde se albergan la Delegación Provincial de Trabajo, las Magistraturas de Trabajo, la Delegación del PPO, la Comisión Técnica Calificadora Provincial, el gabinete del Plan de Higiene y Seguridad en el Trabajo y la Delegación del Instituto Nacional de Emigración.

El Ministro procedió, seguidamente, a la entrega de diversas ayudas por un total de 4.290.590 pesetas para empresas y obreros de Bujalance, Montilla y Córdoba. También entregó a la Asociación Provincial de Padres de Niños Subnormales una ayuda por importe de cuatro millones de pesetas, que se destinará a la construcción de un centro agro-industrial de protección obrera dependiente de la mencionada asociación. Dicha entidad estima que en el presente año podrá crear unos 70 puestos de trabajo para subnormales.

Dirigiéndose a los funcionarios del Ministerio, el Ministro dijo: «Quiénes en este edificio vais a servir a estos ideales tenéis que hacer de ese servicio un ejercicio permanente de comprensión, generosidad y sereno juicio, para atender y ayudar a resolver cuantos problemas sociales y humanos os planteen trabajadores y empresarios. No ha de ser, por tanto, vuestra misión una simple función de fichero, una fría cuestión de técnica, un rutinario procedimiento de trámite, una maquinal aplicación de soluciones normativas. Yo os quisiera pedir solidaridad en la función, calor en el trato, interés humano renovado para cada hombre o mujer que en vuestras tareas os precisen.»

### En la Casa Sindical

Posteriormente, a las once de la mañana, el Ministro de Trabajo se trasladó a la Casa Sindical para presidir una asamblea de representaciones de trabajadores, técnicos y empresarios, mutualistas y funcionarios sindicales y laborales.

El Ministro hizo entrega de las ayudas otorgadas a la Cooperativa Artesana de Familias Agrícolas de Baena, que se dedica a la

confección industrial y está constituida por un centenar de asociados, en su mayoría mujeres solteras. Con la creación de esta entidad se ha conseguido evitar el paro estacional y al mismo tiempo la emigración en dicha localidad cordobesa.

También el Ministro procedió a imponer la medalla de plata al Mérito en el Trabajo al industrial maderero de Córdoba Bal-

domero Milla Gracia, que cuenta noventa y dos años de edad y aún se encuentra en activo al frente de su negocio.

El señor De la Fuente pronunció en este acto un discurso comenzado con unas palabras de salutación a los representantes sindicales, mutualistas y funcionarios, «por cuya unión y esfuerzo se ha hecho posible —dijo— la paz social y el constante progreso hacia los ideales de justicia que están en la raíz misma de la filosofía programática del nuevo Estado».

Subrayó el Ministro que en estos principios habrá de inspirarse el perfeccionamiento de las normas que regulen los Convenios y los conflictos colectivos de trabajo, cuya elaboración está ya muy adelantada con la colaboración de la Organización Sindical, asegurando que espera poder elevarlas pronto a la consideración del Gobierno, así como el proyecto de la nueva ley de Cooperación prevista en el III Plan de Desarrollo.

Después destacó la importancia del polo de desarrollo como instrumento impulsor de los avances económicos y fundamento de un mayor bienestar. Tuvo palabras de estímulo para los cooperativistas cordobeses, que representan, dijo, una de las esperanzas más entrañables del nuevo orden social español. «El cooperativismo y las empresas asociativas laborales —añadió— constituyen una de las fórmulas más humanas y éticas de extender la producción, la distribución y el consumo en el marco de las relaciones entre los hombres. Por eso el movimiento cooperativista debe recibir la máxima atención por parte del Estado, y por ello es para mí una gran satisfacción haber hecho entrega a la Cooperativa de Baena de la ayuda que el Fondo Nacional de Protección del Trabajo le ha concedido como símbolo del interés del Ministerio y de la Organización Sindical para impulsar estas empresas».

### Visita a factoría cordobesa

A mediodía el Ministro visitó la factoría de la empresa de cementos Asland, cuyas instalaciones conoció, e hizo entrega de los diplomas correspondientes a los cursos de seguridad e higiene en el trabajo celebrados en esta empresa.

A primera hora de la tarde, el Ministro acudió, acompañado de su séquito, al palacio de la Diputación Provincial, donde las corporaciones provincial y municipal cordobesas le ofrecieron un almuerzo, a cuyos postres los presidentes de ambas corporaciones y el Gobernador Civil pronunciaron palabras de gratitud al Ministro por las dos jornadas de intenso trabajo que acababa de dedicar a Córdoba.

El señor De la Fuente contestó a su vez con frases de agradecimiento por la acogida que se le había dispensado. Terminado el almuerzo, el Ministro se despidió de las autoridades y emprendió viaje de regreso a Madrid.

## Clausura de las Jornadas Nacionales de Sanidad

### Se recomienda una acomodación de las normas farmacéuticas a las de la CEE

MADRID. (Cifra.) — «Las relaciones, cada día más estrechas entre España y la Comunidad Económica Europea recomiendan una acomodación progresiva a las normas farmacéuticas de ésta para evitar futuros desajustes», se dice en una de las conclusiones elaboradas por las Jornadas de la Dirección General de Sanidad y los Laboratorios Farmacéuticos, cuyos trabajos fueron clausurados ayer por el Subsecretario de la Gobernación, Santiago Cruylles.

Entre las conclusiones cabe destacar la necesidad de la investigación para la supervivencia del laboratorio farmacéutico y la conveniencia de la producción de materias primas farmacéuticas, tando desgravando fiscalmente la importación de toda sustancia o utillaje que favorezca dicha producción, como por medio del apoyo a las materias primas y de productos intermedios nacionales.

Acerca de la calidad del medicamento se recomienda un límite de cinco años para su permanencia en el mercado, plazo también adecuado para la convalidación de las especialidades farmacéuticas.

Se insiste también en la revisión de las actuales normas sobre publicidad, bajo la idea de un más riguroso control de la misma, y se pide la elaboración de un estudio socio-económico del consumo farmacéutico en España, como única vía para la solución de la compleja problemática que el consumo de medicamentos y, en general, el de la asistencia sanitaria, dentro y fuera de la Seguridad Social, tiene planteada en nuestro país.

Junto con el señor Cruylles presidieron la sesión de clausura los directores generales de Sanidad y de Industrias Químicas y de la Construcción, señores Bravo Morate, Lladó y Fernández Urrutia, respectivamente.

### Líneas maestras de la política farmacéutica

Tras las lecturas de las conclusiones, hizo uso de la palabra el presidente del Comité Ejecutivo de las Jornadas y subdirector general de Farmacia, Juan Manuel Reol Tejada, quien resaltó la importancia de estas Jornadas, como medio que ha servido para contactar la iniciativa privada con los organismos de la Administración, empeñados conjuntamente en la solución de los problemas del sector.

«Estas jornadas —dijo— han servido para trazar las líneas maestras de una política farmacéutica coherente y armónica. Política de registro a través de una disposición reguladora del mismo; política de precios a través de la nueva estructuración del costo de la especialidad y la revisión de todos los precios del mercado, y política del medicamento, estimulando la investigación y perfilando criterios sobre asociaciones de fármacos».

Habló, por último, el director general de Sanidad, señor

Bravo Morate, quien se congratuló por estos trabajos, «que han sido —dijo— una auténtica simbiosis entre la Universidad, los Sindicatos, los laboratorios y la Administración, a través de la Dirección General de Sanidad, lo que nos lleva a algo constructivo por medio de las conclusiones que han sido elaboradas».

Insistió más adelante en la necesidad de una mayor investigación, más profunda, que lleve al conocimiento de nuevas sustancias farmacológicas, y destacó, entre otros aspectos tratados en estos trabajos, los de una información médica objetiva y realista, la exportación de los medicamentos, y el peligro que para la salud pública representa la automedicación.

Terminó sus palabras el señor Bravo Morate ofreciendo la colaboración de la Dirección General de Sanidad para la realización práctica de cuantos principios han sido expuestos en estas Jornadas.

## NUEVO JEFE DEL SECTOR AEREO DE BALEARES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se nombra jefe del sector aéreo de Baleares, en plaza de superior categoría, al coronel del Arma de Aviación (servicio de vuelo), Luis de Zavala Igarua, según orden del Ministerio del Aire que ayer apareció publicada en el «Boletín Oficial del Estado».

### Ciudad Real: Asamblea de la Hermandad de Sargentos Provisionales

CIUDAD REAL. (Pyresa.) — Ciudad Real celebró ayer la I Asamblea Provincial de la Hermandad de Sargentos Provisionales en la que participaron numerosos miembros de la citada Asociación. Presidieron estos actos el teniente general don Constantino Lobo Montero, representante del Ministerio del Ejército en las Hermandades de Alfereces y Sargentos Provisionales, y don Silverio Asensio del Castillo, vicepresidente de la Hermandad Nacional de Sargentos Provisionales. Asistió al acto el Gobernador Civil de la provincia, don Andrés Villalobos, a quien acompañaban otras autoridades civiles y militares.

Tras la Asamblea, que se celebró en el salón de actos de la Diputación Provincial, se celebró la clausura en la Jefatura Provincial del Movimiento, donde se procedió a la imposición de emblemas y condecoraciones a las autoridades de la provincia y a numerosos miembros de la Hermandad.

### EN SU PRIMER VUELO A PARIS

## El «Airbús», pilotado por un comandante de Iberia

PARIS. (Efe.)—Pilotado por el comandante Antonio Laseca García, director de Operaciones de la Compañía española Iberia, el prototipo del «Airbús», avión construido por cinco países europeos —entre ellos España—, realizó ayer su primer vuelo a París.

El aparato invirtió cincuenta y cinco minutos desde su despegue del aeropuerto de Toulouse hasta una de las pistas principales del aeropuerto de Orly, en París.

Extremadamente satisfecho se declaró el comandante Laseca del resultado del vuelo, que se realizó bajo su control, poniendo de manifiesto que le había sorprendido la maniobrabilidad del «Airbús».

El prototipo permaneció unas horas en el aeropuerto de la capital francesa antes de emprender viaje de regreso a Toulouse y de efectuar algunas pruebas sobre las maniobras de estacionamiento.

Los técnicos se han mostrado satisfechos, asimismo, de los resultados del prototipo en cuanto al índice de contaminación y al sonoro de sus motores, pues se ha podido comprobar que el «Airbús» resulta incluso menos ruidoso que algunos de los reactores actualmente en servicio.

El «Airbús A 300», denominación completa de este birreactor destinado para cortos y medianos trayectos, realizó su primer vuelo en 1972 y debe entrar en servicio para 1974.

Hasta ahora, cuatro Compañías aéreas han adquirido aviones de este tipo o reservado opciones: la española Iberia, la francesa Air France, la alemana Lufthansa y la danesa Sterling Airways.

Equipado con motores a reacción General Electric CF 6-50, idénticos a los del «DC-10-30», este avión se caracteriza por su gran fuselaje y, por consiguiente, de transporte de viajeros. Según las tres diferentes versiones en que será construido, podrá transportar de 237 a 306 pasajeros, a una velocidad de crucero de 940 kilómetros-hora y con una autonomía de vuelo de dos mil ciento cincuenta kilómetros.

Doña Teresa  
don Felipe

PAMP

Diego CA

miércoles

Bayona —

de Burdeos

jersey ma

la ETA», l

atender al

al respon

de treinta

redactores

edificio al

ojeada, co

papeles q

ta de bol

Todo di

lidad que

dría sospe

bre. En s

ETA trata

cuatro d

aún algún

tinatario.

un buen

había a

pues de e

fronterizo

nueve de

tero espa

antes en

nario.

Era mu

do de los

un princip

mente se

Tampoco

nes de p

nión públi

te obedec

es una f

sen a co

de treinta

por cien

Por la

segundo

días para

diez de la

don Felipe

Existe, si

al margen

laborales, l

ner tambié

a la organ

rios miemb

Obrera que

sa pidieron

semanas a

po «Quinta

cionar sus

presa. Los

una vez est

aceptaron,

que, además

dad a la fa

por sus ser

La condu

res, reinteg

sus puest

tres, dos c

gripe y el

rece desme

Hay, por e

clara: la E

con la may

En los m

los comand

Viernes



# La operación fue perfectamente planeada por los de la ETA



Doña Teresa Aizpan, esposa de don Felipe Huarte. (Foto Cifra.)

## La carencia de fondos de los terroristas, móvil del secuestro

PAMPLONA. (Crónica de nuestro enviado especial, Diego CARCEDO.) — Minutos antes del mediodía del miércoles llamó a la puerta de las oficinas que tiene en Bayona —2, place De Gaulle— el periódico «Sud-Ouest», de Burdeos, un joven vestido con un pantalón azul y un jersey marrón de cuello alto. «Traigo esto de parte de la ETA», le dijo como saludo a la señora encargada de atender al público. Y le tendió un sobre blanco dirigido al responsable de la delegación, el conocido periodista de treinta y seis años Christian Bombediad. Uno de los redactores que se hallaban en esos momentos en el edificio abrió la carta y, después de echarle una breve ojeada, colocó la hoja mecanografiada en un montón de papeles que aguardaban, sujetos por una jarrita repleta de bolígrafos y rotuladores, la llegada del director.

Todo ocurrió con tanta sencillez y con tanta normalidad que nadie que hubiese presenciado la escena podría sospechar que estaba en juego la vida de un hombre. En su nota, dirigida a los medios informativos, la ETA trataba de justificar ante la opinión pública el secuestro de don Felipe Huarte. Pero el escrito tardaría aún algún tiempo en llegar a manos de su primer destinatario. Dando pruebas, una vez más, de disponer de un buen servicio de confidentes, el señor Bombediad había abandonado su domicilio de madrugada y, después de esperar algún tiempo a que se abriese el paso fronterizo de Dancharinea, llegó a Pamplona sobre las nueve de la mañana. En esos momentos, ningún reportero español tenía aún noticias de lo ocurrido diez horas antes en el chalé «Villa Adriana», muy cerca del seminario.

### Dos comunicados

Era muy poco explícito en esta ocasión el comunicado de los secuestradores. Contra lo que se aseguró en un principio, la ETA no se atribuía el secuestro, simplemente se limitaba a dar cuenta de su colaboración. Tampoco mencionaban para nada los cincuenta millones de pesetas que exigen por el rescate. Para la opinión pública francesa, el atentado contra el señor Huarte obedece únicamente a conflictos de índole laboral: es una fórmula para que los obreros de Torfinasa pasen a cobrar tres mil pesetas más cada mes, disfruten de treinta días de vacaciones al año y perciban el cien por cien de sus haberes en caso de enfermedad.

Por la tarde, a las seis y cuarto, la ETA difundió un segundo comunicado: la familia Huarte disponía de tres días para aceptar sus pretensiones, si el viernes, a las diez de la noche, no han sido atendidas sus exigencias, don Felipe será asesinado.

### La ETA necesita dinero

Existe, sin embargo, algo más: al margen de las reivindicaciones laborales, la ETA pretende obtener también dinero. Un allegado a la organización confesó: «Varios miembros de la Comisión Obrera que funciona en Torfinasa pidieron ayuda hace casi dos semanas a los activistas del grupo «Quinta Asamblea» para solucionar sus problemas con la empresa. Los altos jefes de la ETA, una vez estudiada la proposición, aceptaron, con la advertencia de que, además, exigirían una cantidad a la familia Huarte en pago por sus servicios.»

La conducta de los trabajadores, reintegrándose en pleno a sus puestos —sólo faltaron tres, dos de ellos enfermos de gripe y el tercero ausente—, parece desmentir estas palabras. Hay, por el contrario, una cosa clara: la ETA necesitaba dinero con la mayor urgencia.

En los meses del pasado otoño los comandos de la ETA desena-

denaron una larga serie de ataques a sucursales bancarias y en entidades comerciales. Precisaban, como se supo en seguida, fondos para financiar una compra importante de armas realizada en combinación con el IRA y el grupo palestino «Septiembre Negro». Durante algún tiempo la organización disfrutó de cierta holgura económica. Pero los millones acumulados fueron desapareciendo de las arcas con rapidez: ciento cuarenta activistas, según datos que circulan por Bayona, muchos de ellos con familiares a su cargo, viven en la actualidad a expensas de la organización. La ETA, además, tiene que atender a los gastos que originan los desplazamientos de sus hombres, el mantenimiento de campos de instrucción y, por su puesto, la reposición constante de municiones.

Hacia exactamente dos meses y medio que la ETA no realizaba ingresos. Los miembros del

grupo especial de ataques no actúa a gusto fuera del país vasco, donde se encuentran muy desguarnecidos, y las cajas fuertes de Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y Navarra están ahora mejor protegidas. Los golpes en la zona norte son cada día más difíciles. Sólo el secuestro de una persona acaudalada proporciona la posibilidad de obtener de forma rápida y, si cabe, con poco riesgo, nuevos fondos. El caparazón ideológico con que se recubren los militantes estaba reñido, no obstante, con el secuestro con fines crematísticos. La oportunidad de detener a don Felipe Huarte alegando la defensa de intereses sociales llegó como caída del cielo. En seguida fue aceptada y puesta en marcha.

### «Quinta Asamblea»

«Organizó el secuestro el grupo patriótico vasco, encuadrado dentro de la ETA, «Quinta Asamblea» —me informó el padre Larzábal—. Ahora mismo la ETA está dividida en Quinta y Sexta Asambleas; la primera, con un carácter marcadamente militar, y la segunda, con un matiz más ideológico. «Anai-Artea» no tiene relación alguna con este asunto. Nadie nos ha pedido nuestra colaboración. Tampoco puedo hablar en calidad de portavoz de la organización. Para todas las cuestiones de Prensa es mejor que se dirijan al señor Bombediad, en la delegación del «Sud-Ouest» en Bayona.» La preparación y la ejecución del plan fue encomendada a Tomás Pérez Revilla, de treinta y cinco años. No está muy claro si este hombre, a quien muchos consideran el brazo de hierro de la ETA, nació en Bilbao o en Burgos. De cualquier forma, es evidente que, como muy bien lo reflejan sus apellidos, carece de sangre vasca. Esto no impide que ya desde muy joven, impregnado de los humos de la ría del Nervión, se haya constituido en fanático defensor del separatismo vasco.

Su historial en las filas del terrorismo separatista no puede ser más tristemente brillante: ha participado en numerosos ataques, es un diestro pistolero y últimamente se ha especializado en secuestros. Tiene un defecto que le impide subir demasiado alto en las filas de la ETA: pese a sus denodados esfuerzos no ha conseguido todavía pronunciar una frase completa en vascuense.

Pérez Revilla no dudó un momento al elegir a su lugarteniente. En una operación cuyo éxito depende en noventa por ciento de la movilidad, no podía faltar José Joaquín Villar Guruchaga. Por algo le llaman «Fangio»; es, sin lugar a dudas, el mejor conductor de Guipúzcoa, donde nació y se crió; corre más que nadie, hace verdaderas diabluras al volante y se muestra tan diestro que es capaz de conducir a toda velocidad guiando con un pie y disparando a la vez una metralleta. Durante bastante tiempo fue el conductor particular de Wilson, apodo con que es conocido el máximo responsable

de la organización en el interior, es decir, en las provincias vascas españolas. Parece que actuó también como chófer en el secuestro de Zabala.

### Planeando el secuestro

La operación, desde luego, fue perfectamente estudiada: un grupo de secuestradores, encabezados por Pérez Revilla —que entró en España con bigote y teñido de rubio—, estudió a fondo las costumbres de don Felipe Huarte, las características del chalé donde vive, el servicio de que dispone..., muchos de los informes iban acompañados de planos, fotografías e incluso filmaciones. La situación de la casa y sus peculiaridades facilitaban el golpe. Algo preocupaba a los secuestradores, no obstante: el rehén que se proponían capturar no era una persona metódica de costumbres fijas, no tenía horas exactas ni acostumbraba a repetir dos días seguidos sus movimientos. Eso obligó a adoptar la fórmula de asaltar la residencia, inmovilizar a los ocupantes y esperar cuantas horas fuese necesario la llegada del dueño. El señor Huarte en la noche del martes al miércoles se retrasó más que nunca, y eso puso muy nerviosos a los cuatro enmascarados que aguardaban sentados en el salón o abajo en el sótano, con la metralleta en la mano.

Otra dificultad difícil de salvar era la forma en que la familia debería efectuar la entrega del rescate. Era evidente para los secuestradores que las autoridades españolas iban a oponerse, por considerarlo evasión de divisas, a la entrega de los 50.000.000.

Los billetes, cuyo peso rebasaría probablemente los 50 kilos, además de constituir un verdadero problema de transporte, quedarían controlados. Para resolver estas cuestiones se aportó una fórmula que por el momento permanece secreta. Los familiares, temerosos de que cualquier indiscreción pueda acentuar el peligro que corre la vida del señor Huarte, se plegan a facilitar detalle alguno. Incluso parece que los inspectores de Policía no han encontrado demasiada colaboración en este sentido. En Bayona y San Juan de Luz, donde tienen sus bases los secuestradores, existe la impresión de que la entrega deberá hacerse en forma de depósito en divisas mediante una clave en una cuenta secreta abierta en Suiza.

### Controlada la frontera navarra

La Policía francesa ha adoptado medidas de seguridad muy ostensibles a lo largo de los 143 kilómetros de la frontera navarra. Se trata de evitar que los secuestradores entren con su rehén en Francia, al igual que hicieron con el cónsul Beihl. La creencia generalizada en Bayona es que el señor Huarte no está en Pamplona ni en San Sebastián ni como alguien apuntaba en Tolosa. Se habla de Francia,

concretamente del interior, fuera del País Vasco francés, de algunas ciudades españolas como Zaragoza y Logroño, e incluso de Portugal. Pero todo son especulaciones sin base alguna. Los secuestradores dispusieron de varias horas para huir, aunque según parece no tantas como deseaban: su propósito, al atar y amordazar a todos los habitantes de la casa era que la alarma no cundiese hasta la mañana siguiente. Pero la habilidad con que el niño mayor consiguió desasirse de las cadenas, adelantó la alerta bastante horas.

La frontera francesa ofrece en esta época del año dificultades muy especiales que no pueden haber pasado inadvertidas a los secuestradores. Hay nieve a partir de los mil metros de altura y alguno de los diez pasos fronterizos permanecen cerrados, mientras que otros lo estaban también a esa hora de la noche.

En la operación parece estar bastante claro —lo mismo ocurrió hace un año con el secuestro del señor Zabala— que intervinieron dos comandos: uno, el encargado de la primera parte, dirigido por Pérez Revilla, y otro, el responsable en estos momentos, encabezado quizá por Eustaquio Mendizábal, jefe militar y hombre fuerte de la ETA, «Quinta Asamblea». En el coche del señor Huarte, cuando fue hallado en el cruce de Lecumberri a Leiza, se encontró el abrigo y el sombrero de su propietario.

La hipótesis más verosímil es que el segundo comando se haya hecho cargo del rehén en un lugar determinado, mientras que los secuestradores seguían en el «Dodge Dart» de don Felipe Huarte hasta el cruce elegido para abandonarlo, cerca de Lecumberri, en la desviación a Leiza, estaría esperándolos, como es lógico suponer, otro vehículo.

### Utilizaron varios automóviles

En la operación deben de haber intervenido, cuando menos, cuatro automóviles distintos. Avala esta opinión el hecho de que Pérez Revilla, cuya participación parece fuera de toda duda, haya sido visto sobre las cuatro de la madrugada en una sala de fiestas de Bayona.

Tampoco debemos olvidar que la Policía de Pamplona, al igual que la Guardia Civil, tenía desde hace algún tiempo la sospecha de que algo se estaba tramando. En la última semana todos los navarros observaron un especial despliegue de vigilancia en las carreteras. En algunos puntos estratégicos se establecieron controles, en los que se examinaba a fondo los vehículos y se exigía la identidad de sus ocupantes; esto avala la idea de cuantos se inclinan a pensar que don Felipe Huarte puede estar oculto en alguna casa de Pamplona. Es extraño desde luego, que conociendo la existencia de una vigilancia especial, que de ningún modo puede haberles pasado inadvertida a los secuestradores, éstos se hayan lanzado a tan arriesgada huida.



# PARLAMENTARIOS ESPAÑOLES, A HELSINKI

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Una representación española acudirá a Helsinki a la Conferencia Interparlamentaria sobre cooperación y seguridad europeas. La delegación estará presidida por el conde de Mayalde, vicepresidente de las Cortes y presidente del Grupo Español de la Unión Interparlamentaria, y asistirán los Procuradores don José Ramón Alonso, don Marcelino Oreja, don Carlos Iniesta y el ex Procurador y miembro de la Unión don Manuel de Aranegui.

Con este motivo, el presidente y miembros de la Unión recibieron a los periodistas, ayer, en las Cortes. El conde de Mayalde manifestó que, antes de Helsinki, un grupo de Procuradores españoles visitará Varsovia, invitados por el grupo parlamentario polaco. Otra delegación de Procuradores, integrada por la señorita Belén Landaburu, don Enrique Thomas de Carranza y el letrado señor Bayón, asistirá en los próximos días a un simposium sobre información, en Ginebra.

La Unión Interparlamentaria celebra en septiembre de cada año una Conferencia general, que tendrá lugar este año en Santiago de Chile, y en primavera se celebrará una reunión preparatoria en Abidjan, la capital de Costa de Marfil. En el temario de la Conferencia figuran cuestiones como la paz del sudeste de Asia, relaciones internacionales entre Estados con sistemas diferentes, métodos de control parlamentario de las acciones de Gobierno y Administrativas, sistema monetario internacional y desarrollo de la cooperación científica de los Estados en interés de la paz y la seguridad.

La Unión Interparlamentaria es una asociación internacional compuesta por miembros de Parlamentos de 74 países, la mayoría de los cuales forman parte de las Naciones Unidas. Fue creada en el 1889 por iniciativa del senador de Bilbao, don Arturo Marcuatu, y entre sus fundadores, nueve países, se hallaba España representada por este senador.

Los objetivos de la Unión son fomentar la unión

y cooperación de los parlamentarios de todos los países del mundo, buscando de esta forma la paz y el bienestar mundiales. Los Grupos Nacionales no dependen de sus Gobiernos respectivos, ni siquiera de los Parlamentos, ya que están formados por parlamentarios que voluntariamente se agrupan a este fin.

El Grupo Español presenta una Ponencia a la Conferencia de Helsinki sobre problemas relacionados con la seguridad y cooperación europeas. En ella se solicita que la Conferencia inicie la búsqueda de nuevos caminos que permitan una superación del sistema de seguridad europea actual, basado en bloques militares antagónicos. Para ello, propone una serie de puntos esenciales a ser tomados en consideración:

Adopción de un compromiso formal sobre los principios que deben regular las relaciones europeas; adopción de medidas concretas para la reducción del potencial bélico en Europa; especial consideración al problema de la seguridad en el Mediterráneo, fenómeno de las relaciones culturales para el acercamiento de todos los pueblos de Europa; bases para el desarrollo del comercio y la cooperación económica entre todos los países europeos; desarrollo de la cooperación industrial, técnica y científica y cooperación en materia de ecología.

Como conclusión, el Grupo Español de la Unión Interparlamentaria, en su deseo de contribuir a la instauración de la justicia y de la paz entre las naciones, quiere hacer patente el firme propósito que le anima a colaborar al feliz resultado de la Conferencia y confía en que cuantos países participen muestren una voluntad real de negociación en todos los problemas existentes en las relaciones europeas, que eliminen cuantas causas de fricción o injusticia siguen existiendo, y que, en el caso de España, se hace patente en la permanencia de la última situación colonial, que aún pervive en Europa y que padece España en el territorio de Gibraltar.

**CORTES: La sesión se levantó por falta de quórum**

## INGENIEROS DE MINAS AL SERVICIO DE INDUSTRIA: SIN DICTAMEN

MADRID. (Pyresa.) — La Comisión de Industria de las Cortes ha dictaminado en la sesión de ayer el primero de los apartados que integran el artículo 4 del Proyecto de Ley de Regulación del Ingreso en el Cuerpo de Ingenieros de Minas al servicio del Ministerio de Industria. Cuando se debatía el segundo de los apartados de que consta el citado precepto, el Procurador don Salvador Serrats solicitó se comprobara si existía en aquellos momentos el número de Procuradores necesarios para proseguir el dictamen del Proyecto de Ley, de acuerdo con el vigente Reglamento de las Cortes. Hecha la correspondiente comprobación, y no existiendo el número reglamentario de presencias, el presidente de la Comisión, señor Labadie Otermin, levantó la misma anunciando su reanudación media hora más tarde.

De nuevo, a las ocho, se convocó a los Procuradores presentes y, por primera vez en la historia de las Cortes, tenien-

do en cuenta que la norma reguladora de la presencia de Procuradores en las Comisiones fue una de las novedades introducidas en la reciente reforma reglamentaria de mediados de noviembre de 1971, se dio aplicación al artículo 34 del reglamento. De acuerdo con este precepto, el Letrado de la Comisión de industria dio lectura a la relación de miembros de la Comisión, a los efectos previstos en el artículo 34, número 3, de la norma reglamentaria.

Su redacción es la siguiente: «Efectuada la comprobación del número de Procuradores presentes, y si no fuera posible proceder a la votación, por no hallarse presente el número de Procuradores requeridos, el Presidente suspenderá la sesión durante un plazo prudencial y ordenará sean llamados los miembros de la Comisión y Procuradores adscritos a ella. Reunido el número de Procuradores necesarios, según el párrafo primero del presente artículo, se podrá proceder a la votación.

Transcurrido dicho plazo sin que se alcance el «quorum» de presencias, se llamará nominalmente a los Procuradores miembros de la Comisión, tomándose nota de los ausentes para dar cuenta al Presidente de las Cortes, especificando si habían o no justificado la ausencia.»

La sesión, al existir tan sólo 19 Procuradores miembros de la Comisión, se levantó a las ocho y diez de la noche, después del anuncio de su reanudación para el próximo martes, a las cinco de la tarde.

El texto aprobado durante la sesión es el siguiente:

«Artículo 4.1: A los funcionarios de nuevo ingreso (ingenieros de minas al servicio del Ministerio de Industria) no podrán concedérseles el pase a la situación de excedencia voluntaria hasta que hayan permanecido en situación de actividad durante un período mínimo de tres años.»

**Ciento dos escritos  
de preguntas  
a López Rodó**

MADRID. (Cifra.) — Finalizado el plazo de presentación de preguntas para la sesión informativa que el próximo día 22 celebrará en las Cortes el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, se han contabilizado, en la Secretaría de la Cámara, 102 escritos de preguntas.

Cada uno de los citados escritos contiene varias preguntas, por lo que el número de éstas puede alcanzar las cuatrocientas.

«BOE»

## SE FIJA LA SEDE DE LAS NUEVAS MAGISTRATURAS DE TRABAJO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La sede, denominación y jurisdicción de las veinte nuevas Magistraturas de Trabajo creadas en cumplimiento de la ley 46/1972, de 22 de diciembre, quedan fijadas según una orden del Ministerio de Trabajo que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Dichas Magistraturas son: Alicante, número 3, con sede en la capital y jurisdicción en toda la provincia.

Baleares, número 2, con sede en Palma de Mallorca y jurisdicción en toda la provincia. La actualmente existente pasará a ser Baleares, número 1, y decanato.

Barcelona, número 10; Barcelona, número 11; Barcelona, número 12, y Barcelona, número 13, con sede en la capital y jurisdicción en toda la provincia.

Granada, número 2, con sede en la capital y la misma jurisdicción que tiene la actualmente existente, que pasará a ser Granada, número 1 y decanato.

Guipúzcoa, número 3, con

sede en San Sebastián y jurisdicción en toda la provincia.

Madrid, números 12, 13, 14 y 15, con sede en la capital y jurisdicción en toda la provincia.

Navarra, número 2, con sede en Pamplona y la misma jurisdicción que tiene la actual de la propia provincia, que pasará a ser Navarra número 1 y decanato.

Las Palmas de Gran Canaria, número 2, con sede en Las Palmas y la misma jurisdicción que tiene la actual de la propia provincia, que pasará a ser número 1 y decanato.

Sevilla número 6 y Sevilla número 7, con sede en la capital y jurisdicción en toda la provincia.

Valencia, número 7, con sede en la capital y jurisdicción en toda la provincia.

Vigo, número 2, con igual sede y jurisdicción que la existente en la actualidad, que pasará a ser Vigo, número 1 y decanato.

Vizcaya, número 4, con sede en Bilbao y jurisdicción en toda la provincia.

Zaragoza, número 4, con sede en la capital y jurisdicción en toda la provincia.

**Para mitigar el paro agrícola**

## 600 millones de pesetas para empleo comunitario

MADRID. (Cifra.) — Con el fin de paliar el paro obrero que pueda producirse en el trabajo agrícola durante el presente año, la comisión delegada de la Mutualidad Nacional Agraria de la Seguridad Social acordó destinar 600 millones de pesetas para empleo comunitario durante 1973.

En principio, la Mutualidad distribuye entre las provincias créditos por valor de 462 millones de pesetas y la cantidad restante queda en reserva para hacer frente a situaciones excepcionales que a lo largo del año pudieran presentarse. De la cantidad ahora distribuida, 420 millones se destinan a la realización de trabajos de directa utilidad agrícola y 42 millones para la asistencia a cursos de Formación Profesional de trabajadores en paro.

Como notas más destacadas del desenvolvimiento de la Mutualidad, se señalaron la permanente reducción de los censos activos, que contrasta con el constante aumento del pasivo, el cual rebasa ya el millón de pensionistas, lo que le sitúa casi en un 50 por 100 del censo de cotizantes.

También se estudió la conveniencia de hacer un análisis de los censos para ajustarlos al campo de aplicación que determina la legislación vigente, tanto en beneficio del sistema económico del Régimen Especial Agrario, como en el orden de los propios trabajadores para la perceptibilidad de sus derechos y obligaciones.

## ABANDONAN ESPAÑA LOS PRIMEROS UGANDESES

CALELLA (Barcelona). (Cifra.)—El primer grupo de ugandeses acogidos en Calella que abandona aquella población salió ayer tarde, por vía aérea, desde el aeropuerto barcelonés, con dirección a Dinamarca.

Se trata de un grupo de ocho hindúes, del total de ciento setenta y nueve refugiados de Uganda que residen temporalmente en Calella. El grupo está compuesto por dos matrimonios, con dos hijos cada uno, y en aquel país escandinavo se les ha proporcionado alojamiento definitivo y trabajo.

Para breves fechas se espera que otros grupos emprendan viaje a distintos países, entre ellos Australia y Canadá. Los contactos se efectúan a través de Cáritas Internacional y del Alto Comisariado de las Naciones Unidas, en estrecha colaboración con la Comisión Inter-gubernamental para las Migraciones Europeas.

## CONSEJO NACIONAL: CONVOCADA LA SECCION NOVENA

(De nuestra Redacción.)—Con la autorización del Presidente del Consejo Nacional del Movimiento, el presidente de la Sección Novena «De orientación política exterior» ha convocado a la misma para celebrar sesión el próximo día 22, a las doce horas, en la sede del Consejo Nacional.

Preside la Sección Novena del Consejo el Consejero Nacional don Jesús Fueyo Alvarez.



# Toda ESPAÑA es provincia

Sus ocupantes serán trasladados a El Balconcillo

## ADIOS A LAS CHABOLAS



GUADALAJARA.—Nuestra provincia, que en materia de viviendas había sufrido en 1971 una especie de parón, ha experimentado en 1972 una actividad inusitada, creemos que debido a las modificaciones efectuadas por el Ministerio de la Vivienda aumentando los módulos del coste de ejecución y los precios de venta y alquiler, en las viviendas de protección oficial, así como las facilidades otorgadas para los créditos a los compradores de dichas viviendas.

Comparativamente, mientras en 1971 sólo se promocionaron oficialmente, 553 viviendas, en 1972 fueron 2.085, lo que supone un aumento del 400 por 100, rebasándose crecidamente los cálculos previstos, hasta el punto de que el programa de viviendas de protección oficial de este último año es el de mayor volumen hasta la fecha.

### No más chabolas

ARRIBA, en anteriores colaboraciones nuestras se ha ocupado del chabolismo existente en la capital. No importante en número, pero por ello no menos serio en su aspecto social, ya que unas cien personas, distribuidas en cuarenta familias, residen —no nos atrevemos a den-

minar vivir a como allí habitan— en 36 barracones que en una emergencia producida por una riada hubo de colocar en el Barrio del Alamin. En 1962 el Instituto Nacional de la Vivienda barracones provisionales, pero que hasta la fecha no habían sido desalojados. Sin embargo, el Ministerio de la Vivienda, a través de su delegación en Guadalajara tiene ya prevista su solución para esta primavera próxima, pues en unas viviendas que se construyen en el Polígono de El Balconcillo, se han reservado las suficientes para alojar a las familias que residen en los barracones citados, y otras pocas chabolas más, con lo que este lastre social habrá desaparecido dentro de pocos meses, en la capital.

### Planes de urbanismo

Hay que destacar la actividad desplegada por la Comisión Provincial de Urbanismo, para la tramitación de planes parciales y especiales en la provincia, promovidos todos ellos por la iniciativa privada, que viene a demostrar, de forma patente, la enorme atracción turística y de expansión de Madrid, que co-

mienza a tener nuestra provincia, y que los objetivos de dichos planes, y por los lugares en que están ubicados, todos ellos tienen fines residenciales.

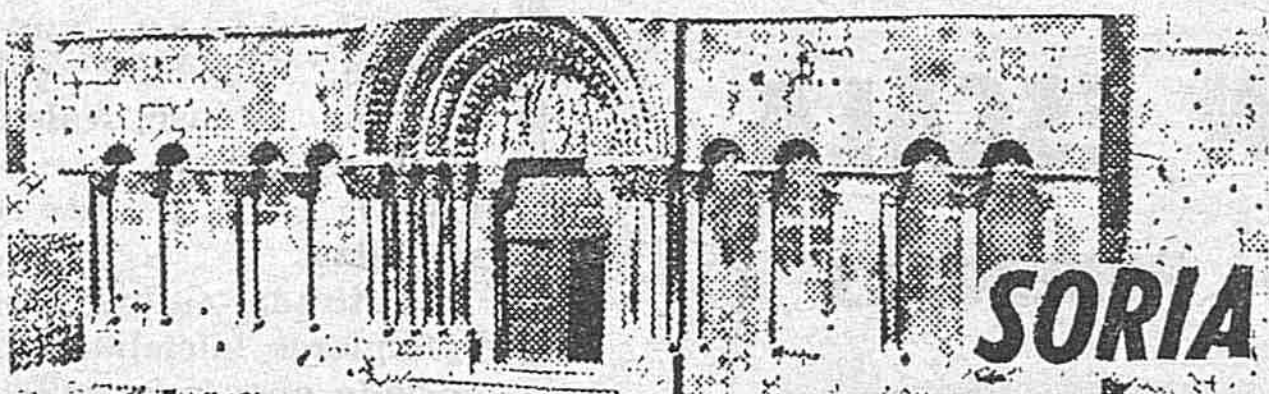
Los planes especiales promovidos están radicados en Aranzueque, bello pueblo en la ribera del Tajuña; en Azuqueca de Henares, la población más industrial de la provincia; Sacedón, en la Ruta de los Lagos; Miralcampo de Abajo, también en Azuqueca de Henares; Nuevo Cogolludo, en la bella ciudad ducal, junto a la nueva presa de Alcorlo; y el plan de Aguas Calientes, en Torrecuadrada de los Valles, junto al futuro embalse de La Tajera.

### Veinte millones para los polígonos

Activo e importante ha sido el programa de realizaciones que el Ministerio de la Vivienda ha desarrollado en los dos polígonos existentes en la capital, ya que el importe en pesetas de las obras de mejoras realizadas asciende a 22.227.077 pesetas, en obras que van desde la terminación del firme y la pavimentación, hasta su conservación, demolición de obstáculos o nuevos alumbrados. Estas obras están encaminadas hacia la inmediata entrega de los polígonos de El Balconcillo y El Henares al Ayuntamiento de la capital que será el encargado de la conservación y mantenimiento cuando se produzca oficialmente la recepción y con el que el Ministerio mantiene una estrecha colaboración.

José Luis DE LA CUESTA

### LA EMIGRACION, CULPABLE



## CADA VEZ, MENOS HABITANTES

SORIA.—Nadie puede refutar la elocuencia de los números, y a ella hemos recurrido, enfrentándonos a un hecho alarmante, en orden al constante decrecimiento de la población en la provincia de Soria.

Las cifras de evolución de la población son suficientemente claras, y ellas por sí solas expresan el desarrollo de muchas cuestiones afectas a la economía, al natural movimiento migratorio y a muchos otros aspectos socio-económicos característicos de muchas provincias similares a la de Soria.

### Evolución de la población

Recogiendo datos fidedignos, el año de 1857 Soria ofrecía el siguiente índice de población: capital, 5.603 habitantes; provincia, 147.468. Nuestra nación, en dicho año, 15.464.340.

El censo correspondiente al año de 1900, si no mucho, sí había aumentado la población a tenor siguiente: Soria, capital, 7.151 habitantes; Soria, provincia, 150.462; censo total de España, 18.618.086.

Luego del trauma registrado en los años de la Cruzada, llegamos al año de 1940, en el que los datos censales dan como habitantes en Soria, capital, 13.054; en la provincia, 159.824, y en España, 25.878.971.

No deja de ser dato curioso que el número de matrimonios —nos referimos a Soria— contraídos el año de 1900 sólo fue superior el de 1940; aquél, 1.499, y el de 1940, 1.673.

A partir de este año, la población total y activa

de la provincia ha ido decreciendo a tenor siguiente:

Año de 1950, 161.183 habitantes; año de 1960, 147.052; año de 1970, 114.956.

Excepción hecha de Olvega, Casarejós, San Leonardo de Yagüe, Agreda, Almazán, San Esteban de Gormaz y El Burgo de Osma, juntamente con Vinuesa y Navaleno, podemos decir que el decrecimiento ha sido general, exceptuando también a la capital, actualmente con 25.000 habitantes.

Dedicados a datos de censo, que no dejan de ser curiosos, señalamos que en la capital solamente se registró un triple alumbramiento, precisamente el año de 1936, mientras que en la provincia el año de 1952 hubo dos triples alumbramientos, uno el de 1953 y otro el de 1954.

Aun cuando los sorianos, por diversos avatares de la vida hacen acto de presencia o tienen su domicilio en numerosas provincias españolas, han elegido preferentemente a Zaragoza como punto de su residencia, hasta el extremo de que puede afirmarse que la ciudad más populosa de Soria radica en la capital de Aragón, donde hay más de 45.000 sorianos de ciudad y provincia.

Siguen Madrid, Barcelona —capital y provincia—, Bilbao, Sevilla y algunas otras en menor número.

Completando nuestra información de hoy con datos estadísticos, señalamos que, según el censo actual, corresponden 10,9 habitantes por kilómetro cuadrado. La renta per cápita en 1971 era de 62.192 pesetas, el consumo de kilovatio-hora por habitante fue de 785 y el número de teléfonos, superior a los 10.000.

MONGE HERRERO



Por temor a un «no» de Bellas Artes

## Abandonada la construcción del polígono de «Las Lastras»

● Su altura, según los técnicos, impediría la visión de la sierra de «La mujer muerta»

SEGOVIA.—Cuando la labor desarrollada ha sido positiva, siempre es interesante volver la vista atrás, para ver qué se ha dejado tras nuestras huellas, e inmediatamente fijar la vista en el horizonte, de cara a próximas realizaciones. Algo de esto ha venido a hacer la Delegación Provincial de la Vivienda uno de estos pasados días cuando su titular ha recibido a los informadores segovianos para hacerles entrega del balance de la labor llevada a cabo durante 1972.

### LA LABOR DE UN AÑO

Lógicamente el espacio de que disponemos para nuestra crónica diaria no es suficiente para acoger el cúmulo de datos que se contienen en el balance; pero lo positivo del trabajo llevado a cabo —que tanto beneficia a Segovia— nos ha impulsado a resumirle con los datos que, a nuestro juicio, son más indicativos de la atención del Ministerio de la Vivienda a la provincia.

En el indicado año 518 viviendas de protección oficial quedaron totalmente terminadas, mientras que 1.125 más se encontraban en fase de ejecución; de las no acogidas a la citada protección se ejecutaron 268, y otras 544 se estaban construyendo en igual período.

En materia de urbanismo, se autorizó la modificación de algunos planes, tanto referidos a la propia capital como a localidades de la provincia; al mismo tiempo se dio el visto bueno a otras de urbanismo, instalaciones de alumbrado público, pavimentaciones, alcantarillado, distribución de agua, etc., a Segovia y varios pueblos.

Quizá uno de los aspectos más interesantes es el referido al de los polígonos residenciales dependientes del citado Ministerio, todos en la capital. El de San Millán, de 2,3 hectáreas, está destinado a la construcción de 234 viviendas, las primeras ya ocupadas por sus beneficiarios. La inversión del INV por la expropiación de terrenos y urbanización ha sido de 26 millones de pesetas. La Obra Sindical del Hogar ha construido las primeras 90 (25 millones de presupuesto) y ha adjudicado una segunda fase, de otras 90, en 29 millones.

### NO AL POLIGONO DE «LAS LASTRAS»

En «Las Lastras», con 22 hectáreas de superficie, previsto para 1.644 viviendas, e igualmente financiado por el Instituto Nacional de la Vivienda, se habían invertido ocho millones y medio de pesetas y había presupuestados

cuarenta más para los gastos iniciales, cuando se ha tenido que desistir de construir en él, toda vez que las edificaciones que aquí se levantasen podrían dar motivo a la intervención de la Dirección General de Bellas Artes, como ocurrió con el Colegio Menor de Juventudes, por cuanto que su altura impide en parte, según los técnicos, la contemplación de la sierra de la «Mujer Muerta», considerada «paisaje natural y artístico».

En vista de ello, se ha optado por iniciar la redacción del proyecto de expropiación para el polígono de ocho mil viviendas en la carretera de La Granja, dentro de lo que en su día se denominará «Nueva Segovia», sobre una superficie de 95 hectáreas, e igualmente con financiación del Instituto Nacional de la Vivienda.

### POLIGONOS INDUSTRIALES

En la actualidad existe el polígono «El Cerro» de 33 hectáreas y 141 parcelas, la mayoría ya adjudicadas. El INUR ha invertido 42 millones de pesetas. Está prevista la creación de un nuevo polígono —como ya hemos señalado en alguna crónica anterior— seguramente en las proximidades del que ahora existe, por su magnífica ubicación junto a la carretera de Segovia a San Rafael, para desembocar en la autopista de peaje y en la general Madrid-La Coruña y la estación de ferrocarril.

### ARQUITECTURA

Consignemos por último que durante 1972 se destinaron más de seis millones de pesetas para la iluminación del conjunto artístico-monumental de Segovia, subvencionándose al Ayuntamiento con otra importante cantidad como ayuda para los gastos de mantenimiento del mismo. Para la restauración de la famosa «Casa de Canónigos», de La Granja, se destinaron 28 millones de pesetas.

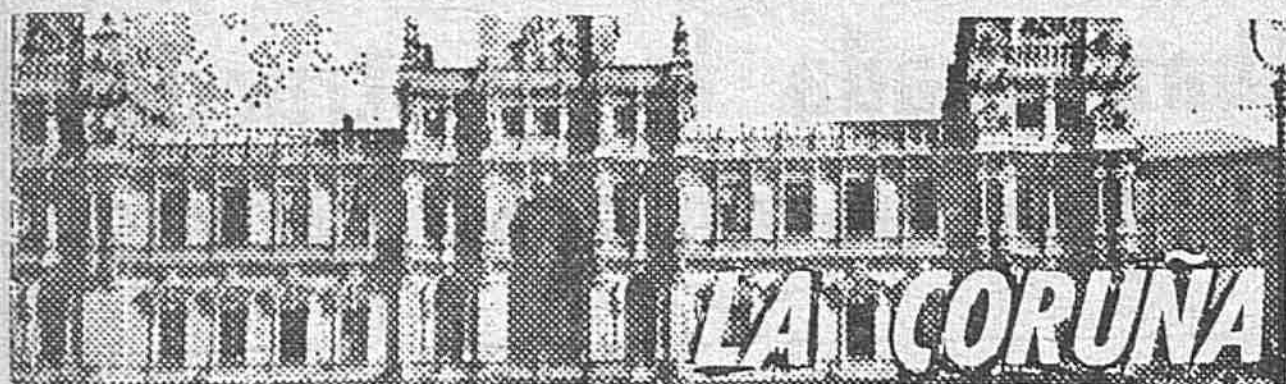
INTERINO



# Toda ESPAÑA es provincia

## YA ESTAN EN LA MAR LOS HOMBRES DEL BACALAO

DEJAN EN TIERRA UNA GRAN CARPETA DE REIVINDICACIONES



LA CORUÑA.—El día 10 zarparon de los puertos españoles. El día 10 se produjeron en cada puerto las escenas de despedida —demasiado frecuentes, demasiado dolorosas— de los hombres del bacalao. Se van a Terranova y a Islandia y este año, antes de marcharse, han dejado en la provincia de La Coruña un amplio repertorio de reivindicaciones laborales. Durante nueve meses estarán ausentes, y algunos durante un año, esperando una nueva Navidad. Aquí han dejado muchas carpetas llenas, porque los bacaladeros —los hombres más sufridos dentro del sector menos protegido— consideran que ha llegado la hora de las peticiones.

### DOS FRENTES DEL PROBLEMA

Por lo que se refiere a la provincia de La Coruña, el problema del bacalao se presenta en dos frentes. Por una parte, el surgido en la Empresa Pysbe. Cuando estas líneas se publiquen los operarios ya habrán cobrado y tendrán asegurado el percibo del salario en sus domicilios. No obstante, los barcos de esta Em-

presa no saldrán a la mar en todo el mes de enero y se habla insistentemente de que todo su capital industrial pasará a manos inglesas.

Por otra parte, los hombres del bacalao han celebrado varias reuniones informativas: una, sindical, en Puerto del Son, y otras tres, presididas por sacerdotes, en Ares Mugardos y El Ferrol del Caudillo.

### PETICIONES

Las peticiones de los tripulantes de barcos bacaladeros son fundamentalmente económicas: sueldos que oscilan entre las 22.000 y las 40.000 pesetas mensuales, según la categoría profesional. Los otros puntos de discusión se refieren a primas de pesca, seguridad en los empleos, tiempo de permanencia en el mar, concreción de sus derechos, vacaciones y un enorme y confesado temor a la estafa en las lonjas; estafa que ni siquiera desmiente el Presidente del Sindicato Provincial de la Pesca.

Así están las cosas sobre el papel, mientras se esperan las novedades que traiga el nuevo Con-

venio Colectivo del sector. Hay que decir que los varios millares de hombres de esta tierra que se dedican a la captura del bacalao lo hacen en buques de fuera de la región, particularmente de Pasajes de San Juan. Hay que decir que el hombre del mar en general y en especial el bacaladero no hace uso de sus derechos laborales ni de sus garantías profesionales. De ahí el tinte dramático con que presenta sus peticiones. Hay que decir, por último, que todas las mejoras que se le den tan necesarias, tan urgentes, tan apremiantes, deben ir acompañadas, cuando se pueda, de un granito de conocimiento de sus derechos y de otro granito de tareas formativas. De lo contrario, siempre se estará abocado a situaciones conflictivas.

### ABSENTISMO Y PERDIDAS EN ASTANO

Como ya se informó, fue aprobado el Convenio Colectivo de Astano, que afecta a unos seis mil trabajadores y supone unos incrementos globales de 360 millones de pesetas anuales en salarios. Y ya que está de moda hablar de absentismo laboral, digamos que Astano no es excepción, por mucho que se proteste el Convenio Colectivo, y que las cifras de absentismo llegan al 16 por 100: seiscientos hombres que faltan al trabajo diariamente.

Fernando ONEGA

## CENTRO AVICOLA A GRAN ESCALA

CUENTA CON NOVENTA MIL GALLINAS PONEDORAS

CIUDAD REAL.—En el poblado de Villanueva de Franco, recostado sobre la vía férrea y la carretera Madrid-Andalucía, en el tramo, yendo de Manzanares a Valdepeñas, existe el Centro Técnico de Selección Avícola, que, sin duda, es el criadero de gallinas más considerable de la región manchega... Ya en el otoño de 1970 fue visitado por los componentes del Congreso Mundial de Agricultura, del que hicieron los más encendidos elogios.

El Centro, que depende del Instituto Nacional de Colonización, lleva el propósito de producir un cruce de puesta a base de tres estirpes diferentes de la celebrada raza «Leighorn Blanca», como así a cuanto revierte en beneficio de la avicultura nacional.

### TRES CRIADEROS

Hay tres criaderos capaces cada uno para 4.000 pollitos; también un gallinero de apareamiento genealógico, con celdas para lotes de diez hembras y un gallo, y dos naves, con un total de cerca de 10.000 ponedoras, más siete soberbias naves de explotación en suelo, que se dedican a la comprobación de descendencias y al alojamiento, en inmejorables condiciones por supuesto, de 17.000 aves reproductoras.



Se levantaron en los últimos años buen número de espléndidas granjas (ya ven, hay cosas en La Mancha y en el país que no todos conocen y que cabe situarlas a nivel europeo...), que acogen unas 90.000 gallinas ponedoras bajo la custodia de granjeros propietarios, los cuales trabajan en colaboración con el Instituto. Tal como los colonos trabajan la tierra, porque este poblado y su término ofrece dos características de explotación: la avícola y la agrícola.

Como se patentiza, todo ello a escala grandiosa, europea... Que dejamos esto, y en una finca distante varios kilómetros, aún hallamos la nave-granja de cría, susceptible de albergar alrededor de 20.000 unidades.

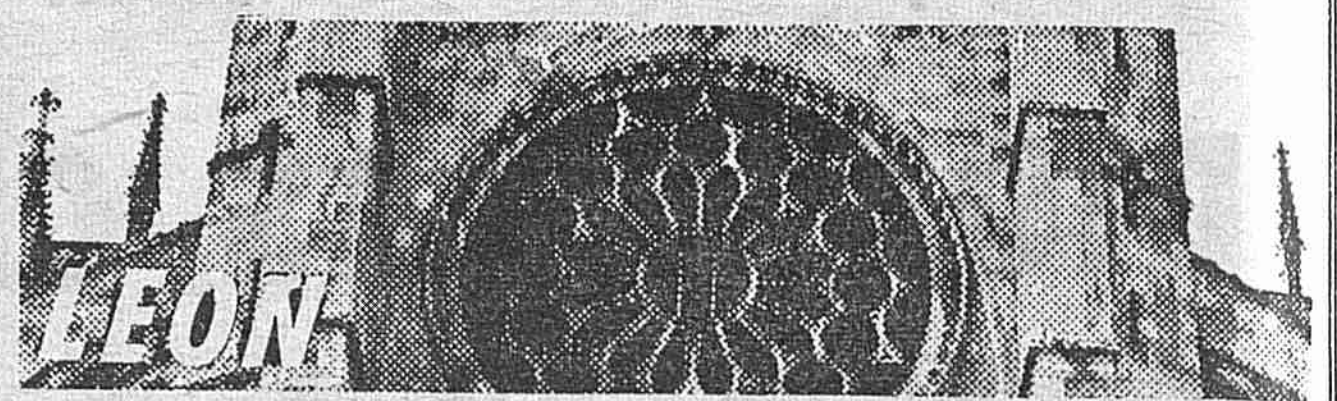
Villanueva de Franco es el primero de los poblados construidos en la provincia de Ciudad Real con fines colonizables. Hizolo el Ministerio de la Vivienda, y su situación estratégica en-

vidiable. Tiene de existencia unos veintitrés años. Posteriormente se fueron levantando otros, que controla adecuadamente el Instituto Nacional de Colonización. Nueve nuevos pueblecitos, capaces de dar un porvenir seguro a muchas familias, aunque ahora no estén las cosas como en las décadas de los 40 y 50, y se largue la gente, ya para no pasarlo mal, ya para arrepentirse de su «quemada de naves»... En fin.

Muchos piensan que estos poblados, con sus buenos términos de secano o regadío, son como una despensa para el mañana. ¡Quién sabe! Concretándonos a Villanueva de Franco, aseguramos que no está «fuera del mundo», sino muy dentro de él. Las dos importantes vías que le cruzan —ferrocarril y carretera— le prestan una animación inusitada. Y es, además, muy bello, y está arquitectónicamente, en su estilo rural, muy bien hecho.

JUAN DE LA MANCHA

Ayuntamiento de Madrid



## «MEDICINA PREVENTIVA Y SOCIAL»

● UN LIBRO DE INUSITADO INTERES EN ESTA ESPECIALIDAD

LEON.—Con solemnidad pero en el seno de una íntima concurrencia, se han presentado en el hotel de San Marcos, como primicia nacional, a los informadores leoneses, el libro «Medicina preventiva y social», cuyo autor es el doctor don Adolfo Serigó Segarra.

A la pequeña gala, que asistimos a la pequeña academia, podemos considerar al acto, acudieron todas las primeras autoridades provinciales y un selecto grupo de profesionales de la enseñanza universitaria, la Medicina, directores de hospitales, y otras, muy pocas más, personalidades.

El Presidente de la Diputación Provincial, señor Alonso S. Lombas, se refirió, en unas palabras pronunciadas previamente, a la importancia del libro que se presentaba, señalando el esfuerzo que había supuesto para el profesor Serigó el haber llegado a culminar el trabajo, de un gran valor investigativo, en pura consonancia con su proyección social. En el libro se han coordinado perfectamente los esfuerzos de las Diputaciones Provinciales de Guipúzcoa, Vizcaya, Alava, Santander, Burgos, Valladolid, Palencia, Logroño, Orense, Valencia y, claro está, León, que ha llevado la parte de más responsabilidad.

La tirada es de tres mil ejemplares inicialmente, y ha costado unos seis millones de pesetas aproximadamente, pero más. El libro tiene tres volúmenes con un total de páginas que rebasa las 3.200, y se vende, se vende ya, al precio de seis mil pesetas.

El texto va orientado principalmente para médicos, pero también es comprensible a nivel de bachiller superior, con una buena preparación matemática. Y de interés indudable para los estudiantes de Medicina.

### Prevenir los males

Al doctor Cerigó le ha costado toda su vida concluir esta obra, cuyo motivo es, a lo largo de todas sus muchas páginas, el hombre en relación con el ambiente en que vive, la prevención de la enfermedad y la posterior del hombre en la sociedad, constituyéndose en constante del contexto entero, lo que es prevenir los males.

La editora es la institución leonesa «Fray Bernardino de Sahagún», del Patronato «José María Quadrado», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, que a su vez ha actuado como distribuidora en centros hospitalarios, sana-

torios y Facultades de Medicina. Mientras que la impresión estuvo a cargo de la Editorial Everest, del más reconocido prestigio en el campo del libro español, que también se encarga de la distribución del libro en las librerías nacionales y americanas, a través de su red comercial.

El éxito está garantizado, puesto que de su estilo es el primero que se hace en España, y unos cuantos, bastantes, tendrán que ser los años que hayan de pasar, antes que deje de tener vigencia. En suma, que nos encontramos ante un indudable impacto en el amplio campo de la Medicina.

### Otras novedades

La primera, la de la nevada que está cayendo en estos momentos y que ya «envuelve con su manto la ciudad»; y aquí nos permitimos recordar la mismísima letra que llevaba aquella ya lejana melodía de nuestros días mozos. Suponiendo, a todo esto, que la nieve puede constituir algo nuevo en León, Todos los años nos visita galana y abundante, y 1973 no podía ser menos.

Falta hacía, y por carambola vamos a parar a otro lado; puesto que nuestros puertos de montaña anduvieron hasta ahora con cara de cualquier cosa menos de lo que son, por ausencia de nieve. Por lo menos en los que hay establecidas, y se están estableciendo, estaciones invernales, que son los que visitamos los amantes del esquí. Pajares ya va cumplido, y el puerto de San Isidro, donde bajo los auspicios de la Diputación Provincial se construye un complejo de turismo invernal y puramente deportivo, da la medida de una magnífica y espesa «moqueta nieve» que durará hasta junio, poco más o menos, y de la mejor aptitud para esquiar. Y allí se va todo el León de la nieve. De día en día se multiplican los refugios, los albergues, los chalés... Mérito tenía ir hace unos cinco o seis años en que verdaderamente no había donde meterse. Pero las pistas en toda su salvaje configuración bastaban para el solaz de los aficionados, y éstos, por deslizarse pendiente abajo, podían con todo y todo lo soportaban.

La estación invernal de San Isidro en ciernes, pero ya en ciernes muy adelantados, dará que hablar en España y en Europa, no lo olviden ustedes.

Alvaro LINARES-RIVAS



# BARCELONA NO QUIERE GAS NATURAL

## CINCO MIL ABONADOS SE DAN DE BAJA

BARCELONA. (De nuestro corresponsal, Fernando Vázquez.)—La población de Barcelona ha experimentado una clara y evidente sensación de alivio ante la decisión del Gobierno de suspender el suministro de gas natural, y su satisfacción es tanto mayor cuanto que, además, espera que el carácter temporal de esta medida acabe por elevarse a definitivo, suprimiendo de una vez para siempre la angustiosa zozobra en que viven los habitantes de aquellas zonas de la ciudad donde había sido realizada la ya tristemente famosa «conversión», no solicitada ni deseada por nadie.

Cabe afirmar, en efecto, que Barcelona no quiere el gas natural. Y a fe que no le faltan razones, después de las terribles y dolorosísimas catástrofes sufridas. Nada más lógico, nada más explicable, nada más legítimo que ese miedo fácilmente perceptible en los sectores urbanos de referencia. Una auténtica psicosis, si se quiere considerarla así, pero bien justificada, sin duda.

Por lo demás, en emocionante demostración de solidaridad humana, se trata de una preocupación ampliamente compartida fuera de Barcelona; nos atreveríamos a suponer, sin temor alguno a equivocarnos, en todo el resto de España. Y de ello tenemos pruebas relevantes. Por ejemplo, los múltiples testimonios de que toda la Prensa se halla muy sensibilizada acerca de tan grave cuestión.

### Volver al gas ciudad

Por otra parte, el usuario de gas ciudad sabe muy bien que para ponerse a salvo del peligro que este gas significa por su innegable toxicidad suele bastar, generalmente, con cerrar la llave de paso y las demás a la hora de acostarse, y que si algún vecino de la misma casa omite esta precaución podrá acaso, con su familia, sufrir mortales consecuencias de tal descuido, pero sin que casi nunca se extienda semejante riesgo a los restantes vecinos. En cambio, con el gas natural puede bastar la negligencia

de uno solo para que la casa entera y todos sus habitantes salgan volando por los aires.

### Ahorro de divisas

Por último, a las expuestas motivaciones humanas (que son,

ante todo, las preferentes) hay que añadir otra de considerable interés en orden a la economía

### Barcelona: Cinco mil abonados se dan de baja del gas natural

BARCELONA. (Pyresa.)—Cinco mil abonados se han dado de baja del servicio de gas natural. El problema que se les plantea es el que se quedan sin ninguno de los combustibles que suministra la compañía. No se les proporciona servicio de gas ciudad y, por tanto, se quedan sin agua caliente, cocina ni calefacción.

La reconversión a gas ciudad es en algunos casos imposible (por ejemplo, en las nuevas viviendas, las cuales poseen tuberías especiales para el gas natural, más estrechas que las otras) y en otros complicada. Basta que un vecino esté ausente para que no se pueda verificar la inspección de las conducciones y, por consiguiente, que se retrase la vuelta al gas ciudad. Para retornar al gas ciudad, habría que retocar unos 300.000 quemadores, ya que en la actualidad hay en Barcelona 140.000 abonados al gas natural.

La Delegación Provincial del Ministerio de Industria ha dado a conocer unas normas de seguridad para el uso de gases combustibles, en las que se recomienda prudencia, revisión de los aparatos, suficiente ventilación de las habitaciones, etc.

La Sociedad Gas Natural, S. A., ha solicitado ante la Delegación Provincial del Ministerio de Industria, autorización para ampliar su red de conducción de gas natural en los términos municipales de San Juan Despí y Badalona.

### LOS SUPERVIVIENTES DEL «ENSIDESA», EN CADIZ

CADIZ. (Cifra.)—Han llegado al puerto de Cádiz, a bordo del buque «Yebala», de bandera liberiana y tripulación española, las veintidós personas (veintiún tripulantes y una mujer) supervivientes del naufragio del barco «Ensidesa», hundido en el Atlántico cuando navegaba por una zona situada a catorce millas gal).

En el accidente, como se sabe, desaparecieron cuatro tripulantes: el capitán del «Ensidesa», Aníbal Carrillo, el primer oficial, Juan José Jiménez, y dos engrasadores apellidados Santamaría y Villa.

Todos los supervivientes del «Ensidesa» han llegado sanos y salvos, si bien uno de ellos, Valeriano Delgado, primer maquinista, que fue, por cierto, el último en abandonar uno de los botes salvavidas en que se alojaron tras el naufragio, sufrió un golpe en un brazo, al chocar contra el costado del «Yebala», cuando éste barco realizaba las operaciones de salvamento.

En la provincia de Tarragona

## Aumenta la contaminación de las aguas del Ebro

TARRAGONA. (Pyresa.)—Aumenta el grado contaminante de las aguas del río Ebro a su paso por diversas comarcas de la provincia y especialmente a partir de la presa de Ribarroja de Ebro. Desde hace algún tiempo se observan grandes masas espumosas, al parecer resultantes de vertidos industriales.

El presidente de la sección de Pesca del Club de Remo Tortosa ha dirigido una carta al Alcalde en la que le expone el problema. Asimismo, el director general de Obras Hidráulicas se ha dirigido al Alcalde de Tortosa en una carta, respondiendo a la que le fue enviada por aquel Ayuntamiento y en la que precisa que investigará el problema.

### Créditos hoteleros a Barcelona

BARCELONA. (Cifra.)—A un total de 82.250.000 pesetas ascienden las subvenciones otorgadas por el Ministerio de Información y Turismo como créditos hoteleros en la provincia de Barcelona durante el pasado mes de diciembre.

Entre los establecimientos que han sido subvencionados figuran la ampliación de un hotel en Barcelona y la construcción de un nuevo hotel en el Montseny.

### Subvenciones para actividades turísticas en Málaga

MÁLAGA. (Cifra.)—El director general de Empresas y Actividades Turísticas ha comunicado telegráficamente al Gobernador Civil que el Ministro de Información y Turismo, y con cargo al crédito hotelero, ha concedido a la provincia de Málaga 54.014.000 pesetas, cantidad a distribuir entre varias localidades de la provincia.

Igualmente, la primera autoridad civil malagueña ha recibido un telegrama del Ministro de Trabajo participándole que la Junta rectora de la Mutualidad Agraria ha concedido a la provincia de Málaga 16 millones de pesetas para emplearlos en obras de interés local que faciliten jornales a trabajadores campesinos en paro, y 1.600.000 pesetas más para prestaciones de enseñanza general básica y formación profesional de los citados trabajadores.

### Línea de «containers» Canarias-Vigo

VIGO. (Pyresa.)—A partir de hoy quedará establecida semanalmente la línea de «containers» Canarias-Vigo norte de la Península, que cubrirá momentáneamente el buque «Isla del Atlántico», sumándose posteriormente a este servicio el «Lola del Mar», de construcción reciente.

## PLAZA MAYOR

## CUALQUIER TIEMPO PASADO... NO FUE MEJOR

Estamos al cabo de la calle sobre que cualquier tiempo pasado NO fue mejor. Ni el mismísimo autor del estereotipado verso, nuestro doliente Jorge Manrique (al que estos días hemos evocado junto a los muros del castillo de Montizón, del que él fuese comendador en una corta época de su corta vida), pudiera sustentar hoy la teoría de la ventaja del tiempo ido sobre el tiempo presente...

Aunque el mundo siga bastante malo, pues malo es desde sus orígenes y no puede cambiar, siempre pugna por su mejoramiento y bienestar. Y la gente, aunque a veces crea que el ayer fue en tales que otras minucias más venturoso que el hoy, pronto advierte la diferencia en favor de lo actual. Porque ciertas facetas de superioridad del pretérito sobre nuestros días no abona ni mucho menos el concepto de que todo lo que se vivió supere a todo lo que se está viviendo. Ni, por supuesto, todo lo que se está viviendo superará a lo que falta por vivir, ya por nosotros, ya por nuestros descendientes.

Pero vamos a dejar las comparaciones en cuanto a los méritos de una y otra parte, en cuanto a si la esencia de las cosas ha mejorado o empeorado, y limitémonos al modo de vivir de cada uno y en colectividad... ¿Puede algún viejo recalcitrante asegurar con fundamento y sensatez que en estas décadas la Humanidad vive y se divierte menos que en las suyas...? ¡A ver, que levante el dedo ese viejo, si por extrañísima casualidad se le encuentra!

¡Ah!... ¿Usted, abuelito, es ese «rara avis»?... ¿Dice usted que antaño se divertía (divertirse es vivir, y viceversa) más que hogaño puedan divertirse sus nietos?... Mire que me sorprende su opinión... ¿Tuvo usted tan a mano la oportunidad de beber cerveza o licores, de poseer tres trajes, de hacer frecuentes excursiones, de «acercarse» a Madrid en un dos por tres, de...? Y todos sabemos que cuando usted era joven —años veinte— ya había muchas cosas de las que hoy se usan y consumen... Que no habíamos precisamente de la Edad Media...

¿Cuáles son los equivalentes que usted está en condiciones de aportar, no obstante, en defecto de algunos motivos sino inventados aún en sus años mozos...? ¿El zurra de los domin-

gos, el pollo de la Pascua, la cara tiznada de Carnestolendas, los rosquillos del Corpus, la corrida de toros en las ferias estivales, pasear en una tartana, salir de ronda con una guitarra en la mano y una copla rompiéndole el gaznate, ir diez días de veraneo a Valencia, tomar las aguas en un oscuro balneario...?

¿Arguye que todo es relativo? ¡Santo Cielo, que ya lo sabemos! Pero compare, sopesa, ponga la conciencia en un plano imparcial, y asegúrese formalmente que usted no cambiaría sus tiempos por los de sus nietos, la independencia, el regalo de los jóvenes de hoy por los que usted y sus contemporáneos tuvieron... ¿Libertinaje, gamberrismo incluso?... ¡Por Dios, que ya los hubo entonces, sea usted consecuente!... ¿Excesivos equilibrios de nuestros bolsillos?... ¡Señor, que los «funámbulos» han existido siempre!... ¿Salirnos cada uno de su órbita?... ¡Oiga, oiga, que habíamos quedado en que todo es relativo, que también pugnaban ustedes por llegar al piso de arriba!... Y, en todo caso, esto forma parte del bienestar, de las metas conquistadas que le veníamos demostrando.

Si, desengáñese. Las distancias sociales se han acortado, y esa pretendida desorbitación es un avance humano que cae dentro de la mayor licitud. Llegar a más, aspirar a un superior nivel en cualesquiera órdenes de la vida, es legítimo y cristiano. ¿No comprende que así, como seguimos hoy, se hace cada vez más imposible la lucha de clases, que ya no se puede esgrimir, torvamente, aquello de los que tienen «auto» y los que no lo tienen, puesto que en la última generación lo tiene hasta el gato?... ¿No le parece hermosísimo que los muchachos de ahora se casen con la chica que les gusta, sin mirar si hay o no hay en su casa buena gavillera, lo mismo que ellas tampoco reparan tanto en estos asuntos egoístas?

El único argumento que usted, señor mayor, puede aducir es que el pasado le agrada más porque representó sus mejores años... No es, pues, cuestión de los tiempos, sino del divino tesoro de la juventud... Y ahí, de acuerdo todos.

Miguel GARCIA DE MORA

### ORDENACION RURAL

## CAMPAÑA DE DIVULGACION EN MACEDA

ORENSE, 18. (SIS.)—En la Casa Consistorial de Maceda tuvo lugar una reunión presidida por el secretario de la COSA, en unión del sociólogo de Ordenación Rural Comarcal y el agente de Extensión Agraria, y a la que asistieron los Presidentes y Secretarios de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos de los municipios comprendidos en la comarca de Ordenación Rural de Maceda. En esta reunión se elaboró el calendario de la campaña de divulgación que se iniciará el próximo día 23 y que tendrá como objetivo el dar a conocer a los agricultores los beneficios, tanto en subvenciones como en créditos, que pueden obtener al estar sujeta su comarca a un plan de ordenación rural.



# ABSENTISMO LABORAL

## ESPECTACULARES CIFRAS EN EL SECTOR TEXTIL: 45,8 MILLONES DE HORAS PERDIDAS

Un tema que aunque no es nuevo ha acaparado la atención en esta semana ha sido el «absentismo» laboral. Un informe del Sindicato Nacional Textil ponía de relieve la magnitud del problema traducido en horas perdidas, en causas más o menos justificadas de ausencia del trabajo, etcétera. Del informe citado vamos a dar un amplio resumen, pero no sin antes puntualizar algunos extremos en torno a la cuestión del absentismo laboral en general.

La primera de las puntualizaciones nos viene de la mano de unas recientes declaraciones del Ministro de Trabajo respecto a este tema: «En las empresas comunitarias, en las cooperativas, por ejemplo, el problema del absentismo no se da.» La afirmación viene a ponerse en guardia en cuanto a la posible relación entre la ausencia del trabajo y el despido libre.

Considera después el Ministro que el absentismo es un problema universal, pero además matiza, en torno a la expresión, que a su parecer resulta incorrecta, así como las cifras de coste que se han barajado: «Esas cifras de cien millones de pesetas que se dan como pérdidas a causa del absentismo laboral difícilmente pueden contrastarse. Entre otras cosas, porque quienes las dan consideran absentismo laboral toda falta al trabajo, esté justificada o no.» «No podemos considerar absentismo —afirmó— faltar al trabajo por enfermedad, por accidente de trabajo o por causas justificadas.»

Otro testimonio de preocupación por el absentismo laboral es el que ha manifestado el Consejo Nacional de Empresarios. Afirma el sector empresarial que está preocupado por el incremento del absentismo laboral, que va alcanzando límites que inciden seriamente en la productividad, con las graves repercusiones que ello lleva consigo. El Comité Ejecutivo afinó aún más en su testimonio, solicitando de una manera especial a los representantes del mismo en el Instituto Nacional de Previsión que se intensifiquen las medidas de vigilancia de dicho organismo para que se preste una mayor atención al problema.

¿Exageración? ¿Proclamación manifiesta de que existe el «racaneo» entre el mundo laboral? ¿O quizá expresión de que a los empresarios se les hacen los dedos huéspedes? ¿Defecto de la organización correspondiente de la Seguridad Social a la hora de acreditar las bajas por enfermedad, etc? ¿O quizá ganas de desplazar la atención de la opinión pública y de los sectores laborales hacia una cuestión tangencial con olvido intencionado de las más recientes presiones hacia el tema de la reforma de la empresa?

### El informe de los textiles

Todos estos interrogantes y más nos caben a la hora de comentar el tema, que, sinceramente, creemos desbordado.

Precisamente cuando leíamos el informe sobre absentismo laboral en la industria textil conocíamos, a través de las noticias de Prensa, que la industria textil está en plena forma, o pleno «boom», como se dice en términos económicos. Incluso se opina que es un sector capacitado como el que más para poder afrontar, si llegara el caso, una inmediata incorporación al Mercado Común. Concretamente de su nivel de productividad se dice: «Independientemente de la favorable coyuntura actual, la estructura de la industria textil española puede considerarse satisfactoria en conjunto, y sus instalaciones y

productividad se encuentran a nivel competitivo a escala europea y mundial.»

¿Qué sería si no se registrasen tan altas y alarmantes cifras de absentismo laboral en este sector? Pues también es una pregunta que nos queda en el aire, porque nadie puede dar marcha atrás en el tiempo, sobre todo para ver lo que hubiera pasado.

El informe es elocuente por sí mismo y además está muy bien realizado. Puede considerarse como una muestra de estudio que debía proliferar entre los sectores de producción en ésta o mejor en otra serie de cuestiones.

### Motivaciones del estudio

El absentismo laboral no es problema nuevo, pero sí es evidente que se registra una tendencia aumentativa de importancia. En la industria textil, por determinadas circunstancias, especialmente por su localización en algunos casos y por la influencia de mano de obra femenina, puede tener —con independencia de su auténtica gravedad— características concretas, típicas.

Estos hechos, demostrados ya por estudios llevados a cabo a nivel local y provincial, determinaron al Sindicato Nacional a realizar una investigación a nivel nacional en 1970 que ha sido repetida —precisándola— en 1972.

Una síntesis de los resultados obtenidos se expone a continuación.

### Ambito y resultados generales

La de 1970 se refirió al segundo semestre de 1969 y recogió datos de todos los sectores textiles, con excepción de los de fabricación de fibras artificiales y sintéticas y confección.

Investigó todos los establecimientos fabriles que constituyen el directorio de investigación estadística para 1969, comprendiendo las fábricas a partir de once obreros. El índice de cobertura de la encuesta (cuestionario analizados sobre establecimientos consultados), fue del 78 por 100. La fiabilidad de los datos es así absoluta al recoger el 78,99 por 100 del empleo total.

La de 1972 se refirió a todo el año 1971 y comprendió todos los sectores, excepto confección.

Se investigaron los establecimientos fabriles con más de 50 obreros y el índice de cobertura conseguido ha sido del 72,11 por 100, resultado también de plena fiabilidad.

El ámbito de la segunda investigación fue decidido por la Comisión, que en el seno de la Dirección General de Trabajo investiga el fenómeno del absentismo laboral en este sector textil. Se suprimieron los establecimientos con menos de 50 trabajadores por su poca influencia en el valor total de la producción textil, por lo que la incidencia del absentismo en esa zona es muy poco apreciable.

### Resultados generales: 43,2 millones de horas-trabajo perdidas

Investigación sobre segundo semestre 1969: El resultado fue un coeficiente de absentismo equivalente al 9,65 por 100. Es decir, se perdió un 9,65 por 100 de horas-trabajo sobre el total de horas trabajadas en las industrias que contestaron correctamente el cuestionario remitido.

Teniendo en cuenta la cobertura de la encuesta positiva —el 78,99 por 100 del empleo total—, puede, con mínimo riesgo, aplicarse el mismo coeficiente a las horas trabajadas realmente por los mismos sectores textiles en todo el año 1969.

Ese total fue de 447,5 millones de horas. Un absentismo del 9,65 por 100, equivalente a una pérdida de 43,2 millones de horas-trabajo.

Como el valor de la producción textil —siempre sobre los mismos sectores analizados— supuso en aquel año 74.593 millones de pesetas, deducido el valor de los productos que se reemplazan en los distintos procesos, el valor de producción bruta por hora-trabajo se elevó a 166,7 pesetas, por lo que el coste teórico para el sector textil en aquel año se elevó a 7.199 millones de pesetas, cantidad que es, a su vez, importante e impresionante.

En resultados parciales destacó la diferencia entre los coeficientes del empleo masculino (5,94 por 100) y del femenino (13,54 por 100), lo que tiene mayor importancia teniendo en cuenta que este último suponía en 1969 el 56,7 por 100 del empleo total analizado.

Destacó también que el máximo coeficiente —tanto para hombres como para mujeres— se produjo en el intervalo de empleo que recogió a las fábricas con más de 500 trabajadores, llegando en los hombres al 6,23 por 100 y en las mujeres al 14,49 por 100.

Por motivos de absentismo, tal como se investigaron, destaca por encima de todos el de «enfermedad», que absorbe un 80 por 100 del total de las ausencias al trabajo, siguiendo —a tremenda distancia— los motivos «personales y familiares», «accidentes de trabajo», —más en los hombres— y «otros motivos».

### Investigación sobre 1971: Un 10,44 por 100 de absentismo

El coeficiente total de absentismo en ese año ha resultado un 10,44 por 100. Comparado con el de 1969 —una vez homogeneizados los datos— arroja un crecimiento interanual del 3,16 por 100. La tendencia alcista es manifiesta.

En términos absolutos se perdieron 45,8 millones de horas-trabajo; un 10,44 por 100 del total de los trabajadores.

Una estimación —por falta aún de los datos definitivos de 1971— del valor de la producción textil para los sectores investigados en ese año y sobre el mismo supuesto de 1969, alcanza una cifra alrededor de 112.740 millones de pesetas, que divididos por las horas trabajadas por la industria —452,8 millones— da un valor de producción bruta por hora-trabajo de 249 pesetas. Aplicando el coeficiente de absentismo al total de horas trabajadas resulta un coste teórico del mismo nada menos que de 11.770 millones de pesetas.

Independientemente de la gran espectacularidad de estas cifras, verdaderamente graves, cabe destacar —sobre los resultados totales— un hecho importante: entre los resultados de 1969 y 1971 destaca un menor crecimiento del absentismo en la mujer (del 7,2 por 100) en relación con el del hombre (un 9,6 por 100). En ello, y entre otros, han podido intervenir dos factores; uno, el paulatino retroceso de la mujer en la industria textil —más teniendo en cuenta el enfoque de la segunda encuesta— y la más amplia repercusión del proceso



de comportamiento social del trabajador en un país en desarrollo y bajo el contorno de la llamada «sociedad de consumo». Lo confirma el hecho de que en la encuesta sobre 1969 la mano de obra femenina del total analizado representó el 56,7 por 100, mientras que en la de 1971 sólo alcanzó el 49 por 100.

Por motivos del absentismo sigue destacando, con un 76,5 por 100 del total la «enfermedad», pasando al segundo lugar «accidentes de trabajo», pero sólo con un 8 por 100, seguido de «motivos personales y familiares», «maternidad» y «otros».

### Resultados más típicos

Los resultados genéricos a que se llega por los resultados de la última encuesta citada son los siguientes:

a) Sigue teniendo mayor importancia el absentismo femenino, pero en menor proporción que en 1969.

b) Dentro del absentismo femenino los coeficientes más importantes en sentido relativo y decisivos en valores absolutos son el de las mujeres casadas con hijos menores de tres años y el de las solteras, por lo que cede en interés el de las mujeres casadas sin hijos —el menor de todos— y el de las casadas con hijos menores de tres años.

c) El coeficiente de absentismo en el personal directivo, técnico y administrativo es inferior, alrededor de un 50 por 100, al del personal de fábrica, y como su influencia directa sobre el valor de la producción es muy inferior a la del último citado, el interés ha de centrarse en el personal adscrito directamente a las fábricas.

d) Lo importante es el estudio de posibles medidas en torno al motivo «enfermedad», que recoge nada menos que un 76,5 por 100 del total del absentismo, lo que significa que en 1971 y en el total de los sectores investigados, los trabajadores de la industria textil española estuvieron en fermos durante el año nada menos que 36.163.080 horas de trabajo.

Ante esto, los otros motivos dejan de tener verdadera importancia, por que es evidente que se ajustan más a la realidad, especialmente los de «accidentes de trabajo» y «maternidad».

e) Esto se comprueba, además, examinando la participación de cada motivo en el absentismo de hombres y mujeres. Excepto en los casos lógicos, de «accidentes de trabajo» y «maternidad», las posiciones relativas en ambos casos son muy parecidas.

f) La distribución del absentismo con motivación de «enfermedad», partiendo del número total de horas-trabajo que representa, confirma las conclusiones anteriores, señalando las máximas participaciones de la mano de obra masculina (un 30,4 por 100) de las mujeres casadas con hijos mayores de tres años (30 por 100), seguidas de las solteras (22,3 por 100), casadas con hijos menores de tres años (10,1 por 100) y, por fin, mujeres casadas sin hijos (7,2 por 100).

Por la transcripción.

A. R.





## LIQUIDACION DE HELADOS

Hasta los puestecillos de helados de Tudela, Navarra, se han dejado llevar por la fiebre de las rebajas de enero, las liquidaciones por fin de temporada y la venta de artículos a bajo precio. Vender helados en invierno es algo más bien raro. El negocio no debía ir bien puesto que acudir a este reclamo. (Foto Europa Press.)

Por Fin de Temporada  
Liquidacion  
«Polcos»  
Dos al precio de uno

## HAY 138 CLASES DE «OVNIS» Y 58 DE VIAJEROS EXTRATERRESTRES

LIMA. (Efe.)—Hay 138 tipos de «ovnis» (objetos voladores no identificados), es decir, platillos volantes, y 58 clases de viajeros espaciales, ha manifestado Carlos Paz García, presidente del Instituto Peruano de Relaciones Interplanetarias, en declaraciones que reproduce el diario limeño «Ojo».

Paz García mostró los dibujos de los diferentes tipos de «ovnis» que han sido vistos en diversas partes de la tierra, señalando que existe una clase de platillo volador «madrina», del que entran y salen platillos volantes.

Hablando de los pasajeros extraterrestres, reveló que 28 de ellos han sido vistos con escafandra espacial y otros 25 sin ella. «Ello demuestra que pueden respirar en nuestra atmósfera», subrayó Paz. Los extraterrestres son de tres metros de altura los más altos y de un metro los más pequeños.

Indicó que en el Perú se han registrado hasta 300 casos de aparición de platillos voladores debidamente comprobados. Los socios del IPRI, dijo su presidente, han hallado un objeto parecido a una bobina, que puede ser un «ovni». Ese objeto contiene un 98 por 100 de sodio puro, que no se encuentra así en la naturaleza terrestre.

Finalmente indicó Paz que los seres extraterrestres no se comunican con los humanos porque éstos no están preparados para entenderse con ellos. «Seríamos capaces hasta de matarlos creyendo que vienen a conquistarnos», aseguró.



## LA EDAD NO CUENTA EN EL DEPORTE BLANCO

En la madrileña sierra de Guadarrama, lugar de reunión de aficionados y admiradores del deporte blanco, se comprobó que la edad no cuenta para disfrutar de la nieve, como muestra el bebé de la foto, acondicionado en un cómodo trineo-cuna que le han preparado sus padres. (Cifra Gráfica.)

## VUELVE A PRISION COMO EMPLEADO

NUEVA YORK. (Pyresa.) James Lambros, de veinticuatro años de edad, salió de una prisión en San Francisco, donde había cumplido una condena de seis meses, para volver al día siguiente, aunque esta vez como jefe de cocina, con un sueldo de 48.000 pesetas mensuales.

Los reclusos de la citada prisión habían protestado en numerosas ocasiones a causa de la baja calidad y poca variedad de la comida. Lambros, cuya verdadera afición ha sido siempre la cocina, escribió un «memorandum» de 17 folios a las autoridades de la cárcel sobre cómo mejorar el sistema de alimentación, siendo inmediatamente trasladado a la cocina de la penitenciaría, donde pasó los últimos meses de condena. Desde entonces, la alimentación de los presos había mejorado notablemente.

## COCINA SU PROPIA VENGANZA

BONN. (Pyresa.) — Una larga fila de soldados del Ejército de la República Federal Alemana esperaban a la hora de la comida, para recibir su plato favorito: sopa de guisantes. Pero la sopa no respondió a las esperanzas de los hambrientos soldados, ya que había sido «saboteada» por uno de los cocineros, Gunner Wolfgang Blikle.

Al parecer, el soldado Wolfgang alimentaba sentimientos de venganza hacia el Ejército por haber sido llamado a filas inmediatamente después de haber contraído matrimonio, así que decidió añadir «ingredientes desagradables» a la comida una vez que se le destinó a los servicios de cocina.

Ha conseguido su objetivo: ha sido expulsado del Ejército como «inútil» y podrá volver al lado de su flamante esposa. Claro que también ha sido sancionado con una multa de más de 22.000 pesetas.

## LAS CALLES NO TIENEN NUMERO 13

LONDRES. (Pyresa.)—El constructor David Murray apelará contra una decisión oficial obligándole a colocar el número 13 en un edificio construido por él. Hasta ahora las casas edificadas por Murray llevaban cuando era necesario los números 11 y 15 de la calle, porque, según explica el propio constructor, «muchos compradores son supersticiosos».

Ahora el Ayuntamiento de Cannock (Inglaterra) ha decidido que una fila de casas construidas por Murray debe ser numerada de nuevo, ya que faltaba el número 13. «Algunas personas pueden ser supersticiosas —ha dicho un portavoz municipal—, pero el Ayuntamiento no lo es.»

## LADRON DE COCHES A LOS 10 AÑOS

ROMA. (Pyresa.)—Por tres veces en los últimos dos meses, el joven Salvatore Cannayo, de diez años de edad, ha sido el protagonista de persecuciones por la Policía a través de las calles de la capital italiana, persecuciones que se desarrollaban a velocidades superiores a los 100 kilómetros por hora, ya que Salvatore es un consumado ladrón de coches y un experto conductor.

En su última escapada, Salvatore robó un automóvil deportivo

en compañía de otros dos amigos. Uno de ellos, de doce años de edad, resultó ligeramente herido por los disparos de la Policía.

Ahora, la Policía ha pedido al Tribunal de Menores de Roma la adopción de medidas urgentes contra Salvatore, ya que, de acuerdo con la ley italiana, los menores de catorce años no pueden ser detenidos.

## HEATH SALIO DESCALZO A LA CALLE

LONDRES. (Efe.)—La pequeña Downing Street se llenó súbitamente de actividades ayer por la mañana cuando el primer ministro, Edward Heath, montó en su automóvil para iniciar una gira por el sur del país.

Había arrancado ya el coche y los dos automóviles de escolta, cuando salieron precipitadamente del número 10 de la calle dos ayudantes, una señora y tres policías.

Gritaron al conductor del coche, éste paró en seco y la señora —ama de llaves del primer ministro— llegó al vehículo con unos zapatos negros en la mano.

El primer ministro se dio cuenta entonces de que había salido descalzo. Al salir había comentado con el guardia de servicio: «Parece que la mañana está fría.»

## UN SONAMBULO RECORRE DIEZ KILOMETROS

LONDRES. (Pyresa.)—Francis Sallows descansó mal aquella noche: cuando despertó comprobó que había recorrido, sonámbulo, diez kilómetros. Fue llevado a un hospital. Pocas semanas después, el señor Sallows, de nuevo sonámbulo, se cayó por las escaleras de su casa, en Essex (Inglaterra). Igualmente, afirma que

no ha podido descansar ni una sola noche durante los tres últimos años, a causa de las heridas en la cabeza recibidas durante un accidente de automóvil.

Ahora Sallows ha demandado a la compañía propietaria de la furgoneta con la que tuvo el accidente.

## PIDE EL DIVORCIO A LOS 84 AÑOS

BOLONIA. (Efe.)—Pietro Pallittini, un bolonés de ochenta y cuatro años residente en Roma, presentó el miércoles ante el tribunal civil de Bolonia una demanda de divorcio de su esposa, Teresa Cozza, de ochenta y cinco años.

Habían contraído matrimonio en Terni (Italia) hace cincuenta y cinco años, y en 1926, al cabo de nueve años de vida conyugal, ambos habían acudido a la magistratura de Viterbo para solicitar la separación legal, viviendo desde entonces separados: él en Roma y ella en Macerata.

Ahora, al cabo de cuarenta y seis años de vivir separados geográficamente por media Italia, Pietro Pallittini y Teresa Cozza han decidido solicitar que incluso les sea disuelto el vínculo matrimonial.

## ECHADORA DE CARTAS

REDON (Francia). (Efe-Reuter.)—La echadora de cartas Josefina Desjardins, de noventa años de edad, dijo a un cliente de esta ciudad que pronto tendría una cantidad de dinero. A los pocos días volvió a casa de la adivina armado de un cuchillo y la obligó a que le entregara el dinero que tenía: cinco monedas de oro y más de 300 francos.



# Declaración gubernamental de Brandt

● Previno contra el peligro de creer que Europa puede prescindir del apoyo USA

BONN, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—Tal y como era de esperar, la declaración gubernamental con la que, en la mañana de hoy, abrió de hecho el canciller Willy Brandt el séptimo período legislativo, dedicó mucha más atención a la política interior que a la exterior, e incluso más que a la política interalemana. Esto no tiene nada de sorprendente. La entrega del equipo Brandt-Scheel durante los tres últimos años a una normalización de las relaciones con los vecinos del Este europeo impidió a la coalición socialdemócrata-liberal desarrollar la actividad interior que había prometido al hacerse cargo del Gobierno en 1969. Respaldado por el triunfo electoral, el Gobierno tratará, en el transcurso de los próximos cuatro años, de llevar a la práctica al menos una buena parte de las reformas que la falta de tiempo y la crisis parlamentaria arrinconaron en el capítulo de las promesas.

La declaración gubernamental, para la que había sido prevista una hora, duró más de hora y media, a pesar de que el canciller saltó con toda rapidez al principio y al final de dicha declaración de un tema a otro, simplemente con la intención de recordar a la oposición que el Gobierno prestaría también atención en los próximos años a puntos como el de la emancipación de la mujer, asistencia a los minusválidos, libertad de opinión y de Prensa, colaboración con empresarios y sindicatos, etc....

## Ayuda humanitaria a Vietnam

Brandt abrió su declaración saliendo al paso, sin aires polémicos, pero decididamente, de quienes les han reprochado durante las últimas semanas una actitud de silencio ante el conflicto de Vietnam. Las palabras de Brandt al respecto constituyeron un claro mensaje a los 20.000 manifestantes del domingo pasado por las calles de la capital alemana y a los que proyectan manifestarse el domingo próximo. «Como canciller —dijo— no puedo unirme a tales manifestaciones espectaculares de protesta», detrás de algunas de las cuales se esconden un espíritu distinto al que a primera vista parece. El canciller prometió para cuando cese el diálogo de las bombas ayuda humanitaria, tanto a Vietnam del Norte como a Vietnam del Sur. Por lo que al conflicto árabe-israelí se refiere, el canciller expresó claramente la solidaridad de Bonn con el Estado de Israel, sin que ello deba ir en detrimento de unas buenas relaciones con los Estados árabes, quienes, en opinión del jefe del Gobierno germano, comienzan a mostrar comprensión hacia esta actitud.

El premio Nobel de la Paz, Willy Brandt, no podía silenciar su convencimiento de que la labor realizada por el Gobierno de la coalición en el trienio pasado ha constituido un decisivo factor para el mantenimiento de la seguridad en Europa. La apertura con el bloque comunista y, sobre todo, los acuerdos con la República Democrática Alemana, especialmente el «tratado base», siguen siendo para el canciller la clave de una política consecuente al servicio del pueblo alemán. Esto precisamente le reprocharía el líder democristiano, Rainer Barzel, en su réplica, al margen de algunas observaciones justificadas sobre los silencios de la declaración en torno a la situación en Alemania. Es forzoso destacar que la oposición habría andado mucho mejor aconsejada si hubiera renunciado a contestar al canciller y hubiera reservado sus objeciones para el debate parlamentario en torno a la declaración, proceder seguido en otras ocasiones. La impaciencia ha vuelto a dejar a Brandt como una figura incapaz de competir con el canciller.

Brandt, que abogó por una intensificación de los contactos co-

merciales, culturales y humanos con los Estados del Este europeo, recordó el diálogo Washington-Moscú y previno contra el peligro de creer que Europa puede prescindir de la presencia y del respaldo de los Estados Unidos. El pacto de Varsovia sigue prestando especial atención al rearme y, aunque se hable de reducción paralela de tropas, Europa no puede perder de vista que «la base de su defensa está en la presencia política y militar de Norteamérica en el viejo continente», dijo el canciller.

Brandt defendió el derecho del pueblo alemán a la autodeterminación, un derecho que «no nos puede negar nadie», e insistió en los vínculos que unen a Bonn y Berlín occidental. Servir a la paz seguirá teniendo para Bonn, y debe tener para todos, preferencia sobre el sentido nacional. Es, además, agregó Brandt, el camino hacia el mantenimiento de la unidad de la nación.

El canciller prestó especial atención al capítulo dedicado a la protección contra la contaminación de la atmósfera, y en relación con la enseñanza prometió una revisión a fondo de las estructuras, suprimiendo el criticado «numerus clausus» en algunas Facultades y abriendo la posibilidad de estudios superiores a todo ciudadano.

## Gratitud a los trabajadores extranjeros

Con unas breves palabras de gratitud a los dos millones y medio de extranjeros que «contribuyen enormemente al bienestar del pueblo alemán», el canciller recordó los problemas de la inmigración. Aludió a la responsabilidad de la población frente a los «gastarbeiter» y la tolerancia de la que debe dar pruebas un buen sentido democrático en determinadas situaciones. Lo que Brandt no abordó con claridad convincente fue el tema de la integración de estos trabajadores, y menos los problemas que plantea para ellos la negativa del permiso de residencia en muchos

serenidad y la seguridad de esta declaración, cerrada con una invitación a la oposición a colaborar, a trabajar y cumplir con la obligación que los tres partidos, cada uno desde su posición parlamentaria, tienen de servir a la nación, confirman a Willy Brandt como el canciller ideal de esta hora alemana, dispuesto al diálogo con todos, abierto a toda sugerencia y dispuesto, sobre todo, a conceder prioridad en todo momento a la armonía exterior e interior sobre intereses de partido o de grupos.

## La oposición, ataca

Rainer Barzel, jefe de la oposición parlamentaria demócrata-cristiana de la RFA, criticó hoy vivamente la política interalemana del canciller Brandt a la que, entre otras cosas, juzgó de «insuficiente».

En su discurso de réplica al pronunciado por el jefe de Gobierno germano-occidental en torno al programa gubernamental de su Gabinete, Barzel señaló esta mañana ante el pleno del «Bundestag» que la política de

acercamiento a la República Democrática no había logrado la libertad de movimientos entre ambos Estados alemanes.

En tal sentido, Barzel reprochó a Brandt que no hiciera alusión en su discurso, pronunciado con anterioridad al del jefe de la oposición, a la fecha fundacional del I Reich, nacido ciento dos años atrás.

Barzel puso en duda la eficacia de la «política de acercamiento» a la RDA emprendida tres años atrás.

## Octavillas en el Parlamento

BONN, 18. (Efe-Afp.)—Un jubilo de sesenta y seis años provocó hoy un escándalo durante la sesión parlamentaria, en la que el canciller Brandt leyó la declaración gubernamental, lanzando octavillas desde la tribuna pública.

El jubilado lanzó octavillas en las cuales se leía «gritos de auxilio desde una cámara de martirio», en protesta por la firma del Tratado básico interalemán entre Bonn y Berlín Este.

Fue detenido por la Policía.

## ANALISIS

# PROMESAS Y OLVIDOS

Dos hechos han venido a oscurecer el optimismo del discurso en que Willy Brandt ha presentado el programa de su segundo período gubernamental. Uno, el asesinato de un joven ingeniero alemán en la barrera de armas automáticas interpuesta entre la República Federal y la República Democrática —son sus denominaciones oficiales y a ellas nos atenemos, sin poner en duda que Bonn es democrático, aunque no etimológicamente— cuando escogía la libertad. Es el primero de este año, después de los 96 muertos el año pasado —sin contar los caídos ante el «muro» y etcétera de Berlín—, cuando buscaban refugiados en el territorio occidental. Puesto que el Premio Nobel de la Paz ha dedicado un recuerdo a las víctimas de la guerra de Vietnam, puede suponerse que habrá dicho algo de las víctimas de la paz interalemana. Las agencias, por lo menos, no nos han informado sobre ello.

El otro hecho ha sido la suspensión de los visados de salida para los amnistiados de la República Democrática Alemana, suspensión hasta nueva orden decretada por las autoridades alemanas orientales, sin que se haya encontrado una explicación plausible a esta decisión que habrá decepcionado a millares de alemanes occidentales. Habría una explicación: la de que Pankow no juega limpio en la aplicación del tratado interalemán. Pero hasta mejor información sobre el asunto es preferible creer que las mejores intenciones se albergan al otro lado de la Puerta de Brandemburgo y de la bella construcción de 40 kilómetros de longitud con que los dirigentes de Pankow adornaron en agosto de 1961 este símbolo del imperialismo y del capitalismo revanchista que es la cuádriga dorada.

De acuerdo con la tendencia percibida en la última etapa de su anterior Gobierno, en que predominó de un modo absorbente la «Ostpolitik», esta vez sus promesas han sido recaído sobre cuestiones de orden interno, que estaban apremiantemente sobre la mesa. Una serie de problemas de orden social y económico pasarán a primer plano, y no será el ala radical de los socialistas la que les permita dormir. Si Willy Brandt ha eludido hasta ahora una condena abierta de las acciones norteamericanas sobre Vietnam del Norte, como reclaman con gritos por las calles las manifestaciones de los «juso», algo más difícil le será resistir la presión menos espectacular pero no menos dura del fuerte grupo de diputados de esta tendencia izquierdista sobre la coexistencia, por ejemplo.

¿Estarán de acuerdo totalmente con esa radicalización los asociados liberales? Se observa que en el catálogo de promesas presentado por el canciller no aparece tampoco ninguna precisión sobre este punto, pese a la importancia que reviste. Sin duda, por prudencia para no averiar la alianza con los liberales. De todos modos, el discurso y el programa no presentan aristas polémicas, ni siquiera frente a una oposición que será más bien belicosa que en los tres años anteriores. Entre otras razones porque los cristiano-demócratas han entrado también en una etapa decisiva de la pugna entre las «palomas» y los «halcones», que se resolverá en el terreno de la lucha contra un Gobierno colocado desde el primer día en la diana de los disparos de Strauss.

J. L. GOMEZ TELLO

## Paz en Oriente Medio LLAMAMIENTO DE ROGERS REAFIRMO LA POSTURA USA DE UN ACUERDO EGIPTO-ISRAEL SOBRE SUEZ

BEIRUT, 18. (Por Charles Ridley, de Efe-Upi.)—El llamamiento de anoche del secretario norteamericano de Estado, William P. Rogers, para que se hagan nuevos esfuerzos con el fin de solucionar la crisis de Oriente Medio ha encontrado hoy gran eco en los círculos árabes.

Las fuentes políticas de Egipto vienen afirmando desde comienzos del presente año que esperaban que los Estados Unidos hicieran pública alguna nueva iniciativa. En la capital cairota han circulado incluso rumores en el sentido de que el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, visitará Egipto la próxima primavera, coincidiendo con una nueva iniciativa norteamericana.

En el discurso pronunciado anoche en Nueva York, Rogers indicó que los Estados Unidos siguen propugnando como un primer paso, un acuerdo entre Egipto e Israel que conduzca a la reapertura del canal de Suez. En opinión de Washington, a este acuerdo podría llegarse mediante conversaciones diplomáticas mantenidas a través de un intermediario o directamente.

## Proyectos árabes

Sin embargo, de los comentarios de la Prensa árabe se desprende que Anwar el Sadat y otros dirigentes árabes son partidarios de una solución diferente.

Estos comentaristas abogan por los siguientes dos proyectos:

— Una conferencia internacional sobre Oriente Medio, como la que se dice que trata de organizar Kurt Waldheim. A la conferencia podrían asistir representantes árabes e israelíes, más los cinco miembros del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y otros países interesados.

— Una conferencia extraordinaria de países no alineados, encaminada exclusivamente a solucionar el problema árabe-israelí, como la que se dice que está intentando organizar el Presidente de Yugoslavia, Tito, desde las conversaciones que la semana pasada mantuvo con Sadat.

Desde el punto de vista árabe, las ventajas de estas conferencias estriban en que con ellas se podrá ejercer nueva presión ante Israel para que se retire de los territorios árabes ocupados durante la guerra de los seis días, de 1967.

El semanario cairota «Rose el Youssef» afirma que tanto los Estados Unidos como Israel se oponen a la celebración de cualquiera de estas conferencias, basados en la razón de que no se conseguirá nada con ellas.

La mayor parte de los dirigentes árabes se oponen a la propuesta de Rogers sobre la reapertura del canal de Suez y la retirada parcial y simultánea de las fuerzas egipcias e israelíes de la vía de agua. Su principal razón consiste en parecer, en que este hecho mermará el ímpetu de la campaña árabe contra Israel y reducirá las posibilidades de recuperación de los territorios ocupados.



Por la reunión del MSI

## VIOLENCIA EN ITALIA

Relevantes personalidades políticas italianas han condenado esta oleada de atentados

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—Una serie impresionante de actos de violencia se ha desencadenado en varias ciudades italianas, por iniciativa de los grupos y asociaciones marxistas, como expresión de protesta contra el Congreso del MSI-Derecha Nacional, iniciado hoy en Roma. El episodio más grave se produjo en Milán, donde el conocido abogado Adamo Degli Occhi, afiliado al grupo de la Derecha Nacional, sufrió la agresión de tres individuos que le esperaban en las cercanías de su domicilio particular. Los tres agresores se abalanzaron contra él, armados con garrotes de hierro, y le golpearon repetidamente, hasta dejarle tendido en el suelo, con graves lesiones en la cabeza y en todo el cuerpo. En Verona, a otro abogado, consejero regional del MSI, le han destruido el coche, incendiándolo. En Parma, un perito industrial, también consejero del MSI para esa región, ha estado a punto de volar con su «Alfa-Romeo», debajo del cual habían colocado una carga de dinamita que debía estallar al ponerse en marcha el coche. Una circunstancia puramente casual evitó la explosión. Otro artefacto, en cambio, colocado en Florencia en una sede del sindicato CISNAL (ligado al MSI), funcionó como habían previsto los autores del atentado y provocó daños muy graves a las oficinas sindicales y a los pisos vecinos.

En la misma Florencia, cinco sujetos que esperaban escondidos detrás del portal, atacaron por sorpresa, con objetos contundentes, a dos afiliados del MSI, que volvían

a su casa, produciéndoles numerosas lesiones. En Bari intentaron incendiar la sede del MSI y en Messina, con un manojo de cartuchos de dinamita, destruyeron totalmente el coche del comandante de los buques transbordadores que cruzan el Estrecho, por haberse declarado simpatizante del MSI-Derecha Nacional. En Roma, en fin, donde los grupos marxistas unidos a los democristianos de izquierda organizaron una manifestación callejera de protesta, fueron hallados a tiempo tres artefactos confeccionados con dos kilos y medio de trilita, escondidos en una cabina de la instalación eléctrica del palacio de la Exposición Universal, donde se están celebrando las sesiones del Congreso del MSI.

Esta lista resume muy a vuela pluma el clima de violencia e intolerancia política montado por una minoría que algunos, engañando a la opinión pública italiana y de otros países, presentan como «reacción del país ante la provocativa convocatoria del Congreso del MSI en Roma».

Bastará recordar que numerosas personalidades italianas, que ostentan una antigua y auténtica ejecutoria democrática, como en el caso del social-demócrata Italo de Feo, vicepresidente de la RAI-TV (que fue preso político durante el pasado régimen), han condenado esos actos de violencia, llegando que el Congreso represente un acto de provocación contra la ciudad de Roma, y confirmando en cambio que se trata simplemente de un «derecho constitucional» que le corresponde al MSI como a cualquier otro partido representado en el Parlamento.

# KISSINGER REGRESA A PARIS EL PROXIMO MIERCOLES

NUEVA YORK, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—Kissinger regresará a París el lunes próximo para reanudar, el martes 23, sus conversaciones con Le Duc Tho. Más de cuatrocientas operaciones de bombardeos han sido desencadenadas, por segundo día consecutivo, por la aviación norteamericana en Vietnam del Sur. Ambas noticias, la del retorno de Kissinger a París y la de tan masivos bombardeos, deberían ser interpretadas como un clarísimo signo de inminente «alto el fuego», según comentan informadores oficiales. Cabe esperar que los hombres, las mujeres y los niños destinados a morir bajo el peso de las bombas en estas últimas horas, abriguen la satisfacción de dar su vida por la noble causa de la paz.

### Controlar el mayor terreno posible

El objeto de esta fuerte ofensiva aérea —la más dura de estos dos últimos meses— es cooperar con las tropas sudvietnamitas para afianzar el dominio del Gobierno de Saigón en zonas que, de lo contrario, podrían ser reivindicadas por el Vietcong después del «alto el fuego». Paralelamente a esta acción militar, el Presidente Thieu también ha desencadenado ahora una amplia operación de policía, destinada a encarcelar al mayor número posible de simpatizantes del Vietcong. La redada lleva por nombre «F-7», y sucede a la «F-6», emprendida en octubre pasado, cuando se temió que la paz estuviera al alcance de la mano, y por la que unos veintiséis mil individuos fueron internados en campos de concentración. A la luz de los acuerdos, al parecer, alcanzados entre Le Duc Tho y Kissinger, los hombres detenidos ahora o los que ya están encarcelados, no serán acusados de crímenes políticos, sino meramente de delitos comunes, por lo que no habría necesidad de cambiarlos por prisioneros de guerra o políticos, capturados por Hanoi o el Vietcong.

En ambientes bien informados, se asegura que las detenciones de la Policía no van dirigidas sólo contra elementos comunistas o simpatizantes, sino sobre todo contra «neutralistas», es decir, contra hombres destinados a formar la tercera pata del trípode político elaborado por Kissinger y Le Duc Tho, y que, con el nombre de Consejo Nacional de Reconciación y Concordia, de-

bería supervisar unas futuras elecciones generales, por las que el pueblo estaría llamado a elegir una nueva Asamblea Nacional y un nuevo Presidente. Se asegura que el Presidente Thieu teme más a estas alturas el papel político que puedan desempeñar los elementos neutralistas que el propio Frente Nacional de Liberación, convencido de que puede contar con el apoyo norteamericano frente a este último y temeroso, en cambio, de no obtener idéntico respaldo frente a una oposición que no tenga carácter comunista.

### Problemas por resolver

Si se espera ahora aquí, de un momento a otro, el acuerdo final sobre el «alto el fuego», no por ello se deja de insistir en esferas generalmente bien informadas en que aún quedan algunas cuestiones importantes por resolver, muy especialmente en lo que atañe a las modalidades del «alto el fuego» y al canje de los prisioneros capturados por uno u otro bando, el papel que las Comisiones Internacionales de Control deberían estar llamadas a desempeñar y los lugares desde los que deberían ejercer sus funciones (Hanoi exige, por lo visto, un número mayor de lugares —incluido Húe— de los que el Presidente Thieu está dispuesto a conceder), y por último, la movilidad de las fuerzas de Policía de uno u otro lado al interior del territorio, siendo así que

Saigón teme no poder enlazar fácilmente con las varias zonas que permanecerán bajo su soberanía. Todo ello parece confirmar, que el acuerdo, aún secreto, alcanzado por Kissinger y Le Duc Tho prevé la continuada presencia en Vietnam del Sur de fuerzas de Hanoi, del Vietcong y del régimen de Saigón, ejerciendo cada una de ellas control y soberanía sobre las zonas respectivamente ocupadas.

### Cese el fuego en las próximas semanas

SAIGON, 18 (Efe-Reuter). — El acuerdo de cese el fuego se firmará dentro de las dos próximas semanas, anuncian fuentes gubernamentales.

Las fuentes dicen que aún no se ha señalado fecha fija para el cese de las hostilidades, pero que éste entrará en vigor antes del año nuevo lunar, que comienza el día 3 de febrero.

Añaden asimismo que el acuerdo no se firmará antes de que el Presidente Nixon tome posesión, el próximo sábado, de su nuevo mandato presidencial.

La Casa Blanca anunció hoy que el general Haig, ayudante del Presidente Nixon en las negociaciones de paz, regresará a Saigón para nuevas consultas con el Presidente Van Thieu. Haig, que conversó ayer con Thieu, se encuentra visitando a los jefes de Estado Mayor de Camboya y Laos.

### Chu En Lai: Tres Vietnam

TOKIO, 18.—El primer ministro chino, Chu En Lai, ha dicho que existirán tres Gobiernos diferentes en Vietnam, cuando termine la guerra vietnamita, dice la agencia Kyodo en un despacho desde Pekín.

Chu hizo esta afirmación a Takeo Kimura, miembro del Partido Liberal, actualmente en el Poder, que realiza una visita de buena voluntad en Pekín.

# PARIS: SUSPENSION TEMPORAL DE LA CONFERENCIA PLENARIA DE LA PAZ

PARIS, 18. (Efe.)—«Por el momento sólo podemos decirles hasta la vista», declaró hoy el delegado adjunto norteamericano en la Conferencia de la Paz de París, Heyward Isham, al término de la 174 sesión plenaria, que se desarrolló en el Centro de Conferencias de la Avenida Kleber.

Esta frase y el hecho de que no se fijara ninguna fecha para la próxima sesión plenaria, que debería realizarse normalmente el próximo jueves, hizo cundir el rumor de que podrían suspenderse momentáneamente las reuniones de la Avenida Kleber, en espera de los resultados de las negociaciones secretas para un acuerdo de paz en Vietnam.

La forma en que se decidió la suspensión de las sesiones plenarias de la Conferencia de la Paz fue aclarada posteriormente en la tradicional conferencia de Prensa de los portavoces de las delegaciones.

El del GRP (Gobierno Revolucionario Provisional), Ly Van Sau, precisó que la propuesta fue hecha por el delegado del GRP, Dinh Ba Thi, y apoyada por su colega norvietnamita, Nguyen Minh Vy, quien estimó que la próxima reunión plenaria podría tener lugar el 25 de enero o en otra fecha, sobre la cual los oficiales de enlace de las delegaciones se pondrían de acuerdo.

Esta última versión fue la aceptada por la delegación norteamericana, según confirmó, también

esta tarde, David Lambertson, portavoz de la misma. Añadió que los Estados Unidos «tenían sus razones» para escoger la segunda solución, dejando en suspenso las reuniones, sin explicar por qué motivos.

No obstante, los comentarios de los observadores, suponiendo que la suspensión podría significar un acuerdo rápido por vía de negociaciones directas, el portavoz norvietnamita se mostró prudente, subrayando que si las negociaciones prosiguen, la guerra continúa también. No se podrá estar seguro de nada, dijo, «hasta que la paz se halle, no al alcance de la mano, sino en la palma de la mano».

PARIS, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—Hay aniversarios que pasan —intencionadamente— inadvertidos. Así ha ocurrido con el IV aniversario de las llamadas conversaciones de paz sobre el Vietnam, que se cumple exactamente hoy. Y esta circunstancia se ha producido el día que, por pura coincidencia, se ha celebrado la sesión número 174 de ese inútil diálogo. Indudablemente no existirá una estadística del número de horas, el número de palabras y también el número de personas que se han despilfarrado, pronunciado o que han asistido a ese tira y afloja. En cuanto a las personas, el cálculo es fácil. Pero lo otro, el tiempo y su empleo, son factores de difícil precisión, aunque, de otra par-

te, lo que cuentan son los resultados, y éstos ahí los tienen.

### «Últimas dificultades»

Esta mañana, a las diez y media, como de costumbre, el Centro de Conferencias Internacionales de la Avenida Kleber presentaba su aspecto de siempre: las vallas metálicas, los gendarmes aburridos, los periodistas haciéndoles juego y, al fin, la llegada de las delegaciones con su pequeña declaración ante los micrófonos. Como hacía frío, los monólogos de circunstancias han sido breves. Nadie ha dicho nada nuevo, aunque los periodistas, en su afán de obtener una noticia, han interpretado como de buen augurio las manifestaciones de los diversos delegados. Así, se ha tomado buena nota de que el delegado de Saigón haya dicho que «todos deben empeñarse en dominar las últimas dificultades y en hacer un nuevo esfuerzo». Algo es algo, sobre todo a los cuatro años de discusiones.

Al parecer, todo depende de eso: de vencer las últimas dificultades. Para ello, en un lugar de las afueras de París los expertos prosiguen sus trabajos. Según se afirma, estos expertos trabajan siete horas diarias, lo cual es una jornada que ningún Sindicato discutiría. Lo que hace falta saber es si, de verdad, se ganan el sueldo.



CONCEDIDOS POR  
LA COMPAÑÍA  
«GRANADA» DE TV

# ENTREGA DE LOS PREMIOS DE PERIODISMO EN GRAN BRETAÑA

ASISTENCIA DE LOS IMPORTANTES DE FLEET STREET Y AGRESIVO DISCURSO DE HAROLD WILSON

LONDRES, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)—Las cenas políticas no andan en decadencia por estas latitudes. A los ágapes suelen asistir gentes de muy dispares tendencias e ideologías, pues de lo que se trata es de allanar caminos, vencer rencillas, y olvidar, aunque sólo sea durante unas horas, el esforzado batallar

dialéctico que anima el coso parlamentario londinense. Entonces se hace una tregua y los guerreros de los distintos bandos bajan de sus troneras y se avienen a ser comensales de un mismo almuerzo o cena, como si se tratase de una junta de hermandad o de un armisticio.

El último y más sobresaliente de dichos convites fue el conce-

dido por la compañía de televisión independiente Granada para premiar las mejores labores periodísticas de estos doce meses últimamente transcurridos. Se trata de un galardón que lleva por nombre «Lo que dicen los diarios». Periodista del año fue proclamado Paul Foot, director de «Private Eye», en «enfant terrible» de Fleet Street, que viene

a ser el «Hermano Lobo» de la Prensa británica. El premio al mejor dibujante lo consiguió Marc, de «The Times», y el de «Mejor tarea investigadora», «The Sunday Times», por su campaña contra la talidomida. Se nombró periódico del año al «Financial Times» y el «Daily Express» obtuvo una mención honorífica por el impacto que cau-

saron entre el público sus editoriales contra las leyes de inmigración del Gobierno «tory».

Entre los invitados figuraban los próceres de la Prensa nacional: Lord Thomson, Hugh Cudlipp, presidente de la IPC; sir William Barneston, presidente de «United Newspapers», así como otros muchos magnates de Fleet Street. No obstante, la personalidad más conspicua fue, sin duda, Harold Wilson, el cual no declinó la invitación al almuerzo a pesar de que, como ya es sabido, sus relaciones con la Prensa no son del todo armoniosas.

## Agresivo Wilson

Quizás, en este banquete, Harold Wilson estuvo más conciliador que de costumbre, pero no se inhibió de hacer sus ya consuetudinarias insinuaciones agresivas para demostrar a los «plumíferos», dijo que «los mastines de la libertad aparecían demasiado ociosos, y que han dejado de ladrar». Añadió también que la Prensa y la Televisión británicas estaban amordazadas. Basó tales acusaciones en el mutismo con que habían reaccionado algunos órganos de opinión sobre el escándalo de la talidomida, y el escaso apoyo que prestaron a su colega el «Sunday Times» en su campaña contra la Distillers. «¿Dónde está, pues —inquirió—, la solidaridad de la Prensa, tan proclamada, o el Press Council? Luego pasó a cotejar dos hechos que se han producido recientemente: el desastre de Aberfan en el país de Gales, en 1966, y el «domingo sangriento» en Londonderry, el 30 de enero de 1971. El primero acaeció cuando él era primer ministro, y el segundo durante el mandato de Heath. «Pues bien —arguyó el líder de la oposición—, a raíz del hundimiento de Aberfan, y después de haber prevenido yo a algunos informadores del peligro que corrían de ser procesados bajo la acusación de «desprecio a los Tribunales», se siguió hablando, a pesar de todo, de aquel desastre y yo fui objeto de críticas devastadoras por parte de la Prensa. Por el contrario, cuando después del «domingo sangriento» el año pasado en Londonderry, Heath nombró una Comisión para que investigase los hechos, poniendo de manifiesto que cualquier comentario al respecto de la matanza del Ulster, formulado por cualquier persona que no integrara dicha Comisión, podría contravenir las normas de «asuntos sub judice», la Prensa aceptó sumisamente la orden del «premier».

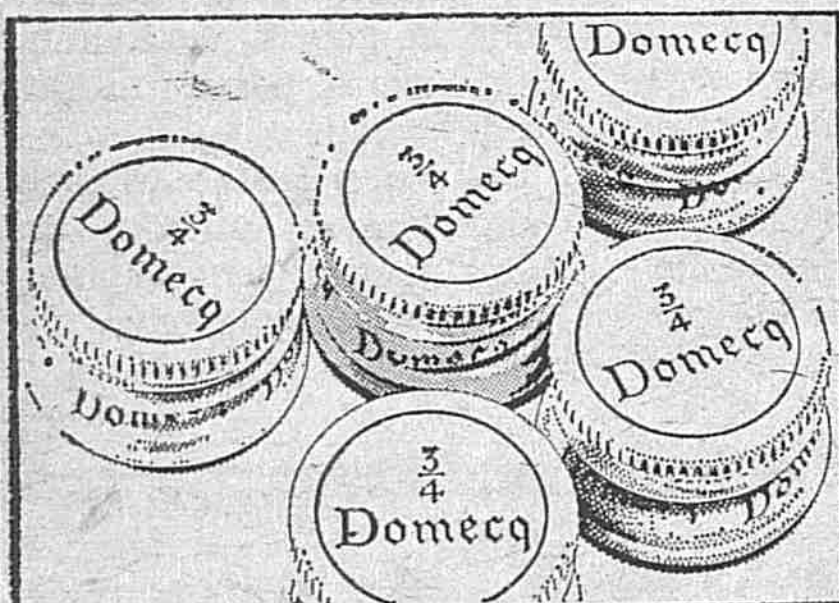
Expuestos con otras palabras los sutiles pensamientos de Harold Wilson: Lo que éste quería decir es que, en Inglaterra, los periódicos son más propensos al conservadurismo que al laborismo.

## «Guerra del bacalao»

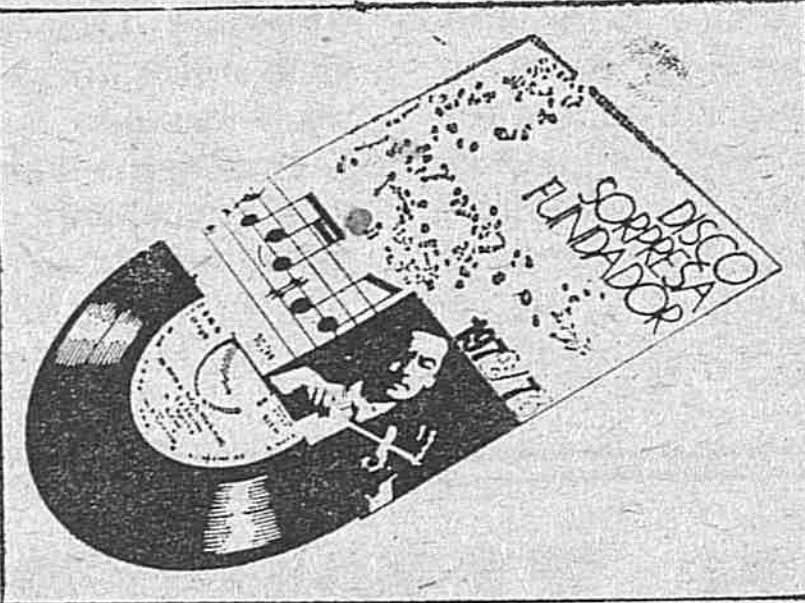
Se han celebrado hoy conversaciones, calificadas de «urgentes» en el ministerio de Defensa de Londres, entre altos funcionarios del mismo y representantes de la Federación Británica de Pescadores, para tratar de los continuos incidentes provocados por guardacostas de Islandia, que llevan cortadas las redes de quince bacaladeros británicos desde que se intensificó, hace tres meses, la «guerra del bacalao» a causa de la extensión unilateral de Islandia de sus límites pesqueros a 50 millas marinas.

# FUNDADOR DOMECO

Campaña del «Disco Sorpresa»



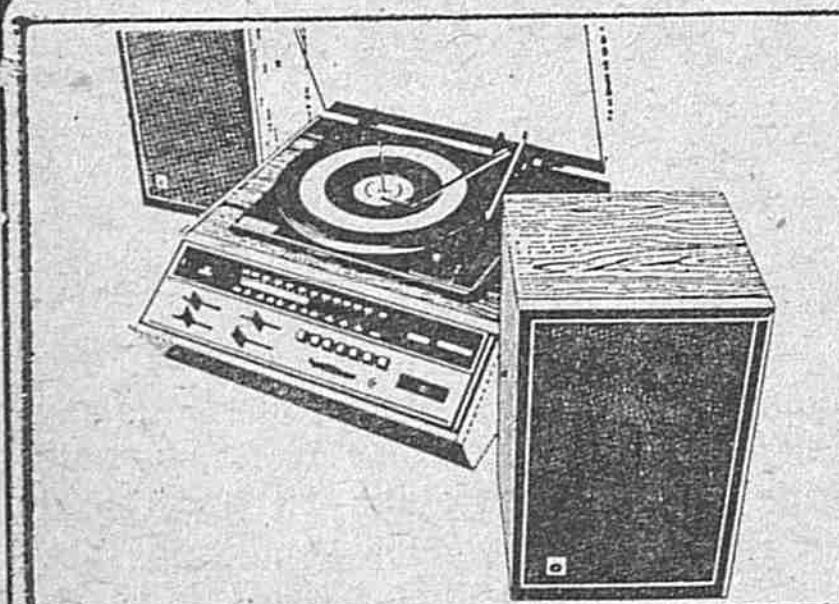
Reúna 5 tapones rosca de Fundador.



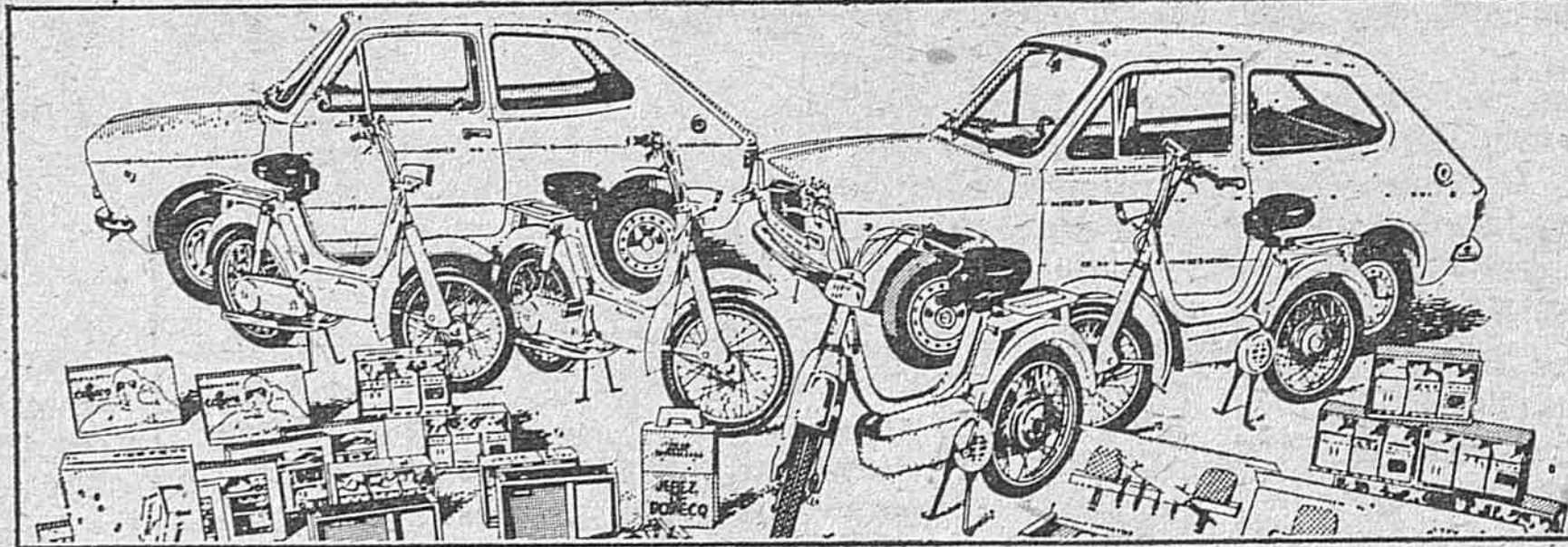
Llévelos a la Representación Domecq más próxima, donde obtendrá a cambio un «Disco Sorpresa»



Hay también un «Disco Sorpresa» como regalo, dentro de los maletines de 3 botellas de Fundador.



Ponga el «Disco-Sorpresa» en su tocadiscos y disfrute con las mejores canciones de Alberto Cortez, Betty Missiego, Conexión, Manolo Escobar, Mari Trini, Miguel Ríos, Módulos, Peret, Tony Ronald...



Al final, es posible que su «Disco Sorpresa» le comunique la obtención de un valioso premio. Coches Seat 127, Vespinos, tocadiscos, cassetes, electrodomésticos Braun, relojes Timex, juguetes Rico, estuches de tres botellas de jerez Domecq, discos L. P...

**FUNDADOR DOMECO**

CANJE DE TAPONES POR DISCOS Y ENTREGA DE PREMIOS EN MADRID:  
Marqués de Urquijo, 43



Ayuntamiento de Madrid



# La guerra de espionaje entre Pekín y Moscú

HONG-KONG. (CNA).—Pekín se ha lanzado a una batalla de contraespionaje contra Moscú, según los informes que se tienen de la China continental. Esta lucha se desarrolla en dos frentes. En uno de ellos, el interior, los comunistas chinos esgrimen el motivo de la seguridad nacional, y han formado grupos de vigilancia para impedir la acción de los revisionistas al servicio de Moscú. Muchos de estos equipos están encargados exclusivamente de detectar a «los espías rusos». Y son ya muchas las operaciones de contraespionaje llevadas a cabo en Sinkiang, Mongolia interior y Heilungkiang.

Por lo que se refiere al frente exterior, los «técnicos» enviados por los comunistas chinos a diversos países, se dedican a recoger información sobre las actividades de espionaje de los soviets, y los datos recogidos los facilitan a los servicios de contraespionaje de las respectivas naciones. Merced a esta labor, un buen número de diplomáticos rusos han sido expulsados.

A esto se añade una campaña de preparativos bélicos, atizada con detalles acerca de

supuestas concentraciones que realizan los rusos en las zonas fronterizas. Por ello, en la frontera del Kazakstan, los chinos están llevando a cabo amplios preparativos de guerra, y se concentran abundantes remesas de material bélico, a fin de evitar cualquier ataque por sorpresa. Una serie de maniobras de defensas antiaéreas se están llevando a cabo en esas comarcas del norte, y en lo alto de los edificios principales de Tihus y de otras ciudades importantes de las zonas fronterizas se han instalado cañones antiaéreos camuflados.

Otro aspecto de esta lucha contra la URSS es la infiltración china en África. Según un documento secreto circularizado entre los mandos maoístas, el continente africano está sirviendo de maravilla para la campaña antisoviética. En los últimos meses, siete países africanos han enviado delegaciones a Pekín, entre ellos la República Malgache, Mauritania, Etiopía, Uganda y Guinea, y Pekín les ha prometido más ayuda económica y militar. Con ello se considera anulada la influencia rusa en aquel continente.

## BELGICA

### PROGRESOS EN LA FORMACION DE GOBIERNO

BRUSELAS, 18. (Efe-AFP.) — Los negociadores de los tres clásicos partidos belgas —socialistas, social-cristianos y liberales— han llegado durante la pasada noche a un acuerdo global sobre el programa de Edmond Leburton, socialista, actual encargado de formar Gobierno, acuerdo que está llamado a obviar la constitución de un nuevo Gobierno tripartito a comienzos de la próxima semana.

Faltan todavía, sin embargo, por solventar una serie de cuestiones relacionadas con aspectos sociales y por franquear, finalmente, la aprobación que a este Gobierno deben dar cada uno de los Congresos de los tres partidos y que tendrá lugar este fin de semana.

A su vez, los movimientos flamencos Were Di y Taal Aktie Komitee han hecho público un comunicado en el que piden la disolución del Parlamento y nuevas elecciones.

En su protesta, estas dos agrupaciones extremistas flamencas dicen que el proyecto de acuerdo gubernamental, a punto de ser terminado, no incluye la exigencia fundamental de los movimientos flamencos de la instauración del federalismo.

Por otra parte, señalan que Leburton, actual formador de Gobierno, no puede gobernar un país bilingüe como Bélgica hablando solamente francés.

### Grave huelga del petróleo

Los 5.300 trabajadores en huelga de la industria belga del petróleo están poniendo cada vez en más serios aprietos a los diez millones de personas que residen en Bélgica, que cada día pueden comprar menos carburante.

Cuando la huelga de estos trabajadores entra hoy en su cuarto día, el carburante comienza ya a escasear por todas partes: los automovilistas empiezan a pensar en no usar sus vehículos sino para lo imprescindible.

El Gobierno ha tomado medidas de almacenamiento de combustible para los sectores considerados «prioritarios», pero éstos son muy reducidos (hospitales, servicios públicos, trenes y barcos) y no impedirán que se produzca, si la huelga continúa, una parálisis que puede ser catastrófica en el país.

Mientras tanto, las negociaciones para salir del callejón sin salida de la huelga se en-

cuentran en un punto muerto. Un conciliador social, nombrado por el Gobierno, va a esforzarse hoy por aproximar las posturas de patronos y Sindicatos, pero no se espera un rápido fin de la huelga.

### Paro de escolares

Continuó hoy, aunque a menor escala, la huelga de escolares iniciada ayer en la mayoría de liceos e institutos de Bélgica para protestar contra un proyecto de ley sobre el servicio militar.

En Bruselas, varios liceos han participado en la huelga de no asistencia a clases, y en otros se han hecho manifestaciones de protesta durante los recreos y espacios muertos de la jornada.

En Amberes, liceos e institutos han continuado la acción de protesta, que está dirigida contra los ministros de Justicia y Defensa, Vrandkx y Vanden Boeynants.

# FORMOSA SIGUE DESEMPEÑANDO UN PAPEL ACTIVO INTERNACIONAL

## ● Se ha propuesto proseguir una guerra diplomática con Pekín

TAIPEH, 18. (Efe, Ap, Reuter).—Pese al retroceso experimentado por la República de China en el terreno diplomático durante el pasado año, el país continúa representando un papel activo en el campo internacional. Ante el desafío del régimen comunista chino, que ha intensificado su táctica para intentar aislar a la China libre del resto del mundo, el Gobierno de Taiwan proseguirá una guerra diplomática contra Pekín, con el fin de crear un clima más favorable para su lucha anticomunista, informa hoy la agencia CNA.

Según un resumen publicado por el «United Daily News», que recoge la agencia CNA, la República de China, desde su retirada de las Naciones Unidas, en octubre de 1971 hasta el final del año 72, sigue perteneciendo a dieciocho intergubernamentales, entre ellas cuatro dependientes de las Naciones Unidas, como el Banco Mundial, el Fondo Monetario Internacional, la Asociación Internacional de Desarrollo y la Corporación Financiera Internacional. La China libre ha participado también en más de 200 actividades de organizaciones mundiales.

### Balance de actividades

Durante 1972, Taiwan tomó parte en 92 conferencias internacionales, de ellas 14 intergubernamentales, tres de las cuales se celebraron en Taipeh. Además, el Gobierno chino estuvo representado en 73 intercambios culturales, con el resto del mundo libre.

En ese año de 1972, el Gobierno chino se ha esforzado en promover relaciones bilaterales con numerosos países amigos, y ha firmado 20 acuerdos de ese tipo, incluido uno con los Estados Unidos.

Pese a su retirada de las Naciones Unidas, la República de China ha hecho saber repetidamente que continuará respetando los principios de la Carta de

aquel Organismo internacional. En este aspecto, Taiwan ha firmado varias convenciones, adoptadas por la ONU, como la de daños causados por objetos procedentes del espacio o la de prohibición de fabricación y almacenamiento de armas bacteriológicas.

Otro medio para promover la amistad y relaciones con otras naciones ha sido el intercambio de visitas. Durante el pasado año, la República de China ha recibido a más de un centenar de personalidades, como el Presidente de Gambia, y ministros chinos han visitado numerosos países. Y abrió diversos nuevos Consulados, entre ellos los de Guam, Barranquilla, en Colombia; Colón, en Panamá, y Ciudad del Ca-

bo, en África del Sur, termina diciendo la agencia.

### Misión china, a Japón

TOKIO, 18. — El ministro de Asuntos Exteriores de China comunista enviará próximamente una misión al Japón para disponer la instalación de la Embajada china en Tokio, según informa la agencia Kyodo en un despacho fechado en Pekín.

La agencia añade que es espera que la misión esté presidida por Han Hsu, jefe del departamento de protocolo del ministerio.

Funcionarios del ministerio japonés de Asuntos Exteriores han indicado que han sido informados de los planes chinos, pero que desconocen la fecha de la llegada de la Misión china.

Esta será la primera misión del ministerio chino de Asuntos Exteriores que visite el Japón desde que los dos países establecieron relaciones diplomáticas el 29 de septiembre de 1972.

Japón abrió su Embajada en Pekín el 11 de enero del año en curso.

### Estado indio bajo control

NUEVA DELHI, 18. — El Estado meridional indio de Andhra Pradesh ha pasado hoy al control directo del Gobierno de Nueva Delhi debido a la agitación que se registra en él.

El Gobierno central ha promulgado hoy un decreto por el que se coloca a dicho Estado bajo lo que técnicamente se designa con el nombre de «Gobierno del Presidente», en el que permanecerá durante seis meses.

El Gobierno del Estado, presidido por el jefe de los ministros, P. V. Narasimha Rao, del Congreso del partido de Indira Gandhi, dimitió ayer para que el Estado pasara al control del Gobierno central.

### CHOQUES ESTUDIANTILES EN CHIPRE

NICOSIA (Chipre), 18. — Los choques registrados hoy entre estudiantes pro-Makarios y pro-Grivas, en la ciudad portuaria de Limassol, fueron disueltos por un grupo de seguidores armados del general George Grivas.

Los choques se iniciaron cuando un numeroso grupo de estudiantes partidarios del Presidente de Chipre recorrían las calles de Limassol para anunciar la festividad de San Makarios, que se conmemora mañana, onomástica del Presidente chipriota, arzobispo Makarios.

Otra manifestación integrada por estudiantes partidarios del ex dirigente de la EOKA, general George Grivas, salió al paso de aquella y se entabló una refrega a golpes entre sus integrantes.

Los seguidores armados de Grivas aparecieron cuando dos agentes de Policía intentaban detener a algunos de los manifestantes anti-Makarios.

## LA VUELTA AL MUNDO

ESTADOS UNIDOS.—Proyectos de ley destinados a limitar las prerrogativas del Presidente para dirigir la política exterior fueron presentados ayer en el Senado por el republicano Clifford Case.

UNION SOVIETICA.—El comercio USA-URSS, excluidos los envíos de cereales norteamericanos, casi se triplicó en los once primeros meses de 1972, alcanzando casi cuarenta mil millones de pesetas.

FINLANDIA.—El Parlamento aprobó ayer un proyecto de ley que amplía por otros cuatro años, desde 1974, el mandato del Presidente Urho Kekkonen, por 160 votos a favor contra 28 contrarios.

BELGICA.—El Rey Balduino recibió ayer en audiencia al ex presidente de la Comisión Europea, Sicco Mansholt, y a los ex comisarios representantes de Holanda, Bélgica y Francia.

GRAN BRETAÑA.—Fue condenado a seis meses de prisión por un consejo de guerra en la base militar de Aldershot un soldado que desertó hace catorce años, pasándose a Alemania Oriental por error.

ITALIA.—Llegó a Roma procedente de Bruselas el príncipe Sadruddin Agha Khan, alto comisario de las Naciones Unidas para los refugiados, quien visitará campos de refugiados antes de ir a Viena.

FRANCIA.—Cualquier miembro del Parlamento europeo podrá en adelante plantear una interpelación a la Comisión de las Comunidades europeas o al Consejo de dichas comunidades de modo preciso.

PORTUGAL.—El próximo lunes comenzará un ejercicio aeronaval con la participación de ocho naciones de la OTAN, se ha anunciado en Lisboa. Las maniobras durarán hasta el 8 de febrero.

ETIOPIA.—El Emperador Haile Selassie se mostró de acuerdo en sus conversaciones con Pompidou en que la presencia francesa en Djibuti ha ayudado a preservar la estabilidad de la región.

CHECOSLOVAQUIA.—Cinco jóvenes acusados de intentar secuestrar un avión que efectuaba un vuelo a la República Federal Alemana, comparecieron ante un Tribunal checo, ayer, en Praga.

CEE.—Unos doscientos técnicos y científicos de la Europa atómica se manifestaron ante la entrada del edificio «Charlemagne», de Bruselas, donde se reúne el Consejo de ministros de la Comunidad Europea de Energía Nuclear (Euroatom), bajo la presidencia de Thee Lefevre (Bélgica). Los ministros de los «nueve» deberían tratar de solucionar la crisis por la que atraviesa la investigación científica a nivel comunitario, llegando a un acuerdo sobre el empleo de científicos y técnicos, así como sobre los créditos para la realización de acciones de investigación científica en el plano europeo.



# HUELGA TOTAL EN LA MINA DE COBRE MAS IMPORTANTE

Las pérdidas se han elevado en dos días a cuatro millones de dólares

SANTIAGO DE CHILE, 18. (Efe.) — Desde la iniciación del primer turno de trabajo se desarrollan hoy con normalidad las labores de extracción y fundiciones de cobre en el yacimiento «Chuquicamata», después de un paro de cuarenta y ocho horas que le costó al país cuatro millones de dólares en pérdidas.

La huelga de la principal explotación cuprífera chilena y la más grande del mundo en corte abierto fue convocada para protestar por la insuficiencia de alimentos, motivo que fue rechazado por el Gobierno y la Corporación estatal del Cobre (CODELCO), que calificaron el paro de político.

El paro de los nueve mil obreros empleados y técnicos había preocupado hondamente al Gobierno, ya que «Chuquicamata» produce un tercio del cobre chileno, aproximadamente doscientas mil toneladas anuales. El cobre proporciona a Chile, aproximadamente, ochocientos millones de dólares anuales, el ochenta por ciento del total de ingresos de divisas de la nación.

## Ataques al general Prats

El diario derechista «Tribuna», de Santiago de Chile, publicaba en su edición de ayer las declaraciones del general Alfredo Canales, en las que expone la supuesta politización pro-izquierdista del comandante en jefe del Ejército y ministro del Interior, general Carlos Prats.

El general Canales opina que los tres ministros militares, representantes del Ejército, de la Armada y de la Fuerza Aérea, «están inmiscuyendo las instituciones que representan en política, lo que es altamente inconveniente desde el punto de vista de la defensa nacional».

PePro en particular, Alfredo Canales se refiere al general Carlos Prats, sosteniendo que «hace política y mala política».

Aludiendo a las energías medidas económicas anunciadas por el Gobierno para establecer el racionamiento de artículos de primera necesidad y combatir el mercado negro y la especulación, dijo, que los ministros militares «deberían haber renunciado» si no compartían la inspiración política de las mismas.

## Atentados políticos

Numeros y graves incidentes preelectorales ocurrieron en las últimas veinticuatro horas en diversos lugares del país, incrementando la tensión política, que va aumentando a medida que se acerca el día 4 de marzo, fecha en la que se renovará la totalidad de la Cámara de Diputados y la mitad del Senado.

Ayer fue agredido a pedradas y con arma de fuego el automóvil en que viajaba el diputado demócrata cristiano Arturo Frei, que se presenta a la reelección. El suceso ocurrió en la ciudad de Concepción, y el parlamentario no fue alcanzado por los disparos por escasos centímetros, según la denuncia que él mismo formuló a la Policía.

Antes de que ocurriese esta agresión se produjo un incidente en un local en el que se realizaba un acto en favor del ex Presidente Eduardo Frei Montalva. Arturo Frei acusó a militantes de izquierda de estas agresiones.

Horas después, en la ciudad de Linares, fue atacada

con «bombas Molotov» y parcialmente incendiada la sede provincial del Partido Socialista, en el momento en que se encontraban en su interior doce jóvenes militantes. El fuego fue sofocado por los bomberos. Se responsabiliza del ataque a militantes del Partido Nacional, opositor de derechas.

Por otra parte, en el ministerio del Interior se reciben denuncias sobre supuestas o reales agresiones políticas, que unos partidos atribuyen a los contrarios.

La violencia política ha ocasionado ya la pérdida de una vida, la de un militante comunista, muerto de un tiro en la cabeza, y cuatro heridos de bala, del Partido Demócrata-Cristiano.

## La izquierda promueve el odio de clases

«El mayor mal que han podido hacer a nuestro país es el haber utilizado el odio como instrumento político. Frente a la crítica, no se busca la respuesta, sino, más bien, el aplastamiento del adversario», afirma el ex Presidente de la República de Chile, Eduardo Frei, en unas declaraciones que publica hoy el matutino parisiense «Le Figaro».

Frei manifiesta que «se exacerba el odio entre las clases sociales, utilizándose todos los medios para asegurarse así el Poder. No hay ningún límite moral a los procedimientos empleados por el Gobierno. Todo está calculado para el acaparamiento del Poder, y tratan de transformar en exiliado en su propia patria a aquel que resiste. Esta es la técnica».

«En este país —subraya el ex Presidente—, donde se tuvo siempre el sentimiento de la democracia y de la coexistencia, se ha creado hoy un clima de odio que destruye las bases morales sobre las cuales vivió siempre Chile. La necesidad de reconstruirlas es una de las misiones más importantes para la recuperación de Chile».

## Las grietas del régimen

Eduardo Frei considera que la situación actual se de-

be «fundamentalmente al hecho de haber querido instaurar en Chile un sistema inspirado en la filosofía marxista-leninista y un socialismo estatizante, que ha conducido al país al desastre, por el desconocimiento de la realidad y porque se ha querido aplicar esquemas teóricamente inadecuados y que fueron utilizados con una extraordinaria ineficacia».

«Creo —declara más adelante— que la marcha de los acontecimientos ha creado condiciones de irreversibilidad para muchos de los hechos producidos en este período. En una palabra, no se trata de volver al pasado, lo que, en muchos aspectos, sería imposible y presentaría incluso muchos inconvenientes, sino de reconstruir en función del futuro para asegurar realmente un desarrollo económico efectivo, al mismo tiempo que un desarrollo social; lo que no significa solamente un mejor nivel de vida, sino también la participación de todos en la vida real del país, en la gestión económica y en todos los aspectos culturales de la sociedad».

Estas declaraciones del ex Presidente chileno forman parte de un gran reportaje de Georges Dupuy, que ocupa toda una plana del matutino parisiense, bajo el título de «Chile: las graves grietas del régimen Allende».

## Los minoristas resistirán

La organización de los comerciantes en Comités de defensa gremial por sectores, zonas y barrios, acordó la Confederación del Comercio Establecido y la Pequeña Industria, con objeto de resistir la acción de las Juntas de Abastecimientos y Precios (JAP), informó ayer el presidente del organismo de los comerciantes, Rafael Cumsille.

Las JAP son organismos populares que han sido autorizados para colaborar con la Dirección de Industria y Comercio (DIRINCO) en el control de los abastecimientos y los precios de venta al público de artículos de consumo popular.

En los últimos días, las JAP han colaborado con el Gobierno en la aplicación de las medidas anunciadas por el Ministro de Economía, Fernando Flores, en el sentido de aplicar el monopolio estatal de la comercialización de productos agropecuarios, el control de la distribución de algunos productos que escasean en el mercado y la implantación de la canasta familiar.

El presidente de la Asociación de los Comerciantes, Cumsille, dijo ayer que las JAP estaban promoviendo por «orden del Gobierno una serie de actos vandálicos», entre los comerciantes, destinados a provocar un paro nacional.

# CAMPORA GANARA LAS ELECCIONES ARGENTINAS

● EL CANDIDATO JUSTICIALISTA HA SIDO ACEPTADO OFICIALMENTE

«Campora va a ganar las elecciones», ha declarado a los periodistas José Ignacio Rucci, secretario general de la Confederación General de Trabajadores de Argentina, a su llegada esta mañana a Madrid, por vía aérea, procedente de Buenos Aires.

«El mismo Gobierno —siguió diciendo Rucci— ha pronosticado que el Frente Justicialista conseguirá del 35 al 40 por 100 de los votos. Si esto lo dice el Gobierno, hay que pensar lógicamente que obtendremos ese 51 por 100 que hará inútil la segunda vuelta.»

Respecto al regreso del general Perón a Buenos Aires, dijo que será en el próximo mes de febrero, entre los días 25 y 26. «Creemos —agregó— que las elecciones nos van a dar el triunfo, pero con la presencia del general Perón en el país, lo doy totalmente por hecho.»

Preguntado acerca de la intervención del ex mandatario en el Gobierno, en el caso de producirse la victoria del doctor Campora, Rucci contestó textualmente: «La incidencia política que el general Perón va a tener en el Gobierno nadie puede ignorarla.»

Solicitada su opinión sobre la orden gubernamental que prohíbe la publicación o radiación en Argentina de discursos o declaraciones de Perón, Rucci manifestó que esa medida es simplemente una más de las que ha dictado el Gobierno contra Perón.

El secretario general de la CGT declaró más tarde que la Confederación agrupa a cuatro millones de obreros, de los cuales, según sus propias palabras, más del 70 por 100 son peronistas.

En cuanto a las crisis habidas en las provincias argentinas, señaló que este es un problema superado, pues sucedieron cuando se planeó el proceso de las candidaturas.

Rucci terminó diciendo que es posible que realice en Madrid conversaciones con medios sindicales españoles, para estudiar la celebración de un seminario Iberoamericano y tomar posiciones coherentes entre el sindicalismo de habla hispana ante la próxima asamblea de la OIT.

Acompaña a José Ignacio Rucci el consejero directivo de la CGT y secretario del gremio de la Unión de Obreros de la Industria Plástica, Jorge Triaca.

## Cámpora, candidato oficial

BUENOS AIRES, 18. (Efe.)—

El juez federal Leopoldo Isaurralde oficializó hoy las candidaturas de Héctor J. Cámpora y Vicente Solano Lima para los cargos de Presidente y vicepresidente de la nación, respectivamente, para las elecciones nacionales del 11 de marzo próximo.

En su dictamen, expresa el juez que ello está «sujeto al reconocimiento pendiente de re-

solución de la denominada Alianza Nacional Frente Justicialista de Liberación y a la justificación de la proclamación por parte de las distintas entidades políticas de los nombrados, agrupados en dicho frente».

Finalmente, dispone el magistrado se notifique la resolución y oportunamente se comunique a las Juntas electorales de la capital y del interior.

## Denuncia contra Perón

Ha podido saberse, a pesar del hermetismo que se mantiene sobre el particular, que ante la Cámara Federal en lo Penal, el fiscal Gabina J. Salas ha presentado una denuncia contra el ex presidente argentino Juan Domingo Perón por declaraciones que aquel formuló a su regreso a Madrid, a fines del año pasado, según las cuales «si tuviera cincuenta años menos no sería extraño que estuviera también por ahí poniendo bombas».

Tales declaraciones, que provocaron diversas reacciones, fueron reproducidas por la Prensa metropolitana y del interior.

El fiscal doctor Salas presentó la denuncia en cumplimiento de instrucciones que recibió del Ministerio de Justicia, a fin de promover la investigación del presunto delito de incitación pública a la violencia colectiva que prevé el artículo 209 del Código Penal. A tal efecto el fiscal acompañó con su escrito una serie de recortes de Prensa de las declaraciones atribuidas a Perón.

## Perú: Captura de seis atuneros norteamericanos

LIMA, 18. (Efe.) — Seis atuneros norteamericanos que pescaban dentro del límite de las 200 millas del mar territorial peruano, sin licencia, fueron capturados ayer, se informó en Lima.

Los seis «tuna clippers», que tendrán que pagar casi un millón de soles de multa para ser liberados (unos 13.000 dólares), son los siguientes: «White Star», «Blue Pacific», «Bold Venture», «Day Island», «Wester King» y «A. K. Strong». Fueron apresados por las patrulleras peruanas «Sana Martín», «Sánchez Carrilón» y «De los Heros».

## Colombia: Intimidación a los jueces

BOGOTÁ.—El ministro colombiano de Justicia, Miguel Escobar Méndez, rechazó hoy los actos de intimidación contra los jueces de la República, y señaló

que el Gobierno «no tolerará de ningún modo la acción de un supuesto escuadrón de la muerte».

El funcionario declaró a Efe que «es condenable desde cualquier punto de vista la intimidación de los jueces, porque tales funcionarios merecen el máximo respeto».

Escobar Méndez hizo alusión a la posible integración, en la ciudad de Barranquilla, de un «escuadrón de la muerte», a cuyo cargo estuvo el envío, ayer, de una mano cercenada al juez sexto penal municipal, Policarpo Fernández Barranco, a quien solicitaron, además, retirarse de su cargo en un término de ocho días.

El ministro dijo que no creía en la creación de un «escuadrón de la muerte» en Colombia, pero indicó que en caso de que las autoridades lo comprobaran, rápidamente sería eliminada, «porque una organización de ese tipo no puede existir dentro de un Estado de derecho».



## PROPONE LA CREACION DE UN SEGURO DE DIVORCIO

Serviría para hacer frente al creciente riesgo de ruptura matrimonial

NUEVA YORK, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Cuy Bueno.) — El senador del Estado de Nueva York, Donald Halperin, acaba de presentar en Albany un proyecto de ley destinado a tener considerables consecuencias, de ser aprobado. Se trata nada menos, que de crear un «seguro de divorcio», a semejanza de los seguros de robos, incendios o vida, seguro que cada pareja debería suscribir en el momento mismo de firmar el contrato matrimonial, a fin de hacer frente a lo que el futuro pueda tener en reserva.

El nuevo proyecto de ley refleja el creciente número de divorcios en Norteamérica, por lo que cada vez es menos frecuente que uno de los contrayentes de la pareja no haya cambiado de compañero en el curso de su vida. Con otras palabras, debería enfrentarse con una realidad que nadie puede negar como lo es el riesgo de incendio, de robo o de muerte prematura, buscando modo de que la ruptura de un matrimonio no implique también graves trastornos económicos, especialmente en lo que a los hijos se refiere.

### «Lógica protección de uno mismo»

El propio senador Donald Halperin califica su proyecto de «una lógica protección de uno mismo, parecida a la de un seguro de accidente, fuego o vida», y ha recibido ya el apoyo de unas siete mil mujeres y algún que otro varón, en el Estado de Nueva York. Originalmente, un proyecto de ley parecido a éste fue presentado a la Asamblea Estatal en Albany el año pasado por un representante demócrata de Brooklyn, sin gozar entonces de suficiente apoyo popular. El senador Halperin confía en tener esta vez más suerte.

Es evidente que no todas las parejas americanas terminan por divorciarse. La aprobación eventual del «seguro de divorcio» indicaría, no obstante, que nadie ya está del todo dispuesto a descartar la anulación del matrimonio en la hora misma de contraer nupcias. A semejanza de los seguros de vida, el nuevo seguro de divorcio propuesto también, acepta la posibilidad de que la pareja no deba hacer uso de él, como no se hace siempre uso del seguro de vida, por poco que uno logre no morir en el tiempo contractualmente estipulado. Con otras palabras, si la pareja que ha contraído un seguro de divorcio no llegase a divorciarse en el plazo previsto por este seguro, no habría pagado en vano las primas a lo largo de su existencia, pues una hermosa cantidad de dinero premiaría, en tal caso, su fidelidad.

G. B.

## REPARTO DE TIEMPO EN TELEVISION PARA LA CAMPAÑA ELECTORAL

La mayoría y la «izquierda unida» dispondrán de 180 minutos; los reformadores, de siete



PARIS, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.) — El Consejo de Administración de la Radiotelevisión francesa ha establecido las líneas generales del reparto de tiempo (uso de la palabra o de la imagen) entre las diversas formaciones políticas durante la campaña electoral de las legislativas. El comunicado de la CRTF sobre este asunto ha levantado una polvareda de comentarios, especialmente indignados por lo que se refiere al Movimiento Reformador, al que, la ley es la ley, le ha tocado la peor parte.

En efecto, tanto en la televisión como en la radio, la mayoría dispondrá de ciento ochenta minutos; la «izquierda unida» de otros ciento ochenta minutos, y los «reformadores», así como las demás formaciones, antiguas o de circunstancias, que no disponen de una lista de, por lo me-

nos, setenta y cinco candidatos, sólo dispondrán de siete minutos. Y esto en la primera vuelta electoral. En la segunda, el tiempo de antena será de hora y media para «los partidos representados por un grupo en la Asamblea» y de sólo cinco minutos para los partidos situados en la condición ya citada (menos de setenta y cinco candidatos). Las emisiones se llevarán a cabo del 20 de febrero al 2 de marzo para la primera vuelta, y del 6 al 9 de marzo, para la segunda. Se podrán emplear los procedimientos que se quieran: declaraciones, entrevistas, etc.

### Los reformadores protestan

¿La razón de la protesta? En el fondo, es justa en su exposición de elementos. Los «reformadores» entienden que la cam-

paña electoral se montará en la radiotelevisión para los partidos que formaban la legislatura precedente, es decir, para las formaciones que presentaron candidatos hace cinco años. El Presidente Pompidou dijo en su reciente conferencia de Prensa, que no debía hablarse ya de «mayoría», puesto que no existe desde el momento que ha terminado su misión parlamentaria. ¿Por qué se le reconoce ahora su importancia numérica? De otra parte, se agrega en la protesta, la alianza socialista y comunista, de nueva creación, se beneficiaría de ese procedimiento para contar con un buen tiempo para su propaganda, mientras que el Centro Demó-

crata y el Partido Radical (que forman el Movimiento Reformador) sólo dispondrán de cinco minutos en la segunda vuelta: dos minutos y medio para JJSS y otros dos minutos y medio para Jean Lecanuet. En suma, los «reformadores» recuerdan las palabras del Presidente Pompidou acerca de que «si existe algo entre la mayoría y la Unión de la Izquierda, ya se verá». «Pues bien —dicen hoy los «reformadores»—, ya lo hemos visto: siete minutos contra tres horas.» Un asunto que traerá cola y que envenenará aún más una campaña electoral que, antes de abrirse está ya en su más virulenta fase de agresividad.

Por actividades subversivas contra el Gobierno

## TRECE ACTIVISTAS JUZGADOS EN ATENAS

ATENAS, 18. (Efe-Reuter-Ap.) Trece personas han comparecido hoy ante un Tribunal militar de Atenas, acusados de realizar actividades subversivas contra el régimen griego.

Los procesados, entre los que se encuentra la señora Lorna Caviglia Briffa, italiana y activista socialista, están acusados de pertenecer a la organización clandestina Resistencia Griega, que se ha comprometido a derrocar por la violencia al régimen griego.

Entre otras acusaciones presentadas contra los trece, figura también el conspirador para ayudar a Alexandros Panagulis a evadirse de la cárcel, donde se encuentra internado desde que fue declarado culpable de intentar contra la vida del primer

ministro griego, George Papadopoulos.

Lorna Caviglia Briffa, cuya detención y encarcelamiento amenazaron con crear una situación de tirantez entre Grecia e Italia, ha sido acusada de complicidad en el alegado plan de Stathis Panagulis para ayudar a su hermano a escapar de la prisión, plan que nunca llegó a materializarse.

El abogado de los acusados es Dimitrios Papaspiru, último presidente del Parlamento griego antes de que los militares ocuparan el Poder.

Entre los acusados y el Tribunal hay amontonadas numerosas armas que se dice pertenecieron a los procesados, quienes intentaban utilizarlas para fines subversivos.

### TRIBUNA ABIERTA

## LA ESPINA DE ORIENTE MEDIO

Mil novecientos setenta y tres ha comenzado con las agitaciones de los estudiantes egipcios, que cansados de la prolongada inercia solicitan ver con claridad el futuro de su país, y con los choques aéreos en cielo sirio. También la guerra de 1967 había tenido como prólogo una batalla aérea sobre Siria con el derribo de seis «Mig de Damasco». ¿Significa esto que está a punto de concluir la situación de «ni paz ni guerra» y que árabes e israelíes caminan hacia una nueva prueba de fuerza?

«No caeremos dos veces en el mismo error» —se afirma en El Cairo—. «Siria no nos llevará a otra guerra.» La Federación de Egipto y Libia con Siria está a punto de romperse porque Damasco advierte que está dejada sola por sus compañeros del frente ante los insistentes ataques del enemigo. Recordando la experiencia de Nasser y consciente de la debilidad militar de su país, Sadat «pasa por alto las provocaciones».

Un nuevo conflicto del tipo de aquel de hace seis años aparece como improbable. Pero esto no quiere decir que se pueda mirar con indiferencia los acontecimientos del Próximo Oriente y que la carga explosiva del drama árabe-israelí haya sido privada de mecha.

Si las amenazas de guerra dan hoy menos miedo que en el pasado, esto no debe llevarnos a la fatalista conclusión de que se pueda dejar directamente a las partes interesadas la realización de «deshacer el nudo». Ante todo, se trata del ries-

go de que la violencia se traslade permanentemente a otros sectores. Lo hemos visto con las operaciones de Septiembre Negro. Después está la sombra, que pesa sobre todo sobre Europa, del aprovisionamiento de petróleo. Es probablemente cierto que para el mundo árabe no vender petróleo equivaldría a renunciar a alguna perspectiva de progreso, pero también es cierto que Gobiernos inestables, basados en opiniones públicas emotivas y con una fuerte inclinación hacia lo irracional son capaces de todo.

Si los supergrandes pueden hoy permitirse el mostrar cierto desinterés, Europa, la nueva Europa que nace, debe demostrar su intención de obrar como una entidad política, comenzando con hacer advertir su influencia en una zona tan vecina y con la cual está ligada por tantas relaciones. No sólo se trata de obligaciones morales. Bastará recordar que el valor de los intercambios de la Comunidad «a nueve» con los países del área mediterránea es igual al del tráfico con los Estados Unidos y doble respecto a los de América Latina.

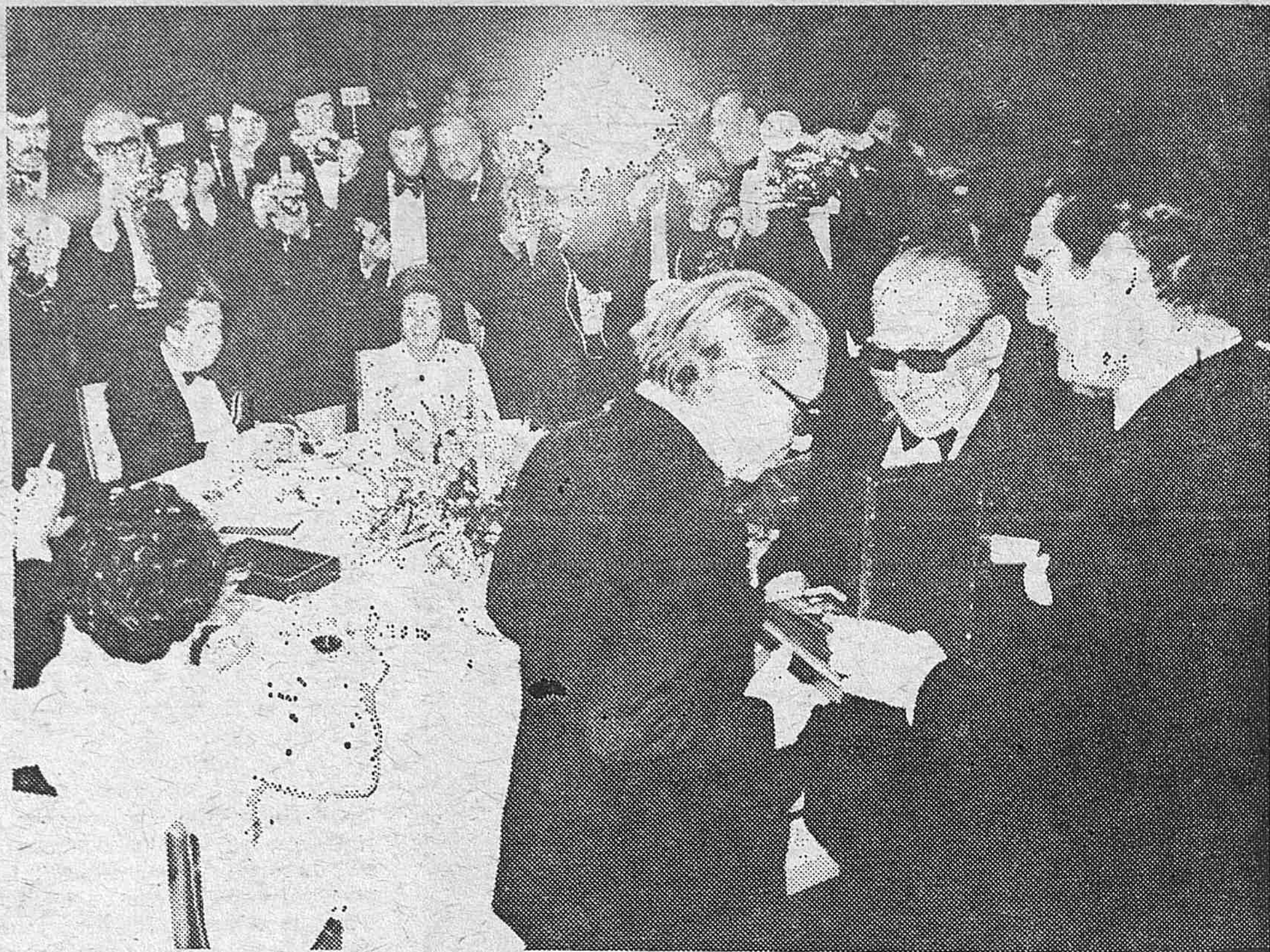
Una acción de Europa para eliminar de esta región los focos de guerra no sólo está justificada; también es esperada. Resulta que el mismo primer ministro israelí, la señora Golda Meir, tuvo expresiones de aprecio para con Leone y Andreotti por el hecho de que el Gobierno italiano mantenga excelentes relaciones con el mundo árabe.

Dino Frescobaldi,  
en «Il Corriere della Sera»





Emilio Romero lanzó su «gallón» de medianoche



♦ Valdés Larrañaga hace entrega a Gonzalo Torrente Ballester de la estatuilla que le acredita como popular por su ausencia de los escenarios nacionales

# La noche de los populares



♦ El director general de Prensa, el Gobernador Civil de Madrid y el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento

En el «hall» de entrada los políticos pasaban medio inadvertidos entre la barahúnda de populares del teatro, la canción y la televisión. Los políticos se refugiaron pronto en el primer piso, donde a las nueve y media ya estaba Tomás Allende, donde, a las diez menos veinte, Valdés Larrañaga dialogaba en un aparte; o donde, cuando ya iban rondando las diez de la noche, Sánchez Bella charlaba divertido con Miguel Mihura, que se había quedado perdido en medio de las «pajaritas» y los vestidos largos.

## A las once, «id entrando»

A las once, con dos horas de retraso sobre el horario previsto, Emilio Romero empezó a dar la consigna de entrar a sus reporteros. «Id entrando, que nos dan las doce». Y el desfile de los setecientos, desde Enrique de la Mata al bueno de «Don Cicuta», fue buscando su mesa en el salón funcional del Palacio de Exposiciones y Congresos.

En la cena de Emilio Romero —aunque oficialmente el anfitrión fuese Enrique García-Ramal— hubo bromas sobre el menú. Un menú con nombres sugestivos informativamente. El consomé «Episcopal», el salmón «Colegio de Abogados», los escalopines de los «Andes» y la bavaresa a la «Ostpolitik» fueron los entremeses de la noche. Abrieron boca, ante el tradicional «gallo» de la medianoche más esperado que nunca. El «gallo» de Romero, sin embargo, estaba en la zona templada y más próximo al piropeo afectuoso que a la crítica.

## La hora de las palabras

Abrió el fuego el director de «Pueblo» llamando a José Antonio Girón «huracán político de Valladolid», galanteando a Isabel Martínez-Bordiu y diciendo de Adolfo Suárez, que las mujeres más severas de la meseta le votaban para vitalizar los bancos del Congreso. Romero, que lee igual que Cela, lanzó dos o tres puyas aisladas, acogidas con sonrisas casi cautas. Cuando le tocó hablar de Máximo Valverde, dijo: «De este hombre hablan las mujeres en voz baja, y bien. Eso no sucede cuando se habla de los políticos». O, cuando le tocó al «yo sigo», de Joe Rigoli. «¡qué frase tan demoledora para dejarla caer en el bar de las Cortes!» Pero, por lo demás, todo fue cordial. Y luego, desparramada por las mesas, la plana mayor de la popularidad nuestra de cada día, Natalia y Raphael, tan cogiditos de la mano, y Piñole, con sus noventa y cinco años a cuestas, que sigue pintando; o Mari Trini, desconcertante hasta el agotamiento; o Algueró, que tendría que ponerse después ante el piano.

A la una de la mañana faltaban los discursos de Antonio Gala, de Cabello de Alba, que habló de una «gracia» especial de los populares, de la grandeza y servidumbre de la fama y otras cuantas cosas definitivamente serias, de García-Ramal, que fue breve y familiar, como correspondía a un anfitrión.

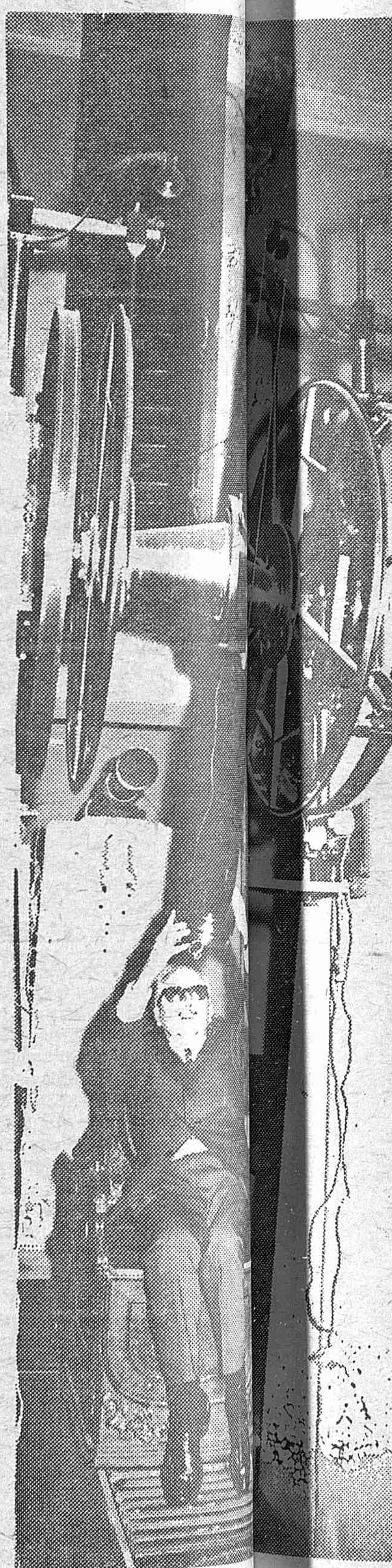
Después quedaba el otro «show», el de Josephine Baker, grande y emocionante; el de Marisa Medina y Andrés do Barro, el de Eduardo Rodrigo y Augusto Algueró. Quedaba el «show» de los «flamencos» y los «ballets», de los cantantes y las «bailaoras». En la última madrugada todavía seguían los rumores y las medias palabras, las enhorabuenas y las disculpas. Cuando terminó el espectáculo la «ingenua clase política», en palabras de Romero, se había retirado hacía ya tiempo a sus cuarteles.



♦ La cantante Mari Trini, entre los Ministros de Agricultura y Relaciones Sindicales

Ayuntamiento de Madrid

L. A.  
(Fotos: Antonio)

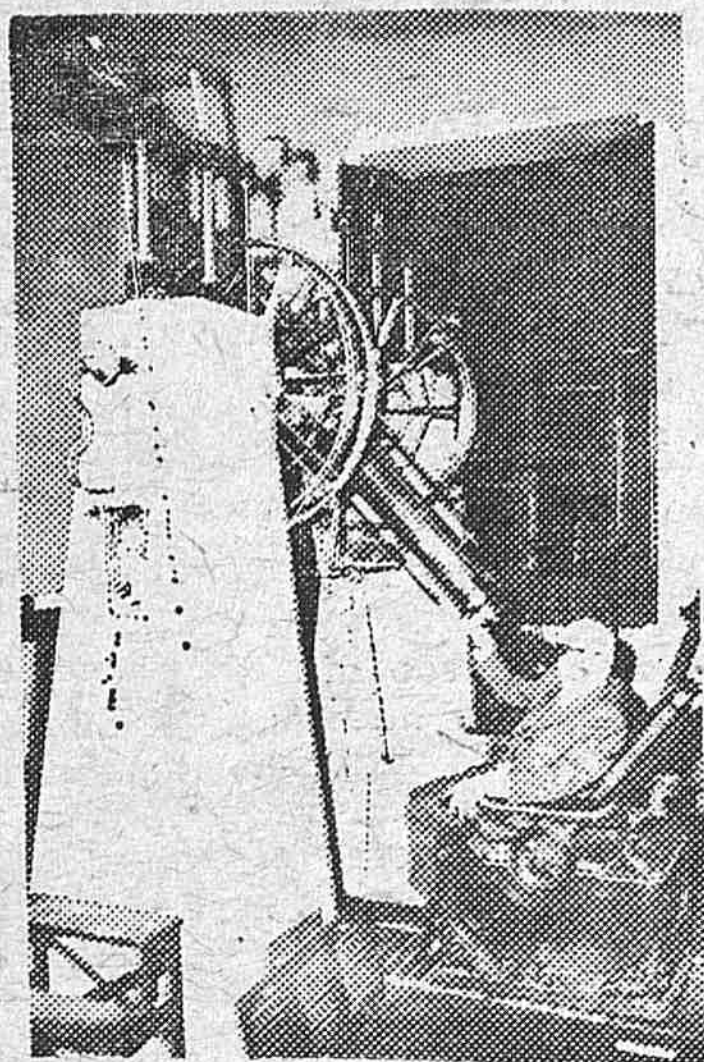




# ECLIPSE DE LUNA

próximo en España  
el 15 de junio

enero, tamente en el espa-  
a. Ayer, cuando entra en él la  
ual, asu desapareciendo gra-  
departam en la sombra, y  
Cometa esta parte de la Lu-  
s t r o n talmente invisible. Es-  
bló as t l p s e s , que se produ-  
e c o n a la sombra, son muy  
angente aculares. Entre la su-  
e c o n a c o n a mencionada  
rran m d e t e r m i n a d a por las  
ue que t e s interiores comu-  
m b r a , l Sol y la Luna, hay  
a e s t a o n a de espacio que en



parte recibe la luz del Sol y en parte la sombra. Si la Luna entra en esta zona, se produce un eclipse de Luna en penumbra. Este es el caso del eclipse de hoy.

## Poco visible

—¿Este eclipse será visible en España?

—Sí, pero con muy poca vistosidad, ya que apenas será perceptible el oscurecimiento. Se sabe que el eclipse tiene lugar, porque las órbitas están calculadas con precisión matemática, y gracias a esto sabemos qué lugar ocupan la Tierra, el Sol y la Luna en cada momento.

—¿Son frecuentes los eclipses de Luna?

—Al año pueden producirse un máximo de siete eclipses —de Sol y Luna— y un mínimo de dos eclipses de Sol, es decir, puede no haber ninguno de Luna.

—¿Es fácil la previsión de eclipses?

—Los eclipses futuros se calculan con gran precisión, y asimismo, para ciertas investigaciones se calculan incluso los que tuvieron lugar con anterioridad a nuestra época observacional. En este Observatorio hay un libro del profesor Theodor Ritter Von Oppolzer, en el que se encuentran, calculados, los eclipses que hubo y que habrá entre el año 1207 antes de Jesucristo y el 2161 de nuestra era.

—¿Cuándo tendremos el próximo eclipse?

—El próximo eclipse, visible en España, tendrá lugar el 15 de junio. También será un eclipse de penumbra. El próximo eclipse de Sol será el 30 de junio y se verá como parcial en España, y como total en otros puntos del globo, concretamente en la parte central del continente africano.

L. O.

(Fotos Trujillano.)

## INFORME

# EL TEMIDO LIBRO DE RECLAMACIONES

El tema está candente, polémico, calentito. El «Libro de Reclamaciones», el «coco» de los propietarios de hoteles y restaurantes, el famoso librito que ostenta el calificativo de defensa del consumidor, usuario, cliente o como quiera llamarsele, está siendo de nuevo tema de conversaciones. Se discute sobre su eficacia, y se comenta la carta del delegado de Información y Turismo, señor García Cernuda, solicitando pruebas que acompañen a las reclamaciones, para poder solucionar los casos con justicia, especialmente aquellos en que las cosas no están demasiado claras.

—Pruebas, necesitamos pruebas, colaboración de la gente en facilitarnos elementos de juicio para ser justos, y proceder lo más rápidamente posible. Cuando una denuncia está bien hecha, cuando se apoya en testigos o datos que nos pueden ayudar

que se pueda verificar la autenticidad de esas reclamaciones: «Esto es algo de lo que deben concienciarse todos los establecimientos. Que se haga constar una reclamación no va en perjuicio del establecimiento. No significa forzosamente que sea objeto de sanción. Hay veces en que el establecimiento también tiene razón, y entonces es sobreseída la denuncia. Nunca deben negarse a presentar el Libro de Reclamaciones; en caso de que así fuera, el cliente no tiene más que denunciarlo, por carta, personalmente, en un puesto de la Guardia Civil, tiene el mismo efecto que el Libro; eso sí, cuantas más pruebas nos aporten, cuantos más testigos citen, más fácil de resolver será todo.»

Un detalle que puede ayudarnos quizás a comprender un poco esta reacción de los propietarios de establecimientos a presentar el Libro es que, una vez



clara para nacer una reclamación en el famoso Libro, lo único que se requiere obligatoriamente es hacer constar el nombre, domicilio y carné de identidad o pasaporte. Lo demás es accesorio, y cuantos datos pueda aportar son para contribuir a esclarecer los hechos. No hay obligación de pruebas, no se trata de un impedimento más, se trata, simplemente, de una cooperación.

—En toda ley, mientras no se demuestre la culpabilidad del acusado, éste es inocente. A nosotros nos pasa igual, y hay veces en que resulta francamente imposible comprobar esta culpabilidad pasado el momento. Los casos de mal trato, mal servicio, y en esta denominación entran muchas cosas, son una prueba de ello.

Una cosa pueden tener bien segura: aquí se tramitan todas las reclamaciones o denuncias.

M. A.

## ● EN MADRID HAY UNA MEDIA DE TREINTA DENUNCIAS DIARIAS

enormemente a solucionar el caso, las diligencias son rápidas y, desde luego, pocas veces el cliente queda defraudado.

### Un requisito más

Esto dicen en la Delegación de Información y Turismo. Las pruebas, los testigos, a los que se ha referido su delegado al hablar de las denuncias en los Libros de Reclamaciones, no son obligatorias, no serán un requisito más imprescindible, pero, eso sí, es conveniente saber que irán en beneficio del denunciante, que de otro modo tiene todas las de perder.

En Madrid existen 30.000 establecimientos del gremio de hostelería, simplemente con un promedio diario de denuncias del uno por mil, que no se puede considerar excesivo, con una media de 30 denuncias diarias. Ante esto, en la Delegación de Turismo afirman que ni con una plantilla de 500 inspectores podrían atender a todas sobre la marcha.

Sucede que hay, en general, una enorme reacción a presentar el Libro de Reclamaciones cuando el cliente lo pide. Los propietarios consideran en muchos casos que es una deshonra para el establecimiento, cuando la auténtica deshonra no es que se haga constar una reclamación, ni 1.000, llegado el caso, sino

anotada una reclamación, obligatoriamente, en el plazo de veinticuatro horas, el Libro debe ser presentado en la Delegación de Turismo para sellar la denuncia, en caso contrario, son objeto de sanción, independientemente del curso de la reclamación formulada. Y sucede que son muchas las multas por este motivo, más que las originadas por denuncias.

### Carta de precios

De las denuncias formuladas en Madrid, el porcentaje más alto es por culpa de los precios, y éstas son, precisamente, las denuncias más fáciles de comprobar y multar. Basta con acompañar la factura correspondiente. Pero lo que quizá debiéramos de saber, especialmente cuando se trata de precios, es que en todos los establecimientos existe una carta de precios sellada por Turismo, carta que, por lo general, no se enseña al cliente. En ella es donde están marcados los precios máximos que se pueden cobrar, y, desde luego, tienen la obligación de enseñarla siempre que alguien la solicite. Pasa que son múltiples los derechos del cliente que él ignora, y por eso, en numerosas ocasiones, dado especialmente nuestro sentido del ridículo, opta por callar.

Una cosa debe quedar bien

## REPORTER



Malén Aznarez  
Rosa Montero  
Luis Otero  
Lalo Azcona  
Francisco Caparrós



# \* La avenida del Comandante Franco, bloqueada

El tramo de la avenida del Comandante Franco comprendido entre la avenida de La Habana y la de Pío XII queda prácticamente bloqueado todos los días, excepto los festivos, a las horas de entrada y salida de los colegios, por varios autobuses que trasladan y recogen a los alumnos de varios centros de enseñanza ubicados en esa zona.

La calle es de doble circulación y no demasiado ancha, de forma que un autobús aparcado ocupa casi la mitad de la misma. En estas condiciones el paso de vehículos se hace extremadamente difícil y los conductores, para superar esas docenas de metros, tienen que recurrir a procedimientos tan poco ortodoxos como subir el coche a la acera.

Alguna solución tiene que arbitrarse para evitar este bloqueo, que no se produce ocasionalmente, sino todos los días de nueve a diez, de doce y media a una y media y de cuatro y media a cinco y media de la tarde. Nos apuntan algunas soluciones. En primer lugar, prohibir el estacionamiento en una calle que por su anchura no lo admite, o bien convertirla en una vía de dirección única. En cualquier caso, los autobuses podrían aparcar en Pío XII o bien llegar a la hora justa de la salida de los alumnos. Lo que no es posible es que los autobuses lleguen allí con una antelación de media hora.

# \* Más zanjas sin rematar

En la acera de los pares de la avenida del Manzanares se han abierto unas zanjas para enterrar nuevos cables de conducción eléctrica. Como es costumbre, una vez realizado el tendido subterráneo en cuestión han rellenado los boquetes y han dejado la acera sin arreglar y con las últimas lluvias se ha convertido en un gran barrizal. El olvido no es disculpable porque es casi un kilómetro en mal estado el que tienen que recorrer forzosamente los transeúntes.

Los recelos de los vecinos cuando se inician unas obras en la vía pública están, pues, justificados; sobre todo porque al final soportan los desperfectos durante una buena temporada.

AREVACO

# REUNION DE DIRIGENTES DE LA OJE

Asistirán representantes de toda la provincia de Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El próximo día 28 de este mes se celebrará en el Albergue de Santa María del Buen Aire, de San Lorenzo de El Escorial, una reunión de dirigentes de la OJE de la provincia de Madrid, a la que asistirán los Jefes Provincial de la OJE y Adjunto, de los Servicios Provinciales de Actividades y Afiliados y Unidades, Adjunto para la provincia y secretario de la Organización Juvenil Española; Jefes Locales de la OJE de Aranjuez, Getafe, Alcalá de Henares, Leganés, Colmenar Viejo, Pozuelo de Alarcón, Torrejón de Ardoz y Arganda del Rey; directores de Círculos Mixtos de Paracuellos, Ciempozuelos, Móstoles, San Fernando, El Escorial, Chinchón, Alcorcón y Tielmes; Jefes de Agrupaciones Locales de Fuente del Saz, Alcobendas, Casarrubios, Morata de Tajuña, San Sebastián de los Reyes, Fuenlabrada, Robledo de Chavela, Torrelaguna, Buitrago, Chapinería y Pinto, y Jefes de Círculo de los distintos grados de Aranjuez, Getafe, Alcalá de Henares, Leganés, Colmenar Viejo, Pozuelo de Alarcón, Torrejón de Ardoz y Arganda del Rey.

# Junta Juvenil Provincial

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy, viernes, a las ocho de la tarde, en la Sala de Juntas de la Delegación Provincial de la Juventud, se celebrará una reunión de la Junta Juvenil Provincial.

# Curso para Jefes de Centuria

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ha sido convocado el curso de mandos habilitados para jefes de centuria y grupo, en el que participarán obligatoriamente todos los mandos juveniles que desempeñan las funciones de jefe de centuria o jefe de grupo y no hayan obtenido hasta la presente la titulación correspondiente o no estén encuadrados como alumnos del Curso de Jefes de Centuria del Centro Juvenil.

# Oficinas del Consulado francés

El cónsul general de Francia en Madrid comunica que las ofi-

cinas del Consulado General serán instaladas, a partir del 1 de febrero de 1973, a la siguiente dirección: Avenida del Generalísimo, 11. 1.º. Edificio UAP. Madrid-16. Teléfono, 4 57 39 50.

# Cuotas de la Seguridad Social

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión pone en conocimiento de las empresas cotizantes a la Seguridad Social que las liquidaciones de las cuotas correspondientes al mes de diciembre pasado, que se abonan durante el presente mes de enero, deben ser previamente selladas por el Sindicato al que figuren adscritas, a cuyo fin han de confeccionar un ejemplar más del modelo C. 2., de acuerdo con lo ordenado en el Artículo 6.º de la orden de 17 de abril de 1971, sin cuyo requisito no serán admitidas por las oficinas recaudadoras.

# NUEVA FLOTA DE CAMIONES COLECTORES DE BASURAS Y DOS PARQUES DE LIMPIEZA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el transcurso de esta mañana van a tener lugar tres importantes inauguraciones de la Delegación de Saneamiento y Limpiezas del Ayuntamiento: dos Parques del Servicio de Limpiezas en la avenida del Cardenal Herrera Oria y calle de Francos Rodríguez y la flota de camiones colectores para la nueva contrata de recogida de basuras domiciliarias para la zona Centro.

# Parques del Servicio de Limpiezas

El Parque de la avenida del Cardenal Herrera Oria forma parte de un plan de construcciones de siete grandes Parques y es el tercero de los que entran en servicio. Dos nuevos Parques están ya en construcción y los dos últimos se encuentran en fase de proyecto con financiación en el presupuesto extraordinario que se tramita actualmente. Su construcción ha supuesto más de diecisiete millones y medio de pesetas y ocupa una superficie de 1.760 metros cuadrados. Consiste de dos plantas para dependencias de personal, oficinas, comedores, aparcamiento de camiones, talleres, almacenes de material, depósitos de sal, etc.

Además de los Parques principales, el Servicio de Limpiezas dispone de otras dependencias menores para las necesidades de las diversas secciones en que se divide el casco urbano. El de la calle Francos Rodríguez es un modelo de Parque de sección de los cuarenta y tres que existen actualmente, de los que doce han sido construidos de nueva planta y diecisiete más se han modernizado en los últimos cuatro años. Este Parque ha sido construido directamente por los servicios municipales y tiene una superficie de 350 metros cuadrados, edificados en una sola planta.

A los efectos de la recogida de basuras domiciliarias, Madrid está dividido en dos grandes sectores: central y periférico. Los servicios del sector central, reorga-

nizados desde el pasado día 1, han sido adjudicados mediante concurso público a la Empresa Fomento de Obras y Construcciones, S. A. Como novedad en este servicio, cabe destacar que gran parte de los camiones colectores están provistos de radio teléfono, para agilizar el trabajo.

La flota del sector central la componen un total de 84 camiones, que han sido adquiridos por la Empresa adjudicataria y su valor aproximado es de ciento diez millones de pesetas. El total de la flota de camiones de recogida de basuras para las zonas central y periférica de Madrid lo componen actualmente doscientas ochenta y dos unidades. En el sector central se recogen un promedio de 1.200 toneladas diarias, de las que el 40 por 100 se retiran en servicio nocturno y el otro 60 por 100 antes de las nueve de la mañana.

# Basuras recogidas en Madrid

La recogida de basuras le cuesta al Ayuntamiento 360 millones de pesetas anuales. En el servicio domiciliario los vecinos abonan una tasa de cuatrocientas pesetas por vivienda. Con esta cantidad casi se equilibran los gastos. En la actualidad funcionan dos estaciones de tratamiento de basuras para su conversión en el abono orgánico «compost». No obstante, al ser

muy reducido el mercado de este abono, dichas estaciones trabajan por debajo de la mitad de sus posibilidades. La cantidad de basuras recogidas en Madrid experimentó un gran incremento desde el año 1961 hasta 1965, manteniendo un crecimiento más moderado a partir de esa fecha. Según las últimas estadísticas, en el año 1971 se recogieron 225 kilogramos de basura por habitante.

La mayor parte de las basuras que se recogen en Madrid se depositan en los tres vertederos de que dispone el Servicio de Limpiezas. El más antiguo de ellos, denominado de Los Toriles, es de propiedad municipal y está situado a doce kilómetros al sur de la capital. Tiene una extensión de venticinco hectáreas y está bien acondicionado, aunque sus posibilidades de vertido son limitadas, ya que se va agotando su capacidad y el crecimiento urbano de aquella zona no permite ampliar su utilización futura.

# Comisión Municipal de Gobierno

En la sesión ordinaria de la Comisión Municipal de Gobierno de esta semana se aprobaron sesenta y un asuntos, entre los que destaca la adjudicación, en cerca de 59 millones de pesetas, del concurso convocado para las obras de construcción de la segunda fase del Centro Polideportivo de Moratalaz. Se aprobó, asimismo, un gasto de seis millones y medio de pesetas para abonar el importe de tres certificaciones por obras de construcción del colector de la avenida de la Paz, calzada de servicios de O'Donnell-Puente de los Tres Ojos y tramo O'Donnell-ri- Manzanares.

+

EXCELENTISIMO SEÑOR

**DON LUIS GARCIA ARIAS**

VICERRECTOR DE LA UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID Y CATEDRATICO DE DERECHO INTERNACIONAL

Falleció en Madrid el día 18 de enero de 1973

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**D. E. P.**

El rector y la Junta de Gobierno de la Universidad Complutense, al comunicar tan sensible pérdida,

**RUEGAN una oración por su alma**

Ayuntamiento de Madrid



# POSIBILIDAD DE VIDA EN MARTE

Según datos del «Mariner 9», existe actividad volcánica bajo su corteza

WASHINGTON. (Efe.) — Contrariamente a las teorías sostenidas hasta la fecha, la posibilidad de vida en Marte fue puesta de manifiesto por los datos científicos enviados por el «Mariner 9» sobre el planeta, informó un grupo de científicos asociados con la misión del satélite norteamericano.

Según los datos enviados por el «Mariner 9», que dejó de funcionar hace tres meses y medio, después de dar 686 vueltas a Marte, existe aún actividad volcánica bajo la corteza del planeta, lo que ha incrementado la posibilidad de que exista alguna forma de vida en el planeta.

Informaciones hechas públicas anteriormente sobre el planeta por la Agencia Federal del Espacio norteamericana señalaban que «Marte era un planeta muerto, viejo y sin actividad volcánica de tipo alguno».

El doctor Bradford Smith, de la Universidad de Nuevo México y miembro del programa «Mariner», informó, en conferencia de Prensa celebrada, que «la posibilidad de que existiera alguna vez agua ha hecho renacer la esperanza de que exista alguna forma de vida en Marte».

## Falta de nitrógeno en su atmósfera

Por su parte, el doctor Arthur Lane, de la Agencia Espacial Norteamericana (NASA), señaló que «el problema de vida en Marte está aún sin resolver, ya que en la atmósfera del planeta existe una falta total de nitrógeno, elemento indispensable para una vida similar a la terrestre», pero esto no quiere decir que no pueda existir otra forma de vida.

El «Mariner 9» fue lanzado al espacio el 30 de abril de 1971, poniéndose en órbita de Marte ciento sesenta y siete días después.

Allí dio 686 vueltas al planeta, a una distancia de 862 millas de la corteza de Marte, obteniendo más de 7.300 fotografías.

Según el doctor Smith, estas fotografías y otros datos enviados a la Tierra por el satélite han variado el concepto tradicional que se tenía del planeta.

«Creemos que Marte ha estado vivo siempre», señaló por su parte Harold Masursky, del Servicio Geológico Norteamericano. Añadió que existen pruebas de que los volcanes de Marte han tenido una vida reciente, no descartándose la idea de que posea una corteza activa todavía.

## Agua helada debajo de una corteza

Añadió también este científico que existen en Marte una serie de «canales» a lo largo de toda la corteza, que indican claramente que su formación es debida a aguas corrientes, «algunos indican incluso que hubo lluvia», agregó.

Según este científico, todos estos canales —los formados por agua corriente y los formados por agua de lluvia— están concentrados en la zona del acuerdo de Marte, lo que podría indicar que varios cambios bruscos de temperaturas hicieron variar su curso, pero sólo en esa zona.

## La Carta de la Defensa de la Naturaleza

PARIS. (Efe.) — Un grupo de diecisiete organizaciones ecológicas han redactado en Francia una Carta de Defensa de la Naturaleza, que ya fue aprobada por todos los partidos políticos y por todas las centrales sindicales.

«Si en los próximos cinco años, el país continúa siendo

saqueado como en los cinco pasados, Francia quedará arruinada irremediablemente», declaró a la Prensa el principal animador de esta campaña en defensa de la naturaleza, creador de la citada Carta, René Richard, ex presidente del Consejo Económico y Social.

Pide la Carta de Defensa de la Naturaleza que se apliquen las leyes existentes y en particular el programa llamado de las cien medidas, que se prohíba la venta de terrenos al lado del mar o de los lagos o ríos que pertenezcan a las colectividades locales, que se construyan aparcamientos en los espacios verdes y que se reduzca progresivamente el empleo de abonos químicos y de pesticidas.

## Reproducen la atmósfera de Júpiter «in vitro»

WASHINGTON. (Efe.) — Científicos de la Universidad de Maryland anunciaron que han reproducido en un tubo de ensayo la atmósfera del planeta Júpiter, que puede sustentar ciertas formas de vida.

El experimento ha demostrado a los científicos la posibilidad de que en las capas superiores de la atmósfera de Júpiter, a miles de kilómetros de distancia de su superficie, existan los componentes químicos necesarios para ciertas formas de vida.

Una conclusión lógica de ese descubrimiento, dijeron, es que esos componentes químicos hayan ya permitido la formación —o estén permitiendo ahora— de formas de vida primitivas.

Esas formas de vida, aventuraron los científicos, podrían ser animales unicelulares como bacterias, que «flotan» en la capa superior de la atmósfera de Júpiter.

Los experimentos para la reproducción de la atmósfera de Júpiter fueron llevados a cabo por un grupo de investigadores de la Universidad de Maryland, dirigido por el doctor Cyril Ponnampalnam.

Júpiter, según este último, «puede que tenga actualmente la misma clase de atmósfera que la Tierra tuvo hace cuatro mil quinientos millones de años. Por ello, las reacciones que desembocaron en la aparición de vida en la Tierra en aquel tiempo puede que se estén produciendo actualmente en Júpiter», añadió.

# Museo de figuras de cera en Barcelona

BARCELONA. (Cifra.) — Dentro de la primera quincena del mes de febrero se inaugurará en Barcelona el museo de figuras de cera, creado por el decorador Enrique Alarcón, que tiene en su haber el Museo Colón, de Madrid. En el barcelonés se ultiman ya los detalles, en la Pasaje de la Bolsa, en la sede que fue de la Banca de Barcelona y de Crédito y Docks, edificio que ha sido restaurado, conservando sus características arquitectónicas.

Unas trescientas figuras de personajes históricos, famosos y populares, creados por una docena de escultores y algunos de ellos vestidos con sus auténticos vestidos y llevando accesorios de su propiedad, tales como los esquís con los que Fernández Ochoa ganó la medalla de oro olímpica, o la moto que le sirvió a Angel Nieto para ser campeón del mundo, han sido instalados en las tres plantas del edificio.

Se han invertido unos cien millones de pesetas en la instalación de este museo de figuras de cera, cuya visita quedará completada con proyecciones cinematográficas y fotográficas, bandas sonoras con voces auténticas de los personajes, y también con elementos móviles en algunos de ellos.

## Museo-Casa Murillo en Sevilla

MADRID. (Cifra.) — Se crea en Sevilla el Museo-Casa Murillo, por Decreto del Ministerio de Educación y Ciencia, que publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Se trata, dice la disposición, «de evocar el ambiente en que se desarrolló la vida y la obra del pintor sevillano Bartolomé Esteban Murillo, reuniendo los objetos artísticos, históricos y artesanos peculiares de la localidad y del momento histórico en que vivió el citado pintor».

El museo se constituirá como dependencia aneja al de Bellas Artes de Sevilla, y quedará instalado en la casa que actualmente ostenta los números 8 y 8 duplicado de la calle de Santa Teresa, en la que vivió y murió el insigne artista.

## Inauguración del Museo Arqueológico de Ubeda

UBEDA. (Jaén). (Cifra.) — En las primeras horas de ayer tarde quedó inaugurado el museo arqueológico de la ciudad, descubierta por el juez municipal, Rafael Vaño Silvestre, en el que se encuentran perfectamente catalogadas todas las piezas recogidas en las distintas excavaciones realizadas en el término municipal.

A este fin llegaron a Ubeda el Subsecretario de Educación y Ciencia, Rafael Mendizábal Allende; directores generales de Bellas Artes, Florentino Pérez, y de Archivos y Bibliotecas, Luis Sánchez Belda, y otras personalidades, que fueron recibidos por el Alcalde, Manuel Fernández Peña y la corporación municipal.

# LA TV DE CADA DIA

## Estudio 1: «El concierto de San Ovidio»

Parece ser que el Departamento de Programas Dramáticos se está olvidando un poco, por el momento, de todos aquellos títulos que programaron el año pasado desprovistos de cualquier interés y vuelve por sus fueros de antaño. Es decir, empieza a pensar en la posibilidad de emitir programas dramáticos y, sobre todo, de autores contemporáneos.

Concretamente, hoy se emitirá «El concierto de San Ovidio», una de las obras más interesantes del académico español Antonio Buero Vallejo, y que fue acreedor, en su día, del Premio «Lope de Vega» por su obra «Historia de una escalera». Y, como el título es importante, se ha elegido para la ocasión actores de la talla de José María Rodero, José Bódalo, Manuel Galiana, Victoria Rodríguez, Gabriel Llopart y Jesús Puente.

## «Eloísa está debajo de un almendro»

Otro de los títulos previstos por el Departamento de Dramáticos son «Eloísa está debajo de un almendro», una de las obras más famosas y conocidas de Enrique Jardiel Poncela, que se emitirá el viernes, día 26. Para esta ocasión también se han elegido actores de primera fila. Carlos Ballesteros, Mercedes Alonso, Amelia de la Torre, Guillermo Marín, Antonio Garsa y Manuel Alexandre darán vida a los personajes de Jardiel Poncela.

## Para los próximos viernes

Para los próximos viernes se anuncian obras como «Llama un inspector» (J. B. Priestly), «El amor es un potro desbocado» (Luis Escobar), «Las flores» (hermanos Quintero), «Las brujas de Salem» (Arthur Miller), «Yo soy el camino» (Jerome K. Jerome), «El judas» (Franco Fochi), «Diálogo de carmelitas» (George Bernanos), «El canto de la cigarra» (Alfonso Paso), «Me casé con un ángel» (Félix Rosy Vaszari), «Es peli» (rosas asomarse al exterior) (Enrique Jardiel Poncela), «El zoo de cristal» (Tennessee Williams), «Cuarenta y ocho horas de felicidad» (Alfonso Paso), «El proceso de Mary Duggan» (Bayard Villiers), «La leba» (Lillian Hellan) y «Vive como quieras» (Kaufmann).

# «LA LEUCEMIA NO ES CONTAGIOSA, AUNQUE SU ORIGEN SEA VIRICO»

## DECLARACIONES DEL DOCTOR ELOSEGUI, DIRECTOR DEL INSTITUTO DE HEMATOLOGIA

MADRID. (Pyresa.) — «La leucemia es una enfermedad cuya causa es, por el momento, desconocida, aunque desde hace mucho tiempo se piensa que puede tener un origen vírico, es decir, que intervenga por lo menos un virus. Pero de esto a decir que la leucemia sea contagiosa es diferente; no se puede decir eso. Es más, muchos autores que han estudiado el tema han hecho pruebas inyectando sangre de leucémicos a personas sanas que se han prestado a ello, sin que se haya visto que la leucemia se haya transmitido», ha manifestado el doctor don Carlos Elósegui, director del Instituto Español de Hematología y Hemoterapia a un redactor de Pyresa, a causa de las declaraciones en la Academia de París del profesor de Higiene, doctor Jean Boyer, quien defiende la tesis de que este mal de tipo canceroso se debería a enfermedades contagiosas.

Añadió el doctor Elósegui que precisamente hace ya muchos años un hematólogo español, el doctor Mas y Magro, estudió y trabajó sobre el tema, y él tenía la convicción de que muchos procesos leucémicos eran originados por distintos virus. «Hoy parece, siguió diciendo, que esa idea se va actualizando cada vez más y casi todos los autores que se dedican al tema estiman la probabilidad de que esta enfermedad sea producida por un virus».

A mayor abundamiento el propio doctor Elósegui publicó en 1951, en la revista «Hematología y Hemoterapia» un extenso artículo sobre la hemoblastosis maligna, en el que afirmaba: «Para nosotros no es improbable la intervención de un virus en la etiología de esta afección. Precisamente en un trabajo reciente uno de nosotros establece un verdadero paralelismo entre las epidemias gripales con la aparición de brotes de hemoblastosis maligna. Indicábamos que el virus gripal tendría, juntamente con la acción mielotóxica de las sulfamidas, tan usada en aquel momento, una intervención etiológica directa».

Refiriéndose de nuevo a las manifestaciones del profesor Boyer, respecto al posible contagio de la leucemia, dijo el director del Instituto Español de Hematología que «no se conoce que haya incidencia en los medios hematólogos y sí en aquellos que trabajan en otros campos, tales como los rayos X».

Por último, el doctor Elósegui informó de que en el Centro que él dirige se examinan cada año de treinta a cuarenta leucémicos agudos y «tenemos la impresión de que la incidencia de esta enfermedad es mucho mayor en la mitad meridional de España que en la septentrional».

Finalizó sus manifestaciones haciendo hincapié en los grandes avances que en el estudio de la leucemia se han hecho en los últimos años y mostró su esperanza de que los estudios que actualmente se están realizando en todo el mundo den los frutos apetecidos para aliviar a aquellos que padecen este mal.



# "SUEÑOS DE SEDUCTOR", de Herbert Ross

## FICHA TECNICA

Prod.: Arthur P. Jacobs para Paramount (1972). Director: Herbert Ross. Guión: Woody Allen. Fotografía: Owen Roizman. Música: Billy Rosenberg. Color. Duración: 77 minutos. Principales intérpretes: Woody Allen, Diane Keaton, Tony Roberts, Susan Anspach, Jerry Lacy y Joy Bang.

Woody Allen, uno de los cómicos norteamericanos del momento, es en «Sueños de seductor» intérprete y guionista solamente, pese al éxito de las dos películas realizadas por él hasta el momento: «Tomar el dinero y correr» y «Bananas», esta última aún sin estrenar en España. La película, con todo, es Woody Allen, pese a la discreta realización de Herbert Ross, porque el guión viene de una obra teatral suya y porque sin él, sin su presencia, el conjunto no podría existir. Bajo, pelirrojo, pecos, flaco y miope, Allen encarna con propiedad a un cierto tipo de americano medio, lleno de inseguridad, roído por la neurosis, la frustración sexual y el abuso de tranquilizantes, antídotos y euforizantes, que se refugia en la fantasía, procurando, con mayor o menor interés, llevar sus sueños a la esfera de la realidad, aunque sin perderlos, consciente de sus limitaciones, de sus circunstancias, de sus condicionantes.

En esta ocasión Woody encarna a Alan, un crítico de cine que pasa su vida en las salas de proyección, viviendo en sus personajes favoritos —especialmente en Humphrey Bogart— sus mejores momentos. A Alan acaba de abandonarle su mujer, por aburrimiento. Y, para confortarle en estos difíciles momentos,

vienen a él su amigo Dick y la esposa de éste. Ambos procuran encontrar pareja para Alan, mientras él consulta cada movimiento, cada frase, al propio Humphrey Bogart, a su ejemplo, a su ideal. Bogart, en la mente de Alan, es un personaje de carne y hueso. Todo un hombre. Y un hombre que, además, sabe renunciar a la mujer amada, como en «Casablanca», sabiendo que le bastaría chascar los dedos, silbar, para que ella viniese a caer rendida a sus pies; un hombre, en suma, varonilmente violento, seguro de sí, con su eterno cigarrillo en los labios, su eterno «whisky con soda» que apaga todas las penas, y sus eternos gabardina cruzada y sombrero calado.

Hay, en las mínimas aventuras del inseguro Alan, en sus torpezas, en sus continuos fracasos sentimentales —alguno hay que se adivina especialmente aligerado—, una serie de apuntes críticos sobre la sociedad americana. Dick, su amigo, se pasa el día llamando por teléfono a su oficina, dando el número donde puede ser localizado. El teléfono para él es un ancla que le mantiene en su sitio, que le da confianza, seguridad. Mientras, su mujer languidece y se acerca torpemente, casi sin darse cuenta, al pequeño Alan, con el que la unen su neurosis, su sensibilidad in-

fantil y las marcas de los medicamentos que sus respectivos psiquiatras les recetan.

Finalmente Alan se saldrá con la suya. Como en «Casablanca» hacía «Bogey», corre al aeropuerto para interpretar una última escena de amor con la mujer de su amigo. Se muestra generoso, caballero, sacrificado. Prefiere la ficción a la realidad. «Toda mi vida he estado soñando con poder hacer esto», dice. Mientras, Dick y su mujer —la mujer que le quiere a él— van hacia el avión, y Alan parece despedirse de «Bogey», afirmando haberse encontrado, no necesitarle más.

Para el público en general, «Sueños de seductor» no pasa de ser una comedia medianamente divertida, con un protagonista que en algunos momentos recuerda a los hermanos Marx, como si en él se hubiesen fundido, en partes desiguales, la personalidad de Groucho, la de Harpo —especialmente Harpo— y la de Chico. Para los aficionados al cine, para los que, en cierta medida, participan de la mitomanía bogartiana, del mundo de aquellas películas de gangsters de la Warner en los años cuarenta. «Sueños de seductor» tiene, indiscutiblemente, una dimensión mayor, más profunda. A un primer nivel cómico, la película funciona gracias a la labor del Woody Allen actor. A un segundo nivel, donde entran la sociología y el amor al cine en mayores dosis, Woody Allen guionista cuenta tanto como Woody Allen actor. De todos modos, «Sueños de seductor» pertenece al especial universo de Allen, un cómic, un autor, un cineasta, del que cabe esperar muchas otras cosas más.

Pedro CRESPO

## "CIRCULO DE FUEGO", DE HENRY HATHAWAY

## FICHA TECNICA

Prod.: Hal Wallis para Universal (1971). Director: Henry Hathaway. Guión: Marguerite Roberts, según una novela de Will James. Fotografía: Earl Rath. Música: Dave Grusin. Technicolor. Duración: 105 minutos. Principales intérpretes: Gregory Peck, Pat Quinn, Robert F. Lyons, Susan Tyrell, Jeff Corey, James Gregory, Rita Gam y Dawn Lyn.

El «Círculo de fuego», un «western» de línea tradicional, de correcta factura, más que discretamente narrado por el veterano Henry Hathaway. Su esquema argumental responde plenamente a la tradición del género —un antiguo atracador de Bancos, tras haber purgado su condena, sale de la cárcel con el único propósito de vengarse, matándole, de su antiguo compañero de aventuras, que le traicionó en su último golpe, llevándose todo el botín y disparándole por la espalda—, pero hay en él algunas variantes, entre las que destaca la presencia de una niña, de casi siete años, que el protagonista, Clay Maddox, se ve obligado a cuidar mientras se dirige hacia su venganza.

Maddox va haciendo gala, durante el camino, de su honrabilidad, de su honradez. Cuesta

trabajo imaginarle como un forajido. A su alrededor, bien servidos por un guión homogéneo, se mueven los personajes típicos de estas narraciones: la prostituta infeliz; el joven pistolero que muestra sus malos sentimientos, su perversidad, apoyado en su revólver; el viejo cantinero dispuesto a hacer favores por dinero que muere generosamente... Hay alguna reiteración, algún desfallecimiento, aunque mínimo, mientras el perverso pistolero y sus dos compinches siguen a Maddox en su camino hacia la venganza. Con todo, la película no pasa. Hathaway no permite que su ritmo decaiga, manteniéndolo durante todo el relato, hasta llegar a un final perfectamente adecuado y, quizá por ello, perfectamente convencional además.

Gregory Peck lleva muchos

años interpretando personajes con una densa carga de humanidad, dentro del «western». Recuérdense «El pistolero», «Cielo amarillo» o, la ya más reciente, «La noche de los gigantes». En esta ocasión Peck sigue su propia línea, con la seguridad y la eficacia que en él es norma desde hace tantos años. A su lado, en papeles de menor relieve, aparecen los jóvenes y desconocidos Robert F. Lyons —Bobby, el pistolero— y Susan Tyrell —Alma, la prostituta—, así como los veteranos James Gregory y Rita Gam. Mención aparte merecen Pat Quinn, en un personaje —el de una joven viuda propietaria de un rancho— quizá insuficientemente definido, y Dawn Lyn, que encarna a la joven protegida, quien sabe si hija, de Maddox, poniendo la nota de ternura en un ambiente de violencia un tanto naturalista.

Cabe destacar, asimismo, la fotografía, de Harry Stradling, aunque en ocasiones la proyección haga pensar que fue robada en 35 milímetros y no en 70, adecuándose al espíritu tradicional que domina toda la película.

Pedro CRESPO

## Ventajas e inconvenientes de un apellido famoso

### CINCO ASPIRANTES A LA FAMA, OPINAN

Hemos querido sondear un poco entre los actores que comienzan y que son acreedores de un apellido conocido. La verdad es que en este momento hay muy pocos que empiezan. Los hay, conocidos por su propio trabajo, el caso de Emilio Gutiérrez Caba, que lleva muchos años, o el caso de Miguel Bosé, hijo de Luis Miguel Dominguín y Lucía Bosé, y Lolilla, hija de Lola Flores, futuros candidatos del mundo artístico español.

Cinco actores, hijos, sobrinos y nietos de famosos han contestado en esta breve encuesta a la siguiente pregunta: ¿Consideras una ventaja o un inconveniente el llevar un apellido famoso?

#### MARIA JOSE PRENDES

(Hija de Luis Prendes)

«Es una ventaja a título personal. Es mi único estímulo para poderme superar en la profesión. Puedo decir que mi padre no me ha ayudado nada en el aspecto externo. Desde el primer día fui sola a los ensayos, y la única ayuda de mi padre han sido sus consejos. Puede que, a largo plazo, quizá mi apellido me beneficie, pero acabo de empezar a actuar; concretamente, debuté el 14 de diciembre y sé de antemano que da igual que seas hija de Luis Prendes si luego resultas ser nefasta en tu trabajo. Yo creo que ahora es el momento en que la gente no valora un apellido, sino simplemente si eres buena actriz o no. No, no pienso cambiarme de nombre. A mi padre le hace mucha ilusión que continúe la dinastía, y me sentiría muy orgullosa de que así lo fuera.»

#### SALVADOR ORJAS

(Hijo de José Orjas)

Hijo de Pepe Orjas, pronto coincidirá con su padre en el mismo programa de televisión. Con ésta será la cuarta vez que trabaje con su progenitor en los cinco años que lleva de profesión.

«Sí, mi padre me ha ayudado, pero es partidario que aprenda el oficio de la forma más dura. Es decir, que empiece de meritorio. Por eso a mis comienzos no busqué un mejor papel para mí. Prefirió que comenzara la carrera de la misma forma que él la hizo. El único inconveniente que encuentro al apellidarme Orjas es que será muy difícil superar a mi padre. Le admiro mucho, creo que nunca llegaré a ser lo que es él.»

#### TONY ISBERT

(Nieto de Pepe Isbert)

«El ser nieto de Pepe Isbert ha sido casi decisivo para el comienzo de mi carrera artística. Yo diría que fundamental. Fue el trampolín. Claro que mi primera experiencia cinematográfica fue debida a circunstancias especiales. La película «El mejor del mundo» necesitaba un actor atleta. Por aquel entonces yo era campeón de atletismo y, junto a mi apellido, fueron buenas bazas para conseguir el papel. Naturalmente, que el apellidarme Isbert también trae sus inconvenientes. Te exige más, te obliga a más y debes esforzarte para que tu trabajo sea bueno. Es lógico. Si yo me hubiera llamado Pepe Pérez quizá me hubiera costado mucho más darme a conocer, pero no cabe duda que si tú luego no respondes a esas exigencias se olvidan de ti rápidamente. No, no me molesta en absoluto que cuando me entrevistan surja necesariamente el nombre de mi abuelo. Me parece natural y además me halaga muchísimo. Siempre sentí una profunda admiración por mi abuelo. Llevo cuatro años y medio en esto y no me importa en absoluto que sigan mencionando al gran Pepe Isbert. Al contrario, me gusta.»

#### TERESA RABAL

(Hija de Paco Rabal)

«El ser hija del famoso actor Paco Rabal al principio fue una ventaja para mí. No, no tuve que hacer de meritoria. Mi primer trabajo fue en un papel importante y para mí fue de mucha responsabilidad, porque en cierta medida me jugaba el nombre de mi padre.»

Llevo ya seis años trabajando y en ningún momento me ha perjudicado el ser hija de actores. Con él, concretamente, he trabajado en tres películas y lo seguiría haciendo. Mi proyecto más inmediato es trabajar en una comedia musical con Camilo Sesto.

#### ANTONIO DEL REAL

(Sobrino de Alfonso del Real)

«Que mi tío sea Alfonso del Real no me favorece en absoluto. Al contrario, en cierta medida me perjudica. Mucha gente se confunde e incluso me llaman Alfonso. Por eso todo el que me conoce me llama Nano. Algunas veces he pensado en la posibilidad de cambiarme de nombre.»

Mi tío es un señor al que admiro mucho, pero, aunque suena a topicazo, no me ha ayudado. La única vez que he trabajado con él fue en un programa de televisión, y yo hacía un papel insignificante. Llevo tres años y medio metido en esto y creo que he hecho las mismas cosas llamándome de otra manera y sin tener nadie en la familia actor. Por ejemplo, Manolo Galiana tiene un tío actor y tampoco le ha servido para nada. El sólo ha ido estudiando y trabajando con su propio esfuerzo.»





## UN TORO PARA EL MEJOR

Como podemos presentar docenas de artículos, en campaña sistemática, y reiterada durante años y años, sobre el problema de la novillería —sin ir más lejos, en estas páginas queda el testimonio de cinco seguidos, publicados en lo que va de mes—, si tuviéramos la facilidad de otros para el autobombo, nos atribuiríamos un éxito singular ante la noticia de que varios empresarios, entre ellos Manolo Chopera y Diodoro Canorea, van a reunir esfuerzos y algún dinerillo —no mucho— para organizar un concurso de novilleros, con base en diez novilladas sin picadores, que servirán de tamiz para sucesivas y mayores pruebas, hasta llegar al glorioso final de un toro para el mejor.

Curiosamente, cuantos cronistas han recogido y glosado la feliz iniciativa —que feliz es, aunque nos parezca un poco espectacular y bastante condicionada— lo han hecho con argumentos y hasta con frases concretas que nosotros estamos cansados de repetir. Claro que nosotros las dijimos, y las diremos, sin necesidad de ir a remolque de nadie ni de nada, ni siquiera de la actualidad de una noticia.

Descubrir ahora, y casi de repente, que el mayor problema de la Fiesta es el de la escasez de novilladas; que no se montan porque los gastos son elevados y la rentabilidad nula; que el público las ha vuelto la espalda; que los muchachos tienen que pagar por jugarse la vida; que es preciso reducir impuestos, que todos deben tomar conciencia del asunto y que no hay más camino que el de la protección a ultranza de los festejos menores, so pena de que la Fiesta vaya a pique, por falta de savia y de renuevos, nos suena a algo así como... si estuviéramos leyéndonos a «nosotros mismos» hace cinco, diez y aún más años, desde que anticipamos la improcedente escalada de las corridas de toros.

Pero, en fin, como las razones fundamentales son patrimonio de todos, de dominio público digamos, y no es cosa de caer en la vanidad ignorante de aquel aprendiz de orador que quiso registrar, patentar, a su nombre, la frase de: «Señoras y señores», limitémonos a felicitarlos y a felicitar a la Fiesta por esta reciente unanimidad de voces y de ideas en pro de las novilladas. Ya no estamos solos, aunque no toda la campaña sea buena.

Ahora bien: a pesar de los buenos deseos de los organizadores del concurso, el problema persiste latente y complejo, pues aquél tiene un radio de acción, y por lo tanto de beneficios, muy limitado. No se trata de ponerle pegas, sino de considerarle insuficiente. Es un magnífico ejemplo a seguir, y digno de la máxima protección si queremos que adquiera continuidad y gane en eficacia. De un concurso puede salir una gran figura; pero ¿y si luego se abandonan el campo y la siembra? ¿Tendríamos que esperar a otra nueva crisis y a confiar en nuevas iniciativas particulares? Porque no sería de extrañar que los empresarios organizadores, en cuanto contaran con una figura de las de tirón taquillero, se dieran por conformes y... hasta más ver.

No, la solución radical y definitiva no puede venir del esfuerzo solitario —intereses aparte— de un grupo de personas. Se requiere una reglamentación, a nivel sindical si es posible —que sí lo es—, en la que se comprometan los ganaderos, los empresarios, los toreros, los arrendadores de plazas, sean cuales fueren, y la Hacienda pública. Para que los ganaderos reserven novilladas; los empresarios las organicen, proporcionalmente a su categoría y a la cantidad de festejos que celebren; los arrendadores las tengan en cuenta a la hora de pedir precios exorbitantes por el piso de plaza; los toreros prestigien su profesión, exigiéndose méritos mínimos para pasar de becerrista a novillero y de novillero a matador de toros, y la Hacienda pública las libere, o al menos reduzca, los impuestos que las gravan como si fueran festejos mayores.

Es asunto de todos —decíamos ayer— y en el todos hay que incluir al público, cuya recuperación es otro importantísimo empeño. Recuperarlo, o crearlo si es preciso, pero desde el toreo mismo, partiendo de la base, del fundamento, de las novilladas, hoy desmerecidas sin motivo racional, ya que en ellas alientan, y en ocasiones con más verdad que en las corridas de toros, todas las virtudes del toreo, amén de la ventaja, del aliciente, de sus precios, que deben ser notoriamente inferiores.

Contemos, comprometamos, pues, a todos: ganaderos, empresarios, toreros, arrendadores, público y Hacienda, en procura de una solución conjunta, real y fundamentada.

Y, además, el concurso.

José Antonio MEDRANO

# HAY QUE POTENCIAR LAS NOVILLADAS

Sería de desear que gozaran de protección estatal

MADRID. (De nuestra Redacción.) —No tardará mucho en aparecer el toro en el redondel. Con sol, mantillas, trajes de luces y drama. Hay leyenda y economía en torno a los pitones de la fiera. Hay intereses y ganas de triunfo. Hay fraudes y sangre. Este año la temporada tiene el aliciente de que se anuncia el toro-toro. Para desesperación de algunos y para alegría de otros. La disposición del marcaje de las reses con el año de su nacimiento va a saltar a los ruedos por primera vez esta temporada. Según, pues, las vigentes disposiciones, no podrán salir a la arena toros que no tengan la edad reglamentaria. Por otra parte, existen otros extremos de la fiesta, su pretendida decadencia, el declive económico, la ausencia de figuras, etc., que nos interesan y pretendemos aclarar a los lectores mediante la opinión de los más directamente responsables: autoridades, empresarios, apoderados y ganaderos. Su opinión está aquí, y tal como nos la han dado se la ofrecemos a ustedes. Según se deduce de ella, los cambios en la Fiesta van a ser mínimos. Quizá haya escasez de toros y, por tanto, menos festejos. Por lo demás, todos esperan la llegada de algún «redentor». Algún torero que arrastre masas y vuelva a encender pasiones.

En primer lugar ofrecemos una breve entrevista con el Presidente del Sindicato del Espectáculo, don Juan José Rosón.

—Señor Rosón, desde su puesto de Presidente del Sindicato del Espectáculo, ¿qué perspectivas ofrece la próxima temporada taurina?

—A mi juicio, el espectáculo taurino en general en la próxima temporada ha de tener unos mayores atractivos, nacidos principalmente de la acertadísima medida gubernativa en orden a exigir el cumplimiento riguroso del Reglamento, en cuanto a la edad de las reses que se lidien. Es indudable que la presencia en los ruedos del toro de cuatro años, con el peso y trapío reglamentarios, producirá un resultado favorable en el público en general, que, sin duda alguna, ha acogido estas medidas de rigurosidad en la observancia de las normas reglamentarias con la mayor complacencia.

En el orden económico, las perspectivas que presenta la temporada próxima no difieren en principio notablemente de la anterior. En tal sentido hay que destacar la incidencia positiva que tiene en el espectáculo taurino la masiva afluencia del turismo; merced al cual se sostiene en gran medida la Fiesta de los toros y de manera muy especial en las plazas de las zonas de Levante y Meridional.

—¿Las novilladas presentan matizaciones distintas?

—Punto interesante del espectáculo son las novilladas, como medio de promoción de valores nuevos, que traerán nuevos aires —imprescindibles— a la Fiesta. Las novilladas, sin embargo, son de difícil montaje, ya que, por el elevado costo de las mismas, el precio ha de ser excesivamente elevado para el público. Por ello,



y con el afán de procurar un trato más equitativo para estos espectáculos menores, tradicionalmente formadores de los diestros, se viene abogando por una considerable corriente de opinión, por la supresión de los impuestos que gravan las novilladas, única forma de fomentarlas y que por su mediación se obtengan los resultados positivos que siempre se han obtenido de ellas, por ser verdaderas escuelas de aprendizaje taurino. De desear sería, a estos efectos, que por condición de formación de profesionales, tales espectáculos gozaran de la protección estatal de que gozan otras actividades, como las deportivas.

En la misma línea es de señalar también que un grupo de empresarios constituido, entre otros, por los señores Puerto Peralta, Canorea y Chopera se propone financiar las novilladas, a cuyo efecto han hecho una aportación inicial de 900.000 pesetas, que servirán para cubrir, al menos, los gastos de un número mínimo de diez novilladas, en las que intervendrían seis novilleros en los que se descubran cualidades artísticas que puedan alumbrarse y perfeccionarse a través de dichas novilladas.

—¿Quiere analizar el aspecto conflictivo de la Fiesta?

—Esta pregunta es de intención mihureña. De desear es que no se produzca ningún conflicto, aunque, naturalmente, será difícil que unas relaciones tan complejas como las que constituye el espectáculo taurino, no produzcan también las normales diferencias de apreciación entre los distintos elementos que están implicados en el espectáculo. Pero esto es normal en cualquier clase de relaciones contractuales y profesionales.

—¿De qué forma influirá el marcaje de los toros?

—La repercusión que el marcaje de las reses puede tener, es

uno de los factores a los que ya hemos anteriormente aludido como signo más positivo para la Fiesta en la próxima temporada, y de la edad y del trapío de las reses cabe esperar un fomento de la afición que se exteriorice en la asistencia del público y el mayor interés del mismo por la Fiesta.

—¿Cómo se desenvolverán los espectáculos bufos, las capeas, etcétera?

—No puede hablarse de capeas por la sencilla razón de que reglamentariamente están prohibidas y, por tanto, no es posible su celebración, y si alguna se celebra es, naturalmente, al margen de la ley y, por consiguiente, sin que puedan tomárselas en consideración más que en el aspecto infractor de las normas reglamentarias.

Otra cosa son los espectáculos organizados por y para el turismo a través también de una serie de situaciones no concordantes con las normas que rigen el espectáculo taurino. En la Costa Brava principalmente vienen, en efecto, celebrándose espectáculos para el turismo exclusivamente que organizan las agencias turísticas sin el más mínimo respeto para las normas reglamentarias de esta clase de espectáculos, en los que se hace una manifiesta burla y ridiculización de la Fiesta de los toros con el grave perjuicio de que el turismo considere que aquel espectáculo es realmente la llamada Fiesta Nacional, aparte otras consideraciones que hacen reprochable estas manifestaciones pseudotaurinas. Nos consta cómo las autoridades gubernativas vienen luchando en contra de estos festivales turísticos, cuya proliferación es alarmante, y la repercusión de los cuales es profundamente negativa para la fiesta de toros en todos los aspectos. Tengo en este punto la esperanza de que en la próxima temporada se ponga coto definitivo a estas irregulares situaciones.

Los espectáculos cómicos están perfectamente reglamentados y tienen una gran aceptación entre el público infantil principalmente, siendo de notar que en las últimas temporadas estos espectáculos han experimentado un incremento importante, como lo demuestra el hecho de que de los 452 festejos celebrados en 1969 se llegó a la cifra de 594 en la temporada última.

—¿Confía en que aumente el número total de festejos?

—Según las estadísticas del Sindicato Nacional del Espectáculo se han celebrado en la temporada de 1972:

Corridas de toros ... ..	660
Novilladas picadas ... ..	430
Novilladas sin picar ... ..	1.406
Becerradas ... ..	722
Espectáculos cómicos ... ..	594
Festivales benéficos ... ..	91

Es de esperar que en la próxima temporada, contando con que la climatología sea favorable y la corriente turística no disminuya, el número de festejos que se celebre sea igual o superior incluso a los que quedan indicados.



# PEDRO CRESPO, «HUCHA DE PLATA»

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Jurado previo calificador que otorga los premios «Hucha de Plata» en el Concurso de Cuentos «Hucha de Oro», convocado por la Confederación Española de Cajas de Ahorros, entre los cuales es después seleccionado por el Jurado final el cuento que es premiado con la «Hucha de Oro» y 200.000 pesetas, ha elegido ya otros cinco originales que son distinguidos con «Hucha de Plata» y que son los siguientes:

«La liberación de Marilyn», original de Pedro Crespo.

«La herida», presentado bajo el seudónimo «Julio Martín», que resultó ser María Manuela Dolón, de Ceuta.

«El Gran Mico», original de Juan Carlos Gómez, de Rosario Santa Fe (República Argentina).

«La barba», de Manuel Alonso Alcalde, y

«Teo y el autocar de las ocho quince», de José García Nieto.

## Novela de Andrés Berlanga

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En la sede de «Amistad universitaria» ha sido presentada la novela del joven periodista Andrés Berlanga, titulada «Pólvora mojada», finalista en el Nadal 1970, y que publica Destino. En el transcurso del acto, organizado por la revista «Crítica», la directora de la misma, María Dolores de Asís, ha destacado que el libro «está esencialmente emparentado con

el reportaje periodístico, un género que ha entrado de lleno en la narrativa actual, a la que puede aportar una renovación, abriéndole nuevos caminos».

## Un año en la Hemeroteca Nacional

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Hemeroteca Nacional finalizó 1972 con 68.000.000 de unidades documentales periodísticas, cionales y extranjeras. Incrementó sus fondos con 1.284.369 publicaciones. Encuadernó 5.596 tomos, y entre servicios en las salas de lectura, a organismos varios y documentación elaborada y servida, alcanzó la cifra de 3.002.801.

Permaneció abierta al servicio público 5.779 horas, y el número de tarjetas de lector en circulación es el 18.248.

Transformó en estanterías metálicas dos naves de sus depósitos, lo que supuso mover 18.000 gruesos volúmenes encuadernados. Obtuvo 7.300 xerocopias y efectuó 59.473 anotaciones en fichas matrices. Finalizó el año con 108.189 tomos encuadernados, y la inversión en mejoras de sus instalaciones y encuadernación, alcanzó más de 2.000.000 de pesetas.

## Premio de la Academia Sueca

LAS PALMAS — El poeta local, Jorge Padros ha sido distinguido con el Gran Premio In-

ternacional de la Academia Sueca, correspondiente al año actual.

El galardón, que goza de un gran prestigio, no había sido obtenido, hasta ahora, por ningún escritor español.

El propio Rey de Suecia, Gustavo Adolfo, hizo entrega del premio, que tiene una dotación en metálico de unas cien mil pesetas, en el salón de actos de la Academia Sueca. (Mencheta.)

## España, una población joven

«Se puede afirmar con toda seguridad que hoy día España está formada por una población joven. El grupo de edad comprendido entre los quince y los veinticuatro años representa el 15,48 por 100 de la población española. Nacen más mujeres que hombres, pero éstas viven más. En las primeras edades predominan los varones, pero a partir de los veintitantos años los «efectivos» femeninos son ya superiores.»

## VIDA CULTURAL

### CONFERENCIAS

A las 19,30 horas, en la Asociación de Escritores (Leganitos, número 10), «Don José Echegaray», por Alfredo Marquería.

— A las 19,30 horas, en el Centro de Estudios Judeo-Cristiano (Hilarión Eslava, 50), «La Biblia como libro», por Vicente Serrano.

— A las 19,30 horas, en el Instituto Francés (Marqués de la Ensenada, 10), «Montherlant, de la novela al teatro, y de España a Portugal», presentación de la obra de Francisco Hernández.

— A las 19,30 horas, en el Centro de Cultura Religiosa (Cuesta de Santo Domingo, 5), «Teología del matrimonio», por Antonio Hortelano.

— A las 20,30 horas, en la Mesa de Burgos (Augusto Figueroa, número 3), «Coloquio en torno al Alzamiento Nacional en Burgos», por José María Gárate Córdoba.

— A las 22,30 horas, en el Colegio Mayor «Antonio Rivera» (Ciudad Universitaria), «¿Qué es un oftograma aéreo?», por Jesús Santolaya Santolaya; «El caballo: regalo de la naturaleza», por Dolores Cuadrado Romy, y «Hechos históricos y su influencia en el deporte», por Cristina Mayo Santamaría.

— A las 23,00 horas, en el Colegio Mayor «J. M. Guitarte» (Amaniel, 2), «El seguro escolar», por Miguel Fagoaga y José Luis Gallo.

### CINE

A las 19,00 y 23,00 horas, en el Instituto Alemán (Zurbarán, 21), «Una ciudad busca al asesino», de Fritz Lang.

— A las 20,00 horas, en el Centro Cultural de los Estados Unidos (San Bernardo, 107), «El hombre» y «La gran revolución».

### EXPOSICION

A las 20,00 horas, en el Club Internacional de Prensa (Pinar, número 5), esculturas de Diego Garrido Adame.

### MUSICA

A las 15,30 horas, Radio Nacional, por el Tercer Programa, ciclo «Música de las Naciones». Hoy: Unión Soviética. Programa: «Dialogue», de Alfred Schnittke, por la Orquesta Royal Philharmonic, dirigida por Frederik Prauschnitz, y «Alexander Nevsky», de Serge Prokofiev, por Ana María Iriarte (soprano) y Orquesta de la Ópera de Viena dirigida por Mario Ross.

# Agenda

VIERNES 19 DE ENERO DE 1973

San Mario

Día decimonoveno del año, quinto de la tercera semana del primer mes. Faltan, pues, trescientos cuarenta y seis días para que finalice el año.

El Sol sale a las 8,35 horas y se pone a las 18,17. La Luna sale a las 10,14 horas, para ponerse a las 21,58.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 9,6 grados a las 13,30 horas y mínima de 4,2 grados a las siete y media de la mañana.

Nubosidad variable, con riesgo de algún chubasco.

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer

N.º 895

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Tomelloso, 28; Isabelita, Usera, 29; Antonio López, 44; paseo de las Acacias, 7; Ribera Curtidores, 12.

BUENAVISTA.—Rafael Bonilla 4; Serrano, 86; General Mola, 12; Alcalá, 157.

CARABANCHEL.—Belmonte de Tajo, 39; Vía, 63; Camino Viejo de Leganes, 171; Nuestra Señora de Valvanera, número 100; Atlético de Madrid, 19; Mirabel, 4; Quero, número 99; Sedano, 31; Ramón Azorín, 16; paseo de Extremadura, 6.

CENTRO.—Carretas, 12; Infantas, 42; Pez, 9.

CHAMARTIN.—Mar Caspio, bloque 14; Parque Collina, bloque D; Víctor de la Serna, 1; Infanta María Teresa, número 10; Francisco Silveira, 96; Corazón de María, 3; Urbanización Villa Rosa (Poblado de Canillas); paseo de La Habana, 206.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Jesús del Gran Poder, número 1; paseo de Santa María de la Cabeza, 80; Mesón de Paredes, 16; Ibarra, bloque 74; Esperanza Macarena, 30; Ciudad Los Angeles, número 93.

BUENAVISTA.—Avenida de Baviera, 13; Diego de León, 63; Goya, 19; Jorge Juan, 104; José Ortega y Gasset, 85.

CARABANCHEL.—General Ricardos, 105; Camino de la Laguna, 221; Grupo Loyola, casa 56; Rafael Finat, 23; Escalona, 103; paseo de Extremadura, 230; María del Carmen, 61.

CENTRO.—Hortaleza, 84; Salud, 10; Plaza Mayor, 17.

CHAMARTIN.—El Bosque (manzana 12); Carril del Conde, 100; avenida de Alfonso XIII, 139; avenida del Generalísimo, 43; Juan Ramón Jiménez, 28; Joaquín Costa, número 7; López de Hoyos, número 83.

CHAMBERI.—Alonso Cano, número 69; General Alvarez

CHAMBERI.—Raimundo Fernández Villaverde, 16; Mosto Lafuente, 1; Sagasta, 5.

LATINA.—Paseo de los Pontones, 27; Arrieta, 15.

RETIRO-MEDIODIA.—Batalla del Salado, 12; Miguel Servet, 1; Alfonso XII, 11; plaza del Niño Jesús, 2; Echegaray, 21.

TETUAN.—Virgen de Aránzazu, bloque 2; colonia de Valdezarza, bloque 12; paseo de la Dirección, 314; Bravo Murillo, 365; Tremps, 22; Olite, 48; Teruel, 21.

UNIVERSIDAD.—Guzmán el Bueno, 121; marqués de Urquijo, 2.

VALLECAS.—Peña Prieta, 16; Puerto Bonaigua, 34; San Miguel, 2.

VENTAS.—Iliada, 15; Zayas, 2; Zigia, 52; Vicente Espinel, 35; Alcalá, 279; Nuestra Señora de Begonia, sin número; Doctor Esquerdo, número 89.

de Castro, 42; San Bernardo, número 112; Monte Esquinza, número 25; Juan de Austria, número 1.

LATINA.—Calatrava, 40; plaza de Almuñécar, 7.

RETIRO-MEDIODIA.—Lope de Rueda, 34; paseo de las Delicias, 106; Sánchez Barcáiztegui, 37; Atocha, 94.

TETUAN.—Badalona, 82; Isla de los Galápagos, 3; Muller, 49; Barón del Castillo, número 2; General Cabrera, número 23; Hernani, 68.

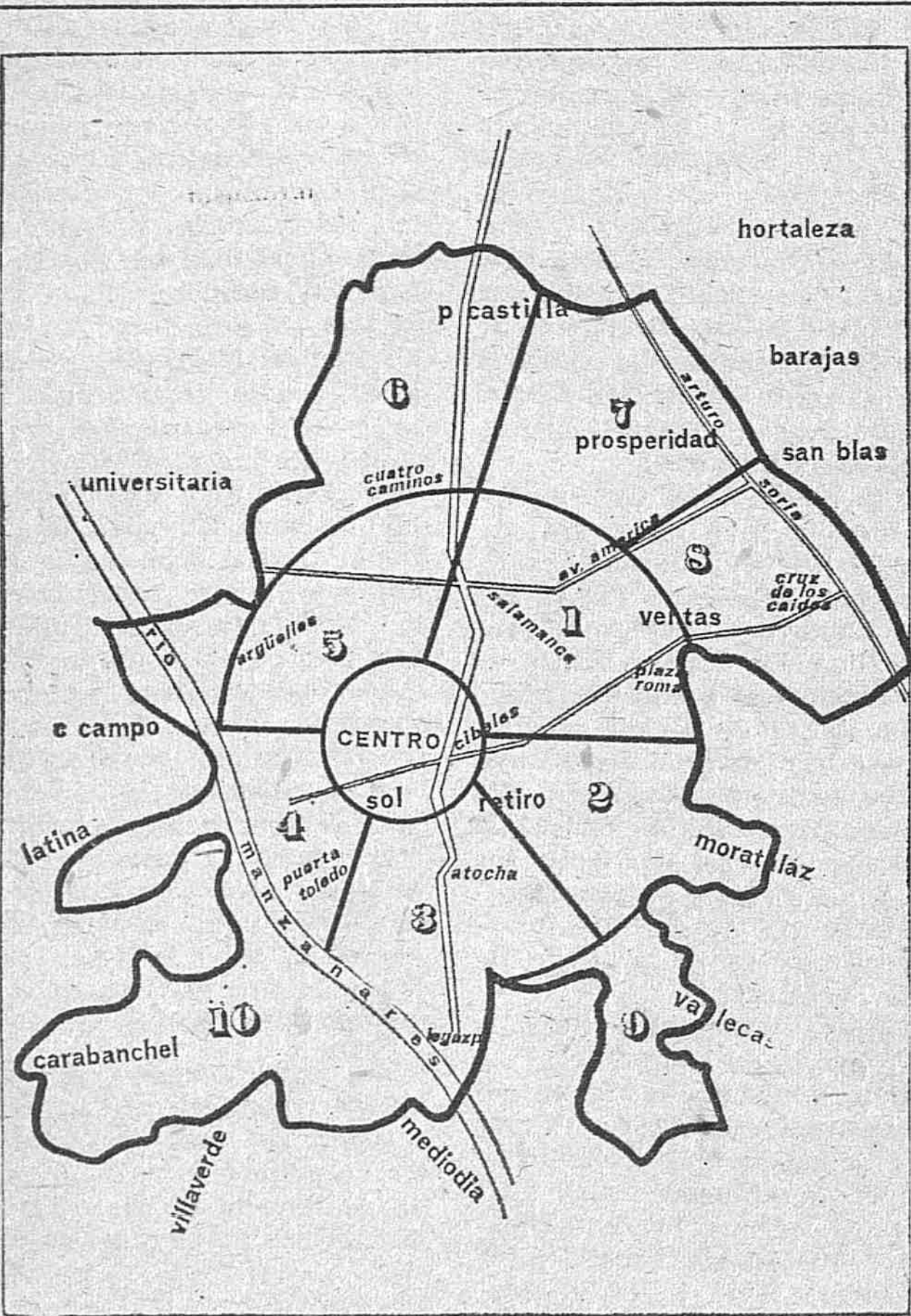
UNIVERSIDAD.—Galileo, número 61; plaza de España, número 18.

VALLECAS.—Avenida de la Albufera, 121; Puerto Alto, número 21; Concepción, 22; O. R. S. Pedro, Cuatro Fuentes, 45.

VENTAS.—Hermosilla, 130; San Marcelo, 15; avenida de Aragón, 226; B. del Salvador (entrada Arturo Soria, 98); Achuri, 23; Lago Constanza, número 38; Virgen de la Fuen-

cisla, 13.

A



## LA CONTAMINACION

Si bien es cierto que el tiempo que tuvimos ayer fue más agradable que el que soportamos en días anteriores, también hay que señalar, como parte negativa, un empeoramiento, no muy importante, de la calidad del aire que respiramos.

Los valores registrados en las últimas veinticuatro horas acusaban, en efecto, un incremento del grado de contaminación con respecto al día anterior. De todos modos, repetimos, la subida ha sido pequeña y el índice general medio egúa correspondiendo, para el recinto urbano, a una contaminación moderada.

Las concentraciones más altas de contaminantes se dieron ayer en los siguientes puntos: plaza de Cibeles, cruce Goya-Alcalá, final de la calle de María de Molina, paseo del general Primo de Rivera y glorieta de Carlos V.

Contaminación en todas las zonas: MODERADA.

S. C.



**Sucesos**

Barcelona

## EXPLOSIONES EN LAS ALCANTARILLAS

BARCELONA. (Pyresa).— Se registró un espectacular suceso en la calle del Vidrio, que ya, hace unos meses, conoció una explosión motivada por la acumulación de gas ciudad.

Parece ser que todo se inició por que de una alcantarilla se escapaban gases que los vecinos consideraron peligrosos, por lo que avisaron a los bomberos.

Al llegar éstos y, después de una inspección y examen del lugar, consideraron oportuno aguardar a que se personaran los empleados de las compañías de gas y electricidad para emprender, si la consideraban necesaria una acción conjunta. Fue en este intervalo cuando comenzaron a sucederse varias explosiones, saltando las tapas de los registros de la citada calle del Vidrio y de la calle de Quintana. Al mismo tiempo, se provocó un incendio, que se propagó a un establecimiento de herboristería, ardiendo gran parte del material allí depositado. Con motivo de este incendio, se produjo una gran humareda, que alcanzó al inmueble sito en el número 1 de la citada calle.

Mientras se esperaba mayor refuerzo de bomberos, llegó una joven gritando que su madre estaba encamada en su piso envuelta en la espesa humareda, y que, por lo tanto, temía por ella. Un inspector perteneciente a la dotación de un coche-patrulla del Departamento de Orden Público, llegó hasta el piso donde se encontraba doña Dolores Amat Amat, de sesenta y siete años, aquejada de pulmonía. La tomó en brazos y se dirigió con ella hacia la escalera, que se desplomó cuando estaban en el rellano del primer piso. Afortunadamente, su caída fue observada por un bombero y por los policías del coche radio-patrulla que acudieron rápidamente y sacaron al exterior a las dos personas accidentadas; el inspector precisó asistencia en el Centro de Urgencias Quirúrgicas. El fluido eléctrico quedó interrumpido en una amplia zona, por lo que la circulación se entorpeció en gran extremo, debido a la falta de señalización.

LEA USTED



Aparece los martes

Viernes 19 enero 1973

# DETENCION DE DOS BANDAS DE DELINCUENTES

Habían efectuado diversos robos y atracos en Madrid y otras ciudades  
**UN BRILLANTE SERVICIO CONJUNTO DE LA GUARDIA CIVIL Y LA POLICIA**

La Oficina de Prensa de la Dirección General de Seguridad y el Servicio de Información de la Guardia Civil han facilitado la siguiente nota:

Con motivo de los cinco atracos realizados en la noche del 12 al 13 del actual por una banda de cuatro individuos jóvenes armados de escopetas recortadas, se procedió a la identificación de los posibles autores que, reconocidos por algunas de las víctimas, resultaron ser Santiago Hervás Calvo (a) «el Santi» y Vicente Lanero Jiménez (a) «el Cabeza».

Esta identificación se llevó a cabo por el Grupo de Asuntos Especiales de la Brigada Regional de Investigación Criminal, que venía trabajando desde hace tiempo, en estrecha colaboración con el Servicio de Información de la Guardia Civil de Tráfico.

Esta labor conjunta había permitido realizar anteriormente la detención de seis delinquentes de los que se sospechaba estaban relacionados con los atracadores.

Por personal de ambos Servicios se desarrolló una amplia labor de investigación, que culminó en la detención de los citados S. Hervás Calvo y V. Lanero Jiménez en un garaje de la carretera de la Playa, sobre las veintiuna horas del día 13. Esta detención, realizada por sorpresa, impidió a los dos delinquentes hacer uso de las tres escopetas y dos cuchillos de monte que llevaban en el coche «Seat 1.450», robado, que conducían.

Según manifestaron posteriormente estaban dispuestos a usar las armas de fuego en caso de intento de detención.

Simultáneamente se procedió a la detención de Fernando Sarmiento Jara, de dieciséis años, en su domicilio de la calle de los Gremios, de San Blas, el cual se hallaba herido en el parietal derecho como consecuencia de disparos efectuados por «el Santi» en una reyerta por ajuste de cuentas habida el domingo día 14. También fue detenido Miguel Lucas Higuera (a) «el Lucas», de diecinueve años.

Se han confesado autores de los cinco atracos llevados a cabo en la noche del día 12 al 13 de los corrientes y en cuyos hechos resultaron heridos el dependiente de un bar sito en la calle de San Dacio y un cliente que se encontraba en un bar sito en la calle del Marqués de Corbera, al cual «el Santi», en su huida, le

hizo dos disparos, y momentos después «el Cabeza» le asestaba una puñalada en la espalda, encontrándose en la actualidad en la Residencia Sanitaria «Francisco Franco» en grave estado.

Estos jóvenes, peligrosísimos, se han declarado autores también de otros hechos delictivos, como son robos en establecimientos, atracos a gasolineras, robos de vehículos e incendio de los mismos para evitar huellas, tirones de bolsos a transeúntes, ataques en la noche a personas que transitaban por la calle, desvalijándolas, etc.; etc., y todos los hechos mencionados, perfectamente determinados a través de las denuncias formuladas en las dependencias policiales y de la Guardia Civil por los propios perjudicados.

Dos de ellos son autores de robos y atracos en Santander, donde resultó herida una persona el pasado mes de diciembre.

El llamado Fernando Sarmiento Jara, después de prestar su declaración, pasó al Hospital Penitenciario a consecuencia de encontrarse en mal estado por las heridas sufridas, que le ocasionó «el Santi» con la escopeta recortada.

Este servicio, llevado, como siempre, con estrecha colaboración con las fuerzas del Servicio de Información de Tráfico de la Guardia Civil y la Brigada de Investigación Criminal de Madrid, que, sin regateo de esfuerzos y coordinadas estrechamente las investigaciones, ha culminado con la detención de los componentes de esta banda juvenil, que tenía en preparación asaltos a las Cajas de Ahorros de localidades cercanas a Madrid, y para obtener las armas necesarias pensaban, según propia manifestación, apoderarse previamente de las de algunos serenos.

Se han recuperado las armas de fuego, municiones, armas blancas, otros instrumentos para el robo de vehículos y siete de éstos de diferentes marcas; localizando dos más de éstos, incendiados, y dos motocicletas.

Continúan los interrogatorios para el esclarecimiento de otros muchos hechos delictivos de los que se sospecha son autores.

## Robaban escaparates

MADRID. (De nuestra Redacción).— El grupo SIGC de la 111 Comandancia de la Guardia

Civil de Madrid ha detenido a una banda de habituales delinquentes juveniles que tenía co-



De izquierda a derecha, y de arriba abajo: Santiago Hervás Calvo, Fernando Sarmiento Jara, Miguel Lucas Higuera y San Vicente Lanero Jiménez, los peligrosos delinquentes detenidos.  
(Foto Cifra Gráfica.)

mo punto de concentración, para repartirse el botín o planear nuevos golpes, un bar de la zona de Canillejas. Se trata de Vicente Paz Moyano, veintidós años; Vicente Martínez Díaz, veinte años; Joaquín Bernal Rubio, dieciocho años, y Encarnación Robles Morilla, dieciocho años. Junto a éstos fueron detenidos otros tres menores, dos de quince años y uno de catorce. Estos delinquentes utilizan el procedimiento del «alunizaje», que consiste, simplemente, en dar un golpe a la luna de un escaparate o de una puerta y apoderarse de los objetos expuestos.

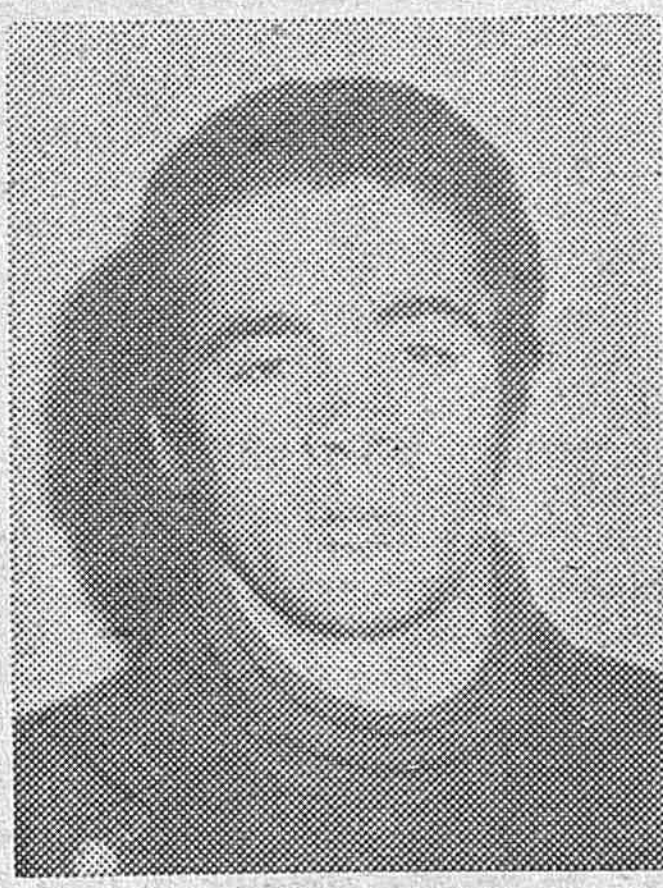
Los miembros de esta banda se han confesado autores y partícipes de diversos delitos de robo. Entre los productos de su acti-

vidad delictiva, además de dinero en metálico, se encuentran objetos de muy diversa índole, como tabaco, jamones, botellas de licor y artículos de vestir. En total practicaron ocho hurtos. Todos ellos los realizaban sirviéndose de automóviles sustraídos en la zona de la Ciudad Lineal, coches que luego abandonaban.

Por otra parte, uno de los menores detenidos, P. L. C., ha confesado ser una de las personas que en la madrugada del pasado día 15 fueron sorprendidas por la Policía Municipal y que se dieron a la fuga tras dejar abandonado un coche robado, propiedad de don Francisco Ruiz-Jarabo, hijo del presidente del Tribunal Supremo.



Vicente Martínez Díaz  
(a) El Bulibán



Joaquín Bernal Rubio  
(a) El Trojón y el Negro



Encarnación Robles Morillos  
(a) Encarnita



Vicente Paz Moyano  
(a) El Bodega

Ayuntamiento de Madrid



# ASESINAN A TIROS A UN BANQUERO Y SU FAMILIA

● Los cadáveres estaban amarrados a unos árboles

WASHINGTON. (Efe.)—La Policía de Grandin (Missouri) seguía interrogando a dos hombres, sospechosos de haber asesinado a tiros a un banquero, su mujer y su hija.

Los cadáveres de las víctimas fueron hallados amarrados a árboles en una zona boscosa cerca a Grandin. Se cree que los asesinos acabaron con las vidas del banquero Robert Kitterman, su esposa y la hija del matrimonio después de haber obtenido 13.000 dólares.

La Policía detuvo a dos forasteros de Grandin, un pueblo de 250 habitantes y los están interrogando, aunque todavía no fueron acusados de los asesinatos.

Parece que el trágico episodio comenzó cuando Kitterman se presentó en su Banco y le dijo al cajero que unos desconocidos «retienen a mi mujer y mi hija».

El cajero, Ralph Stanley, contó a la Policía que Kitterman le advirtió que no encendiera ni apagara ninguna luz, «porque me han cargado de dinamita».

Kitterman, según el empleado del Banco, abrió la caja fuerte y llenó de dinero una bolsa. Después salió apresuradamente. El maestro del pueblo informó a la Policía que se encontró con Kitterman a la salida del Banco. «Tienen como rehenes a mi mujer y mi hija. Avisa a la Policía», dice el maestro que le pidió el banquero.

El «sheriff» Lewis Dawes informó que, «aunque no se encontró dinamita en el cuerpo de Kitterman, parece que tuvo algo amarrado alrededor de su pecho».

La Policía encontró los tres cadáveres amarrados a árboles en un bosque cercano al pueblo. Kitterman, de cuarenta y tres años, había muerto de un disparo en la nuca. Su esposa, Bertha, de treinta y ocho, y su hija Roberta, de dieciséis, murieron de tiros en las sienes.

## Doce muertos en accidente

SAO PAULO (Brasil). (Efe.)—Doce pasajeros de un autobús murieron en las proximidades de la ciudad de Osvaldo Cruz, a 700 kilómetros de Sao Paulo, al ser embestido el vehículo por un camión cargado de ganado, otros veintitrés pasajeros resultaron heridos.

El accidente se produjo debido a la intensa niebla que cubría la región. El autobús estaba detenido a un lado del camino y fue violentamente embestido por el camión.

## Tormentas en Jordania: Nueve muertos

AMMAN. (Efe. Reuters.)—Nueve personas resultaron muertas—seis de ellas al quedar aprisionadas bajo los tejados de las casas que se desplomaron— como consecuencia de las intensas nevadas caídas en Jordania durante la presente semana, según se dice en fuentes oficiales.

Dos personas se asfixiaron con el petróleo que se escapaba de una estufa y un niño de once años pereció al pisar un cable de alta tensión.



Robert Kitterman, su esposa, de cuarenta años, y Roberta Kitterman, de diecisiete años, que aparecieron asesinadas, junto a sus padres. Todos ellos fueron atados a unos árboles. (Foto Ap-Europa Press.)

Varios conocidos de la víctima han prestado declaración en la comisaría de Eearle Court, donde han sido centralizadas las pesquisas. Un detective de Scotland Yard, que habla español, ha sido encargado del caso.

El cadáver fue hallado en una casa que alquila habitaciones sita en el número 37 de la calle Collingham Place, el pasado día 24 de diciembre, aunque el hecho ha sido conocido hoy.

Actualmente se procede a una investigación judicial para establecer la causa exacta de la muerte que Scotland Yard califica prudentemente como muerte sospechosa por estrangulamiento.

Francisco Alvarez Alcedo vivía con su hermano en el barrio londinense de Pimlico, pero pocos días antes de su muerte le abandonó para ir a vivir al barrio de Earl's Court, donde hay una gran concentración de españoles y de extranjeros en general.

Desde agosto de 1972 trabajaba en las oficinas londinenses de una agencia de viajes. Un portavoz de la sección de contabilidad le describió como muy «calladito». No se mezclaba apenas con los compañeros y nunca vino a tomar una copa después del trabajo.

El portavoz añadió que todos los empleados quedaron enormemente sorprendidos por la noticia de su muerte.

Se espera que a finales de mes el tribunal que investiga la muerte determine la causa exacta, y si finalmente se comprueba que se trata de un asesinato, Scotland Yard continuará sus pesquisas para tratar de encontrar al autor o autores.

## Treinta personas amordazadas en un asalto

LIMA. (Efe.)—Un guardia civil resultó muertode dos balazos en el espectacular asalto perpetrado contra un Banco situado en la céntrica calle de Elen, en Lima: alrededor de treinta personas permanecieron atadas durante siete horas, mientras se cometía el robo.

Un asaltante fue capturado, herido de bala, pero el resto, siete u ocho, consiguieron escapar, a través de tejados de casas vecinas cuando fueron descubiertos.

La banda de delincuentes había ingresado en una casa vecina al Banco, en la que se celebraba una fiesta: los ladrones encañonaron a los presentes y a los invitados a medida que iban llegando simultáneamente; los asaltantes efectuaron un agujero en la pared medianera del Banco para introducirse en el mismo.

No se ha calculado aún el producto del robo, que se supone cuantioso por cuanto los ladrones «en gran estilo» utilizando un cilindro de oxígeno para operar y un aparato de acetileno abrieron las cajas fuertes y las desvalijaron.

Un joven que acudía a la casa vecina del Banco sospechó algo raro y marchó en busca de la Policía. Cuando ésta llegó se produjo un tiroteo, durante el cual escaparon los ladrones. En la casa había decenas de personas amordazadas, atadas, en angustiosa tensión de horas.

## Español estrangulado en Londres

LONDRES. (Efe.)—Fue asesinado Francisco Alvarez Alcedo, un español de treinta y siete años, que trabajaba en las oficinas londinenses de una agencia de viajes. Scotland Yard está investigando la sospechosa muerte de Alvarez Alcedo, que fue hallado estrangulado.

# Mata a cuatro personas, hiere a otra y se suicida

BRUSELAS. (Efe.)—Marcel Potargent, un industrial belga de cincuenta y cuatro años, mató a su esposa, a su amante, al marido de su amante y a un vecino, hirió de gravedad al padre de su amante y se suicidó.

El desarrollo de los sucesos, según la Policía y autoridades judiciales fue así, aclarándose con ello, diversos extremos erróneos o confusos de las primeras informaciones:

—A las cuatro de la madrugada Potargent estrangula a su esposa, Ghislaine Derwa, natural de Lieja, y de cuarenta y cinco años. El asesino mató a su víctima, utilizando una camisa.

—A las siete de la mañana Potargent llega al hotel Plaza de Bruselas, donde había reservado una habitación el día anterior y mata con dos disparos de pistola a Danielle Schepers, de treinta y un años, y esposa de su asociado, Roger Haegelsteen. Las primeras informaciones afirmaban que ella era la amante del asesino, pero la encuesta judicial no habló de ello.

—A las diez de la mañana, Potargent llega a la localidad de Veltembeisem, próxima a Lovaina, y dispara ocho veces sobre su asociado Roger Haegelsteen, de treinta y dos años, y sobre el suegro de su socio, Louis Schepers, de cincuenta y dos años. Schepers murió en el acto, mientras que Haegelsteen se encuentra gravemente herido.

—A las diez y media de la mañana, Potargent vuelve a su domicilio y llama a la Policía para anunciar que un asesinato ha sido cometido, dando su dirección. Se acuesta en su cama junto al cadáver de su esposa y se dispara una bala del calibre 7,65 en la cabeza.

Poco más tarde la Policía empezó a descubrir los crímenes y encontró en casa del asesino una carta escrita a mano por Potargent en la que se afirma que sus víctimas querían culparle de una estafa de la que ellos eran autores. En la carta se citan los nombres de los encartados y se señala que dos de ellos se salvaron por estar fuera de Bélgica. La Policía no reveló los nombres de estos últimos. Asimismo, el asesino justifica el asesinato de su esposa diciendo que ella sufría una dolorosa enfermedad nerviosa.

El asesino no murió en el acto, pero sí momentos después de ser ingresado en un hospital.

## TRIBUNALES

# Acusados de treinta y siete delitos de estafa

MADRID.—De treinta y siete delitos de estafa acusa el fiscal a Julio Díaz Reguilón, Alejo Constancio Nieto Valcárcel y Ramón Guijarro Escorial, que han sido procesados por la Sección Primera de la Audiencia Provincial de Madrid. El acusador particular, don José González de Mendoza, se muestra de acuerdo con la tesis del fiscal y ambos solicitan para cada uno de los procesados la pena de diez años y un día de presidio por cada uno de los delitos, que con la regla limitativa del Código sería de treinta años y tres días de presidio para cada uno.

El señor Díaz Reguilón era consejero-delegado de la Sociedad Artegrama, S. A., con facultad para reconocer deudas, contraer obligaciones y celebrar todo género de contratos. A su vez, había constituido con Nieto Valcárcel y unos parientes la Sociedad Nuevos Artículos del Hogar, S. A. (NAHSA), donde Díaz Reguilón era director-gerente, y este mismo cargo lo ostentaba en la empresa Muebles Artísticos, Hijos de Tomás Jacinto Díaz.

Dadas las dificultades de esta última empresa, Díaz Reguilón necesitaba créditos y se puso de acuerdo con Nieto Valcárcel y Ramón Guijarro, oficial de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, en la sección de Información de Créditos. Guijarro les dijo la forma en que podrían obtener crédito a través de la empresa y a través de terceros, alegando «para acceso a viviendas».

La empresa Muebles Artísticos obtuvo, de acuerdo con el plan, un crédito de medio millón de pesetas y otro de millón y medio, pero al ser insuficiente la cantidad, acudieron a la solicitud de préstamos individuales, haciendo firmar las peticiones a familiares y empleados de las mencionadas empresas, manifestándoles la necesidad de crédito de la empresa, pero sin aclararles que la petición era de carácter personal y «para viviendas».

Sin dar cuenta al Consejo de Administración, se ofrecieron a varios empleados unos pisos construidos por Artegrama, asegurándoles que el pago de los créditos los haría la empresa y ellos podrían beneficiarse de estos pisos pagando en pequeños plazos. Pero en ningún momento se hizo el contrato de compra-venta de los mismos. Nieto Valcárcel y algunos de sus familiares también solicitaron préstamos, que les fueron concedidos, sin que existiera compra alguna de pisos.

El total de préstamos obtenidos fue de treinta y siete, de trescientas mil pesetas cada uno, todos ellos avalados por las tres empresas mencionadas, bajo la firma de Díaz Reguilón en Artegrama y NAHSA, y de un hermano suyo —ya fallecido— por Muebles Artísticos. La Caja de Ahorros de Madrid no ha recuperado los préstamos, por lo que el fiscal estima que los tres procesados se apropiaron de aquéllos, aunque no se puede concretar en qué cuantía cada uno de ellos.

Los defensores de los procesados, los letrados Eduardo Ajuria Ibáñez, Benito Alfonso Lara Farfán e Ignacio Izquierdo Alcolea, niegan que sus clientes cometieran los delitos de estafa y solicitan la absolución.



## FORO BURSATIL

Sigue presionando la demanda sobre las acciones del Banco Central, contratándose en la jornada 8.512, por 48,4 millones efectivos. Esta entidad, que ha traspasado olímpicamente el «Pirineo bancario español», está dotando a sus clientes y amigos de un catálogo informativo de billetes cotizables en España, renovándolo constantemente, dado que continuamente se están poniendo en circulación nuevos billetes emitidos por los distintos Bancos emisores.

El departamento extranjero del Banco Central tiene el propósito de ofrecer, en la medida de lo posible, la actualidad de nuevas emisiones y retirada de los billetes emitidos por los distintos países, ayudando así a conocer a los españoles todas las cuestiones sobre la estampación y circulación de papel moneda.

\*\*\*

Banesto tenía papel y repite cotización, contratándose 10.312 acciones, por 22,1 millones efectivos. El departamento financiero de esta entidad está introduciendo innovaciones en sus «Boletines» informativos sobre cuestiones financieras y bursátiles, habiendo publicado actualmente una especie de agenda bursátil, denominada «Cartera de valores», cuya eficacia se pone de manifiesto a través de sus páginas por la sencillez que en ella se puede llevar las compras y ventas mobiliarias.

Del Banco Exterior sale mucho papel, contratándose en baja 17.255 acciones, por un efectivo de 51,7 millones de pesetas. La ampliación está prevista para el próximo día 20, pero hasta el 23 no saldrá oficialmente en Bolsa, que hasta el 19 de febrero (lunes) sólo habrá dieciséis días hábiles de contratación bursátil.

\*\*\*

El presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Valladolid ha programado en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales de esta ciudad una conferencia sobre «Las ofertas públicas de adquisición de valores mobiliarios» que pronunciará don Antonio Rodríguez Sastre, doctor en Derecho e intendente mercantil, el próximo día 31 del presente mes de enero.

\*\*\*

Los ingresos por explotación durante 1972 de la Telefónica es de 24.032,8 millones de pesetas, que supone un incremento sobre 1971, del 27,7 por 100. El beneficio neto es de 4.970,7 millones de pesetas, que supone un incremento anual del 22 por 100. Las amortizaciones se han visto aumentadas en un 28,8 por 100, y el beneficio retenido, en un 132,8 por 100. O sea, que esta entidad tiene por delante toda una expansión programada y que lleva a cabo con el concurso del accionista; el cual se ve retribuido con el 8,10 por 100 de dividendo, y la posibilidad de suscribir todos los años acciones nuevas a la par, en la proporción de una por cinco.

\*\*\*

Al cerrar el año 1972, el capital y reservas del Banco Popular Español ascendían a 5.045 millones de pesetas. Las acciones en cir-

culación son 5.562.608, estando repartidas entre 50.000 accionistas aproximadamente. El beneficio por acción, ajustado incluso a las ampliaciones de 1972, ha pasado a 124 pesetas al final de 1971, y el dividendo por el mismo ejercicio es de 54,27 pesetas; para 1972 creemos que se van a ver favorecidos estos resultados, ya que el ejercicio del pasado año es uno —quizás el más brillante— de los mejores de la entidad.

A. ESPADA BEJAR

## PETROLEO RUSO PARA ESPAÑA

MADRID. (Cifra.)—Un primer cargamento de crudo soviético ha salido para España con destino a la refinería de Escombreras, a bordo del buque-tanque «Guernica».

Este primer cargamento, de 35.000 toneladas de crudo ural, es la primera partida del millón de toneladas de petróleo que este año comprará España a la Unión Soviética.

### Disminuye el refino de petróleos

MADRID. (Cifra.)—Durante el pasado mes de noviembre las refinerías españolas trataron en total 3.384.300 toneladas de petróleo crudo, cifra ligeramente inferior a la correspondiente al mes de octubre.

El total de productos obtenidos por las refinerías nacionales ascendió a 3.361.000 toneladas, con

descenso del 2,7 por 100 sobre los correspondientes al mes de octubre.

### Fusión de industrias alimentarias del INI

MADRID. (Pyresa.)—Se ha firmado la escritura de fusión, mediante absorción, de la Sociedad Industrias Vegetales y Conservas, S. A., por Industrias Frigoríficas Extremeñas, S. A., fusión autorizada por un decreto del Ministerio de Industria.

La sociedad cuenta con dos factorías en la provincia de Badajoz. La primera, situada en Mérida, para el sacrificio y almacenamiento frigorífico de ganado bovino, de cerda y lanar, así como la fabricación de conservas cárnicas, embutidos y salazones. La segunda, situada en Montijo, dedicada a la fabricación de conservas vegetales.

# BENIGNIDAD

INVESTIGACION.../INVESTIGACION.../INVESTIGACION.../

El supremo objetivo de Tabacalera, hoy, es no sólo conseguir mejores cigarrillos en sabor sino, sobre todo, en benignidad.

Por eso en Tabacalera investigamos. Incorporando mejores filtros, papeles idóneos. Y mejor selección de ligas. De mezclas de hojas de tabaco.

Tratando de mejorar los sistemas técnicos y científicos en los procesos de cultivo y elaboración. Perseguimos que nuestros cigarrillos mantengan, con el máximo de placer para el fumador, óptimos índices de inocuidad.

Pero nuestros esfuerzos, los de Tabacalera, de nada valen sin su cooperación. La de usted. La de su voluntad.

¿Cómo?

Marcándose un número de cigarrillos. No pasando el umbral del exceso. Porque todos los excesos son malos.

Porque el exceso, el abuso y la inmoderación no los pone Tabacalera.

Ayúdenos. Ayúdese.

Hagamos entre ambos, entre usted y Tabacalera, un tabaco cada vez más benigno.

Por cierto, ¿sabe que Ducados tiene una de las ligas de tabaco de menor índice nicotínico de Europa?

Y en Tabacalera tratamos de mejorarlo.



## Tabacalera hoy



¿Fuma mucho?  
Fume menos, sabe mejor.

**Economía y...**



## Enfrentamiento USA-CEE

El MEC desea mejorar el sistema de consultas internacionales para evitar las crisis

WASHINGTON. (Efe.) — La reunión de ministros del «Grupo de los Veinte», encargado el año pasado por el Fondo Monetario Internacional de preparar la reforma del sistema, se celebrará en esta capital a partir del 19 de marzo próximo, dijeron hoy fuentes en el FMI.

Los delegados de los «veinte» se reunirán la próxima semana en París, del 23 al 25, para tratar de los temas en donde existe mayor división de posturas entre los países europeos y los EE. UU. los problemas activos de reserva y los de la convertibilidad del dólar.

### Dólares errantes

Más de 60.000 millones de dólares se encuentran circulando por los mercados occidentales sin posibilidad de ser cambiados por oro desde que el Presidente Nixon cerró dicha convertibilidad el 15 de julio de 1971.

Los delegados del grupo de los «veinte», presididos por Jeremy Morse, subgobernador del Banco de Inglaterra, han celebrado ya dos sesiones en Washington durante el último trimestre de 1972 y se reunirán dos veces más, una en París y otra en Washington, antes de informar a los ministros en marzo de los progresos realizados en el estudio de la reforma del sistema monetario internacional.

### Enfrentamiento USA-CEE

Los ministros de Finanzas de los nueve países miembros del Mercado Común Europeo reunidos esta semana en Luxemburgo expresaron su oposición a la propuesta norteamericana de establecer unos «indicadores objetivos» que obliguen a cambiar el valor de las monedas nacionales cuando existan cambios en sus reservas u otras condiciones preestablecidas.

Los europeos desean mejorar el sistema de consultas internacionales para evitar las crisis, según indicó el primer ministro de Luxemburgo, Pierre Werner.

Los franceses parecen continuar insistiendo en una subida en el precio del oro por encima de los 38 dólares la onza. La política a seguir con el oro quedará para la reunión de ministros del grupo a celebrar en Washington el 19 de marzo, según dijeron fuentes en el FMI.

Los norteamericanos insisten en mezclar los temas comerciales en las conversaciones monetarias y se espera que envíen una comunicación al GATT en este sentido las próximas semanas.

## ESTUDIOS DE CIENCIAS DE LA INFORMACION

El Centro de Estudios de Ciencias de la Información (CECIN) de la Delegación Nacional de la Juventud, abre el plazo de inscripción para la enseñanza de las materias del primer Curso de Periodismo.

Los alumnos matriculados en el citado curso en la Facultad de Ciencias de la Información, podrán inscribirse en el CECIN.

El desarrollo de las clases, en grupos de 50 alumnos, se ajustará al programa vigente en la Facultad.

Para mayor información e inscripciones:

CECIN

C./ San Bernardo, núm. 24, 4.º y 5.º - MADRID

## AYUNTAMIENTO DE ALCOY (Alicante)

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 10, de 11 del actual, páginas 592 y 593, se inserta el preceptivo anuncio de subasta para contratar la realización del PROYECTO DE ACONDICIONAMIENTO DE LOS KILOMETROS 0 AL 1,200 DE LA CARRETERA PROVINCIAL DE ALCOY A BAÑERES (CALLE DE OLIVER).

El tipo de licitación asciende a OCHO MILLONES QUINIENTAS SESENTA Y SIETE MIL NOVENTA Y DOS PESETAS CON OCHO CENTIMOS (8.567.092,08 pesetas).

Las proposiciones se presentarán en el Negociado primero de los de este Ayuntamiento, en horas de oficina, desde el día 12 del actual mes de enero al 3 del próximo febrero.

Los demás extremos y circunstancias referentes a esta subasta figuran en el citado «Boletín Oficial del Estado».

Alcoy, 15 de enero de 1973.—El Secretario Acctal. (firmado), Arturo Ruiz Ramos.—V.º B.º: El Alcalde (firmado), Jorge Silvestre Andrés.

# DIVERGENCIAS SOBRE LA POLITICA AGRICOLA

BRUSELAS, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—La agricultura del Mercado Común será el inmediato quebradero de cabeza en las próximas reuniones ministeriales de la comunidad ampliada. Dos temas que, en principio no se preveían, han surgido de manera de complicado interrogante.

Por un lado, el precio del trigo, por otro, el tratamiento comunitario de la producción del alcohol sintético.

En cuanto al trigo, hace un año, el precio de umbral en el Mercado Común era de 107 dólares por tonelada, mientras que el precio que se practicaba en el mercado mundial era sólo de 50.

### Se disparan los precios

Las cosas han cambiado recientemente y las adquisiciones masivas de trigo hechas por Rusia y China han producido una espectacular subida de los precios del mercado mundial, donde actualmente se alcanzan los 91 dólares por tonelada, precio que se aproxima, significativamente, al de la CEE, que es en este momento de 117 dólares. Nos referimos a los precios practicados dentro de la Europa de los «seis». La cosa es bastante distinta en relación a estos precios y los de Gran Bretaña. El llamado precio de intervención es en Rotterdam de 110,50 dólares por tonelada, mientras que en el mercado inglés de Tilbury es sólo de 66,19. Esta diferencia produce como resultado que el montante compensatorio entre los miembros de la antigua CEE y el nuevo socio sea de 44,31 dólares por tonelada, mientras que el «prelevement» a que están sometidas las importaciones de trigo que hace el Mercado Común procedente de los países terceros, es solamente de 26 dólares.

### Diferencias con los precios británicos

La situación actual tiene como consecuencia el que la barrera existente entre los antiguos miembros del Mercado Común y los países terceros sea

muy inferior a la barrera que se crea entre los países miembros de la Europa de los «seis» y Gran Bretaña. Todo ello es contrario a lo dispuesto en el tratado de adhesión del Reino Unido, y, por consiguiente, el Consejo de Agricultura tendrá que tomar las medidas pertinentes para que no se prolongue esta situación. Nadie sabe qué harán los nueve ministros de Agricultura europeos, pero mientras la pelota está en el tejado conviene recordar una historia vieja: el Consejo de Ministros de Agricultura de los «seis», en una decisión del 15 de diciembre de 1964, al fijar los precios comunes de los cereales, que debían aplicarse a partir del primero de julio de 1967, sentó ya el precedente abusivo de una cifra que era nada menos que de 425 marcos por tonelada, precio político y casi mágico, si se tiene en cuenta, por una parte, que el precio a la sazón establecido era

más del doble del que se practicaba en el mercado mundial, y, por otra, y por si faltaba poco, que la Europa de los «seis» era ampliamente excedentaria en trigo panificable. El señor Mansholt, padre putativo de la «Europa Verde», y padrino ocasional en las normas estableciendo estos precios fantásticos, es muy posible que sea ahora recordado con desigual cariño, según se trate de los agricultores ingleses o de la de esta parte del Continente.

### Divergencias sobre el alcohol

En cuanto a la papeleta del alcohol, los «seis» producen anualmente 5.800.000 hectolitros de alcohol natural, procedente de la agricultura, y 2.200.000 hectolitros de alcohol sintético. La nueva Comunidad Europea de nueve países produce 5.900.000 hectolitros de alcohol natural y 4.000.000 de hectolitros de alcohol sintético. Esas cuatro cifras que resumen la producción de los «seis» y de los «nueve» han dado lugar a que los ingleses se expliquen pragmáticamente y pregunten qué sentido tendrá en el contexto de la nueva CEE el que el alcohol natural se beneficie de todas las ventajas de la política agrícola —medularmente proteccionista—, mientras que el alcohol sintético tenga un tratamiento distinto y discriminatorio, al menos ante los ojos británicos. Basta fijarse en cómo se han incrementado las cifras: la producción de alcohol natural aumenta en 100.000 hectolitros y la producción de alcohol sintético creció en 1.800.000 hectolitros.

Los ministros de Agricultura de la CEE comienzan el año con fatigas. Pero lo que reseña es sólo un breve botón de muestra.

## EDICTO

DON CESAR ALVAREZ VAZQUEZ, Juez de Primera Instancia de BETANZOS.

HACE PUBLICO, a medio del presente, que hoy se ha incoado el expediente número 128 de 1972, a instancia de María Pérez Plaza, de Insúa (Paderno), solicitando la declaración de fallecimiento de su padre Antonio María Pérez Faraldo.

DADO EN BETANZOS (La Coruña) a 16 de diciembre de 1972. El Secretario, Jesús Martín.

## DON ARTURO ANTON MARIN

Traspasa a D. JULIAN ROMERO FREJO la industria denominada Cafetería Katania. Calle Flor Baja, 1 (con lo que se da cumplimiento a lo que preceptúa el artículo 10 del Estatuto ordenado de Empresas y Actividades Turísticas).

Lea usted

**7** FECHAS

aparece los martes

**Economía y Finanzas**

## AYUNTAMIENTO DE ESPLUGAS DE LLOBREGAT

### EDICTO

Se abre, por segunda vez, licitación pública mediante Concurso para la contratación de la Asistencia Médica para atender a los funcionarios municipales y miembros del Padrón Municipal de Beneficiencia, de esta población.

Las condiciones de la licitación pueden estudiarse en el expediente que obra en la Secretaría Municipal durante el plazo que se cita en Edictos que se publican en el «Boletín Oficial del Estado» y en el «Boletín Oficial de la Provincia», respectivamente.

Esplugas de Llobregat, a 10 de enero de 1973.—El Alcalde (firmado), José Catalá Soler.

## AYUNTAMIENTO DE ALCOY (Alicante)

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 2, de 2 del actual, páginas 85 y 86, se inserta el preceptivo anuncio de subasta para contratar la realización del PROYECTO DE RENOVACION DE ACERAS EN PARTE DEL CASCO ANTIGUO DE LA CIUDAD.

El tipo de licitación asciende a TRES MILLONES NOVECIENTAS CINCUENTA Y SEIS MIL NOVECIENTAS VEINTITRES PESETAS CON SETENTA Y DOS CENTIMOS (3.956.923,72 pesetas).

Las proposiciones se presentarán en el Negociado primero de los de este Ayuntamiento, en horas de oficina, desde el 3 del actual al 26.

Los demás extremos y circunstancias referentes a esta subasta figuran en el citado «Boletín Oficial del Estado».

Alcoy, 15 de enero de 1973.—El Secretario Acctal. (firmado), Arturo Ruiz Ramos.—V.º B.º: El Alcalde (firmado), Jorge Silvestre Andrés.

Ayuntamiento de Madrid

Efectos pú

Interior 4 %  
Exterior 4 %  
Amort. 4 % 195  
Amort. 4 % 195  
Amort. 4 % 195  
Amort. 3,50 %  
Céd. Inver. D  
Inst. Nac. Colo  
Reconst. Nacio  
Renfe  
Deuda Universi

Cédulas:

Banco Hipot.  
— A  
— B  
— C  
— rentas  
Crédito Local  
— lotes  
— de 1.00  
— pref.  
— ref.

Bonos ban

Bandesco 1963  
— 1964  
— abril  
— agos  
— octu  
— agos  
Eurobón 1964  
— 1965  
— 1966  
Indubón 1964  
— juic  
— dici  
— juni  
Foment 1964  
— 1965  
— 1966  
Bilbao 1964  
Bank Int 196  
— 1961  
— 1967  
— 1961  
Urquijo 1964  
— 1965  
— 1966  
— con  
— con  
Bankunión 196  
— 196  
— 196  
Ind. León 1970  
— 1971

ACCIO

Bancos.

Atlántico  
Banco  
B. Industrial  
Bankunión  
Bilbao  
B. Noroeste

INDICE

Base

Bancos con  
Bancos ind  
Eléctricas  
Alimentació  
Construcció  
Inversión  
Monopolios  
Minero-side  
Químicas y  
Varias

Gene

CONTI

Fondos pú  
Obligacion  
Acciones

Total

Vierne



# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

**Economía**  
**y FINANZAS**

## Confalonieros

Grato amanecer ha tenido la Bolsa. Muchas dudas han sido despejadas por esa información de que no se modificará el tipo de interés en España; la inversión puede operar ya tranquila por esa parte, sin que ahora tengan que estar pendientes de los Consejos de Ministros y la posibilidad del retoque. Muchos enarbolaban su optimismo como estandarte premonitorio de que el mercado bursátil continuará su proceso revalorizador, fundamentado en las previsiones expansivas del desarrollo económico, exento de frenazos ni otras causas depresivas. Los que han sufrido enormemente por esos rumores que hacían saltar sobre un inmediato retoque, ahora se quieren resarcir exhibiendo su confianza y su fe y haciendo ver a los negativistas especuladores la sinrazón de sus nabladurías.

Sin embargo, convendría aclarar que el tipo de interés básico español se refiere al recuento bancario en el Banco de España, y sobre el porcentaje actual del 5 por 100 giran los demás tipos de interés, como el descuento oficial en el Banco emisor, el porcentaje de los créditos y las cuentas pasivas en los intermediarios financieros. Como en otros países es meramente el descuento, aún hay quien cree que en nuestro país es igual. Por nuestra cuenta, tenemos que añadir que nosotros, fiados de fuentes muy bien informadas, hemos ido siempre en contra del rumor, haciendo ver que no era factible ni aconsejable subida alguna, ni tampoco bajada, por encontrarse la posición española en una zona intermedia y en muy buena posición. Las reservas de divisas siguen aumentando, la inversión extranjera también, por lo cual no tenemos necesidad de atraer mayores cifras de dinero extranjero, que creari un aumento de la masa monetaria española y de inflación de precios.

A partir de ahora la Bolsa seguirá contratando con mayor confianza en la expansión de las empresas, aunque hará gala de una mayor selectividad compradora ante los precios con que se viene cotizando en gran número de valores. Creemos que para tan sólo once días obtener una subida media general del 5,30 por 100, es demasiado; la culpa es del potencial de ahorro que llega todos los días al mercado, deseo de adquirir antes de que haya subidas mayores.

Lo que ahora mayormente interesa son las acciones bancarias, como idónea fuente de pronta revalorización; algunas veces se falla si se compra alto y títulos que no tengan inmediata plusvalía por ampliación de capital. Así, los índices bancarios presentan revalorizaciones del 7,66 por 100 en industriales, y del 7,10 por 100 en comerciales. Hacia este último sector corre más el dinero; el primero, por su altura, queda ya algo cansado, aunque no en toda su extensión. De uno y otro corro se contratan acciones por 29,5 millones nominales, que supone 253,8 millones efectivos. Demanda para quince valores al final de la sesión.

Con acciones eléctricas, después del freno de las primeras jornadas, se contrata por 8,2 millones nominales, que son unos 19 millones efectivos, aproximadamente, y sin demanda al cierre.

A. ESPADA BEJAR

	Cambio	Diferencia
<b>Efectos públicos:</b>		
Interior 4 %	128,25	+ 0,25
Exterior 4 %	122,75	=
Amort. 4 % 1950-52	120,-	=
Amort. 4 % 1951	119,-	*
Amort. 4 % 1953	120,-	*
Amort. 4 % 1957	121,-	*
Amort. 3,50 % 1951	109,-	*
Amort. 3 % 1949	111,-	*
Céd. Inver. D 1963	105,-	+ 1,-
Inst. Nac. Coloniza.	110,-	*
Reconst. Nacional	109,50	=
Renfe	109,50	=
Deuda Universitaria	107,-	+ 0,50

	Cambio	Diferencia
<b>Cédulas:</b>		
Banco Hipot. 4 %	71,-	*
A	87,-	*
B	85,-	*
C	86,-	+ 5,-
Crédito Local Inter.	108,-	*
Crédito Local Inter. 1942-1944	104,50	*
de 1.000	103,-	=
pref. 600	104,-	*
pref. 1.000	104,-	*

	Cambio	Diferencia
<b>Bonos bancarios:</b>		
Bandesco 1963	99,-	=
1964	97,75	=
abril 1965	95,-	=
agosto 1965	95,-	=
octubre 1965	93,50	=
agosto 1966	93,-	*
1964	100,-	*
1965	100,-	*
1966	100,-	*
Indubán 1964	100,25	=
1965	103,-	+ 0,50
abril 1965	100,75	*
junio 1966	100,25	*
Fomento 1964 I	97,-	*
1965 II	97,-	*
1966 III	99,-	*
1964	100,-	*
1965	101,50	*
1966	101,-	*
1967	101,50	*
1968	100,75	*
1964	100,75	*
1965	101,75	*
conv. 1967	175,-	*
conv. 1968	145,-	*
Bankunión 1964	100,-	*
1965	100,-	*
1966	100,-	*
Ind. León 1970	122,-	*
1971	119,-	*

	Cambio	Diferencia
<b>ACCIONES</b>		
<b>Bancos:</b>		
Atlántico	1.129,-	*
Bandesco	858,-	=
B. Industrial León	525,-	+ 20,-
Bankunión	620,-	*
Bilbao	1.153,-	+ 13,-
B. Noroeste	637,-	+ 71,-

	Cambio	Diferencia
<b>Central</b>	1.138,-	+ 7,-
Eurobanco	586,-	=
Exterior	600,-	+ 5,-
Fomento	926,-	+ 10,-
Grat. de Comercio	768,-	*
Granada	593,-	*
Indus Bilbao	850,-	+ 5,-
Indubán	730,-	=
Hispano	865,-	+ 5,-
Ibérica	1.042,-	+ 38,-
López Quesada	1.255,-	+ 5,-
Mercantil	1.020,-	*
Popular Español	937,-	*
Rural	650,-	+ 10,-
Santander	1.053,-	+ 13,-
Urquijo	963,-	+ 4,-
Valencia	1.422,-	+ 4,-
Vizcaya	880,-	=
Zaragozano	1.070,-	+ 5,-

	Cambio	Diferencia
<b>Electricidad y Gas:</b>		
Catalana Gas	197,-	*
Eléct. Viesgo	281,-	+ 1,-
Enher	162,-	+ 6,-
Reunidas Zaragoza	124,-	=
Fecsa grandes	258,-	*
Fecsa pequeñas	261,50	+ 0,50
Fenosa	177,-	+ 1,-
H. Cantábrico	280,-	+ 1,-
H. Cataluña	222,-	+ 2,50
H. Española	268,50	+ 1,25
Iberduero	333,-	+ 2,-
Langreo	275,-	=
Saltos del Nansa	180,-	=
Sevillana	283,75	+ 2,25
Unión E. M.	273,50	+ 1,50

	Cambio	Diferencia
<b>Alimentación:</b>		
La Aguila	118,-	=
Azucarera	136,50	+ 5,50
Ebro	863,-	*

	Cambio	Diferencia
<b>Comercio:</b>		
Central Inver. y Cied	428,-	+ 3,-
Galerías Preciados	466,-	+ 1,-
Grat. Financiera	164,-	*

	Cambio	Diferencia
<b>Construcción:</b>		
Cementos Alba B	276,-	+ 2,-
Financiera y Minera	580,-	*
Portland Valderrivas	473,-	*
Valenciana Cement	554,-	+ 3,-
Cristalería Española g	752,-	*
Cristalería Española n	730,-	+ 8,-

	Cambio	Diferencia
<b>Constructoras:</b>		
Hidrocién	32,-	*
Dragados y Constr.	965,-	+ 15,-
Euclina de los Reyes	236,-	*
Cantabria	250,-	*
Vallehermoso	323,50	+ 1,50

	Cambio	Diferencia
<b>Inmobiliarias:</b>		
Alcazar	430,-	*
Bani	161,-	+ 4,-
Ceisa	177,-	+ 5,-
Fincosa	230,-	*

	Cambio	Diferencia
<b>Hispana pref.</b>	145,-	=
San Metropolitano	348,-	+ 2,-
Urbis	328,-	+ 2,-
Vacasa	302,-	+ 1,-

	Cambio	Diferencia
<b>Urbanizaciones:</b>		
Urcosa	89,-	=
Urb. Metropolitano	667,-	+ 2,-
Urcosa	140,-	*

	Cambio	Diferencia
<b>Inversión mobiliaria:</b>		
General de Inversión	505,-	+ 5,-
Finca	340,-	+ 11,-
Finca Valores	140,-	=
Finca	652,-	*
Finca	253,-	+ 1,-
Finca	940,-	+ 48,-
Finca	628,-	+ 2,-
Finca	224,50	+ 1,50
Finca	519,-	+ 2,-
Finca	307,-	*
Finca	383,-	+ 2,-
Finca	154,-	*

	Cambio	Diferencia
<b>Mineras:</b>		
Duro Reiguera	130,-	+ 2,-
Los Guindos	180,-	*
M. Ponferrada	180,-	+ 2,-

	Cambio	Diferencia
<b>Monopolios:</b>		
Campa	412,-	+ 1,-
Tabacalera	465,-	*

	Cambio	Diferencia
<b>Navegación:</b>		
Estimero Españoles	97,-	+ 3,-
Pebsa	85,-	*
Trasmediterránea	139,-	+ 1,-
Naval Levante	175,-	*

	Cambio	Diferencia
<b>Papel:</b>		
Papeles Españolas	118,-	+ 1,-
Papeles Reunidas	105,-	*
Cel. Almeriense	49,-	+ 1,-
Sarrio	176,-	+ 1,-

	Cambio	Diferencia
<b>Químicas:</b>		
Cros	269,-	+ 1,-
Jow-Quinquesa	260,-	+ 8,-
Energía Aragonesa	200,-	=
Cepa	109,-	*
Explosivos Riotinto	321,-	+ 1,-
Fosforera Española	805,-	=
Petroliber	262,-	+ 4,-
Ibys	40,-	+ 5,-
Químicas Canarias	190,-	*
Insular Nitrógeno	140,-	*
Jai	433,-	+ 2,-
Española de Petróleos	380,-	+ 3,-
Unión Resinera	675,-	*

	Cambio	Diferencia
<b>Seguros:</b>		
Hermes B	297,-	*
Unión y Fenix	686,-	+ 10,-

	Cambio	Diferencia
<b>Siderometalúrgicas:</b>		
Altos Hornos	181,50	+ 0,50
Seal	350,-	+ 3,-
Acilmar F. C.	122,-	+ 3,-
Acilmar F. C.	144,-	*
Babcock Wilcox roja	130,-	+ 1,-
Acilmar F. C.	161,-	*
Acilmar F. C.	151,-	+ 1,-
Acilmar F. C.	265,-	+ 4,-
Acilmar F. C.	248,-	+ 4,-
Acilmar F. C.	110,-	+ 5,-
Acilmar F. C.	127,-	+ 1,-
Acilmar F. C.	96,-	+ 0,50
Acilmar F. C.	126,-	+ 1,-
Acilmar F. C.	171,-	=

	Cambio	Diferencia
<b>Telefonía y Radio:</b>		
Telefonía	175,-	*
Telefonía	386,-	+ 0,50

	Cambio	Diferencia
<b>Textiles:</b>		
La Seda	390,-	*
Snice	44,-	+ 0,50

	Cambio	Diferencia
<b>Transportes:</b>		
Aviaco	147,-	*
Iberia ord	159,-	*
Metropolitano	229,-	=

	Cambio	Diferencia
<b>Der. de suscripción:</b>		
B. Hispano	123,-	=
B. General	641,-	+ 4,-
B. Ind. León	700,-	+ 40,-
B. Vizcaya	423,-	=
Fecsa	150,-	+ 0,50
Aguila	28,-	+ 1,-
C. Española	940,-	+ 4,-
Urbis	174,-	=
Patrisa	43,-	+ 1,-
Trasmediterránea	35,-	=
Fénix	141,-	+ 2,-

	Cambio	Diferencia
<b>FONDOS DE INVERSION</b>		
Nuclonido	1.322,2	+ 14,10
Recina	217,47	+ 0,41
Inespa	625,67	+ 2,53
Eurovalor	2.034,45	+ 1,35
Inrenta	1.659,74	+ 2,24
Mediterráneo	626,51	*
Nuclonido	1.659,35	+ 4,91
Fondiberia	1.213,25	*
Suma	1.449,16	+ 2,58
Nuclonido	615,62	+ 3,90
Contisa	1.134,08	+ 3,96
Eurovalor	618,90	+ 0,64
Gesta	1.024,82	+ 6,47
Fondonorte	118,92	+ 0,71
Gesteval	404,75	+ 0,15
Planinver	122,70	+ 0,58
Banserfund	112,83	+ 0,12

## INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES

### DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre de 1972 = 100

	Día 17	Día 18
Bancos comerciales	106,67	107,10
Bancos industriales	106,97	107,66
Eléctricas	104,76	104,58
Alimentación	101,68	101,87
Construcción	104,71	105,23
Inversión	104,85	106,21
Monopolios	104,47	104,33
Minero-siderúrgicas	100,89	100,54
Químicas y Textiles	106,98	106,51
Varias	101,92	101,47
<b>General</b>	<b>105,21</b>	<b>105,30</b>

## CONTRATACION PESETAS NOMINALES

	31.789.000	14.339.500
Fondos públicos	58.076.000	71.471.500
Obligaciones	10.836.000	
Acciones	73.933.000	
<b>Total</b>	<b>142.845.000</b>	<b>117.610.000</b>

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia
Banco Atlántico	1.129,-	+ 30,-
Banco Comec. Trans	1.000,-	+ 2,-
Exterior de España	608,-	+ 2,-
ENHER	162,-	+ 1,-
Aguas de Barcelona	264,-	+ 4,-
Asfaltos Port. Asiático	436,-	+ 2,-
Aux. Const. «Sansón»	260,-	+ 5,-
Catalana Gas y Elec.	183,-	+ 6,-
Cros, S. A.	270,-	+ 1,-
Electro Metal Ebro	170,-	+ 5,-
España Industrial	115,-	+ 2,-
Española Carburos	527,-	+ 7,-
Esp. Elec. y G. Lebón	150,-	+ 6,-
Española Petróleos	386,-	+ 6,-
FECSA de 1.000 ptas	262,-	+ 3,-

## BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	1.106,-	+ 7,-
Vizcaya	875,-	+ 5,-
Guipuzcoano	895,-	+ 15,-
Santander	1.045,-	+ 5,-
San Sebastián	630,-	+ 4,-
Electra Viesgo	285,-	+ 5,-
Hidroeléctrica Esp.	266,50	+ 1,50
Iberduero	335,50	+ 3,-
Menera, ord.	133,-	*
Marítima Nervión	140,-	*
Naviera Aznar	112,-	*
N. Vascongada	270,-	*
Naviera Balaína	245,-	*
Grat. de Navegación	211,-	*

	Cambio	Diferencia
Altos Hornos	182,-	+ 1,-
Babcock & Wilcox	127,-	+ 0,50
Basconia	70,-	*
Echevarría	154,50	+ 0,50
Papeles	117,-	+ 1,-
Resma	970,-	+ 15,-
Eubacex	173,-	=
Dow-Quinquesa	275,-	*
Sefanito	127,-	=
Nicas	146,-	+ 2,-
Telefónica	386,50	+ 2,-
Santa Bárbara	108,-	+ 3,-
C. Mondragón	189,-	+ 5,-

Ayuntamiento de Madrid

Viernes 19 enero 1973



# LA OVEJA, LA LIEBRE Y EL CARACOL BODEGUERO

Dicen que no haciendo viento no hace mal tiempo y bien verdad es. Porque hasta ahora, en que han empezado a revolucionarse las veletas, no habíamos sentido en nuestras andaduras que nos atizasen los lomos con los latigazos de la invernada. Para andar estos días por el campo hay que calarse la boina bien calada y dar a la bufanda siete vueltas por el resuello. Para copete, de vez en cuando las nubes nos sueltan el racheo de la chaparrada o de la cellisca y entonces hay que aguzar el paso y buscar a escape y por derecho el abrigo del majano, el refugio de la caseta o el amparo de la vieja encima de tronco hueco. Porque las ropas empapadas cortando el viento de estas parameras nunca fueron compañeras de andaduras. Y una vez mojado, lo mejor es andar y andar sin respiro hasta llegar a casa y mudarse de ropas, pues no hay peor cosa para enganchar andancios, canasteras y mismísimas pulmonías que sentarse en los abrigaños con las ropas empapadas. Esperemos a ver en qué da todo esto y ojalá venga la nevada y se asienten los tiempos y los campos. El Baudilio, por su parte, anda frotándose las manos a la espera de que a la vieja de los años mil le salga, por una vez, el tiro por la culata, pues mientras ella sigue metiendo tocones de encina en la leñera y echando cribadas de paja a la estufa, mi compañero de fatigas asegura haber visto a la cigüeña madrugadora midiendo el talud del río con su vuelo santiguador y piensa por ello que este año en febrero habrá de buscar la sombra del perro y que en marzo abrirá el lagarto su boca papamoscas. Sin querer asegurar quién se llevará la perra gorda en la porfía, de tener que apostar en firme, un servidor apostaría por la vieja de los años mil que algo de bruja tiene.

—Pues sí, señor. Ya he visto a la cigüeña santiguando la nava y todavía falta una porción de días para que llegue San Blas. Pero no es de extrañar haber visto a la malagueña, pues en San Antón estamos y por San Antón la gallina pon y a la espalda el perdigón. De ser cierto lo que me barrunto, los machos de perdiz empezarán dentro de unos días a arrancarse el gonzate en cantinas enamoradas y los jauleros prepararán sus achiperres para echarse de chozo en chozo. No nos va a faltar trabajo esos días, pues el veneno del



reclamo es algo que está muy metido por los adentros de los furtivos de estos pagos. Como caza, caza bonita es esta del macho de perdiz, pero todo lo que tiene de bonita lo tiene de dañina, pues no son pocos los emparejes y nidadas que marrota.

Seguíamos dando vuelta por el encinar de la suave ladera de la solana y el Baudilio, el hombre, se iba dejando los ojos por el suelo en el mira que te mira de la bellota.

—Se acabaron las bellotas por esta temporada y no crea que no lo han de sentir los conejillos y las torcaes. Porque el conejo come mucha bellota, para que lo sepa, y se pone fuerte y enterizo con el tal pienso. Y no digamos la paloma torcaz; por algo la llamarán bellotera. Ya se han marchado las palomas y sólo de vez en cuando se ve alguna escañada. Mal bicho es este pájaro para matar, pues todo lo extraña y siempre arranca cubriendo el vuelo con la carrasca o con la encina campanuda. Para matar palomas en mano, no hay mejor cosa que ir en compañía de alguna persona montada en caballo o en burro, pues de esta forma el pájaro sale más claro para la escopeta. De todas formas, mal bicho pa-

ra matar; ándate a palomas y no comas, como decía el otro.

En los claros de la falda de la ladera, junto a la vega ya, el Baudilio, el hombre, vio a la liebre encamada. Empezó a darme de ojo y a hacerme señas, y a apuntarme con la cachava el lugar donde estaba echada la rabona. Pero un servidor, por más que se dejaba los ojos, ni veía la liebre ni Dios que lo fundó.

—Es usted más cegato que el topo. ¿Pero es que no la ve? ¡Si está exenta!

El Baudilio entonces se puso delante del lugar donde decía que estaba tumbada la liebre y empezó a dar voces y a hacer esparajismos y a bailar la jota, acercándose cada vez más hasta que, al hacer mención de pegar el cachavazo, la liebre saltó de la cama como un demonio, casi a sus mismos pies.

—Para que la liebre aguante en el encame, no hay mejor cosa que ponerse delante de ella y cantar y bailar y vocear. Entonces, la liebre, yo no sé qué piensa, pero el caso es que se queda como tonta y uno cualquiera puede acercarse por detrás y atestuzarla y estamparla en la cama de un cachavazo. Pasa lo mismo que con las ovejas. Porque no hay animales que pongan mejor a la liebre que las ovejas. Las ovejas van pastando por este perdido, un suponer, y una de ellas ve a la liebre encamada. Bueno, pues entonces la oveja baja la cabeza y se queda fija, mirando y mirando, puesta igual que un pachón. Las compañeras del rebaño, al verla



puesta, vienen y hacen la misma operación, arremolinándose, todas fijadas en la rabona. Entonces se acerca el pastor con un poco de cuidado por detrás de la liebre y ¡zas!, la estampa con la cachava.

Como no estaba el tiempo para entretenerse por el campo, el Baudilio, a la postura del Sol, apretó el paso hacia casa, con la mala de que la parienta le tenía preparados unos caracoles para ir a la bodega.

—Ya le tengo dicho que no hay caracoles como este de invierno, que es todo de provecho, sin baba y sin verdín amarguillo.

Y en la bodega estuvimos escuchando caracoles y bebiendo vino a porrón, sin que uno viera jamás gentes más rápidas y aseadas para comer caracoles que el Baudilio y su cuadrilla, pues daban el rodeo a la cuchara metiéndose cada uno cuatro o cinco caracoles en la boca, los repartían luego por la carrillada y los iban sacando después a punta de lengua, uno a uno, para morderles y dejarles limpios como la patena, sin que la operación les dificultara para nada el palique. Y mientras ellos, sin herramienta de ninguna clase, terminaron limpios y curiosos, un servidor, por más que andaba con alfiler y servilleta, acabó de grasa y de churre igual que un cirineo.

Sin más, hasta la próxima, aquí queda, con que a mandar.

ESTE QUE LO ES

El Guarda Mayor

## Fin de semana

Solamente nos quedan tres fines de semana a los cazadores de escopeta y perro. El primer domingo de febrero habrá que despedir a la actual temporada cinegética, pegando un tiento a la bota por esa última perdiz que cayó tripa arriba en el barbecho. Tres domingos, pues, que habrá que aprovechar para echarse al campo contra viento y marea. El primero está ya a la puerta y, al parecer, se nos presenta húmedo y venteado. Sabiendo aliarse con el ventarrón y la lluvia puede hacerse alguna percha sorprendente; de lo contrario, la jornada será del todo infructuosa. No hay que olvidar que lo mismo el viento que la lluvia son buenos transmisores de los extraños ruidos que el cazador —gente doméstica— produce en el campo bravo, pero también pueden aliarse con la escopeta dando cierta ventaja sobre la pieza. En fin, allá cada maestrillo con su librillo.

## Puntuación de las piezas de caza

Está próximo ya a celebrarse el Campeonato nacional de caza menor con perro de muestra correspondiente a la temporada 72-73. Unas catirce escopetas, en representación de las Federaciones Regionales de Caza participarán en este torneo, a celebrar este año en una finca de la provincia de Burgos. Para información del lector publicamos la valoración fijada para las piezas a cazar.

Perdiz ... ..	100 puntos
Becadas ... ..	100 »
Anátidas ... ..	100 »
Gangas, ortegas, sisonas... ..	100 »
Conejos ... ..	75 »
Liebres ... ..	100 »
Paloma torcaz ... ..	100 »
Otras palomas no domésticas ... ..	50 »
Codorniz ... ..	50 »
Becacinas y acuáticas menores ... ..	40 »
Estorninos, tordos y zorzales ... ..	10 »
Urracas y córvidos ... ..	20 »
Mamíferos dañinos (no protegidos) ... ..	100 »



FUTBOL: A SU REGRESO DE ATENAS

# NO HUBO APLAUSOS PARA LA SELECCION

● «Pasé miedo a pesar del partido redondo», dijo el presidente de la Federación Española

Extrañó un poco que no hubiese una pancarta, una banderita, alguien con ganas de decirle a los triunfadores de Atenas el contento que teníamos todos al finalizar el partido. Pero nada. Ni un aplauso de compromiso, ni siquiera un «Viva España». La selección llegó sin palmas y más bien en silencio, como si los goles que abren una puerta a la esperanza, a la ilusión de Munich, no hubiesen servido de mucho. Así uno iba pensando que hace bien Kubala en llevarse los partidos al Sur, porque Madrid no vibra si no es con el Real o el Atlético. Pero los jugadores venían contentos, casi todos, y venía contento José Luis Pérezpayá, presidente de la Federación Española, que debió estar al borde del infarto en el campo del Panathinaikos cuando a Domazos le dejaron solo para que fusilara el empate a ocho minutos del final.

## El miedo del presidente

Es curioso, pero cuando se gana todo resulta mucho más fácil. A José Luis Pérezpayá, antiguo jugador de fútbol y hoy presidente de la Federación Española de Fútbol, se le soltó la lengua en cuanto vio un micrófono a su alcance. Estuvo explícito, muy locuaz. Estuvo a sus anchas. Y entre beso y beso a los suyos:

—Bloque defensivo, medio campo fenomenal y un ataque continuamente en movimiento, un turbillón perfecto. Salió el partido redondo.

—¿Pasó miedo, a pesar del partido redondo?

—Sí, porque ya sabe lo que pasa en el fútbol: cuando se juega tan bien y los goles no entran por mala suerte, siempre se está pensando en que el contrario te meta dos goles en dos ocasiones que tenga, como así sucedió. Nosotros pudimos meter seis o siete goles, porque se jugó un ataque rabioso. Ya vieron que nuestros tres delanteros se cambiaban siempre de puestos, y así Valdez metió los goles en una demarcación que no era la suya...

—¿Prima alta, mediana o de qué tamaño esta vez?

—No, la prima ya está fijada de antemano; se ha trazado un plan de acuerdo con la clasificación. Pero los jugadores ni siquiera me han preguntado por la prima.

**Quini: «Creo que cumplí bien»**

No esperaba jugar, pero lo hizo, y lo hizo bien. Corrió y lu-



LADISLAO KUBALA

chó como siempre y supo estar donde debía.

—Sí, yo al menos creo que lo hice bien, bastante bien. Claro que cuando estaba entrando en juego de verdad se acabó el partido.

—¿Estás ahora más en forma que al principio de temporada?

—Yo siempre me encuentro bien.

—Pero empezaste este año muy mal, ¿no?

—Lo que pasa es que al principio de temporada todavía no estás entero.

—¿Cobras más ahora en el Gijón?

—Pues sí, me arreglaron un poco el contrato, aunque poco más.

—Entonces tú sigues esperando el gran fichaje por un Club de campanillas...

—Sí, yo estoy esperando que el Gijón me deje marchar.

## Gárate, el goleador que no goleó

—¿Y que fue de su gol, José Eulogio?

—Pues, nada. Otras veces tampoco he marcado.

—¿Pero te sientes responsable del primero?

—Hombre, pues sí; tuve parte porque la jugada y el centro fueron míos, pero más mérito tuvo Valdez que metió la cabeza.

—¿Esperabas que los griegos iban a ser más duros de pelar?

—Yo creía que sería un partido difícil de ganar, pero fácil de perder.

—Mirando ya hacia el partido de vuelta. ¿Grecia tiene una defensa ingenua?

—En este partido, sí, han sido bastante malos, pero en los otros dos que he jugado me ha parecido que tienen una defensa dura y consistente. Probablemente, fuera de casa cambien mucho y resulten más difíciles de pasar.

—¿Munich a la vista, Gárate?

—Munich más cerca, por lo menos.

—¿Ahora ya se puede ganar incluso en Yugoslavia?

—Si todos los partidos saliesen como el de ayer, nos clasificamos. Pero no siempre salen las cosas bien.

## Velázquez, el gran ausente

Le vi cogiendo su maleta y felicitando a Macías. Quería irse a casa.

—Quiero que me diga usted cómo vio el partido desde el banquillo.

—¡Ah!, pues muy bien, muy bonito.



Quini, Valdez, Amancio, Pirri y Macías, sonrientes por el triunfo de Atenas. Detrás, muchas caras serias

—¿Pero contento o malhumorado?

—Yo, con salir fuera de España y oír el Himno Nacional me siento satisfecho.

—¿Te hubiese gustado salir?

—Sí.

—¿Por qué no lo hiciste?

—No me preguntes cosas que debiera contestar otra persona.

—¿No eras pieza fundamental para Atenas?

—Ya te digo que la explicación no me corresponde a mí.

—¿La razón está en que el campo era demasiado pequeño para las condiciones de Velázquez?

—No lo sé.

—¿O que tal vez no has corrido en los entrenamientos y Kubala ha visto que careces del genio que necesitaba para ese partido?

—No lo sé.

—¿O que tal vez no has corrido en los entrenamientos y Kubala ha visto que careces del genio que necesitaba para ese partido?

—No lo sé.

—¿O que tal vez no has corrido en los entrenamientos y Kubala ha visto que careces del genio que necesitaba para ese partido?

—No lo sé.

—¿O que tal vez no has corrido en los entrenamientos y Kubala ha visto que careces del genio que necesitaba para ese partido?

—No lo sé.

—¿O que tal vez no has corrido en los entrenamientos y Kubala ha visto que careces del genio que necesitaba para ese partido?

—No lo sé.

—¿O que tal vez no has corrido en los entrenamientos y Kubala ha visto que careces del genio que necesitaba para ese partido?

—No lo sé.

—¿O que tal vez no has corrido en los entrenamientos y Kubala ha visto que careces del genio que necesitaba para ese partido?

—No lo sé.

—¿O que tal vez no has corrido en los entrenamientos y Kubala ha visto que careces del genio que necesitaba para ese partido?

—No lo sé.

—¿O que tal vez no has corrido en los entrenamientos y Kubala ha visto que careces del genio que necesitaba para ese partido?

—No lo sé.

—¿O que tal vez no has corrido en los entrenamientos y Kubala ha visto que careces del genio que necesitaba para ese partido?

—No lo sé.

—¿O que tal vez no has corrido en los entrenamientos y Kubala ha visto que careces del genio que necesitaba para ese partido?

—No lo sé.

—¿O que tal vez no has corrido en los entrenamientos y Kubala ha visto que careces del genio que necesitaba para ese partido?

—No lo sé.

—¿O que tal vez no has corrido en los entrenamientos y Kubala ha visto que careces del genio que necesitaba para ese partido?

—No lo sé.

—¿O que tal vez no has corrido en los entrenamientos y Kubala ha visto que careces del genio que necesitaba para ese partido?

—No lo sé.

—¿O que tal vez no has corrido en los entrenamientos y Kubala ha visto que careces del genio que necesitaba para ese partido?

—No lo sé.

—¿O que tal vez no has corrido en los entrenamientos y Kubala ha visto que careces del genio que necesitaba para ese partido?

—No lo sé.

—¿O que tal vez no has corrido en los entrenamientos y Kubala ha visto que careces del genio que necesitaba para ese partido?

mejores partidos. ¿Esperanzas de jugar?

—Querrás decir que en Málaga he hecho una de mis mejores «salidas», porque me expulsaron. Dejemos las cosas como están, anda...

El andaba entre irónico y decepcionado. ¿Por qué no jugaría el «cerebro», por quien tanto suspiraban?

## Remate final: el seleccionador y los goleadores

Como quien quemó el último cartucho en el último córner:

—Esta vez acertó usted, seleccionador...

—Yo siempre hago las cosas pensando en el bien de España. El mérito, esta vez, es de los jugadores, que son unas perso-



La mujer y la hija de Benito acudieron a recibirle al aeropuerto

—Eso lo leí por ahí, sí. Pero quiero aclarar que sólo en los periódicos de Cataluña, y me alegra que la Prensa de Madrid no se haga eco de tonterías semejantes.

—Pero es verdad que no corres como los demás, ¿no?

—Yo sé lo que me pide el cuerpo. Sin olvidar las consignas del entrenador, cada uno se conoce a sí mismo. Tampoco se puede olvidar que el objetivo del jugador es el partido.

—¿Cuándo te enteraste de que no jugabas?

—La víspera del partido.

—¿Qué explicación te dio Kubala?

—Ninguna, no hemos hablado nada.

—Entonces, ¿cómo te enteraste de que ibas de espectador?

—Porque Kubala dio la alineación y en ella no estaba yo.

—El segundo partido se juega en Málaga, y en Málaga has hecho poco uno de tus

nas maravillosas y unos deportistas verdaderos.

—¿Les ha reñido a sus defensas?

—No he reñido a nadie.

El héroe de Atenas fue Valdez. Y su escudero, Claramunt.

—Ustedes, en el Valencia, se ven morados para hacer goles y van a la selección a meter todos. Di Stefano se va a enfadar.

—Son cosas del fútbol, pero lo importante es el triunfo de todos.

—¿De qué se acuerda más Valdez, de los goles que metió o de los que falló?

—Del resultado final. ¿A qué hora sale el avión para Valencia?

Buen viaje. Eran los últimos que quedaban en el aeropuerto, junto a las maletas. La selección había llegado en silencio y en silencio se disolvió. Hasta febrero.

Valentín MARTÍN

(Fotos Trujillano.)



Ayuntamiento de Madrid



# Hoy comienza la Liga nacional

Barcelona, Real Sociedad y C. H. Madrid, principales favoritos



Mañana es día de fiesta para el hockey nacional sobre hielo, pues comienza a celebrarse en nuestro país el Campeonato de Liga de este deporte. El hockey sobre hielo ya se practicó anteriormente en nuestro país, pero mañana reanuda su actividad oficialmente tras un largo paréntesis.

Podemos decir que este deporte ha tenido dos épocas en España. En la primera época se celebraron cuatro Campeonatos, de 1923 a 1926, en los que se proclamó Puerta de Hierro, el Club Azul maron campeones el Real Club y el Club Alpino Español, por dos veces. La segunda época comenzó con el Campeonato de España de 1953, que fue ganado por el Atlético de Madrid, y finalizó en 1957. Además del Atlético, ganaron los Campeonatos de España celebrados en esos años el FEMSA C. D. y el Club Alpino Nuria, en dos ocasiones cada uno.

En 1972, con el Torneo Nacional celebrado en Jaca y en San Sebastián, puede decirse que comenzó la tercera época del hockey sobre patines en nuestro país.

Este Campeonato de Liga que comienza mañana cuenta con la participación de seis equipos, que son: Real Sociedad de San Sebastián, Club de Fútbol Barcelona, Puigcerdá, Jaca Candanchú,

C. H. Valladolid y C. H. Madrid. Los encuentros se celebrarán en San Sebastián, en Jaca, Barcelona y Valladolid, terminando la Liga el día 8 de abril.

A priori, parece que los tres conjuntos más potentes son los del C. F. Barcelona, la Real Sociedad y el Club Hielo de Madrid, aunque es muy difícil poder realizar un pronóstico siendo éste el primer Campeonato de Liga.

## El hockey sobre hielo

El hockey sobre hielo es un deporte nacido en los países nórdicos. Se juega sobre una superficie helada natural o artificial de unos sesenta metros de larga por treinta de ancha. Para su práctica se utiliza un stick y un puck, que es un disco de caucho. El número de jugadores en pista es de seis, que pueden ser sustituidos a voluntad del entrenador por tácticas de juego o recuperación física de aquéllos.

El partido consta de tres períodos de veinte minutos de juego real, con intervalos de diez minutos. Los equipos alternan de portería en los primeros tiempos, en el tercero permutarán de portería a su mitad sin descanso. En los saques intervienen dos jugadores, uno de cada equipo, que deben de iniciar su acción cuando el puck, lanzado por el árbitro, toca el hielo.

Al igual que en otros deportes competitivos, en el hockey sobre hielo también existe el fuera de juego, que se produce cuando los jugadores pasan a la zona de ataque, delimitada con una línea, antes que el puck. Cuando se produce un fuera de juego, éste se reanuda efectuándose un saque neutral. Entre las cosas que están permitidas dentro del reglamento podemos destacar que se puede parar el disco con la mano, cuando éste va por el aire, así como con el patín. También es lícito empujar y cargar con el cuerpo y los hombros y levantar el stick por encima de los hombros cuando no se interviene en la jugada. Por otra parte, está prohibido cargar al adversario violentamente contra las bandas, retenerle con las manos, golpear con los codos, enganchar el cuerpo con el stick, tirar o lanzar éste por el hielo, levantarlo por encima de los hombros cuando se interviene en jugada, empujar al adversario con él, retener el puck con la mano, meter gol con el patín, discutir con el árbitro, esto sólo puede hacerlo el capitán, y como es natural comportarse antideportivamente.

que el Dinamo se encuentra en condiciones un poco desfavorables, debido a que la temporada de fútbol aquí comenzará el próximo mes de abril, mientras que el Real está en pleno Campeonato nacional.

El Dinamo acaba de volver de vacaciones y los entrenamientos los hemos comenzado la primera semana de este mes.

Referente a su rival, el seleccionador soviético destacó su gran y rica experiencia futbolística, buen dominio del arte del fútbol contemporáneo, su alta y rápida maniobrabilidad y dominio del balón.

«Es un digno rival, por eso los próximos partidos serán de gran interés para todos. Trataremos de vencer al Real aquí y en Madrid.»

## FUTBOL: Según su entrenador

### EL DINAMO DE KIEV MANTIENE EL MISMO EQUIPO

«TRATAREMOS DE VENCER AL "REAL" AQUÍ Y EN MADRID», DICE ALEXANDRE SEVIDOV

MOSCU. (Alfil.)—«La composición del Dinamo será la misma que la del año anterior, sin cambios serios», ha declarado a la delegación de la agencia Alfil en esta capital el entrenador del equipo Dinamo de Kiev, Alexandre A. Sevidov, respecto a los próximos encuentros con el Real Madrid los días 7 y 21 de marzo próximo para la Copa de Campeones de Europa.

El seleccionador soviético también dijo respecto a la composición, que Jmelnitski pasó a trabajar como entrenador, en el equipo Buriak del Chernomoretz, y que se está solucionando la participación de Semionov en el equipo.

Alexandre Sevidov también se refirió en la entrevista telefónica,

## ALPINISMO

# Escalada una difícil pared de los Alpes

La vertiente norte de las Grandes Jorasses está considerada como una de las más duras de Europa

CHAMONIX (Francia). (Alfil.)—Después de seis tentativas vanas —en una de las cuales perdió la vida Serge Gousseault, en febrero de 1971— y tras nueve días de esfuerzos, el grupo de alpinistas dirigido por el conocido guía francés René Desmaison, que intentaba la primera escalada invernal de la vertiente norte de las Grandes Jorasses, de 4.208 metros de altura en el macizo del Mont Blanc, consiguieron ayer la proeza.

La expedición está formada por los franceses René Desmaison, de cuarenta y dos años, y Michel Claret, de veinticuatro años, y el italiano Giorgio Bertone, de treinta años. El pasado 9 de enero iniciaron la escalada de la vertiente norte de las Grandes Jorasses, considerada como una de las difíciles empresas alpinistas de las montañas europeas y que hasta ahora nadie había conseguido realizar en el período invernal.

Aunque el buen tiempo acompañó al principio a los tres alpinistas, a finales de la pasada semana se agravaron las condiciones meteorológicas, con nieblas, tempestades de nieve y fuertes vientos.

Compañía de Guías de Montaña de Chamonix expulsó a René Desmaison, convertido en una especie de ídolo popular, de sus filas.

Antes de acometer de nuevo la vertiente norte de las Grandes Jorasses, René Desmaison realizó hace exactamente un año, la ascensión en solitario del Mont Blanc, estableciendo un record absoluto de tiempo.

Los tres alpinistas, de los que no se tenían noticias desde el pasado lunes, fueron vistos ayer cerca de la cumbre, desde la vertiente italiana de las Grandes Jorasses, durmiendo tranquilamente en sus sacos. Poco después, culminaron la escalada, y se espera que lleguen pronto a la estación de Courmayeur.

## Alcanzan la cima del Aconcagua

MENDOZA (Argentina). (Alfil.)—Siete andinistas ecuatorianos, entre ellos una mujer, alcanzaron la cumbre del Aconcagua, de 5.959 metros sobre el nivel del mar, por la ladera norte del macizo.

La hazaña se efectuó el martes último, según informó ayer mañana la Compañía de Esquiadores de Alta Montaña, con asiento en Puente del Inca, donde el miércoles llegó la expedición. Los integrantes del equipo de escaladores que culminó con éxito el ascenso del Aconcagua son Héctor Vázquez, Santos Ocaña, Jorge Torres, Felo Mayorga, Hugo Alvarez, Jorge Bellas y la señorita Hitatia Cárdenas.

Los siete se encuentran en perfectas condiciones físicas.

Mientras éstos se reponen del esfuerzo, otro grupo de andinistas suizos prosiguió ayer con el ascenso, y se halla próximo al refugio Libertad, a 6.400 metros, etapa previa al salto final de la cumbre más alta de Sudamérica.

## Se temió por su vida

Las comunicaciones por radio entre los escaladores y Chamonix se cortaron el pasado sábado, lo cual hizo temer por su vida, especialmente con el recuerdo de la odisea que René Desmaison y Serge Gousseault vivieron en febrero de 1971, cuando se vieron bloqueados durante diez días a mitad de la escalada. Las operaciones de rescate sólo permitieron hallar con vida a Desmaison, mientras que su joven compañero había fallecido ya por congelación. Este suceso dio lugar a una gran polémica en Francia, sobre todo porque la

## NUESTRO PRONOSTICO

El boleto de esta jornada resulta bastante complicado. A primera vista, se adivinan bastantes variantes, pueden darse en los encuentros Valencia-Atlético de Madrid, Coruña-Barcelona, Rayo-Mallorca, Tarragona-San Andrés, Leonesa-Elche y Atlético de Bilbao-Málaga. Los encuentros que parecen tener más asegurado el pronóstico fijo son los que se juegan en La Romareda, en el Santiago Bernabéu y en Sarriá.

1	Zaragoza-Granada...	1	X	2
2	Coruña-Barcelona...	1	X	2
3	Valencia-At. Madrid...	1	X	2
4	Oviedo-Las Palmas...	1	X	2
5	Betis-Bilbao...	1	X	2
6	R. Madrid-Castellón...	1	X	2
7	Español-Celta...	1	X	2
8	At. Bilbao-Málaga...	1	X	2
9	R. Sociedad-Burgos...	1	X	2
10	Rayo-Mallorca...	1	X	2
11	Tarragona-San Andrés...	1	X	2
12	Leonesa-Elche...	1	X	2
13	Tenerife-Sevilla...	1	X	2
14	Logroñés-Córdoba...	1	X	2
APUESTAS		1	X	2



# EL MADRID PERDIO LOS DOS PUNTOS

MILAN. (Alfil.)—El Simmenthal de Milán ha derrotado al Real Madrid por 92 puntos a 72, en encuentro disputado anoche en el Palacio de Deportes de Milán, correspondiente al grupo «A» de los cuartos de final de la Copa de Europa de Baloncesto. Al descanso se llegó ya con ventaja local de 42-28.

El Simmenthal, a pesar de haber perdido el encuentro de ida disputado hace una semana en Madrid, por 94-76, se adjudica los dos puntos de la doble confrontación por el tanteo global de 168-166.

Equipos y anotadores:

REAL MADRID: Brabender (17), Vicente Ramos (2), Cristóbal (2), Cabrera (10), Paniagua (6), Emiliano (6), Corbalán (2), Rullán (6) y Thimm (21).

Cristóbal, Paniagua y Corbalán abandonaron la cancha por cinco faltas personales.

SIMMENTHAL: Iellini (12), Brumati (6), Massini (30), Bariviera (17), Cerioni (6), Giomo (14) y Kenney (7).

Brumatti y Cerioni fueron expulsados por cinco faltas personales.

ARBITROS: Dirigieron el encuentro los señores Kassai, de Hungría, y Bednarski, de Polonia. Pésima su actuación, sobre todo la del polaco. El señor Bednarski, como siguiendo un plan preconcebido, persiguió implacablemente a los jugadores del Real Madrid y silbó todo aquello que vino a su increíble imaginación. Ni que decir tiene, que su imaginación fue siempre perjudicial para el cinco madrileño.

## Muchos factores en contra

Muchos, e infelices, han sido los factores que se han dado cita para que el Real Madrid pierda los dos puntos de esta confrontación ante el Simmenthal de Milán. Esta circunstancia se comprenderá fácilmente si se mira el resultado del encuentro de ida, 94-76, y se ve que el Madrid ha perdido por 20 puntos no pudiendo hacer buena su ventaja de 18 lograda hace una semana en el Pabellón.

Esta serie de infelices factores comenzó el pasado domingo en Barcelona, en el último minuto del primer tiempo del encuentro que disputó el «cinco» de Ferrándiz en el Palau Blau Grana, ante el conjunto representativo de la Ciudad Condal. En ese instante, Luyk, el excelente pivot y pilar decisivo en el engranaje del juego de los blancos, caía lesionado. Treinta o cuarenta días de reposo absoluto. A pesar de que entonces el equipo madridista resistió bien y se adjudicó una brillante victoria, el equipo perdió gran parte de su fuerza. Hoy, por desgracia, el conjunto de Ferrándiz ha comenzado a pagar esta ausencia y, lo que es peor, continuará pagándola si no en el Campeonato de Liga Nacional, que parece ya no se le puede escapar, si en la Copa de Europa, torneo en el que la pérdida de un hombre de esa clase y estatura es definitivo.

Otro factor decisivo en la derrota madridista fue la increíble por desafortunada actuación del árbitro polaco Bednarski. Todas las faltas por él señaladas perjudicaban, de forma inexorable al campeón español. Los jugadores blancos eran sancionados, una vez tras otra, con dobles y pasos que sólo existían en la imaginación del árbitro, por lo que el juego madridista perdía continuidad y ligazón.

Al margen de estos dos puntos ya señalados, que podríamos decir extradeportivos, el Real Madrid se encontró ayer con un Simmenthal en vena de aciertos, con un público escandaloso y chillón dispuesto a animar a su equipo en todo momento. Y por si aún fuera poco todo esto, los jugadores blancos se encontraron con una gran cantidad de nervios en su interior, nervios que impidieron defender con eficacia y lanzar a canasta con puntería.

El Real Madrid ha perdido la confrontación y los dos puntos

## Victoria del TSKA

MOSCÚ. (Alfil.)—En partido de vuelta correspondiente a los cuartos de final de la Copa de Europa de Clubs campeones de Liga, de baloncesto, el TSKA, de Moscú, venció al Dynamo, de Bucarest, por 63 puntos a 64. El primer tiempo finalizó con 45-37 a favor del conjunto soviético.

En el partido de ida vencieron los soviéticos por 94-80.

en litigio en la primera mitad de este partido. En cuarenta ocasiones intentaron el enceste sus hombres y sólo, asómbrense, en doce el balón entró en el aro. Junto a esta ineficacia ofensiva, ni Rullán ni Thimm pudieron parar en ningún momento a Massini y Bariviera, dos hombres que en Madrid no brillaron, y que ayer tuvieron una de las actuaciones más felices que los aficionados milaneses recuerdan. Así, pues, catorce puntos de diferencia al final del primer tiempo (42-28), y muy negro porvenir para el Real Madrid en la segunda mitad, si las cosas continuaban como durante los primeros veinte minutos.

## Reacción madridista

Pero no fue así. El Real Madrid, muy bien dirigido desde el banco por Ferrándiz, sacó fuerzas de flaqueza y tuvo unos minutos iniciales del segundo período verdaderamente sorprendentes. El milagro parecía que se iba a hacer realidad. Los jugadores blancos luchaban con furia y en varias fases todos los presentes pensaban que se iban a superar todas las dificultades. Pero no fue así. De nuevo el señor Bednarski sacó a relucir su silbato caprichoso y cortó de raíz la magnífica reacción de los españoles. Nada que hacer, pues, llegándose al final con esa diferencia de 20 puntos que tan problemática pone la calificación del Real Madrid para las semifinales de la Copa de Europa.

El Simmenthal, confirmado su buen momento de juego que le permitió vencer al Ignis el pasado domingo, ha realizado un gran encuentro. Massini, autor de 30 puntos, y Bariviera, de 17, sentenciaron prácticamente el partido en los primeros 20 minutos. Después, y a pesar de la gran reacción madridista, la diferencia de 18 puntos no pudo ser mantenida. Pero el Madrid dejó constancia en Milán, ante estos 5.000 apasionados «tifosi», de su gran clase, de la gran altura de su baloncesto.

Se ha perdido, sí, pero los aplausos, al término de los 40 minutos, sonaron por igual para italianos y españoles. La verdad es que esta derrota, honrosísima, se comenzó a fraguar el pasado domingo en Barcelona. La puntilla fue la actuación arbitral.

# Se confirmó el Arcari-Carrasco

● Legrá pide 100.000 dólares por disputar el título a Lothar Abend

El empresario italiano Rodolfo Sabbatini anunció ayer que el campeón mundial de los superligeros, Bruno Arcari, pondrá en juego su título contra el español Pedro Carrasco en Turín. Añadió Sabbatini que el combate puede ser considerado seguro por existir un compromiso verbal entre ambas partes.

Pedro Carrasco, como siempre, estaba en el gimnasio López Quesada, de Las Matas y, como siempre, también se encontraba entrenando. No quisimos interrumpir su sesión y le localizamos más tarde en el hotel donde se hospeda en Torreladones. Le hablamos sobre las declaraciones de Sabbatini.

—Sabía algo, pero oficialmente no me han comunicado nada. Hoy hablaré con Branchini y veremos que hay de todo esto.

Se habló mucho del combate entre Carrasco y Rodolfo González. Había quien ofrecía montar la pelea. Al parecer, se establecieron contactos y cuando todo parecía indicar que ambos boxeadores disputarían el Campeonato del Mundo de los ligeros, surge la noticia de que Pedro Carrasco va a pelear con Bruno Arcari.

—¿Por qué ese cambio, Carrasco?

—Por problemas de peso y por otras cosas más.

—¿Se pueden saber esas otras cosas más?

—Mira, son muchas cosas...

—¿Una de ellas puede ser por ejemplo los árbitros?

—Puede ser.

Hasta nuestro país llegaron algunas noticias diciendo que González es un gran boxeador.

—¿Influyó esto en el cambio de enemigo?

—Arcari es un boxeador de categoría. Es un boxeador que ha llegado también a campeón mundial.

—Sí, pero no es un joven precisamente. Hasta hay quien dice que está acabado.

—Es un campeón auténtico. Muchos entendidos no saben nada de Rodolfo González. Cuando Carmona ganó a Mando dijeron que era sensacional y resulta que llegó González y le pegó hasta más no poder. Ahora dicen que González es un gran boxeador. Pero, ¿quién es Rodolfo González? Mira su «ranking» y verás que tiene derrotas, algunas victorias por puntos...

—¿Vamos, que Arcari es mejor?

—Por lo menos, es un campeón auténtico. Lo tiene más que demostrado.

—¿Qué otras circunstancias influyeron en el cambio?

—Quizás que se celebre el combate en Europa.

Resulta que Arcari nunca ha salido de Italia para defender su título y respecto a sus combates parece que los árbitros le han protegido bastante.

—¿Qué opina de eso?

—Si empezamos con temores...

La cuestión es que en Madrid también me robaron un combate.

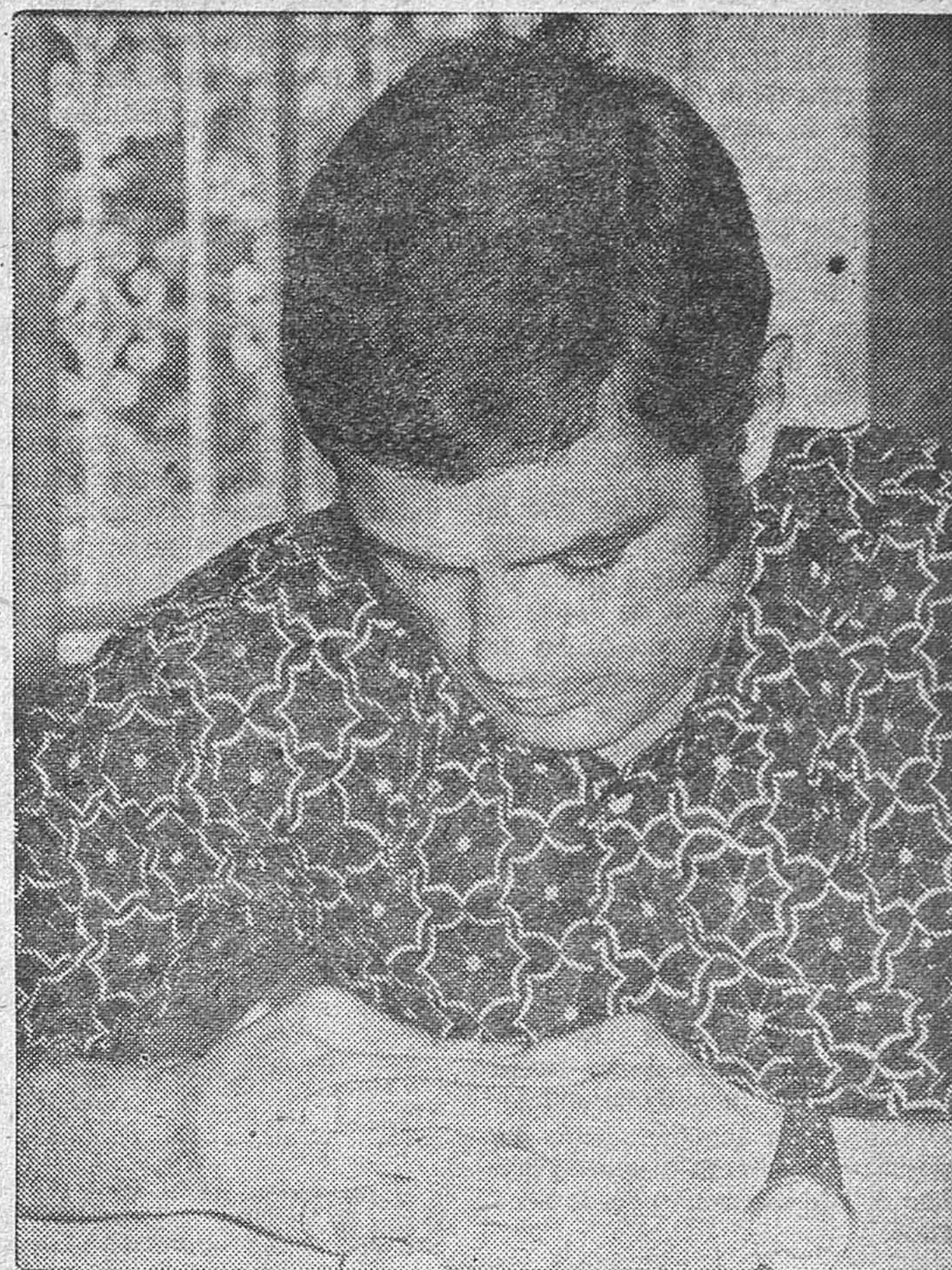
—¿Carrasco ha tenido contactos con Televisión Española para televisar la pelea?

—Sí.

—¿Y ha llegado a algún acuerdo?

—Todavía estamos con las negociaciones, pero es posible que se televisen; tengo confianza en ello.

Estos días, con la visita del promotor mejicano Ceseña a nuestro país, el mundillo del boxeo se encuentra bastante agitado. Se escuchan conversaciones



PEDRO CARRASCO PELEA CON ARCARI.—Según el promotor italiano Sabbatini, la pelea entre Carrasco y Arcari puede considerarse un hecho

sobre contratos más y menos importantes. José Lobato, manager de Legrá, mantiene contactos con Ceseña sobre el futuro de Legrá y de Senín. Ayer hubo reunión tras la cual charlamos con José Lobato.

—¿Qué hay de nuevo?

—Pues mira, hemos tocado muchos puntos, pero realmente no hemos llegado a ninguna conclusión clave.

—¿Pero que se puede decir de Legrá?

—Que hemos pedido cien mil dólares por pelear con Lothar Abend en Alemania.

—¿No son demasiado dólares?

—Bueno. En primer lugar, Pepe es el campeón del mundo. Luego, Lothar Abend no está clasificado dentro de las listas del Consejo Mundial de Boxeo y, por tanto, le hacemos un favor.

—¿Por qué un favor?

—Bueno, al no estar en las listas si pelea con Pepe es muy posible que le introduzcan. Ya sabes que en Alemania quieren tener campeones y ponen a su servicio todos los medios posibles. Nosotros que somos muy amigos de hacer favores, por dinero claro está, se lo vamos a hacer.

—¿Y los alemanes que han contestado?

—Lo están pensando aún.

—¿Qué otros rivales hay para Legrá?

—Tenemos algunas propuestas más, como, por ejemplo, una sudáfrica de ciento veinte mil dólares.

Más todavía. Legrá peleó con Sánchez por lo que le ofrecieron. Era el aspirante y es natural. Ahora él es campeón del mundo y es él el que puede exigir.

## ¿Y Senín?

—Sobre Senín, ¿qué hay?

—Bueno, parece que las aspiraciones de Senín son demasiadas y Ceseña no está muy animado.

—¿Ha firmado algún contrato como apoderado de Senín?

—Yo no he firmado ningún contrato con Senín porque le estoy ayudando como amigo. Tengo cierta autoridad que él mismo me ha dado respecto a él, pero yo, de momento, sólo le estoy ayudando. Además, no soy amigo de hechar firmas; creo que lo esencial que debe tener un hombre es palabra y basta con que Senín y yo, como amigos, llegásemos a un acuerdo.

—¿Cuándo se sabrá algo definitivamente en concreto?

—Quizás la próxima semana. Esperemos a ver qué pasa con unas conversaciones que mantenemos con Holanda y Alemania.

Ernesto L. FEITO

## Sin noticias de Martínez

El empresario de boxeo español, Luis Bamala no ha recibido todavía respuesta del boxeador azteca Rodolfo Martínez, a quien hizo una oferta de 25.000 dólares por pelear en Madrid contra el español Agustín Senín con el título mundial de los gallos en juego.

«Estoy esperando respuesta», fueron las palabras de Bamala, al mismo tiempo que agregaba que había leído hoy una noticia en la que desde Méjico se afirmaba que Martínez había firmado con un promotor mejicano.

«Si eso es cierto, ya no creo que se celebre la pelea entre Martínez y Senín, porque el empresario mejicano ofrecerá a Agustín 10.000 dólares de bolsa, que el Consejo aceptará, pero no Senín y entonces eso dará paso a la pelea entre Martínez y Herrera.» (Alfil.)



# Teruel, final de etapa en la Vuelta

**Siete Federaciones invitadas al Campeonato de España de Ciclocross**

Por primera vez en su historia, Teruel será final de etapa de la Vuelta Ciclista a España 1973. Bien es sabido que los dieciocho días que la UCI concede a la Organización de la Vuelta para desarrollar su carrera no son suficientes, ni muchísimo menos, para complacer a las innumerables peticiones de que la Vuelta llegue a todos los lugares importantes de la geografía española. De otra parte, influye notablemente el sentido que cada año se arbitra, de acuerdo con la imposición de determinadas circunstancias.

Es claro, sin embargo, que la Organización de la Vuelta está deseosa de complacer a todos los solicitantes; pero ha de seguirse, irremediablemente, un orden de preferencia, no impuesta caprichosamente, sino en razón del lugar de salida y de otros pormenores que van definiendo poco a poco la prueba.

En esta ocasión, la histórica ciudad turolense ha logrado verse incluida en el itinerario de la Vuelta de este año, cuyas autoridades todas se han unido en un grupo compacto para hacer posible que la llegada de la Vuelta constituya un inolvidable acontecimiento, ese acontecimiento deportivo de primera magnitud que han estado esperando desde hace años.

Además, teniendo en cuenta que la Vuelta llegará a Teruel (procedente de Cuenca) el día primero de mayo, festividad de San José Obrero, cabe suponer que se desplazarán a la ciudad turolense innumerables aficionados de toda la provincia, lo que constituirá una concentración masiva impresionante, a la que habrá que encauzar debidamente para que todos puedan presenciar la llegada de la Vuelta con comodidad y sin el menor entorpecimiento.

## Campeonato de España de Ciclocross

BARCELONA. (Afil.)—Han sido cursadas invitaciones a las Federaciones de Ciclismo de Asturias, Vizcaya, Alava, Navarra,

Guipúzcoa, Cataluña y Galicia, para tomar parte en la disputa del Campeonato de España de Ciclocross que tendrá efecto el 18 de febrero, en el circuito de Puigterra, en las proximidades de Manresa.

Cuidarán de la organización de este Campeonato de España los tres Clubs de la capital del Ba. gés: el D. C. Manresano, la P. C. Manresana y la P. C. Bonavista.

Se calcula que tomarán parte aproximadamente medio centenar de corredores, entre los que destaca el alavés Basualdo, una de las primeras figuras mundiales de esta especialidad ciclista, que tiene como máximos rivales, aunque a bastante distancia, al tortosino Pedro Moreno y a esta nueva revelación, que es Fernando Plaza.

Los premios que se otorgarán en la carrera superan a las cincuenta mil pesetas, de las cuales 10.000 serán para el campeón de España, sea profesional o amateur, y 4.000 para el primer clasificado en juveniles, pues en

Manresa se darán cita y correrán juntos por primera vez las tres categorías.

## Pedro Moreno, líder de la challenge nacional

BARCELONA. (Afil.)—Pedro Moreno continúa líder de la Challenge de la Federación Española de Ciclismo, en las pruebas de ciclocross que se están celebrando en la región catalana. Se han disputado ya ocho de las catorce carreras de que consta la temporada, y la puntuación obtenida por Moreno, hasta ahora, ha sido de 102 puntos, seguido de Díaz de los Ríos, con 73. El primer juvenil, Ramón Medina, ocupa la cuarta posición de la tabla general, con 64 puntos.

Clasificación:

1. Pedro Moreno, 102 puntos.
2. Díaz de los Ríos, 73.
3. Fernando Plaza, 65.

El próximo domingo, día 21, se disputará la novena carrera puntuable para la Challenge, en el circuito de Sant Bartoméu de Orrius, organizado por la Sección Ciclista de la U. D. de Sans.

## Deporte laboral

# INTERCAMBIO DEPORTIVO HISPANO-SUIZO

● Un equipo de empresa helvético se impuso a otro español por 10-2

La Obra Sindical Educación y Descanso ha iniciado un intercambio internacional deportivo, entre equipos de grupos de empresa españoles y extranjeros. El primer contacto se ha desarrollado en un partido de fútbol celebrado entre el conjunto de trabajadores suizos de la empresa A. G. de Zurich y sus compañeros españoles del grupo Elsan-Composan, de Madrid. El equipo suizo, que vino acompañado de un gran número de obreros de la empresa con su presidente y fundador al frente, señor Huppi, y varios periodistas de aquel país, hizo su desplazamiento en vuelo «charter», jugándose en la misma jornada el partido en el campo de fútbol del Parque Sindical Deportivo Puerta de Hierro. Hubo intercambio de banderines y el trofeo de este encuentro fue entregado al equipo suizo, que venció por diez goles a dos, por el presidente del Consejo de Administración de la empresa española.

Cabe resaltar que no solamente a nivel de grandes clubs pueden realizarse estos intercambios deportivos, sino que también al deporte laboral se hacen asequibles los desplazamientos de sus equipos fuera de las fronteras. (SIS.)

## ATLETISMO: EN EL «MEMORIAL MUGUERZA»

# HARO REAPARECE EL DOMINGO

● El próximo 4 de febrero recibirá un homenaje internacional en Palencia

El atleta palentino Mariano Haro, que salió ayer de la capital de España para Becerril de Campos, localidad palentina donde vive, confirmó a Afil que el domingo próximo correrá su primera prueba de la presente temporada en España.

Será en Elgoibar, donde tendrá lugar el XXX Memorial Juan Muguerza, de Cross, prueba organizada por la Sociedad Atlética Ego-Toki, y en la que también participarán un equipo escocés, otro marroquí y otro etíope.

La segunda prueba, en la que participará Mariano Haro en España, será el próximo día 4 en su tierra natal, Palencia, en la que se correrá el Cross Internacional de Palencia, que será un homenaje nacional al propio Haro, y en el que intervendrán, en-

tre otros, Befford, Roelants y Camdi.

Finalmente, Haro declaró a Afil que todavía no sabe si irá a la Universidad de Reno (Nevada), ya que el miércoles escribió a los directivos de esa Universidad, dándole sus condiciones, pero que si no aceptan que lleve a su mujer, no se moverá de España.

## Shorter, mejor deportista USA

NUEVA YORK. (Afil.)—Frank Shorter, vencedor del maratón en los Juegos Olímpicos de Mú. nich, y victorioso por segundo año consecutivo (1971 y 1972) del Marathon de Fuluoka, en Japón, ha sido distinguido con el premio Sullivan, que recompensa a-

da al mejor atleta amateur norteamericano en el curso del año.

Shorter, de veinticinco años de edad, que prosigue sus estudios en la Universidad de Florida, sucede así a Mark Spitz en el palmarés del premio Sullivan. El célebre nadador, titular de siete medallas de oro en Munich, no podía ser elegido para este premio, pues el reglamento estipula que esta recompensa no se puede otorgar dos veces al mismo atleta.

Elegido por gran mayoría entre 1.500 críticos deportivos, Frank Shorter quedó en primera posición, delante de Dan Gable (lucha libre), Nichi King (saltos de trampolín), Michael Burton (natación) y Dave Wottle (Atletismo), todos medallas de oro en la especialidad en Munich.

# PANORAMA

## JUDO

### DERROTA HISPANA ANTE ITALIA

El equipo italiano de judo consiguió una clara victoria, por 28-11 sobre España, en el encuentro internacional disputado en el Palacio de los Deportes de Roma, ante unos tres mil espectadores.

Los pesos ligeros, Tommasi y Vallesi, así como Carnebianca, Novasconi y Croniciro fueron los auténticos artífices de este éxito de su equipo.

## BALONMANO

### LA SELECCION ESPAÑOLA, A FRANCIA

Cinco, en lugar de seis equipos, tomarán parte en el Torneo Internacional de Francia de balonmano, que se disputará del 27 de febrero al 3 de marzo, tras la baja de la selección francesa de promesas, anunciada ayer. Los equipos son: Austria, España, Holanda, Túnez y Francia «A».

## TENIS

### VICTORIAS ESPAÑOLAS

El español Salvador Cabezas venció al chileno Hans Gildemeister por 6-3, 2-6 y 7-5, en el partido de octavos de final correspondiente al torneo de tenis «Coffee Bowl», que se disputa en San José de Costa Rica.

Por otra parte, Javier Soler venció al japonés Kiochi Sakamoto por 7-5 y 6-3.

## AUTOMOVILISMO

### STEWART CORRERA CON «FORD CAPRI»

El escocés Jackie Stewart subcampeón de Fórmula 1 en 1972, participará este año en Gran Turismo, sobre Capri de fábrica, por lo que no tendrá dificultades de calendario con las carreras de Fórmula 1. Esta información la comunicó el director deportivo de la Escudería Ford, Michael Kranefuss.

Stewart, que continuará pilotando su «Tyrrell-Ford» en los Grandes Premios, tomará el volante de un Capri de fábrica en el Campeonato de Europa de Gran Turismo. El conocido corredor debutará en esta competición el 25 de marzo próximo, en Monza.

## ESQUI

### NUEVA ESTACION INVERNAL

Una nueva estación de invierno se construirá en el Valle de Arán y será denominada Super-Portillón.

Dicha estación quedará instalada en la zona de Clot de Bartja, a la que se llegará por la carretera nacional que enlaza Bosost con la vecina localidad francesa de Luchon. Con ésta serán tres las estaciones de invierno situadas en los Pirineos leridanos, ya que anteayer fue autorizada la puesta en marcha de la estación de la Tuca, en Viella.

## FUTBOL

### FELICITACION MEJICANA A PEREZ PAYA

La Federación Mejicana de Fútbol envió un telegrama de felicitación al presidente de la Federación Española, don José Luis Pérez Payá, con motivo de la victoria de la selección de España sobre la de Grecia en Atenas, por tres goles a dos.

El presidente de la Federación Mejicana, don José Luis Pérez Noriega, reitera en el mismo telegrama a su colega español la invitación para que visite Méjico. Pérez Noriega dice que espera la visita de Pérez Payá el próximo mes de febrero.

## MOTORISMO

### 50 ANIVERSARIO DE LA FEDERACION

Los próximos 3 y 4 de febrero se celebrará en esta capital el 50 aniversario fundacional de la Real Federación Española de motorismo, que se creó en Zaragoza el 3 de febrero de 1923, por estar equidistante de las entonces capitales motociclistas más importantes: Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia.

El día 4, por la mañana, se celebrará un trial internacional con la participación de los más destacados especialistas, finalmente, un almuerzo con reparto de trofeos.

## GOLF

### TRIUNFO DE ANGEL GALLARDO

El equipo integrado por el argentino Antonio Cerdá y los aficionados mejicanos Arturo Stein y Arturo Altamirano se impuso en el «proam» que se jugó en la ciudad de Guadalajara, como prólogo a la segunda vuelta de la «Copa Raleigh», en el Club «Santa Anita» de esta ciudad.

En individuales, el español Angel Gallardo se adjudicó el primer lugar con un 67, cinco bajo par, que le valió un premio en metálico de 320 dólares.

## PRIMER

13,45 CARTA I  
Música d  
Gran Orq  
14,00 APERTU  
CION.  
14,01 ALMANA  
14,30 PRIMERA  
15,00 NOTICIA  
15,35 RONDA  
16,00 EMBRUJ  
«La no t  
de Pisan»  
16,30 DESPED  
17,45 CARTA I  
18,00 APERTU  
CION.  
18,01 AVANCE  
18,05 LA CASA  
MERO 19  
«Cosas v  
18,25 CON VO  
Presentac  
del libro  
sas», de  
buel.  
— SKIPP  
«Clancy  
19,30 DIBUJOS  
19,40 BUENAS  
— Revist  
20,30 NOVELA  
— «Humi  
dos», de  
21,00 TELEDIA  
21,30 ESTUDIO  
— «El  
Ovidio»,  
Vallejo.

## PRIMER

11,45 CARTA  
Así cant  
12,00 APERTU  
CION.  
12,01 HOY TA  
TA.

## SECCION

## TELEC

Tarifa: 5,00

## CONSULTA

CLINICA esp  
Hernández.  
Enfermedad  
lisis 2653446

## HIPOTECA

HIPOTECAS  
vas Merinc  
jo, 10.  
HIPOTECAS.  
diciones  
2273850.

## PATENTES

OFRECESE I  
modelo util  
porte perfe  
rá Registro  
trial.

## RADIO-TELE

TELEVISORE  
perlavadoras  
ba gratis. Si  
suales. Rega  
sita, reduct  
verdad. Ser  
mada. 40800  
cristino. I  
do, 35, esq  
tro Quintan

Viernes



# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE. Música de España, por la Gran Orquesta Española.
- 14,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,01 ALMANAQUE.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,35 RONDA FAMILIAR.
- 16,00 EMBRUJADA. «La no tan inclinada Torre de Pisa».
- 16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 17,45 CARTA DE AJUSTE.
- 18,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,05 LA CASA DEL RELOJ. NUMERO 194. (Repetición.) «Cosas variadas» (II).
- 18,25 CON VOSOTROS. Presentación y comentario del libro «Piedras preciosas», de Acuri-Jean Schubel.
- SKIPPY EL CANGURO: «Clancy en apuros».
- 19,30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 19,40 BUENAS TARDES. — Revista de cine.
- 20,30 NOVELA. — «Humillados y ofendidos», de Dostoiéwsky.
- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,30 ESTUDIO 1. — «El concierto de San Ovidio», de Antonio Buero Vallejo.

Realización: Pedro Amalio López.

Intérpretes: David, José María Rodero; Valindin, José Bódalo; Donato, Manuel Galiana; Adriana, Victoria Rodríguez; Lefranc, Gabriel Llopart; Valentín, Jesús Puente.

23,30 VEINTICUATRO HORAS.

24,00 ORACION DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE. Los Sobrinos del Capitán Grant.
- 20,25 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,30 DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS.
- 21,00 SUEGRAS. «No ha nacido el bebé».
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,00 GALERIA. NUM. 92.
- 22,30 MISION IMPOSIBLE. — «El satélite».
- 23,30 PEQUEÑO ESTUDIO. — «Un café del puerto».
- Guión: Gregorio Corrales.
- Realización: Manuel Aguado.
- Intérpretes: Taiga, Carlos Lemos; Reina, Tina Sainz; Marinero 1.º, Francisco Pierrá; Marinero 2.º, José Orjas; Mozo, Salvador Orjas.
- 24,00 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 11,45 CARTA DE AJUSTE. Así canta Galicia.
- 12,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 12,01 HOY TAMBIEN ES FIESTA.

- 14,00 ALMANAQUE.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,40 RUGBY. Torneo Cinco Naciones. Gales-Inglatera. Partido correspondiente al Torneo Cinco Naciones de Rugby, entre las selecciones de Gales e Inglaterra, retransmitido por Eurovisión desde el Estadio Municipal de Cardiff.

- 17,10 PRIMERA SESION. «La familia y uno más» (1965).
- 18,45 VUESTRO AMIGO QUIQUE.
- 19,00 LOS PALADINES. «Semilla de Escoria» (Segunda parte).
- 19,30 SUBASTA DE TRIUNFOS.
- 20,30 PLANETA AZUL.
- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,35 LA TIA DE AMBROSIO. «Toda vestida de blanco».
- 22,00 DIVERTIDO SIGLO. «1915».
- 23,00 CENTRO MEDICO. «El secreto».
- Mayores 18 años.
- 24,00 VEINTICUATRO HORAS.
- 00,30 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE. Canta Betty Missiego.
- 18,55 PRESENTACION Y AVANCES.
- 19,00 DEPORTE EN LA 2. Waterpolo: C. N. Montjuich-Canoe N. C.
- 20,30 CORRECAMINOS. «Rápido y veloz».
- 21,00 MI MUNDO. «La culpa de Bit».
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,00 CRONICA 2.
- 22,30 FICCIONES. «La locura del doctor Montarco», de Miguel de Unamuno.
- 23,30 NOCTURNO. «Sinfonía núm. 6», de Prokofiev.
- 00,30 ULTIMA IMAGEN.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público

PC.: Para Cinefilos

●: Calificación artística

\*: Calificación comercial

18: Para mayores de dieciocho años

14: Para mayores de catorce años

Tol.: Para todos los públicos

SC.: Sin Calificar

## ESTRENOS

ALARMA! VUELO 502, SECUESTRAO.—Director: John Guillermin. Int.: Charlton Heston e Yvette Mimieux. Color. Intriga GP. Calificación: \*\* (14.) (PAZ.)

BELLO, HONESTO, EMIGRADO A AUSTRALIA, QUIERE CASARSE CON CHICA INTOCADA.—Dir.: Luigi Zampa. Int.: Alberto Sordi y Claudia Cardinale. Comedia satírica. GP. Calificación: \*\* (18.) (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO y VICTORIA.)

CABARET.—Dir.: Bob Fosse. Int.: Liza Minnelli y Michael York. Comedia político-musical. GP y PC. Calificación: ♦♦. \*\* (18.) (ALBENIZ.)

CERCO DE FUEGO.—Dir.: Andrew McLaglen. Int.: James Stewart y Anne Baxter. Dramática. GP y PC. Calificación: ●, \*\*. Color. (18.) (NARVAEZ, CANCELLER, MONUMENTAL, INFANTE, ALVI, JUAN DE AUSTRIA, LOS ANGELES y LIDO.)

CIRCULO DE FUEGO.—Dir.: Henry Hathaway. Int.: Gregory Peck. Western. GP y PC. Calificación: ●, \*\*. Color. (18.) (CONDE DUQUE.)

COMO LIEBRE ACOSADA.—Dir.: René Clément. Int.: Jean Louis Trintignant y Robert Ryan. Policiaca. Color. GP. (18.) Calificación: \*\* (PROYECCIONES.)

DIAGNOSTICO: ASESINATO.—Dir.: Blake Edwards. Int.: James Coburn y Jennifer O'Neill. Intriga. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, BILBAO, PROGRESO, REGIO, LICEO y GARDEN.)

DIARIO DE UNA ESQUIZOFRENICA.—Dir.: Nelo Risi. Int.: Ghislaine D'Orsay. Dramático-analítico. GP y PC. Calificación: ♦♦. Color. (18.) (PALACE.)

EL HOMBRE DE LA MANCHA.—Dir.: Arthur Hiller. Int.: Sophia Loren y Peter O'Toole. Color. (14.) Melodrama musical. GP. Calificación: \*\*. (ROXY «B».)

EL JUEZ DE LA HORCA.—Dir.: John Huston. Int.: Paul Newman y Ava Gardner. Western. GP y PC. Calificación: ♦♦, \*\*. Color. (18.) (AMAYA.)

EL MISTERIO DE LA VIDA.—Dir.: J. J. Balcazar. Int.: Dominique Simpson, Carlos Miguel Solano y Mónica Randal. Reportaje científico-moralizante. GP. Calificación: \*. Color. (14.) (BARCELO.)

EL PADRINO.—Dir.: Francis Ford Coppola. Intérpretes: Marlon Brando y Al Pacino. Dramática. GP y PC. Calificación: ♦, \*\*. Color. (18.) (PALAFOX.)

EL VIOLINISTA EN EL TEJADO.—Director: Norman Jewison. Int.: Topol. Comedia musical sociológica. Color. GP y PC. Calificación: ♦, \*\*. (14.) (GRAN VIA.)

EXPERIENCIA PREMATRIMONIAL.—Director: Pedro Masó. Int.: Ornella Muti y Alesio Orano. Comedia melodramática. GP. Calificación: \*\*. Color. (14.) (CALLAO y VERGARA.)

FRENESI.—Dir.: Alfred Hitchcock. Int.: Jon Finch y Alec McCowen. Suspense. GP y PC. Calificación: ♦♦, \*\*. Color. (18.) (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

GUERRA ENTRE HOMBRES Y MUJERES.—Dir.: Jason Robards. Int.: Jack Lemmon y Barbara Harris. Comedia. GP. Calificación: Color. (18.) (FANTASIO.)

KLUTE.—Dir.: Alan J. Pakula. Int.: Jane Fonda y Donald Sutherland. Intriga policiaca. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (AVENIDA.)

LA BRUJA NOVATA.—Dir.: Robert Stevenson. Int.: Angela Lansbury y David Tomlinson. Color. (Tol.) Comedia y dibujos animados. GP y PC. Calificación: ●, \*\*. (IMPERIAL.)

LA FIEBRE MONTE A EL PAO (La fiebre sube a El Pao).—Dir.: Luis Buñuel. Int.: Gerard Philippe, María Félix y Jean Servais (18.) Dramática GP y PC. Calificación: ●. (BELLAS ARTES.)

LA SALAMANDRA.—Dir.: Alain Tanner. Int.: Bulle Ogier. Crítica social. GP y PC. Calificación: ♦♦. \*\* (18.) (ROSALES.)

LAS PERVERSAS SOLTERONAS.—Dir.: James Kelly. Int.: Peryl Reid y Flora Robson. SC. Color. (18.) (ALCALA PALACE.)

LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD.—Dir.: E. B. Clucher. Int.: Terence Hill y Bud Spencer. Western cómico. GP. Calificación: \*\* Color. (Tol.) (FUENCARRAL.)

MARIA, REINA DE ESCOCIA.—Dir.: Charles Jarrott. Int.: Vanessa Redgrave y Glenda Jackson. Drama histórico. GP y PC. Calificación: ♦. \*\* Color. (18.) (REAL CINEMA.)

MELODY.—Dir.: Waris Hussein. Int.: Jack Wild y Mark Lester. Color. Comedia infantil. GP. Calificación: \*\*. (18.) (SALAMANCA.)

PRANA.—Dir.: Raúl Peña. Int.: Claudia Gryn y Alberto Dalves. SC. (18.) (GALILEO.)

RECLUTAS A LO LOCO.—Int.: Los Charlots y Jacques Dufrilho. Color. (Tol.) Comedia grotesca. GP. Calificación: \*. (UNIVERSAL CITRUS.)

BROTHERLY LOVE.—J. L. Thompson. Int.: Peter O'Toole y Susannah York. Dramática. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (PENALVER.)

SNOOPY VUELVE A CASA.—Dibujos animados. Color. Tol. GP y PC. Calificación: \*\*. (MOLA.)

THE BOY FRIEND (El novio).—Dir.: Ken Russell. Int.: Twiggy. Comedia musical. GP y PC. Calificación: ♦♦, \*\*. Color. (Tol.) (ALEXANDRA.)

¿QUE ME PASA, DOCTOR?—Dir.: Peter Bogdanovich. Int.: Barbra Streisand y Ryan O'Neal. Comedia. GP y PC. Color. (14.) Calificación: ♦♦. \*\* (COLISEVM.)

SUEÑOS DE SEDUCTOR.—Dir.: Herbert Ross. Int.: Woody Allen. Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ●, \*\*. Color. (18.) (REX, DRUGSTORE, URQUIJO y CARLTON.)

UN DIAMANTE AL ROJO VIVO.—Dir.: Peter Yates. Int.: Robert Redford y George Segal. Comedia policiaca. GP y PC. Calificación: ♦. \*\*. Color. (14.) (LOPE DE VEGA.)

UNA MARIPOSA CON LAS ALAS ENSANGRENTADAS.—Dir.: Duilio Tessari. Int.: Helmut Berger. Intriga. GP. Calificación: \*. Color. (18.) (BULEVAR y MOLA.)

X Y ZEE (Salvaje y peligrosa).—Dir.: Brian G. Hutton. Int.: Elizabeth Taylor y Michael Caine y Susannah York. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ♦, \*\*. Color. (18.) (EL ESPAÑOLETE.)

Y DESPUES LE LLAMARON EL MAGNIFICO.—Dir.: E. B. Glucher. Int.: Terence Hill. Color. (14.) Western cómico. GP. Calificación: \*\*. (CAPITOL.)

## REPOSICIONES

CON EL LLEGO EL ESCANDALO.—Dir.: Vicente Minelli. Int.: Robert Mitchum. Drama. GP y PC. Calificación: ♦, \*\*. Color. (18.) (MONTERA.)

LOS VISITANTES.—Dir.: Elia Kazan. Tragedia. GP y PC. Calificación: ♦♦, \*\*. (18.) (CANDILEJAS, FALLA, CONCEPCION y MONACO.)

SIGUEME (Follow me).—Dir.: Carol Reed. Int.: Mia Farrow y Topol. Comedia. GP y PC. Calificación: ♦, \*\*. Color. (14.) (GAYARRE, TIVOLI, INFANTAS y APOLO.)

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Tarifa: 5,00 ptas. cada palabra

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque Alba. 10 Enfermedades venéreas. Análisis 2653446.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués Urquijo, 10.

HIPOTECAS. Inmejorables condiciones. Inmediatamente. 2273850.

### PATENTES

OFRECESE licencia explotación modelo utilidad 151.521 «Pica-porte perfeccionado». Informará Registro Propiedad Industrial.

### RADIO-TELEVISION

TELEVISORES, frigoríficos, su perlavadoras. Ocho días prueba gratis. Sin entrada, 690 mensuales. Regalo tocadiscos, mesita, reductor, antena. Todo verdad. Servimos simple llamada. 4080005 - 4080003. Telecristino. Hermanos Machado, 35, esquina Alcalá. 304 (Metro Quintana)







# SESUDAS REFLEXIONES

## FRASES DE MAL GUSTO

- Dale aceite de ricino...
- El habitáculo de la tenia saginata...
- Continúan las esperanzas de paz para Vietnam...

## MUSICA

En el «concierto universal», cuando los instrumentos suenan mal es porque hay demasiados directores disputándose la batuta.

## POLITICA

¿Queréis amansar a un revolucionario? ¡Dadle un buen cargo!

## FRUTA PROHIBIDA

En el campo intelectual la fruta prohibida es el melón.

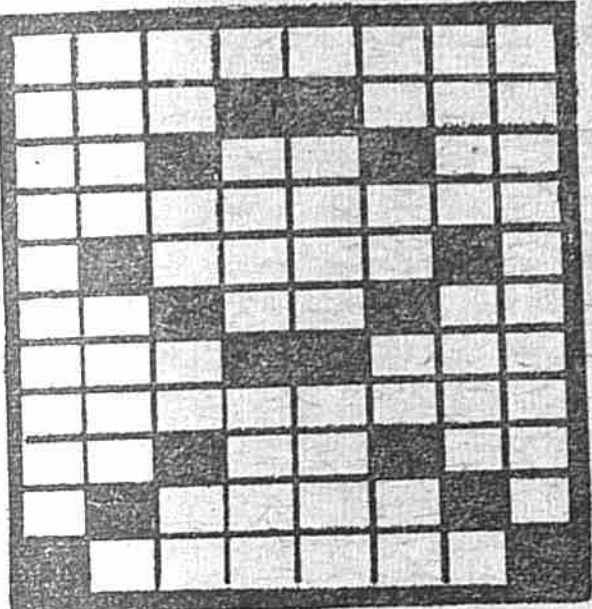
## LA MECA Y LA CECA

Almería es la Meca del cine español y la Ceca del cine extranjero.

# CRUCIGRAMA

Número 501

1 2 3 4 5 6 7 8



**HORIZONTALES.** — 1: Patriarca de Alejandría que presidió el Concilio de Efeso.—2: Metátesis de «sin». Punto cardinal.—3: Siglas comerciales. Artículo. Al revés, conjunción.—4: Cierta papel de envolver.—5: Símbolo del yodo. Dignidad árabe. Número romano.—6: Cierta número. Verbal Conozco.—7: Personaje bíblico. Constelación.—8: Al revés, cedi a otro un derecho.—9: Símbolo del sodio. Letras de «loa». Negación.—10: Vocal. Al revés, llora desconsoladamente. Vocal.—11: Planta rutácea de Argentina.

**VERTICALES.** — 1: Orden.—2: Institución que se ocupa del libro de España. Letra griega. Número romano.—3: Reflexivo. Dativo Forma pronominal. Letras de «Serie».—4: Símbolo del azufre. Elevación no muy grande del terreno. Divinidad de Carnaval.—5: Número romano. Ciudad que se suponía situada en la India. Ciudad del antiguo Egipto.—6: Pronominal. Verbal. Negación. Al revés, símbolo del magnesio.—7: Vil. Al revés, onomatopeya de algo que se rompe. Vocal.—8: Adornar, engalanar.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 500

**HORIZONTALES.** — 1: Diómedes.—2: IDL. iPE.—3: Se, Va. oR.—4: Tamari.—5: I. Inés. N.—6: No. As. Mi.—7: Gas. Bis.—8: Urribarri.—9: Ig. Os. aM.—10: R. Arán. O.—11: Chopin.

**VERTICALES.** — 1: Distinguir.—2: Idea. oarG. C.—3: oL. Mi. Si. Ah.—4: M. Vana. Boro.—5: E. Ares. asaP.—6: Di. iS. Br. Ni.—7: epOT. Mira. N.—8: Sere. nisimo

# LAS COPLAS

# FABULITAS (I)

1

A la orilla de un río,  
sobre la fresca arena,  
un muchacho se hallaba  
roncando a pierna suelta.  
Gritóle la su amiga:  
—¡Estúpido, despierta!  
¿Para esto me traes,  
desde la discoteca,  
en tu descapotable,  
a más de ciento ochenta?

2

A un puesto retribuido  
archigenerosamente  
acudió bastante gente,  
pero no fue atribuido.  
A que tal puesto pedía  
A que tla puesto pedía  
todo el trabajo del día,  
la total dedicación  
y una seria oposición.  
¿Cabe mayor osadía?

Por Esopo e Hijos, S. A.

Juan PEREZ CREUS

# entretenimientos

# SALTO DE CABALLO

Número 505

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25 procediendo como los caballos del ajedrez. encontrará el lector un pensamiento

HOM	FU	ES	DEL	NO
RAN	VOS	BRES	ER	CLA
LA	LOS		SON	DE
CLA	SE	AN	VOS	ZA.
DO	DE	ES	BER	CU
				1

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 505

«Cuando los hombres no son esclavos del deber serán esclavos de la fuerza» —(JOUBERT)

# HOROSCOPO PARA HOY



ARIES

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—Golpe de suerte en el aspecto económico.

AMOR.—Cuidado con los celos.

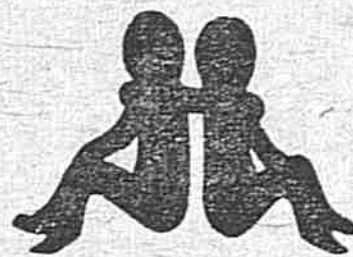


TAURO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Le resultará fácil y abrumador

AMOR.—Sea totalmente fiel a la persona amada.

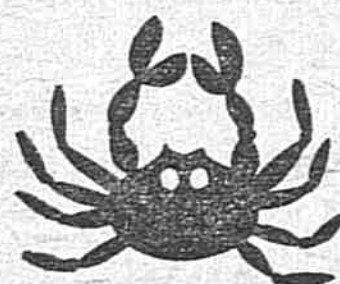


GEMINIS

TRABAJO.—Procure ser más práctico si desea hacer dinero.

SALUD.—Haga ejercicio y tome el aire.

AMOR.—Atención.



CANCER

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No le conviene destacarse demasiado; actúe en la sombra y trate de quedar en segundo plano.

AMOR.—No es justo que abandone de ese modo a la persona amada.



LEO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Su comportamiento extravagante le convertirá en una persona poco recomendable, en quien nadie confiará.

AMOR.—Cita agradable.



VIRGO

SALUD.—Practique algún deporte

TRABAJO.—Posibilidades extraordinarias de aumentar sus ingresos.

AMOR.—Cuidado con los celos.



LIBRA

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—No sea tan individualista y cuente con sus compañeros antes de tomar ninguna decisión.

AMOR.—Se ha equivocado al juzgar a esa persona; piense que a su lado nunca sería feliz.



ESCORPION

SALUD.—Su reputación aumentará gracias a su actuación inteligente.

TRABAJO.—No permita que sus subordinados le pierdan el respeto.

AMOR.—Ponga en práctica sus buenos propósitos.



SAGITARIO

SALUD.—Vigile su dentadura.  
TRABAJO.—No pierda el tiempo discutiendo sobre un punto que carece de verdadera importancia.  
AMOR.—Tenga fe en la persona amada.



CAPRICORNIO

SALUD.—Fuma demasiado y su salud acabará por resentirse.

TRABAJO.—Hallará cierta resistencia por parte de sus compañeros; intenta, de todos modos, poner en práctica su proyecto.  
AMOR.—No sea tan romántico.



ACUARIO

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—No se inmúte por nada; oiga lo que oiga trate de permanecer impasible como si la cosa no le afectara lo más mínimo.

AMOR.—Trate de comprender a la persona amada en lugar de meterse con ella.



PISCIS

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No se agas ilusiones sobre este asunto; existen muy pocas probabilidades de que salga.

AMOR.—No sea tan apasionado.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Se rán idealistas, vehementes y muy, sin celos. Su carácter visionario y su falta de sentido práctico les hará sufrir muchos desengaños en la vida.



Ante la reunión del Consejo de Seguridad en Panamá

## TEMOR DE ESTADOS UNIDOS

NACIONES UNIDAS. (Efe).—El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunirá en la ciudad de Panamá el próximo marzo para debatir no los problemas interamericanos, sino los problemas «antiamericanos».

Con este juego de palabras se sintetizó ayer el ambiente diplomático tras la aceptación de la invitación panameña para albergar durante una semana al alto Organismo.

La aprobación de la solicitud del Gobierno de Panamá se produjo pese a la fuerte oposición de Estados Unidos. Washington alega que es innecesaria la reunión, pero los delegados en la ONU no ocultan que las objeciones nacen principalmente del temor a que la sesión del Consejo de convierta en un «mitin antinorteamericano».

## LIMA: 25 POBLACIONES AISLADAS

LIMA. (Efe).—Unas 25 poblaciones agrícolas, con asiento en el alto Urubamba, en el departamento de Cuzco, a unos 1.000 kilómetros al sudeste de Lima, están aisladas desde el 25 de diciembre pasado a causa de los corrimientos de tierra, informó ayer el diario «La Prensa», de Lima.

Los corrimientos han sido ocho, que han cubierto un sector de 25 kilómetros de la carretera Koribeni-Cirialo, que también se ha visto afectada por los desbordes de varios ríos. De ese modo, las cosechas de café y frutales, riquezas de la región, están a punto de perderse, por no poder ser llevadas a Cuzco para su venta.

## CONTRATO EN VENEZUELA DE STANDARD ELECTRICA

CARACAS. (Efe).—Un contrato por valor de 59 millones de pesetas (9,3 millones de dólares) fue suscrito ayer entre la compañía venezolana de teléfonos (CANTV) y la empresa española Standard Eléctrica, a través de su representante en Caracas, ITT de Venezuela, para el suministro de cables telefónicos.

El contrato fue firmado por el presidente de la CANTV, Andrés Sucre Eduardo, y el presidente de la Standard, Manuel Márquez Balín.

## SIDKY: «EGIPTO RECUPERARA SUS TIERRAS»

EL CAIRO. (Efe-Upi).—El primer ministro egipcio, Aziz Sidky, ha dicho ayer que la liberación de los territorios árabes ocupados por Israel está próxima, pero afirmó que Egipto sería arrastrado a una guerra prematura.

Sidky hizo estas manifestaciones en una emisión de radio y televisión transmitida a todo el país con motivo del primer aniversario de su nombramiento como primer ministro.

«Nos estamos preparando ahora para la fase de lucha en la recuperación de las tierras árabes ocupadas, pero Egipto no sucumbirá ante ninguna presión y no dará un paso antes de lo debido», añadió Sidky.

«Egipto —agregó— estima que es capaz de recuperar sus tierras y sus derechos por su propio esfuerzo. Lo haremos en un futuro próximo.»

## ISLANDIA: LOS PESQUEROS BRITANICOS SE RETIRAN

REIJAUVIK. (Efe-Reuter).—Los pesqueros británicos que operan ante las costas de Islandia han amenazado anoche con retirarse, a menos que se les facilite protección naval contra las patrullas islandesas, se dice en mensajes radiados que han sido escuchados en esta capital.

Por su parte, la guardia costera islandesa ha comunicado haber captado un mensaje del patrón del pesquero «Northern Sky», de Grimsby, en el que se decía que «todos los pescadores británicos han decidido retirarse de Islandia en un plazo de veinticuatro horas».

## FALLECIO EL PROFESOR GARCIA ARIAS

MADRID. (Pyresa).—A las ocho y media de la tarde de ayer falleció en el Hospital Clínico, en el que se encontraba internado desde el pasado día 28 de noviembre, don Luis García Arias, vicerrector de la Universidad Complutense de Madrid y catedrático de Derecho Internacional de la Facultad de Derecho de la misma.

El señor García Arias sufría una grave dolencia peritoneal. El 14 de noviembre pasado se encontró indispuesto cuando asistía en Lisboa al Congreso Hispano-Luso de Derecho Internacional. Internado en el hospital Clínico, fue sometido a una operación quirúrgica el día 5 de diciembre. El día 9 de este mes, los médicos que le atendían, doctores Durán y Fernández Cruz, ante el empeoramiento que había experimentado el enfermo, decidieron someterle a una nueva intervención, que no pudo evitar el fatal desenlace.

Inmediatamente de producirse el óbito se presentó en el Hospital Clínico el rector de la Universidad Complutense, don Adolfo Muñoz Alonso, que testimonió su pésame a los familiares del profesor García Arias.

Secuestro de don Felipe Huarte

# CONDENA UNANIME

## Nota de la Diputación Foral y del Arzobispado

PAMPLONA (Crónica de madrugada, de nuestro enviado especial, Diego CARCEDO.)

Esta noche, según la nota entregada por la ETA anteayer a la Prensa, finaliza el plazo concedido a los familiares de don Felipe Huarte para cumplir las exigencias de los secuestradores. Conforme transcurren las horas, sin que desmaye lo más mínimo la angustia, aumenta el confusiónismo y la incertidumbre. Las autoridades navarras no han recibido comunicación alguna de los terroristas, ni han mantenido con ellos negociaciones. Así lo reafirmó a última hora de la tarde don Antonio Vivó, funcionario del Gobierno Civil encargado de las relaciones con la Prensa, en una reunión que mantuvo con los enviados especiales.

Parece ser, no obstante, que los secuestradores han presentado sus pretensiones a través de una comunicación que sostuvieron con el gerente de una de las empresas del grupo Huarte. No está claro, sin embargo, cuáles son esas exigencias, aunque todos los rumores coinciden en señalar —como ya adelantamos ayer— las reivindicaciones laborales pedidas por los obreros de Torfina y la entrega de cincuenta millones. Pero la esposa y los hermanos del rehén guardan riguroso silencio: sistemáticamente se niegan a facilitar ningún tipo de información a la Prensa, y cuando se les insistió de manera oficial en la necesidad de que facilitasen algunos detalles, respondieron: «Sólo hay de cierto lo que están diciendo los periódicos.»

A falta de otras noticias, ante la improcedencia de copiar la crónica de ayer, sólo cabe destacar en este despacho de madrugada el clima de repulsa que se manifiesta en Pamplona. Los primeros en manifestarlo fueron precisamente los trabajadores de Torfina.

Esta mañana, ese mismo ambiente de protesta contra los secuestradores y contra la organización clandestina que los protege quedaba reflejada en las páginas de los tres periódicos locales, así como en los demás diarios del país vasco. «Quede bien patentizado —terminaba su editorial «Arriba España»— en breves líneas la repulsa de que nos sentimos portavoces ante la repetición de ese hecho por parte de quienes, además de declararse ajenos al sentir y al quehacer de la comunidad nacional, se alzan en opresores de la libertad, del bienestar y de la paz de este pueblo.»

En la misma línea acaba de manifestarse el Consejo Provincial de Empresarios, en una reunión de urgencia en la que «se ha tomado por unanimidad el acuerdo de mostrar su repulsa ante el inculcable acto perpetrado en la persona de don Felipe Huarte, ofreciendo la incondicional solidaridad a la familia y a las autoridades en tan difíciles momentos».

La esposa de don Felipe Huarte ha recibido una carta redactada en los mismos términos del señor Zabala, industrial de Eibar que hace hoy exactamente un año se hallaba en las mismas angustiosas circunstancias que su marido.—D. C.

## LA DIPUTACION NAVARRA CONDENA EL SE CUESTRO

La Diputación Foral de Navarra ha hecho pública la siguiente nota oficial:

«Toda Navarra ha vibrado conmovida. El acto de un secuestro es esencialmente perverso. Frente a quienes practican actos de esta naturaleza no cabe más ni otro remedio que reaccionar enérgicamente en legítima defensa.

La Diputación Foral pregona siempre su radical condena y repulsa de acciones tan vituperables.

ra, antisocial y disolvente afecta a todo y a todos. El individuo, la familia, la convivencia social, el desarrollo, el bienestar y la paz quedan amenazados en forma de terror.

El pensamiento de cada navarro se une al de la Corporación Foral, porque la Diputación y el pueblo están acordes en todo instante para repudiar con energía esta clase de atropellos.

Por ello, esta Diputación, con toda serenidad y firmeza, denuncia el lamentable caso del que ha sido víctima don Felipe Huarte Beaumont, y al propio tiempo hace presente a los navarros el evidente perjuicio que estos hechos delictivos ocasionan al desenvolvimiento de nuestro desarrollo y nuestra economía.

Navarra necesita que don Felipe Huarte Beaumont recobre inmediatamente su libertad, y su respetable familia, a la que Navarra entera testimonia su solidaridad, la tranquilidad que a uno y a otra le han sido violentamente arrebatadas.

Pamplona, 18 de enero de 1973.»

## Nota del Arzobispado de Pamplona

El Arzobispado de Pamplona ha hecho pública la siguiente nota:

«Por los referentes medios de comunicación social hemos tenido noticia del secuestro de don Felipe Huarte.

Como obispos rectores de la comunidad cristiana de Navarra, no podemos menos que lamentar profundamente lo ocurrido, por creerlo en contra totalmente de las normas de una sana convivencia ciudadana y en oposición al Evangelio, que a todos nos inculca —con el ejemplo de Cristo por delante— no utilizar la violencia contra nuestros hermanos.

Quisiéramos hacer llegar con nuestra voz y apelar a la conciencia de los responsables, para que liberen a la víctima y dejen de introducir entre nosotros métodos tan reprochables.

A la vez, deseáramos que todos los miembros de nuestra iglesia diocesana tomasen pie de este hecho para reflexionar seriamente que la violencia, siempre, y venga de donde venga, no origina otra cosa más que violencia y que las tensiones y los conflictos que necesariamente se tienen que producir en la vida social como consecuencia de los esfuerzos por hacerla más humana y justa —dada nuestra condición de humanos y pecadores— deben ser siempre superados y resueltos en un clima fraterno, en que brillen la justicia y el amor que Jesucristo nos pide a todos los que nos decimos y queremos ser sus seguidores.

Firmado: José, Arzobispo de Pamplona, A. A. de Tudela, José María, Obispo auxiliar.»

## Esperanzas para los refugiados asiáticos de Uganda

GINEBRA, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Juan Pekmez).—La situación de los casi dos mil asiáticos de Uganda que desde hace dos meses y medio viven en campos de tránsito en varios países europeos no puede eternizarse. En primer lugar, porque los Gobiernos que generosamente les abrieron las puertas expresaron claramente a los organismos humanitarios responsables de su evacuación, como el Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas (CIME) y el Alto Comisionado para los Refugiados (HCR), que de ningún modo podían ofrecerles oportunidades de reasentamiento definitivo. En segundo, porque hay pruebas de que, efectivamente, la situación está evolucionando en un sentido favorable, tanto a los intereses de los refugiados como de los Gobiernos citados.

Signos esperanzadores, pues, que consisten, según fuentes fidedignas, en el creciente interés de los Gobiernos de Washington y Ottawa en contribuir a la solución definitiva del problema de los dos mil asiáticos sin nacionalidad determinada, aunque, por el momento, no haya nada seguro.

Pero cabe destacar también que, si los rumores acerca de las proposiciones hechas por Washington y Ottawa se confirman, el alto comisario se habrá hecho portavoz del posible cambio en la actitud de Estados Unidos y Canadá. Ambos países han aceptado ya un número bastante elevado de asiáticos y, en caso de que abran nuevamente sus fronteras a los dos mil refugiados, se puede decir que habrán llevado la mayor parte del peso por lo que se refiere al reasentamiento definitivo.